



30 NOV 1959

Drapeau de la province de Québec adopté par la Loi concernant le drapeau officiel de la province (14 Geo. VI, ch. 3)  
 Flag of the Province of Quebec adopted by the Act respecting the Official Flag of the Province (14 Geo. VI, Ch. 3)

# Gazette officielle de Québec

(PUBLIÉE PAR LE GOUVERNEMENT DE LA PROVINCE)

# Quebec Official Gazette

(PUBLISHED BY THE PROVINCIAL GOVERNMENT)

## PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI 28 novembre 1959

## PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, November 28th, 1959

### AVIS AUX INTÉRESSÉS

#### Règlements

1° Adresser toute correspondance à: l'Imprimeur de la Reine, Québec.

2° Transmettre l'annonce dans les deux langues officielles. Lorsque celle-ci est transmise dans une seule langue, la traduction en est faite aux frais des intéressés, d'après le tarif officiel.

3° Spécifier le nombre d'insertions.

4° Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous. Cependant, exception est faite lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. L'intéressé doit alors acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Imprimeur de la Reine qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.

5° L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables d'avance.

6° Toute remise doit être faite à l'ordre de l'Imprimeur de la Reine, par chèque visé, par mandat de banque ou mandat-poste.

7° La *Gazette officielle de Québec* est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime

### NOTICE TO INTERESTED PARTIES

#### Rules

1. Address all communications to: The Queen's Printer, Quebec.

2. Transmit advertising copy in the two official languages. When same is transmitted in one language only, the translation will be made at the cost of the interested parties, according to official rates.

3. Specify the number of insertions.

4. Cash payment is exacted for advertising copy before publication, according to the rates hereinbelow set forth. Exception being made when the said advertising copy is to be published several times. The interested party shall then pay upon reception of his account and before the second insertion: otherwise this last insertion will be suspended without further notice and without prejudice as regards the rights of the Queen's Printer, who refunds, in all cases, over payment, if any.

5. Subscriptions, sale of documents, etc., are strictly payable in advance.

6. Remittance must be made to the order of the Queen's Printer, by accepted cheque, by bank or postal money order.

7. The *Quebec Official Gazette* is published every Saturday morning; but the final delay for

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa, Canada.

Authorized by the Canada Post Office, Ottawa, as second class mailable matter.

délaï pour la réception des avis, documents ou annonces, pour publication, expire à midi, le jeudi à condition que l'un des trois derniers jours de la semaine ne soit pas un jour férié. Dans ce dernier cas, l'ultime délaï expire à midi, le mercredi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Imprimeur de la Reine a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.

8° Toutes demandes d'annulation ou toutes remises d'argent sont soumises aux dispositions de l'article 7.

9° Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en avertir l'Imprimeur de la Reine, avant la seconde insertion, et ce afin d'éviter, de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

#### Tarif des Annonces: Abonnements, etc.

Première insertion: 15 cents la ligne *agate*, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 266 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 5 cents la ligne *agate* pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: 50 cents des 100 mots.

Exemplaire séparé: 30 cents chacun.

Feuilles volantes: \$1 la douzaine.

Abonnement: \$7 par année.

N. B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier chiffre réfère à notre numéro d'ordre; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre "o" signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur de la Reine,  
RÉDEMPTI PARADIS.

Hôtel du Gouvernement. Québec, 27 juin 1940.  
41502 — 1-52-o

receiving notices, documents or advertising copy, for publication, expires at noon on Thursday, provided that none of the three last days of the week be a holiday. In the latter case, the ultimate delay expires at noon on Wednesday. Notices, documents or advertising copy not received on time, will be published in a subsequent edition. Moreover the Queen's Printer is entitled to delay the publication of certain documents, due to their length or for reasons of administration.

8. Any demands for cancellation or any remittances of money are subject to the provisions of article 7.

9. If a typographical error occurs in the first insertion, the interested parties are requested to advise the Queen's Printer before the second insertion, so as to avoid, for both parties, onerous costs of republishing.

#### Advertising, Rates, Subscriptions, etc.

First insertion: 15 cents per agate line, for each version, (14 lines to the inch, namely 266 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 5 cents per agate line, for each version.

Tabular matter (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: 50 cents per 100 words.

Single copies: 30 cents each.

Slips: \$1. per dozen.

Subscriptions: \$7 per year.

N. B.— The figures at the bottom of notices have the following meaning:

The first figure refers to our document number; the second to that of the edition of the *Gazette* for the first insertion; the third the number of insertions, and the letter "o" signifies that the copy was neither our composition nor our translation. Notice published but once are followed only by our document number.

RÉDEMPTI PARADIS,  
Queen's Printer.

Government House. Québec, June 27th, 1940.  
41502 — 1-52-o

## Lettres patentes

(P.G. 15487-59)

### Adolphe Proulx et Fils, Ltée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1959, constituant en corporation: Adolphe Proulx, Ludovic Proulx, Marcel Proulx, Léandre Proulx, tous quatre de Kingsey-Falls, Maurice Proulx, de Kingsey, et Luc Proulx, d'Asbestos, tous commerçants, pour les objets suivants:

Posséder et exploiter une boucherie et une épicerie, sous le nom de "Adolphe Proulx et Fils, Ltée", avec un capital total de \$100,000, divisé en 2,000 actions communes de \$50 chacune.

Le siège social de la compagnie sera en la municipalité de Kingsey, comté de Drummond, district judiciaire d'Arthabaska.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

## Letters Patent

(A.G. 15487-59)

### Adolphe Proulx et Fils, Ltée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1959, incorporating: Adolphe Proulx, Ludovic Proulx, Marcel Proulx, Léandre Proulx, all four of Kingsey-Falls, Maurice Proulx, of Kingsey, and Luc Proulx, of Asbestos, all tradesmen, for the following purposes:

To own and operate a butcher shop and grocery under the name of "Adolphe Proulx et Fils, Ltée", with a total capital stock of \$100,000, divided into 2,000 common shares of \$50 each.

The head office of the company will be in the municipality of Kingsey, county of Drummond, judicial district of Arthabaska.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September, 1959.

52268 P. FRENETTE,  
Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15502-59)

**Alex. Leclerc Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1959, constituant en corporation: Alexandre Leclerc, industriel, Mme Agnès Brière Leclerc, ménagère, épouse commune en biens dudit Alexandre Leclerc, et dûment autorisée aux fins des présentes, et Jean-Guy Alain, comptable, tous de Donnacona, pour les objets suivants:

Faire le commerce de gros et de détail des matériaux de plomberie, chauffage et d'électricité, sous le nom de "Alex. Leclerc Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 250 actions communes de \$100 chacune et en 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Donnacona, comté de Portneuf, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15502-59)

**Alex. Leclerc Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1959, incorporating: Alexandre Leclerc, industrialist, Mrs. Agnès Brière Leclerc, housewife, wife common as to property of the said Alexandre Leclerc, and duly authorized for these presents, and Jean-Guy Alain, accountant, all of Donnacona, for the following purposes:

To carry on a wholesale and retail business dealing in plumbing, heating and electrical materials, under the name of "Alex. Leclerc Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 250 common shares of \$100 each and into 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Donnacona, county of Portneuf, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15400-59)

**Alimentation Duchesne Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois septembre 1959, constituant en corporation: Joseph-Hector Duchesne, marchand, Dame Blanche Audet Duchesne, ménagère, épouse contractuellement séparée de bien dudit Joseph-Hector Duchesne, et dûment autorisé par lui aux fins des présentes, et Jos. Tremblay, gérant général, tous de Bagotville, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'épicier et de boucher, sous le nom de "Alimentation Duchesne Ltée", avec un capital total de \$20,000, divisé en 2,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 32, rue Bagot, Bagotville, comté de Chicoutimi, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15400-59)

**Alimentation Duchesne Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of September, 1959, incorporating: Joseph-Hector Duchesne, merchant, Dame Blanche Audet Duchesne, housewife, wife contractually separate as to property of the said Joseph-Hector Duchesne, and duly authorized by him for these present purposes, and Jos. Tremblay, general manager, all of Bagotville, for the following purposes:

To carry on a business as grocer and butcher under the name of "Alimentation Duchesne Ltée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 2,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 32, Bagot Street, Bagotville, county of Chicoutimi, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15303-59)

**Alphonse Poulin Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un septembre 1959, constituant en corporation: Alphonse Poulin, marchand, Alice Fontaine Poulin, ménagère, épouse séparée de biens dudit Alphonse Poulin, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de St-Camille, et Adrien Lachance, comptable, de Québec, pour les objets suivants:

Exploiter le commerce de magasin à rayons, sous le nom de "Alphonse Poulin Ltée", avec un capital total de \$49,900, divisé en 399 actions communes de \$100 chacune et en 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Camille, comté de Bellechasse, district judiciaire de Montmagny.

(A.G. 15303-59)

**Alphonse Poulin Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of September, 1959, incorporating: Alphonse Poulin, merchant, Alice Fontaine Poulin, housewife, wife separate as to property of the said Alphonse Poulin, and duly authorized by him for these present purposes, both of St-Camille, and Adrien Lachance, accountant, of Quebec, for the following purposes:

To operate a department store under the name of "Alphonse Poulin Ltée", with a total capital stock of \$49,900, divided into 399 common shares of \$100 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Camille, county of Bellechasse, judicial district of Montmagny.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 14729-59)

**Amicale des Corses et des Amis des Corses au Canada**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: André Villeneuve, Robert Pigeon, avocats, et Lise Caumartin, secrétaire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Grouper en association tous ceux qui sont d'ascendance corse habitant au Canada afin de créer, resserrer et vivifier les relations amicales et fraternelles entre ses membres, sous le nom de "Amicale des Corses et des Amis des Corses au Canada".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15443-59)

**Autobus St-Adalbert — St-Bruno Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1959, constituant en corporation: Yves Pratte, de Sillery, Pierre Côté, et André Miville Dechéne, de Québec, tous avocats, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de transport par voie de terre, de mer ou de l'air de passagers et/ou de marchandise, sous le nom de "Autobus St-Adalbert — St-Bruno Ltée", avec un capital total de \$4,000, divisé en 400 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 111, côte de la Montagne, Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15442-59)

**Brittany Corporation**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1959, constituant en corporation: Raymond-G. Décary, Fernand Lalonde et Pierre Lamontagne, tous avocats, de Montréal, pour les objets suivants:

Commerce d'immeubles, de construction et de placements, sous le nom de "Brittany Corporation", avec un capital total de \$100,000, divisé en 90,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$1 chacune et en 10,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 14729-59)

**Amicale des Corses et des Amis des Corses au Canada**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, to incorporate as a corporation without share capital: André Villeneuve, Robert Pigeon, advocates, and Lise Caumartin, secretary, all of Montreal, for the following purposes:

To group into an association all those who are of Corse descent living in Canada so as to create, draw together and revive friendly and fraternal relations amongst its members under the name of "Amicale des Corses et des Amis des Corses au Canada".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15443-59)

**Autobus St-Adalbert — St-Bruno Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1959, incorporating: Yves Pratte, of Sillery, Pierre Côté and André Miville Dechéne, of Quebec, all advocates, for the following purposes:

To operate a transportation business by way of land, sea or air carrying passengers and/or merchandise, under the name of "Autobus St-Adalbert — St-Bruno Ltée", with a total capital stock of \$4,000, divided into 400 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 111 Côte de la Montagne, Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15442-59)

**Brittany Corporation**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1959, incorporating: Raymond-G. Décary, Fernand Lalonde and Pierre Lamontagne, all advocates, of Montreal, for the following purposes:

A business dealing in real estate, construction and investments, under the name of "Brittany Corporation", with a total capital stock of \$100,000, divided into 90,000 preferred shares of a par value of \$1 each and into 10,000 common shares of a par value of \$1 each.

Le siège social de la compagnie sera à Belœil, comté de Verchères, district judiciaire de Richelieu.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15424-59)

**Cin-Étoile Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1959, constituant en corporation: Paul Lemieux, avocat, de Belœil, Marcelle Roy, secrétaire, célibataire, et Jean-Paul Fortin, avocat, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs, propriétaires et administrateurs de salles de cinéma et de théâtre, sous le nom de "Cin-Étoile Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 1,000 actions communes d'une valeur au pair de \$10 chacune et 3,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune

Le siège social de la compagnie sera 35, rue Milton, ouest, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15348-59)

**D. & F. Auto Electric Amos Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt et un septembre 1959, constituant en corporation: Claude Allard, Fernand Côté, avocats, et Thérèse Gendron, sténographe, épouse contractuellement séparée de biens de Marc Gendron, et dûment autorisée par lui, tous de Malartic, pour les objets suivants:

Faire le commerce de véhicules-moteurs de toutes sortes, sous le nom de "D. & F. Auto Electric Amos Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisée en 300 actions ordinaires de \$100 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Amos, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt et un septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15437-59)

**D-M Attachment Sewing Machine Service Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1959, constituant en corporation: Albert Martin, Roland Phoenix, tous deux vendeurs, et J.-Paul Douville, comptable, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de meubles, de quincaillerie, de machines à coudre et d'appareils électriques, sous le nom de "D-M Attachment

The head office of the company will be at Belœil, county of Verchères, judicial district of Richelieu.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15424-59)

**Cin-Étoile Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1959, incorporating: Paul Lemieux, advocate, of Belœil, Marcelle Roy, secretary, spinster, and Jean-Paul Fortin, advocate, both of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as builders, proprietors and administrators, for cinema halls and theatres, under the name of "Cin-Étoile Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$10 each and into 3,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 35 Milton Street West, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15348-59)

**D. & F. Auto Electric Amos Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-first day of September, 1959, incorporating: Claude Allard, Fernand Côté, advocates, and Thérèse Gendron, stenographer, wife contractually separate as to property of Marc Gendron, and duly authorized by him, all of Malartic, for the following purposes:

To carry on a business dealing in motor-vehicles of all kinds, under the name of "D. & F. Auto Electric Amos Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 300 common shares of \$100 each and into 1,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Amos, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-first day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15437-59)

**D-M Attachment Sewing Machine Service Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1959, incorporating: Albert Martin, Roland Phoenix, both salesmen, and J.-Paul Douville, accountant, all of Montreal, for the following purposes:

To operate a business dealing in furniture, hardware, sewing machines and electrical apparatus, under the name of "D-M Attachment

Sewing Machine Service Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15279-59)

**F. & A. Vending Machines Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-sept septembre 1959, constituant en corporation: J.-Albert Beauchamp, marchand, de Verdun, J.-Fernand Beauchamp, marchand, de Lachine, et Maurice Bergeron, comptable agréé, de Dorval, pour les objets suivants:

Faire le commerce de distributeurs automatiques, de boîtes à musique et de toutes sortes d'appareils semblables, sous le nom de "F. & A. Vending Machines Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1053, rue Argyle, Verdun, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15427-59)

**Fercraft Marine Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Maurice Martel, avocat, d'Outremont, Lucille Roy et Louise Bourdon, secrétaires, célibataires, de Montréal, pour les objets suivants:

Industrie et commerce d'embarcations, de véhicules, d'outillage, de machines et de matériaux dont on fait l'emploi dans la navigation, sous le nom de "Fercraft Marine Inc.", avec un capital total de \$5,000, divisé en 500 actions communes de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Candiac, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15340-59)

**Fortune Construction Ltée — Ltd**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois septembre 1959, constituant en corporation: François Boisclair, Jean-Louis Lamoureux, tous deux avocats, de Montréal, et Hélène La Barre, secrétaire, fille majeure usant de ses droits, de Longueuil, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs, sous le nom de "Fortune Construction Ltée—Ltd", avec

Sewing Machine Service Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15279-59)

**F. & A. Vending Machines Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of September, 1959, incorporating: J.-Albert Beauchamp, merchant, of Verdun, J.-Fernand Beauchamp, merchant, of Lachine, and Maurice Bergeron, chartered accountant, of Dorval, for the following purposes:

To carry on the business of automatic distributors, to deal in music boxes and in all kinds of similar apparatus, under the name of "F. & A. Vending Machines Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 1053 Argyle Street, Verdun, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15427-59)

**Fercraft Marine Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Maurice Martel, advocate, of Outremont, Lucille Roy, and Louise Bourdon, secretaries, spinsters, of Montreal, for the following purposes:

To carry on an industry and business dealing in boats, vehicles, equipment, machines and materials required in navigation work, under the name of "Fercraft Marine Inc.", with a total capital stock of \$5,000, divided into 500 common shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Candiac, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15340-59)

**Fortune Construction Ltée — Ltd**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of September, 1959, incorporating: François Boisclair, Jean-Louis Lamoureux, both advocates, of Montreal, and Hélène La Barre, secretary, spinster in use of her rights, of Longueuil, for the following purposes:

To carry on a business as builders, under the name of "Fortune Construction Ltée—Ltd", with

un capital total de \$10,000, divisé en 500 actions communes de \$10 chacune et en 500 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

a total capitals stock of \$10,000, divided into 500 common shares of \$10 each and into 500 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 14884-59)

**Harvey & Thivierge Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1959, constituant en corporation: Louis-Georges Harvey, camionneur, Reul Thivierge, garagiste, et Aimé Harvey, rentier, tous d'Alma, pour les subject suivants:

Faire le commerce de toutes sortes d'appareils ou systèmes de chauffage, sous le nom de "Harvey & Thivierge Ltée", avec un capital total de \$30,000, divisé en 3,000 actions de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 204, rue Saint-Joseph, Alma, district judiciaire de Roberval.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 14884-59)

**Harvey & Thivierge Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1959, incorporating: Louis-Georges Harvey, trucker, Reul Thivierge, garage-keeper, and Aimé Harvey, annuitant, all of Alma, for the following purposes:

To carry on business in all kinds of heating systems or apparatus, under the name of "Harvey & Thivierge Ltée", with a total capital stock of \$30,000, divided into 3,000 shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 204 Saint-Joseph Street, Alma, judicial district of Roberval.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15482-59)

**Immeubles Castonguay Realities Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Armand Poupart fils, avocat, Jacqueline Matte et Monique Duquette, sténographes, célibataires, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Agir comme compagnie d'immeubles et d'agents d'immeubles, sous le nom de "Immeubles Castonguay Realities Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 40 actions communes de \$100 chacune et en 3,600 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 270, 87ième avenue, L'Abord-à-Plouffe, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15482-59)

**Immeubles Castonguay Realities Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Armand Poupart, son, advocate, Jacqueline Matte and Monique Duquette, stenographer, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To operate as a real estate company and real estate agents under the name of "Immeubles Castonguay Realities Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40 common shares of \$100 each and into 3,600 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 270, 87th Avenue, L'Abord-à-Plouffe, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15243-59)

**Island Steel Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1959, constituant en corporation: Armand Poupart fils, avocat, Jacqueline Matte et Monique Duquette, toutes deux sténographes, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de métaux de toutes sortes, sous le nom de "Island Steel Co. Ltd.", avec un capital total de \$200,000, divisé en 10,000 actions communes de \$10 chacune et en 1,000 actions privilégiées de \$100 chacune.

(A.G. 15243-59)

**Island Steel Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1959, incorporating: Armand Poupart, son, advocate, Jacqueline Matte and Monique Duquette, both stenographers, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in metals of all kinds, under the name of "Island Steel Co. Ltd.", with a total capital stock of \$200,000, divided into 10,000 common shares of \$10 each and into 1,000 preferred shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera 4037, rue Van Horne, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15369-59)

**Jacques Girard Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1959, constituant en corporation: Jacques Girard, Aristide Girard, tous deux commerçants, de Québec, et Henri Chassé, notaire, de Ste-Foy, pour les objets suivants:

Faire le commerce de vêtements de toutes sortes pour hommes, garçons ou enfants, sous le nom de "Jacques Girard Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions communes de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 14893-59)

**Jasmin Construction Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Laurent Jasmin, entrepreneur, de St-Laurent, Mlles Denise Poirier, comptable, et Françoise Poirier, secrétaire, toutes deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeur, sous le nom de "Jasmin Construction Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Laurent, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 12491-59)

**Jean-Guy Cotnoir Transport Limitée  
Jean-Guy Cotnoir Transport Limited**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1959, constituant en corporation: Jean-Guy Cotnoir, camionneur, Henri-Louis Girard, comptable, et Adrien Roy, électricien, tous de Rouyn, pour les objets suivants:

Commerce de transport, sous le nom de "Jean-Guy Cotnoir Transport Limitée — Jean-Guy Cotnoir Transport Limited", avec un capital total de \$40,000, divisé en 8,000 actions de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 184, rue Pinder ouest, Rouyn, district judiciaire de Rouyn-Noranda.

The head office of the company will be at 4037, Van Horne Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15369-59)

**Jacques Girard Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1959, incorporating: Jacques Girard, Aristide Girard, both tradesmen, of Quebec, and Henri Chassé, notary, of Ste-Foy, for the following purposes:

To carry on a business dealing in clothing of all kinds for men, boys or children, under the name of "Jacques Girard Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 14893-59)

**Jasmin Construction Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Laurent Jasmin, contractor, of St-Laurent, the Misses Denise Poirier, accountant and Françoise Poirier, secretary, both of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as builder, under the name of "Jasmin Construction Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Laurent, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 12491-59)

**Jean-Guy Cotnoir Transport Limitée  
Jean-Guy Cotnoir Transport Limited**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1959, incorporating: Jean-Guy Cotnoir, trucker, Henri-Louis Girard, accountant, and Adrien Roy, electrician, all of Rouyn, for the following purposes:

A business dealing in transportation under the name of "Jean-Guy Cotnoir Transport Limitée — Jean-Guy Cotnoir Transport Limited", with a total capital stock of \$40,000, divided into 8,000 shares of \$5 each.

The head office of the company will be at 184 Pinder Street, West, Rouyn, judicial district of Rouyn-Noranda.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15144-59)

**Labelle & Frère Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du vingt-cinq septembre 1959, constituant en corporation: Maurice Labelle marchand et entrepreneur-forestier, de Vassan, Marcel Labelle, entrepreneur-forestier, et François Racine, comptable, tous deux de Val-d'Or, pour les objets suivants:

Commerce de constructeur et de marchand de bois, sous le nom de "Labelle & Frère Ltée", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Vassan, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15418-59)

**La Cie de Publication de la Pointe Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1959, constituant en corporation: Paul Lemieux, avocat, de Beloeil, Jean-Paul Fortin, avocat, et Marcelle Roy, secrétaire, célibataire, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les commerces d'imprimeurs, éditeurs, papetiers, lithographes, graveurs, relieurs, livreurs, fondeurs, typographes, sous le nom de "La Cie de Publication de la Pointe Inc.", avec un capital total de \$5,000, divisé en 500 actions communes d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 180, rue Dorchester, est, suite 320, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15498-59)

**La Cie Nationale du Compost Ltée  
National Compost Co. Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Thomas H. Trow, industriel, Maurice-G. Vézina, ingénieur professionnel, tous deux des Trois-Rivières, et Adolphe Bich, industriel, de Montréal, pour les objets suivants:

Faire la cueillette et l'enlèvement des vidanges, sous le nom de "La Cie Nationale du Compost Ltée — National Compost Co. Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 40,000 actions communes d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15144-59)

**Labelle & Frère Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1959, incorporating: Maurice Labelle, merchant and forestry contractor, of Vassan, Marcel Labelle, forestry-contractor, and François Racine, accountant, both of Val-d'Or, for the following purposes:

To carry on business as builder and lumber merchant, under the name of "Labelle & Frère Ltée", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Vassan, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15418-59)

**La Cie de Publication de la Pointe Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1959, incorporating: Paul Lemieux, advocate, of Beloeil, Jean-Paul Fortin, advocate, and Marcelle Roy, secretary, spinster, both of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as printers, editors, stationers, lithographers, engravers, binders, librarians, type-founder, typographers, under the name of "La Cie de Publication de la Pointe Inc.", with a total capital stock of \$5,000, divided into 500 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at 180 Dorchester Street, East, suite 320, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15498-59)

**La Cie Nationale du Compost Ltée  
National Compost Co. Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Thomas H. Trow, industrialist, Maurice-G. Vézina, professional engineer, both of Trois-Rivières, and Adolphe Bich, industrialist, of Montreal, for the following purposes:

To gather and remove garbage, under the name of "La Cie Nationale du Compost Ltée — National Compost Co. Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40,000 common shares of a par value of \$1 each.

Le siège social de la compagnie sera 375, rue des Forges, Trois-Rivières, district judiciaire des Trois-Rivières.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 13400-59)

#### Lacolle Construction Incorporée

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Yves Deland, notaire, de St-Jean, Maurice-J. Demers, avocat, et Estelle Chaput, secrétaire, tous deux d'Iberville, pour les objets suivants:

L'exercice du commerce de constructeurs, sous le nom de "Lacolle Construction Incorporée", avec un capital total de \$25,000, divisé en 250 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Lacolle, district judiciaire d'Iberville.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15372-59)

#### La Corporation de l'Hôpital Charles LeMoine

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: Max Comtois, médecin, Médard Deniger, industriel, et J.-Alma Poirier, gérant, tous de Longueuil, pour les objets suivants:

Établir, maintenir, organiser, agrandir, développer et administrer un hôpital, sous le nom de "La Corporation de l'Hôpital Charles LeMoine".

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Jacques-Cartier, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15481-59)

#### Lac St-Jean Lumber Ltd.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Gérard Hébert, Édouard Tannage, avocats, et Juliette Quesnel, secrétaire, fille majeure, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de matériaux de construction de toutes sortes et de quincaillerie en gros, sous le nom de "Lac St-Jean Lumber Ltd.", avec un capital total de \$50,000, divisé en 500 actions de \$100 chacune.

The head office of the company will be at 375 des Forges Street, Trois-Rivières, judicial district of Trois-Rivières.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13400-59)

#### Lacolle Construction Incorporée

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Yves Deland, notary, of St-Jean, Maurice-J. Demers, advocate, and Estelle Chaput, secretary, both of Iberville, for the following purposes:

To carry on a business as builders, under the name of "Lacolle Construction Incorporée", with a total capital stock of \$25,000, divided into 250 common shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at Lacolle, judicial district of Iberville.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15372-59)

#### La Corporation de l'Hôpital Charles LeMoine

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1959, to incorporate as a corporation without share capital: Max Comtois, physician, Médard Deniger, industrialist, and J.-Alma Poirier, manager, all of Longueuil, for the following purposes:

To establish, maintain, organize, enlarge, develop and administrate a hospital, under the name of "La Corporation de l'Hôpital Charles LeMoine".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at Jacques-Cartier, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15481-59)

#### Lac St-Jean Lumber Ltd.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Gérard Hébert, Édouard Tannage, advocates, and Juliette Quesnel, secretary, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To operate a business dealing in building material of all kinds and hardware, wholesale, under the name of "Lac St-Jean Lumber Ltd.", with a total capital stock of \$50,000, divided into 500 shares of \$100 each.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

The head office of the company will be at Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15450-59)

**La Pâtisserie de Gascogne Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1959, constituant en corporation: J.-Claude Bureau, avocat, Marcel Hamelin, notaire, et Monique Couture, secrétaire, fille majeure et usant de ses droits, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de boulanger, confiseur et fabricant de biscuits, sous le nom de "La Pâtisserie de Gascogne Inc.", avec un capital total de \$30,000, divisé en 200 actions communes de \$100 chacune et en 100 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15450-59)

**La Pâtisserie de Gascogne Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1959, incorporating: J.-Claude Bureau, advocate, Marcel Hamelin, notary, and Monique Couture, secretary, spinster and in use of her rights, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as baker, confectioner and biscuit manufacturer, under the name of "La Pâtisserie de Gascogne Inc.", with a total capital stock of \$30,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 100 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15148-59)

**Lapierre Construction Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du quatorze septembre 1959, constituant en corporation: Robert Lapierre, Roland Lapierre, comptables, et Jean-Yves Filife, avocat, tous de Saint-Jérôme, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'entrepreneurs généraux en construction, démolition, réparation de bâtiments de toutes sortes, sous le nom de "Lapierre Construction Ltée", avec un capital total de \$5,000, divisé en 50 actions communes de \$10 chacune et en 45 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Jérôme, district judiciaire de Terrebonne.

Daté du bureau du Procureur général, le quatorze septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15148-59)

**Lapierre Construction Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the fourteenth day of September, 1959, incorporating: Robert Lapierre, Roland Lapierre, accountants, and Jean-Yves Filife, advocate, all of Saint-Jérôme, for the following purposes:

To carry on the operations of general contractors in construction, demolition, in the repairing of buildings of all kinds, under the name of "Lapierre Construction Ltée", with a total capital stock of \$5,000, divided into 50 common shares of \$10 each and into 45 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Jérôme, judicial district of Terrebonne.

Dated at the office of the Attorney General, this fourteenth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15045-59)

**La Société Historique de Sainte-Anne-de-Beaupré**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: Arnold Perron, boulanger, Léonard Blouin, gérant de coopérative et maire du village de Sainte-Anne-de-Beaupré, et Maurice Fortin, évaluateur forestier, tous de Sainte-Anne-de-Beaupré, pour les objets suivants:

Grouper en association les personnes intéressées à l'histoire et aux souvenirs historiques de la région de Sainte-Anne-de-Beaupré et promouvoir leur connaissance dans ce domaine, sous le nom

(A.G. 15045-59)

**La Société Historique de Sainte-Anne-de-Beaupré**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, to incorporating: as a corporation without share capital: Arnold Perron, baker, Léonard Blouin, cooperative manager and mayor of the village of Sainte-Anne-de-Beaupré, and Maurice Fortin, lumber assessor, all of Sainte-Anne-de-Beaupré, for the following purposes:

To group into an association persons interested to the history and historical souvenirs of the Sainte-Anne-de-Beaupré, region and to promote their knowledge in this field, under the name of

de "La Société Historique de Sainte-Anne-de-Beaupré".

Le montant auquel sont limités les revenus annuels des biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation sera à Sainte-Anne-de-Beaupré, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 10501-59)

**L'Association des Cadets de la Russie Impériale de Québec Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-huit septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: Alexandre A. Meyer, professeur de russe, Nicolas Th. Roehberg et Georges N. Mazaraky, tous deux ingénieurs, tous de Montréal, pour les objets suivants:

L'entretien de contacts, de liens d'amitié et d'aide mutuelle entre les anciens cadets de la Russie impériale, sous le nom de "L'Association des Cadets de la Russie Impériale de Québec Inc."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15429-59)

**Le Bureau d'Immeubles du Saguenay Limitée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1959, constituant en corporation: Léonce Ouellet, hôtelier, Jos.-Arthur Lavoie, courtier en immeubles, et Sigismond Girard, agent d'affaires, tous de Jonquière, pour les objets suivants:

Faire le commerce de courtier en immeubles et exercer les opérations d'entrepreneurs généraux en construction, sous le nom de "Le Bureau d'Immeubles du Saguenay Limitée", avec un capital total de \$10,000, divisé en 100 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 341, rue Saint-Dominique, Jonquière, district judiciaire de Chicoutimi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 14188-59)

**Le Centre Métaphysique Canadien Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date

"La Société Historique de Sainte-Anne-de-Beaupré".

The amount to which the value of the immovable property, which the corporation may hold is to be limited, is \$50,000.

The head office of the corporation will be at Sainte-Anne-de-Beaupré, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 10501-59)

**L'Association des Cadets de la Russie Impériale de Québec Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-eighth day of September, 1959, to incorporate as a corporation without share capital: Alexandre A. Meyer, professor in the Russian language, Nicolas Th. Roehberg, and Georges N. Mazaraky, both engineers, all of Montreal, for the following purposes:

To maintain contact, friendly relations and mutual assistance between ex-cadets of Imperial Russia, under the name of "L'Association des Cadets de la Russie Impériale de Québec Inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-eighth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15429-59)

**Le Bureau d'Immeubles du Saguenay Limitée**

Notice is hereby given that under Part I of of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1959, incorporating: Léonce Ouellet, hotel-keeper, Jos.-Arthur Lavoie, real estate broker, and Sigismond Girard, business agent, all of Jonquière, for the following purposes:

To carry on a business as a real estate broker, and to carry on the operations of general building contractors, under the name of "Le Bureau d'Immeubles du Saguenay Limitée", with a total capital stock of \$10,000, divided into 100 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 341 Saint-Dominique Street, Jonquière, judicial district of Chicoutimi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 14188-59)

**Le Centre Métaphysique Canadien Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-

du vingt-six septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: Léopold Ruel, professeur, Fernand Carbonneau, comptable, et Maurice Fortin, chauffeur, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Enseigner les principes fondamentaux de la psychologie et de la métaphysique, sous le nom de "Le Centre Métaphysique Canadien Inc."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$100,000.

Le siège social de la corporation sera 5342, rue Fabre, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15291-59)

**Le Club Kinsmen de Ste-Rose Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-neuf septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: André Terreault, fleuriste, Sylvio LaBadie, vendeur, et Charles-Henri Chartrand, comptable, tous de Ste-Rose, comté de Laval, pour les objets suivants:

Grouper les jeunes gens de la ville de Ste-Rose et des environs en un club social, sous le nom de "Le Club Kinsmen de Ste-Rose Inc."

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers ou les revenus annuels de ces biens que la corporation peut posséder, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation sera à Sainte-Rose, comté de Laval, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15368-59)

**Les Agences Safeway Products Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1959, constituant en corporation: Fernand Beaugard, avocat, Micheline Tabacman et Marie-Paule Béliveau, secrétaires, filles majeures, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Faire le commerce de nouveautés, d'appareils électroniques, d'accessoires d'automobiles et de toutes sortes de spécialités connexes, sous le nom de "Les Agences Safeway Products Inc.", avec un capital total de \$20,000, divisé en 400 actions communes de \$10 chacune et en 160 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15435-59)

**Les Services Techniques de Québec Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le Lieutenant-gouverneur de la

sixth day of September, 1959, to incorporate as a corporation without share capital: Léopold Ruel, professor, Fernand Carbonneau, accountant, and Maurice Fortin, chauffeur, all of Montreal, for the following purposes:

To teach the fundamental principles of psychology and metaphysics under the name of "Le Centre Métaphysique Canadien Inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$100,000.

The head office of the corporation will be at 5342 Fabre Street, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15291-59)

**Le Club Kinsmen de Ste-Rose Inc.**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the nineteenth day of September, 1959, to incorporate as a corporation without share capital: André Terreault, florist, Sylvio LaBadie, salesman, and Charles-Henri Chartrand, accountant, all of Ste-Rose, county of Laval, for the following purposes:

To group together young folk of the town of Ste-Rose and vicinity into a social club under the name of "Le Club Kinsmen de Ste-Rose Inc."

The amount to which the value of the immovable property which the corporation may hold is to be limited, is \$50,000.

The head office of the corporation will be at Sainte-Rose, county of Laval, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this nineteenth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15368-59)

**Les Agences Safeway Products Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1959, incorporating: Fernand Beaugard, advocate, Micheline Tabacman, and Marie-Paule Béliveau, secretaries, spinners, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business dealing in novelties, electronic apparatus, automobile accessories and in all kinds of specialties in connection therewith, under the name of "Les Agences Safeway Products Inc.", with a total capital stock of \$20,000, divided into 400 common shares of \$10 each and into 160 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15435-59)

**Les Services Techniques de Québec Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the

province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-six septembre 1959, constituant en corporation: Maurice Gagné, Jacques Flynn, conseillers en loi de la Reine, et Julien Chouinard, tous avocats, de Québec, pour les objets suivants:

Fournir tous les services techniques utiles à la construction de bâtiments, chaussées, quais, chemins, d'égouts, d'aqueducs et d'autres travaux similaires, sous le nom de "Les Services Techniques de Québec Inc.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 2,500 actions communes d'une valeur nominale de \$10 chacune et en 750 actions privilégiées d'une valeur nominale de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 1510, Chemin Ste-Foy, Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-six septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15053-59)

**Ligue des Propriétaires de Notre-Dame du Sacré-Coeur**  
**Property Owners League of Notre Dame du Sacré-Coeur**

Avis est donné qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation sans capital-actions: Antonio Passaretti, chef de département, Gilles Brière, commis de bureau, Raoul Legros, ingénieur-mécanicien, Marcel Girard, boucher et Roland Leroux, vendeur, tous de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, comté de LaPrairie, pour les objets suivants:

Grouper en association sans but lucratif et en vue de leurs intérêts et bien-être, les citoyens en général de la municipalité de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, comté de LaPrairie, sous le nom de "Ligue des Propriétaires de Notre-Dame du Sacré-Coeur — Property Owners League of Notre Dame du Sacré-Coeur".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder, est de \$50,000.

Le siège social de la corporation sera à Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, comté de LaPrairie, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15511-59)

**L. Martel Construction Cie. Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1959, constituant en corporation: Marthe Mongeau, secrétaire, fille majeure, Serge Morin et Guy Guérin, avocats, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeurs, sous le nom de "L. Martel Construction Cie. Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions communes d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 901, rue Prieur, Jacques-Cartier, district judiciaire de Montréal.

Province of Quebec, bearing date the twenty-sixth day of September, 1959, incorporating: Maurice Gagné, Jacques Flynn, Queen's Counsels, and Julien Chouinard, all advocates, of Quebec, for the following purposes:

To supply technical services useful in the construction of buildings, dams, wharfs, roads, sewers, aqueducts and other similar work, under the name of "Les Services Techniques de Québec Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 2,500 common shares of a nominal value of \$10 each and into 750 preferred shares of a nominal value of \$100 each.

The head office of the company will be at 1510 Ste-Foy Road, Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-sixth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15053-59)

**Ligue des Propriétaires de Notre-Dame du Sacré-Coeur**  
**Property Owners League of Notre Dame du Sacré-Coeur**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, to incorporate as a corporation without share capital: Antonio Passaretti, department head, Gilles Brière, office clerk, Raoul Legros, mechanical engineer, Marcel Girard, butcher, and Roland Leroux, salesman, all of Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, county of LaPrairie, for the following purposes:

To group into an association without lucrative motive and in view of their interests and welfare, citizens in general of the municipality of Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, county of LaPrairie, under the name of "Ligue des Propriétaires de Notre-Dame du Sacré-Coeur — Property Owners League of Notre Dame du Sacré-Coeur".

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may hold is to be limited, is \$50,000.

The head office of the corporation will be at Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, county of LaPrairie, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15511-59)

**L. Martel Construction Cie. Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1959, incorporating: Marthe Mongeau, secretary, spinster, Serge Morin, and Guy Guérin, advocates, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as builders under the name of "L. Martel Construction Cie. Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 901 Prieur Street, Jacques-Cartier, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15374-59)

**Loran Electric Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-trois septembre 1959, constituant en corporation: Joseph-Bernard Carisse, avocat, d'Anjou, Maurice Morin, marchand, de Montréal-Nord, et Rosaire Beaulé, avocat, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de distributeur d'appareils électriques de toutes sortes, sous le nom de "Loran Electric Ltd.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 2,000 actions ordinaires de \$10 chacune et en 2,000 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-trois septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15492-59)

**Magnus Poirier Holdings Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Paul Lemieux, de Beloeil, Jean-Paul Fortin, de Montréal, tous deux avocats, et Marcelle Roy, secrétaire, célibataire, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'une compagnie d'immeubles et de placements, sous le nom de "Magnus Poirier Holdings Inc.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 1,000 actions communes d'une valeur au pair de \$1 chacune, 970 actions privilégiées classe "A" d'une valeur au pair de \$100 chacune et en 2,000 actions privilégiées classe "B" d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6603, boulevard Saint-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15493-59)

**Magnus Poirier Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Paul Lemieux, de Beloeil, Jean-Paul Fortin, de Montréal, tous deux avocats, et Marcelle Roy, secrétaire, célibataire, de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce d'entrepreneurs de pompes funèbres, sous le nom de "Magnus Poirier Inc.", avec un capital total de \$55,000, divisé en 550 actions communes d'une valeur au pair de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 6603, boulevard St-Laurent, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15374-59)

**Loran Electric Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-third day of September, 1959, incorporating: Joseph-Bernard Carisse, advocate, of Anjou, Maurice Morin, merchant, of Montreal-North, and Rosaire Beaulé, advocate, of Montreal, for the following purposes:

To carry on business as distributor of electrical apparatus of all kinds, under the name of "Loran Electric Ltd.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 2,000 common shares of \$10 each and into 2,000 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal-North, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-third day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15492-59)

**Magnus Poirier Holdings Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Paul Lemieux, of Beloeil, Jean-Paul Fortin, of Montreal, both advocates, and Marcelle Roy, secretary, spinster, of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as a real estate and investment company under the name of "Magnus Poirier Holdings Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$1 each, 970 preferred class "A" shares of a par value of \$100 each and into 2,000 preferred class "B" shares of a par value of \$1 each.

The head office of the company will be at 6603 St-Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15493-59)

**Magnus Poirier Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Paul Lemieux, of Beloeil, Jean-Paul Fortin, of Montreal, both advocates, and Marcelle Roy, secretary, spinster, of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as undertakers, under the name of "Magnus Poirier Inc.", with a total capital stock of \$55,000, divided into 550 common shares of a par value of \$100 each.

The head office of the company will be at 6603 St-Lawrence Boulevard, Montreal, judicial district of Montreal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15476-59)

**Marin et Lamoureux Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Guy Préfontaine, comptable agréé, de Verdun, Pierre Bédard, comptable agréé, et Guy Lacoste, notaire, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de vêtements, sous le nom de "Marin et Lamoureux Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 500 actions ordinaires de \$10 chacune et en 350 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 4045, rue Ontario est, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15495-59)

**Montreal Moving and Storage Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Lucien Bourque, chauffeur, Albert Chalut, menuisier, et Pauline Porcheron Chalut, ménagère, épouse séparée de biens dudit Albert Chalut, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Commerce de transport, sous le nom de "Montreal Moving and Storage Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 40 actions communes de \$100 chacune et en 360 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15426-59)

**Opta Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Jean-Marie Trudel, technicien, d'Outremont, Marcel Bélanger, industriel, et Madeline Bélanger, ménagère, épouse commune en biens dudit Marcel Bélanger, et dûment autorisée par ce dernier, tous deux de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de fabricants ou de marchands d'appareils et d'instruments d'optique, sous le nom de "Opta Inc.", avec un capital total de \$10,000, divisé en 1,000 actions communes d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15476-59)

**Marin et Lamoureux Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Guy Préfontaine, chartered accountant, of Verdun, Pierre Bédard, chartered accountant, and Guy Lacoste, notary, both of Montreal, for the following purposes:

To operate a business dealing in clothing, under the name of "Marin et Lamoureux Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 500 common share of \$10 each and into 350 preferred share of \$100 each.

The head office of the company will be at 4045 Ontario Street, East, Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15495-59)

**Montreal Moving and Storage Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Lucien Bourque, chauffeur, Albert Chalut, joiner, and Pauline Porcheron Chalut, housewife, wife separate as to property of the said Albert Chalut, all of Montreal, for the following purposes:

To operate a transportation service under the name of "Montreal Moving and Storage Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 40 common shares of \$100 each and into 360 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15426-59)

**Opta Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Jean-Marie Trudel, technician, of Outremont, Marcel Bélanger, industrialist, and Madeline Bélanger, housewife, wife common as to property of the said Marcel Bélanger, and duly authorized by the latter, both of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as manufacturers or merchants of optical apparatus and instruments, under the name of "Opta Inc.", with a total capital stock of \$10,000, divided into 1,000 common shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15447-59)

**P.-H. Villeneuve Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes en date du vingt-quatre septembre 1959, constituant en corporation: Paul-Henri Villeneuve, quincaillier, Cécile Voyer Villeneuve, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Paul-Henri Villeneuve, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Québec-Ouest, et René-M. Boulet, comptable agréé, de Ste-Foy, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de quincaillerie, sous le nom de "P.-H. Villeneuve Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 250 actions communes de \$100 chacune et en 150 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 185, rue Chabot, Québec-Ouest, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15447-59)

**P.-H. Villeneuve Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1959, incorporating: Paul-Henri Villeneuve, hardware dealer, Cécile Voyer Villeneuve, housewife, wife contractually separate as to property of the said Paul-Henri Villeneuve, and duly authorized by him for these presents, both of the Quebec-West, and René-M. Boulet, chartered accountant, of Ste-Foy, for the following purposes:

To operate a hardware business under the name of "P.-H. Villeneuve Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 250 common shares of \$100 each and into 150 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 185 Chabot Street, Quebec-West, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 14720-59)

**Pierrefonds B. A. Service Station Cie Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit septembre 1959, constituant en corporation: Henri Goudreau, garagiste, Raymonde Gonthier Goudreau, ménagère, épouse commune en biens dudit Henri Goudreau, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Pierrefonds, et Marguerite Morga, secrétaire, de St-Michel, pour les objets suivants:

Commerce de garagiste et de quincaillier, sous le nom de "Pierrefonds B. A. Service Station Cie Ltée", avec un capital total de \$20,000, divisé en 150 actions communes de \$100 chacune et en 50 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 11710, boulevard Guoin, ouest, Pierrefonds, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 14720-59)

**Pierrefonds B. A. Service Station Cie Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of September, 1959, incorporating: Henri Goudreau, garage-keeper, Raymonde Gonthier Goudreau, housewife, wife common as to property of the said Henri Goudreau, and duly authorized by him for these presents, both of Pierrefonds, and Marguerite Morga, secretary, of St-Michel, for the following purposes:

To carry on a business as garage-keeper and hardware dealer under the name of "Pierrefonds B. A. Service Station Cie Ltée", with a total capital stock of \$20,000, divided into 150 common shares of \$100 each and into 50 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 11710 Guoin Boulevard, West, Pierrefonds, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15451-59)

**Plej Construction Ltée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1959, constituant en corporation: Jean-Claude Bureau, avocat, Marcel Hamelin, notaire, et Monique Couture, secrétaire, célibataire, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de constructeur, sous le nom de "Plej Construction Ltée", avec un capital total de \$40,000, divisé en 200 actions communes de \$100 chacune et en 200 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à l'Abord à Plouffe, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15451-59)

**Plej Construction Ltée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1959, incorporating: Jean-Claude Bureau, advocate, Marcel Hamelin, notary, and Monique Couture, secretary, spinster, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on a business as a constructor, under the name of "Plej Construction Ltée", with a total capital stock of \$40,000, divided into 200 common shares of \$100 each and into 200 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at l'Abord à Plouffe, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15468-59)

**Pouponnière St-Jude Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-cinq septembre 1959, constituant en corporation: Roger Begin, comptable, Mme Marie-Paule Ruel, garde d'enfants, épouse commune en biens de Jean-Paul Mailly, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Montréal, et Yvon Séguin, agent d'assurances, de Pont-Viau, pour les objets suivants:

Exercer le commerce de garderie d'enfants, sous le nom de "Pouponnière St-Jude Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 12422, rue Edger, Montréal-Nord, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-cinq septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 14770-59)

**Roger Gagné Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du dix-huit septembre 1959, constituant en corporation: Roger Gagné, courtier licencié en assurances, Hélène Cartolano Gagné, ménagère, épouse contractuellement séparée de biens dudit Roger Gagné, et dûment autorisée par lui aux fins des présentes, tous deux de Beauharnois, et Maurice Gagné, voyageur de commerce, de Ste-Agathe-des-Monts, pour les objets suivants:

Faire le commerce d'appareils pour la prévention des incendies et agir comme courtiers en assurances, sous le nom de "Roger Gagné Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Beauharnois, district judiciaire de Beauharnois.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-huit septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15545-59)

**Sauvé & Sauvé Incorporée**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1959, constituant en corporation: Armand Poupart fils, avocat, Jacqueline Matte et Monique Duquette, sténographes, célibataires, tous de Montréal, pour les objets suivants:

Exercer les opérations d'une compagnie de porte-feuille, sous le nom de "Sauvé & Sauvé Incorporée", avec un capital total de \$60,000, divisé en 300 actions communes de \$10 chacune et en 570 actions privilégiées de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15468-59)

**Pouponnière St-Jude Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fifth day of September, 1959, incorporating: Roger Begin, accountant, Mrs. Marie-Paule Ruel, childrens' guardian, wife common as to property of Jean-Paul Mailly, and duly authorized by him for these presents, both of Montreal, and Yvon Séguin, insurance agent, of Pont-Viau, for the following purposes:

To carry on a business as a day-nursery for children, under the name of "Pouponnière St-Jude Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at 12422 Edgar Street, Montreal-North judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fifth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 14770-59)

**Roger Gagné Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eighteenth day of September, 1959, incorporating: Roger Gagné, licenced insurance broker, Hélène Cartolano Gagné, housewife, wife contractually separate as to property of the said Roger Gagné, and duly authorized by him for these presents, both of Beauharnois, and Maurice Gagné, commercial traveller, of Ste-Agathe-des-Monts, for the following purposes:

To carry on a business dealing in apparatus for fire prevention and to act as insurance brokers, under the name of "Roger Gagné Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Beauharnois, judicial district of Beauharnois.

Dated at the office of the Attorney General, this eighteenth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15545-59)

**Sauvé & Sauvé Incorporée**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1959, incorporating: Armand Poupart, son, advocate, Jacqueline Matte and Monique Duquette, stenographer, spinsters, all of Montreal, for the following purposes:

To carry on the operations of a holding company under the name of "Sauvé & Sauvé Incorporée", with a total capital stock of \$60,000, divided into 300 common shares of \$10 each and into 570 preferred shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 14927-59)

**Serge Roy Production Limitée**  
**Serge Roy Production Ltd.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente et un août 1959, constituant en corporation: Grégoire Bellavance, comptable, Colette Paré, secrétaire, fille majeure, tous deux de Québec, et Marc-André Plamondon, comptable, de Ste-Foy, pour les objets suivants:

Produire, acheter, vendre, importer, exporter, louer et généralement faire le commerce de films, livres, gravures et autres médiums d'information pour des fins éducatives, de divertissement et autres, sous le nom de "Serge Roy Production Limitée — Serge Roy Production Ltd.", avec un capital total de \$4,000, divisé en 40 actions ordinaires de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le trente et un août 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 14927-59)

**Serge Roy Production Limitée**  
**Serge Roy Production Ltd.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirty-first day of August, 1959, incorporating: Grégoire Bellavance, accountant, Colette Paré, secretary, spinster, both of Quebec, and Marc-André Plamondon, accountant, of Ste-Foy, for the following purposes:

To produce, purchase, sell, import, export, rent and to generally carry on business dealing in films, books, engravings and in other mediums of information for educational purposes, amusement and otherwise, under the name of "Serge Roy Production Limitée—Serge Roy Production Ltd.", with a total capital stock of \$4,000, divided into 40 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Québec, judicial district of Québec.

Dated at the office of the Attorney General, this thirty-first day of August, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15345 59)

**Sommet Mont-Bruno Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-deux septembre 1959, constituant en corporation: Damase Brissette, André St-Jacques, tous deux avocats, de Longueuil, et Marcel Dulude, gérant, de St-Bruno, pour les objets suivants:

Commerce d'immeubles et de construction, sous le nom de "Sommet Mont-Bruno Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions communes de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Bruno, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15345-59)

**Sommet Mont-Bruno Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty-second day of September, 1959, incorporating: Damase Brissette, André St-Jacques, both advocates, of Longueuil, and Marcel Dulude, manager, of St-Bruno, for the following purposes:

To carry on a business dealing in real estate and building, under the name of "Sommet Mont-Bruno Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 common shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Bruno, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 15477-59)

**Soulières Express Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Joseph Delangis, entrepreneur, Wilfrid Desmarais, comptable, tous deux de Joliette, et Léo Delangis, entrepreneur, de Repentigny, pour les objets suivants:

Faire le transport de marchandises de toutes sortes, sous le nom de "Soulières Express Inc.", avec un capital total de \$49,900, divisé en 499 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Joliette, district judiciaire de Joliette.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(A.G. 15477-59)

**Soulières Express Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Québec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Joseph Delangis, contractor, Wilfrid Desmarais, accountant, both of Joliette, and Léo Delangis, contractor, of Repentigny, for the following purposes:

To transport merchandise of all kinds, under the name of "Soulières Express Inc.", with a total capital stock of \$49,900, divided into 499 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Joliette, judicial district of Joliette.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(P.G. 14883-59)

**Splendid Sweets Restaurant Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a

(A.G. 14883-59)

**Splendid Sweets Restaurant Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have

été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Guillaume Gaudreau, Claude Gaudreault et Roland Gaudreau, tous restaurateurs, de Val-d'Or, pour les objets suivants:

Faire affaires comme restaurateur, sous le nom de "Splendid Sweets Restaurant Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Val-d'Or, district judiciaire d'Abitibi.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15413-59)

#### Taillefer & Fils Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-quatre septembre 1959, constituant en corporation: L. E. Langis Galipeault, conseil en loi de la Reine, François Veilleux, tous deux avocats, et Jeanne Déchéne, sténographe, fille majeure, tous de Québec, pour les objets suivants:

Commerce de tous produits alimentaires, sous le nom de "Taillefer & Fils Inc.", avec un capital total de \$5,000, divisé en 1,000 actions ordinaires de \$5 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-quatre septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15505-59)

#### Téléphone de St-Sébastien de Frontenac Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du vingt-neuf septembre 1959, constituant en corporation: Ernest Bernier, manufacturier, Roméo Garon, inspecteur sanitaire, Conrad St-Pierre, industriel, Wilfrid Blouin, Irénée Campeau, Gustave Dion et Stéphane Lapière, tous quatre cultivateurs, tous de St-Sébastien, pour les objets suivants:

Construire, louer, acquérir des lignes de téléphone électriques, sous le nom de "Téléphone de St-Sébastien de Frontenac Inc.", avec un capital total de \$40,000, divisé en 400 actions de \$100 chacune.

Le Siège social de la compagnie sera à Saint-Sébastien, comté de Frontenac, district judiciaire de Beauce.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-neuf septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15373-59)

#### Télé-Réception Inc.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date

been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Guillaume Gaudreau, Claude Gaudreault, and Roland Gaudreau, all restaurateurs, of Val-d'Or, for the following purposes:

To carry on business as restaurateur under the name of "Splendid Sweets Restaurant Inc.", with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Val-d'Or, judicial district of Abitibi.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15413-59)

#### Taillefer & Fils Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-fourth day of September, 1959, incorporating: L. E. Langis Galipeault, Queen's Counsel, François Veilleux, both advocates, and Jeanne Déchéne, stenographer, spinster, all of Quebec, for the following purposes:

To deal in all food products under the name of "Taillefer & Fils Inc.", with a total capital stock of \$5,000, divided into 1,000 common shares of \$5 each.

The head office of the company will be at Montreal, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-fourth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15505-59)

#### Téléphone de St-Sébastien de Frontenac Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-ninth day of September, 1959, incorporating: Ernest Bernier, manufacturer, Roméo Garon, sanitary inspector, Conrad St-Pierre, industrialist, Wilfrid Blouin, Irénée Campeau, Gustave Dion and Stéphane Lapière, all four farmers, all of St-Sébastien, for the following purposes:

To construct, rent, acquire electric telephone lines under the name of "Téléphone de St-Sébastien de Frontenac Inc." with a total capital stock of \$40,000, divided into 400 shares of \$100 each.

The head office of the company will be at Saint-Sébastien, county of Frontenac, judicial district of Beauce.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-ninth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15373-59)

#### Télé-Réception Inc.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty-

du vingt-deux septembre 1959, constituant en corporation: Patrick Jacques, technicien professionnel, Gaétan Chabot, avocat, tous deux de St-Pierre, J. Emery Legault, secrétaire-trésorier, et Dieudonné Legault, comptable, tous deux de Lachine, pour les objets suivants:

Acheter, posséder, construire, monter, louer, fournir des postes, travaux et appareils pour la réception, la transmission, le relais, la diffusion, l'enregistrement ou la production de signaux, messages, programmes radiodiffusés, télévisés ou autres formes de représentations, renseignements, ou instructions, sous le nom de "Télé-Réception Inc.", avec un capital total de \$100,000, divisé en 3,000 actions ordinaires d'une valeur au pair de \$10 chacune et en 7,000 actions privilégiées d'une valeur au pair de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera à Saint-Pierre, district judiciaire de Montréal.

Daté du bureau du Procureur général, le vingt-deux septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15517-59)

**Universal Adjustment Inc.  
Ajustement Universel Inc.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente septembre 1959, constituant en corporation: Jean-H. Gagné, conseil en loi de la Reine, Guy Letarte, tous deux de Ste-Foy, et André Trotier, de Charlesbourg, tous avocats, pour les objets suivants:

Exercer généralement le commerce et les opérations d'enquêteur, d'ajusteur et évaluateur, sous le nom de "Universal Adjustment Inc.—Ajustement Universel Inc.", avec un capital total de \$21,000, divisé en 210 actions ordinaires de \$10 chacune et en 1,890 actions privilégiées de \$10 chacune.

Le siège social de la compagnie sera 2, avenue Chauveau, Québec, district judiciaire de Québec.

Daté du bureau du Procureur général, le trente septembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

**Demandes à la Législature**

**CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED**

Avis public est par les présentes données que "Canada Steamship Lines Limited", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi fixant, pour une période de cinq ans, à compter du 1er janvier 1960, à la somme de trois mille dollars par année la taxe pour fins scolaires à être payée par la compagnie aux commissaires d'écoles pour la municipalité de Tadoussac, dans le comté de Saguenay, et à la somme de quatre mille cent dollars par année la taxe municipale à être payée par la compagnie à la Corporation du village de Tadoussac.

Québec, ce 27 octobre 1959.

Le Procureur de la requérante,  
52044-45-4-o. ROSS DROUIN, C.R.

second day of September, 1959, incorporating: Patrick Jacques, professional technician, Gaétan Chabot, advocate, both of St-Pierre, J. Emery Legault, secretary-treasurer, and Dieudonné Legault, accountant, both of Lachine, for the following purposes:

To purchase, own, build, erect, rent, supply stations, work and apparatus for the reception, transmission, relay, broadcasting, registration or reproduction of signals, messages, broadcasting programs, televised or other forms of representations, information or instructions, under the name of "Télé-Réception Inc.", with a total capital stock of \$100,000, divided into 3,000 common shares of a par value of \$10 each and into 7,000 preferred shares of a par value of \$10 each.

The head office of the company will be at Saint-Pierre, judicial district of Montreal.

Dated at the office of the Attorney General, this twenty-second day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15517-59)

**Universal Adjustment Inc.  
Ajustement Universel Inc.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirtieth day of September, 1959, incorporating: Jean-H. Gagné, Queen's Counsel Guy Letarte, both of Ste-Foy, and André Trotier, of Charlesbourg, all advocates, for the following purposes:

To generally carry on the business and operations of investigator, adjustor and valuator, under the name of "Universal Adjustment Inc.—Ajustement Universel Inc.", with a total capital stock of \$21,000, divided into 210 common shares of \$10 each and into 1,890 preferred shares of \$10 each.

The head office of the company will be at 2, Chauveau Avenue, Quebec, judicial district of Quebec.

Dated at the office of the Attorney General, this thirtieth day of September, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

**Applications to Legislature**

**CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED**

Public notice is hereby given that "Canada Steamship Lines Limited", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an act fixing, for a period of five years, from and after January 1st, 1960, to an amount of three thousand dollars per year the school tax to be paid by the company to the school commissioners for the municipality of Tadoussac, in the county of Saguenay, and to an amount of four thousand one hundred dollars per year the municipal tax to be paid by the company to the Corporation of the village of Tadoussac.

Quebec, October 27, 1959.

ROSS DROUIN, Q.C.,  
52044-45-4 Attorney for the Petitioner.

## VILLE DE ST-GEORGES

Avis est par les présentes donné que la "Ville de St-Georges", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Annexer une certaine partie de territoire de la municipalité de la paroisse de St-Georges-Est, comté de Beauce;

2° Obtenir le pouvoir d'emprunter une somme de \$45,000.00, sans autre approbation que celle de la Commission municipale et du Ministre des affaires municipales.

St-Georges, Beauce, 30 octobre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52045-45-4-o ROBERT PERRON, C.R.

## VILLE DE QUÉBEC-OUEST

Avis est par les présentes donné que la "Ville de Québec-Ouest", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° Obtenir le droit de faire la liste électorale suivant les numéros civiques;

2° Obtenir le droit de remorquer les véhicules illégalement stationnés;

3° Définir le sens du mot "nuisances";

4° Obtenir le droit que le rôle d'évaluation soit fait sur des fiches;

5° Annexer une certaine partie de territoire de la ville de Québec;

6° Obtenir le pouvoir d'emprunter \$100,000.00 par année, pendant trois ans, pour travaux permanents et urgents et dépenses urgentes, sans autre approbation que celles de la Commission municipale et du Ministre des affaires municipales.

Québec-Ouest, 30 octobre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52046-45-4-o ROBERT PERRON, C.R.

## HÔPITAL ST-JOSEPH DE GRANBY

Avis est par les présentes donné, que La Corporation des Sœurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, fera une demande à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, afin d'adopter une Loi aux fins de constituer en corporation l'"Hôpital St-Joseph de Granby".

Montréal, ce 30ème jour d'octobre 1959.

Les Procureurs de la pétitionnaire,  
52047-45-4-o TORMEY, GUÉRIN & GAGNON.

## HÔPITAL ST-CHARLES DE ST-HYACINTHE

Avis est par les présentes donné, que La Corporation des Sœurs de la Charité de L'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, fera une demande à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, afin d'adopter une Loi aux fins de constituer en corporation l'"Hôpital St-Charles de St-Hyacinthe".

Montréal, ce 30ème jour d'octobre 1959.

Les Procureurs de la pétitionnaire,  
52048-45-4-o TORMEY, GUÉRIN & GAGNON.

## VILLE DE ROSEMÈRE

Avis est, par les présentes, donné que la "Ville de Rosemère", s'adressera à la Législature

## TOWN OF ST-GEORGES

Public notice is hereby given that the "Town of St-Georges", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an act for the following purposes:

1. Annex a certain part of territory of the municipality of the parish of St-Georges-East, county of Beauce;

2. To obtain the power to borrow the sum of \$45,000.00, without other approval than that of the Municipal Commission and of the Minister of Municipal Affairs.

St-Georges, Beauce, October 30, 1959.

ROBERT PERRON, Q.C.,  
52045-45-4 Attorney for the Petitioner.

## TOWN OF QUEBEC-WEST

Public notice is hereby given that the "Town of Quebec-West", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an act for the following purposes:

1. To obtain the right to make the electoral list according to civic numbers;

2. To obtain the right to haul vehicles illegally parked;

3. To define the definition of the word "nuisances";

4. To obtain the right that the valuation roll be made on index-cards;

5. To annex a certain part of territory of the city of Quebec;

6. To obtain the power to borrow \$100,000.00 per year, during three years, for permanent and urgent work, and urgent expenses, without further approval than that of the Municipal Council and that of the Minister of Municipal Affairs.

Quebec-West, October 30, 1959.

ROBERT PERRON, Q.C.,  
52046-45-4 Attorney for the Petitioner.

## HÔPITAL ST-JOSEPH DE GRANBY

Notice is hereby given that La Corporation des Sœurs de la Charité de l'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to incorporate l'"Hôpital St-Joseph de Granby".

Montreal, this 30th day of October, 1959.

TORMEY, GUÉRIN  
& GAGNON,  
52047-45-4-o Attorneys for the petitioner.

## HÔPITAL ST-CHARLES DE ST-HYACINTHE

Notice is hereby given that La Corporation des Sœurs de la Charité de L'Hôtel-Dieu de St-Hyacinthe, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passing of an Act to incorporate l'"Hôpital St-Charles de St-Hyacinthe."

Montreal, this 30th day of October, 1959.

TORMEY, GUÉRIN  
& GAGNON,  
52048-45-4-o Attorneys for the petitioner.

## TOWN OF ROSEMÈRE

Public notice is hereby given that the "Town of Rosemère", will apply to the Quebec Legis-

de Québec, à sa prochaine session, afin de demander l'adoption d'une loi pour les objets suivants:

1° Amender sa charte de manière qu'une partie du territoire de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville lui soit annexée.

2° Obtenir certains pouvoirs additionnels, à savoir:

a) Qu'un avis de proposition pour amender les règlements de construction ou de zonage empêche l'émission de permis de construction dans la zone affectée.

b) Régulariser les bains ou les prohiber.

c) Que les rues, chemins, ouverts et en usage depuis trois ans, qui ne sont pas taxés, deviennent propriété publique.

d) Décréter la fermeture des dépotoirs.

e) Imposer une taxe sur les terrains vacants.

f) Exercer des travaux permanents sur une requête des deux-tiers des propriétaires sur une rue ou ruelle et l'approbation du Ministre des affaires municipales.

Rosemère, 29 octobre 1959.

Le Procureur de la ville de Rosemère,  
52049-45-4 JOHN McDUGALL.

lature at its next session to request the adoption of an Act for the following purposes:

1. To amend its charter in order to annex a part of the territory of the municipality of the parish of Ste. Thérèse de Blainville.

2. To obtain certain additional powers, namely:

a) That notice of motion to amend building or zoning by-laws shall prevent the issue of building permits in the zone affected.

b) To regulate bathing or prohibit the same.

c) That streets, roads, open and in use for 3 years and not taxed shall become public property.

d) To order the closing of dumps.

e) To impose a tax on vacant lots.

f) To carry out permanent works on a petition by two-thirds of the proprietors on a street or lane and approval of the Minister of Municipal Affairs.

Rosemère, October 29th, 1959.

JOHN McDUGALL,  
52049-45-4-o Attorney for the town of Rosemère.

**CITÉ DE JOLIETTE, COMMISSION SCOLAIRE POUR LA MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE JOLIETTE, ET COMMISSION SCOLAIRE POUR LA MUNICIPALITÉ DE ST-CHARLES-BORROMÉE.**

Avis public est, par les présentes, donné que la "Cité de Joliette, les Commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Joliette et les Commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse St-Charles-Borromée", s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à la prochaine session, pour obtenir la passation d'une loi:

a) Quant à la Cité de Joliette:

Amendant sa charte, la Loi 25-26 George V, chapitre 124, et les différentes loi qui l'amendent, aux fins suivantes:

1° Autoriser le Conseil à diminuer, par règlement, le nombre des échevins;

2° Décréter certaines dispositions particulières quant aux élections du maire et des échevins;

3° Augmenter, par résolution, l'indemnité annuelle du maire et des échevins;

4° Autoriser le Conseil à changer, par règlement, la date des élections;

5° Autoriser le Conseil à adopter des règlements en rapport avec les écoliers, les affiches, les roulottes, la prohibition de l'octroi de permis de construction de dépôts pétroliers et de dépôts de ferraille;

6° Ajouter certaines dispositions en rapport avec la taxe de vente pour les achats faits en dehors du territoire;

7° Accorder à ses officiers municipaux une protection spéciale;

8° Créer un nouveau fonds industriel au montant de \$500,000.00;

9° Obtenir l'autorisation d'acquérir de gré à gré ou par expropriation tous terrains ou immeubles quelconques nécessaires pour la réalisation du plan de construction de logements salubres ou pour toutes autres fins jugées nécessaires.

10° Pour toutes autres fins;

b) Quant aux Commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Joliette:

Modifiant l'article 1 de la Loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 143, de façon à ajouter certaines dispositions en rapport avec la taxe de vente pour les achats faits en dehors du territoire;

**CITY OF JOLIETTE, SCHOOL COMMISSION FOR THE MUNICIPALITY OF THE TOWN OF JOLIETTE, AND SCHOOL COMMISSION FOR THE MUNICIPALITY OF ST. CHARLES-BORROMÉE.**

Public notice is hereby given that the "City of Joliette, the School Commissioners for the municipality of the town of Joliette and the School Commissioners for the municipality of the parish of St. Charles Borromée", will apply to the Legislature of the province of Quebec, at the next session, for the passing of an act:

a) For the city of Joliette:

Amending its charter, act 25-26 George V, chapter 124, and the different acts amending same, for the following purposes:

1. To authorize the Counsel to reduce, by by-law, the number of the Aldermen;

2. To declare some particular provisions regarding the elections of the Mayor and the Aldermen;

3. To raise, by resolution, the annual allowance for the Mayor and the Aldermen;

4. To authorize the Counsel to change, by by-law, the date of the elections;

5. To authorize the Counsel to adopt by-laws regarding the students, the bill-boards, the trailers, the prohibition of the granting of building permits for deposits of scrap iron and for deposits of petroliferous products;

6. To add some particular provisions regarding the sales tax for purchases made outside territory;

7. To allow to its municipal officers a special protection;

8. To constitute an additional industrial fund of \$500,000.00;

9. To obtain the authorization to acquire at a private sale or by expropriation all lots or immovables whatsoever necessary for the realisation of a construction plan for healthy dwelling houses or for any necessary purpose;

10. For all other purposes;

b) For the School Commissioners of the municipality of the town of Joliette:

Amending article 1 of Act 7-8 Elizabeth II, chapter 143, in order to add some particular provisions regarding the sales tax for purchases made outside territory.

c) Quant aux Commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse St-Charles-Borromée: Remplaçant l'article 1 de la Loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 127, par un autre, de façon à:

1° Autoriser lesdits Commissaires à hausser de 1 à 2% le taux de la taxe de vente, dite taxe d'éducation;

2° Ajouter certaines dispositions particulières en rapport avec la taxe de vente pour les achats faits en dehors du territoire.

Joliette, le 30 octobre 1959.

Le Procureur des Pétitionnaires,  
52061-45-4-o GEORGES SYLVESTRE, C.R.

**WESTMINSTER PAPER COMPANY  
LIMITED**

Avis est par les présentes donné que "Westminster Paper Company Limited" s'adressera à la prochaine session de la Législature de Québec pour l'adoption d'une loi pour confirmer son titre aux subdivisions 1, 2, 3, 4, 6, 7, 15, 16, 37, 41, 44 et 46 du lot 189, subdivisions 1 et 2 du lot 190, lots 191, 192, 193 et 497, subdivisions 2, 4 à 13 incl., 15 à 26 incl., 28 à 41 incl., 43 et 44 du lot 194, subdivisions 76 à 79 incl. du lot 195, subdivisions 219 à 235 incl. du lot 197, parties des lots 196, 207, 208, 209, 211, 212, 213, 215, 216, 264 et 265 et aux droits d'inondation sur parties des subdivisions 1, 2 2a et 3 à 10 incl. du lot 195, subdivisions 275 à 325 incl. du lot 197, subdivision 1 du lot 198 et lots 199 à 204 incl., 210 et 257 à 263 incl., le tout aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Paul de Joliette dans le comté de Joliette, et aux subdivision 4 du lot 475, subdivision 8 du lot 477 et subdivision 17 du lot 478, le tout aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de Ste-Marie Salomé dans le comté de Montcalm faisant partie actuellement de la paroisse du Sacré-Coeur de Jésus de Crabtree Mills dans le comté de Joliette, aux lots 748, 752, 753, 754 et partie du lot 759, le tout aux plan et livre de renvoi officiels du Cadastre de la paroisse de St-Jacques de l'Achigan dans le comté de Montcalm faisant partie actuellement de la paroisse de Sacré-Coeur de Jésus de Crabtree Mills dans le comté de Joliette, au lot 247 aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de St-Liguori dans le comté de Montcalm, au barrage dans la Rivière Lac Ouareau entre lesdits lots 190 et 196 et ledit lot 264 et aux lit et rives de la Rivière Lac Ouareau entre lesdits lots 190 et 196 et ledit lot 264 et entre ledit lot 247 et lesdits lots 748, 752, 753 et 759, le tout franc et libre de toute charge, servitude, privilège et hypothèque; pour déclarer que Westminster Paper Company Limited est exempte de toute obligation prescrite par la loi d'obtenir l'approbation de toute autorité gouvernementale des site, plans et devis, construction et entretien dudit barrage tel qu'il existe présentement; pour déclarer valide le règlement N° 48 de la Corporation du village de Crabtree fermant certain chemins dans ladite municipalité et pour déclarer que le terrain où lesdits chemins étaient situés appartient à Westminster Paper Company Limited par un titre bon, franc et libre de tous droits de passage en faveur d'autrui; pour déclarer que la Loi 14-15 Georges VI c. 122 s'applique à Westminster Paper Company Limited et ses successeurs aux subdivisions 219 à 235 incl. dudit lot 197; et pour autres fins.

Montréal, le 29 octobre 1959.

Les Procureurs de la Pétitionnaire,  
COMMON, HOWARD, CATE, OGILVY  
BISHOP, COPE, PORTEOUS &  
52071-45-4-o HANSARD.

c) For the School Commissioners of the municipality of the parish of St. Charles-Borromée: Replacing article 1 of Act 1-2 Elizabeth II, chapter 127, by a new one for the following purposes:

1. To authorize the said School Commissioners to raise from 1 to 2% the rate of sales tax, called educational tax;

2. To add some particular provisions regarding the sales tax for purchases made outside territory.

Joliette, October the 30th, 1959.

GEORGES SYLVESTRE, Q.C.  
52061-45-4-o Attorney for Petitioners.

**WESTMINSTER PAPER COMPANY  
LIMITED**

Notice is hereby given that "Westminster Paper Company Limited" will apply at the next session of the Quebec Legislature for an Act to confirm its title to subdivisions 1, 2, 3, 4, 6, 7, 15, 16, 37, 41, 44 and 46 of lot 189, subdivisions 1 and 2 of lot 190, lots 191, 192, 193 and 497, subdivisions 2, 4 to 13 incl., 15 to 26 incl., 28 to 41 incl., 43 and 44 of lot 194, subdivisions 76 to 79 incl. of lot 195, subdivisions 219 to 235 incl. of lot 197, parts of lots 196, 207, 208, 209, 211, 212, 213, 215, 216, 264 and 265, and to flooding rights on parts of subdivisions 1, 2 2a and 3 to 10 incl. of lot 195, subdivisions 275 to 325 incl. of lot 197, subdivision 1 of lot 198 and lots 199 to 204 incl., 210 and 257 to 263 incl. all on the official plan and in the book of reference for the parish of St. Paul de Joliette in the county of Joliette, and to subdivision 4 of lot 475, subdivision 8 of lot 477 and subdivision 17 of lot 478, all on the official plan and in the book of reference of the cadastre of the parish of Ste. Marie Salomé in the county of Montcalm now forming part of the parish of Sacré-Coeur de Jésus de Crabtree Mills in the county of Joliette, lots 748, 752, 753, 754 and part of lot 759, all on the official plan and in the book of reference of the cadastre of the parish of St. Jacques de l'Achigan in the county of Montcalm, now forming part of the parish of Sacré-Coeur de Jésus de Crabtree Mills in the county of Joliette and to lot 247 on the official plan and in the book of reference for the parish of St. Liguori in the county of Montcalm, the Dam in the Lac Ouareau River between said lots 190 and 196 and said lot 264 and the bed and banks of the Lac Ouareau River between said lots 190 and 196 and said lot 264 and between said lot 247 and said lots 748, 752, 753 and 759, the whole free and clear of all encumbrances, servitudes, privileges and hypothecs; to declare that Westminster Paper Company Limited is exempt from any obligation prescribed by law of obtaining the approval by any governmental authority of the site, plans and specifications, erection and maintenance of the said Dam as it now exists; to declare valid By-law No. 48 of the Corporation of the village of Crabtree closing certain roads in the said municipality and to declare that the land where the said roads were situated is vested in Westminster Paper Company Limited by a good title free and clear of all rights of passage in favour of others; to declare that the Act 14-15 George VI, c. 122 applies to Westminster Paper Company Limited and its successors in title to subdivisions 219 to 235 incl. of said lot 197; and for other purposes.

Montreal, P.Q., October 29th, 1959.

COMMON, HOWARD, CATE,  
OGILVY, BISHOP, COPE, PORTEOUS  
& HANSARD,  
52071-45-4-o Attorneys for Petitioner.

**LA CORPORATION MUNICIPALE  
LAC LEMOINE**

Avis est par les présentes donné que "La Corporation Municipale Lac Lemoine", dans le comté d'Abitibi-Est, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander que la loi 6-7, Elizabeth II, 1957-58, chapitre 80, soit amendée comme suit:

En ajoutant, après le paragraphe 1 e), un autre paragraphe, 1 f), qui se lira comme suit:

1 f) La corporation de la ville de Val d'Or remettra à La corporation municipale Lac Lemoine trois pour cent (3%) de la taxe réellement perçue dans le territoire tel que décrit dans ladite loi pour la ville de Val d'Or, à compter du 1er janvier 1960.

Daté à Val d'Or, Québec le 26 octobre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,

52072-45-4-o LUCIEN TOURIGNY, C.R.

**THE MUNICIPAL CORPORATION  
LAC LEMOINE**

Public notice is hereby given that "The Municipal Corporation Lac Lemoine", in the county of Abitibi-East, will present at the next session of the Legislature of the Province of Quebec a Bill to amend 6-7, Elizabeth II, 1957-58, chapter 80, as follows:

By adding, after paragraph 1 e), another paragraph, 1 f), which will read as follows:

1 f) The corporation of the town of Val d'Or shall remit to the municipal corporation Lac Lemoine three per cent (3%) of the tax actually collected within the territory as herein-above described for the town of Val d'Or, from January 1st, 1960.

Dated at Val d'Or, Quebec, October 26th, 1959.

LUCIEN TOURIGNY, Q.C.,

52072-45-4-o Attorney for the Petitioner.

**THE ELMWOOD CEMETERY COMPANY  
OF SHERBROOKE**

Avis public est par les présentes donné que "The Elmwood Cemetery Company of Sherbrooke", corporation légalement constituée avec siège social en la cité de Sherbrooke, district judiciaire de St-François, s'adressera à la législature provinciale, lors de sa prochaine session, pour obtenir la permission:

1° de vendre ou aliéner, en tout ou en partie, certains aboutissants dudit cimetière connus et désignés comme étant les lots Nos. 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 922-62, 922-63; 922-64 et 922-65 ainsi que la partie ouest du résidu non-subdivisé du lot N° 922, aux plan et livre de renvois officiels du cadastre pour le Quartier Nord de la Cité de Sherbrooke; et

2° modifier et fixer en conséquence l'emplacement et les nouvelles limites dudit cimetière;

Sherbrooke, ce 26 octobre, 1959.

Les Procureurs du requérant,

HARRY E. GRUNDY, C.R. et

52073-45-4-o RICHARD CRÉPEAU, C.R.

**THE ELMWOOD CEMETERY COMPANY  
OF SHERBROOKE**

Public notice is hereby given that "The Elmwood Cemetery Company of Sherbrooke", a corporation legally constituted with its head office in the city of Sherbrooke, judicial district of St. Francis, will apply to the Provincial Legislature at its next session to obtain permission:

1. To sell or alienate, in whole or in part, certain tracts or parcels of land belonging to the said Company known and described as lots Nos. 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 922-62, 922-63, 922-64, 922-65 and the westerly part of the unsubdivided residue of lot No. 922, on the official plan and in the Book of Reference for the North Ward of the city of Sherbrooke; and

2. To modify and fix, in consequence, the site and the new limits of the said cemetery.

Sherbrooke, October 26, 1959.

HARRY E. GRUNDY, Q.C. and

RICHARD CRÉPEAU, Q.C.

52073-45-4-o Attorneys for Petitioner.

**VILLE DE BUCKINGHAM**

Avis public est par les présentes donné que la "Ville de Buckingham" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'obtention d'une loi amendant sa charte, aux fins suivantes:

1° Annexer à son territoire, pour fins municipales et scolaires une partie du lot N° 8A du IVe rang du canton de Buckingham, faisant ci-devant partie de la municipalité de la partie sud-est du canton de Buckingham;

2° Fixer à trois ans le mandat du maire et des échevins;

3° Faire disparaître le système de rotation actuellement en vigueur pour l'élection des membres du conseil;

4° Autoriser le conseil à décréter le paiement d'une rémunération plus substantielle pour le maire et les échevins de la municipalité;

5° Obtenir pour la ville certains pouvoirs additionnels, tels que:

a) octroyer des octrois plus substantiels aux sociétés de bienfaisance et en particulier à l'Association des terrains de jeux de la ville de Buckingham;

b) Décréter l'imposition d'une taxe spéciale d'au plus \$3.00 sur tout propriétaire, locataire ou occupant d'immeuble dans la municipalité,

**TOWN OF BUCKINGHAM**

Public notice is hereby given that the "Town of Buckingham" shall apply to the Legislative Assembly of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an Act the object thereof will be to amend the charter of the town for the following purposes:

1. To annex to its territory, for municipal and school purposes, a part of the lot No. 8A, of the fourth range, of the town of Buckingham, heretofore forming part of the municipality of Buckingham south east;

2. To fix at three years the term of office of the mayor and of the aldermen;

3. To abrogate the rotation actually in force for the election of the members of the council;

4. To authorize the council to increase the remuneration to be paid to the mayor and alderman of the municipality;

5. To obtain for the town the following additional powers, namely:

a) To grant more substantial amounts to charitable organizations and in particular, to the Play Grounds Association of the town of Buckingham;

b) To levy a special tax not exceeding \$3.00 a year upon any property-owner, lessee or occupant of an immoveable property in the

en vue de créer un fonds pour l'établissement, l'entretien et l'administration des terrains de jeux;

c) Imposer une taxe de vente de 2% sur les boissons alcooliques et les vins vendus par le ou les magasins de la Commission des Liqueurs de Québec, établis dans la municipalité;

d) Permettre à l'officier-rapporteur de demandeur le recomptage judiciaire des votes, lorsqu'après la votation deux candidats ou plus paraissent avoir reçu égalité de voix;

e) Créer un fonds industriel d'un montant ne dépassant pas \$200,000.00 pour l'établissement de nouvelles industries dans la municipalité;

f) Modifier certaines autres dispositions de sa charte et de la loi générale pour les besoins de la municipalité.

Donné à Buckingham, ce 28ième jour d'octobre 1959.

Le Procureur de la requérante,  
52074-45-4-o ARTHUR LABBÉ.

municipality, in order to create a fund for the maintenance and administration of playgrounds within the municipality;

c) To levy a sale tax of 2% on the alcoholic liquors and wines sold by the Quebec Liquor Commission in the municipality;

d) To authorize the returning-officer of the municipality to apply for a re-addition of the votes before a judge of the district, when two candidates or more for the office of mayor and alderman appear to have received an equal number of votes;

e) To create an industrial fund not exceeding \$200,000.00 for the establishment of new industries in the municipality;

f) To modify some other provisions of its charter and of the general law to meet the needs of the municipality.

Given at Buckingham, this 28th day of October, 1959.

ARTHUR LABBÉ,  
52074-45-4-o Attorney for the Petitioner.

LA COMMISSION SCOLAIRE DE LA CITÉ DE THETFORD MINES

Avis public est par les présentes donné par les Commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Thetford Mines, dans le comté de Mégantic, qu'ils s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes: "Abréger le nom officiel; permettre à tous les propriétaires de voter; établir des bureaux de votation dans les écoles; obtenir des conseils municipaux de Thetford Mines et de Rivière Blanche copie de leurs rôles d'évaluation pour les territoires sous la juridiction des commissaires, faisant remise aux commissaires, d'après le rôle de perception qu'ils ont préparé, de toutes taxes scolaires imposées, courantes et arriérées, à raison de 1/12 (un douzième) par mois, les arriérés étant tous remis avant le 30 juin 1960 et permettant la remise des taxes dans les cas d'indigence et de nécessité."

Thetford Mines, ce 3 novembre 1959.  
Le procureur de la pétitionnaire,  
52075-45-4-o ANTONIO BEAUDOIN, C.R.

THE SCHOOL COMMISSION FOR THE CITY OF THETFORD MINES

Public notice is hereby given by the school commissioners for the municipality of the city of Thetford Mines, in the county of Megantic, that they will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the adoption of an act for the following purposes: "To shorten the official name; to allow all proprietors to vote; to establish voting offices in the schools; to obtain from the municipal counsils of Thetford Mines and Rivière Blanche, copy of their valuation rolls for the territories under the jurisdiction of the commissioners, remitting to the commissioners, according to the collection roll which they prepared, all the imposed, current and past-due school taxes, at the rate of 1/12 (one twelfth) per month, the deferred payments being all remitted before June 30, 1960 and allowing the remittance of taxes in the case of indigence and necessity."

Thetford Mines, November 3, 1959.  
ANTONIO BEAUDOIN, Q.C.,  
52075-45-4 Attorney for the petitioner.

SÉMINAIRE DE SAINT-CHARLES-BORROMÉE

Avis est par les présentes donné que Son Excellence Mgr Georges Cabana, archevêque de Sherbrooke, s'adressera à la législature de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'incorporation du "Séminaire de Saint-Charles-Borromée", avec tous les pouvoirs, droits et privilèges des corporations ordinaires et avec des pouvoirs spéciaux pour des fins religieuses, éducationnelles et charitables; le siège social de cette future corporation sera dans la cité de Sherbrooke.

Sherbrooke, 30 octobre 1959.  
Les procureurs des pétitionnaires,  
LEBLANC, DELORME, BARNARD,  
52079-45-4-o LEBLANC & FRÉCHETTE.

SEMINARY OF SAINT-CHARLES-BORROMÉE

Notice is hereby given that His Excellency Msgr Georges Cabana, Archbishop of the diocese of Sherbrooke, of the city of Sherbrooke, district of St. Francis, will apply to the Quebec Legislature, at its coming session, for the passing of an act incorporating the "Seminary of Saint-Charles-Borromée", with all the powers, rights and privileges of ordinary corporations and with special powers for religious, educational and charitable purposes; the head office of the future corporation shall be in the city of Sherbrooke.

Sherbrooke, October 30th, 1959.  
LEBLANC, DELORME, BARNARD,  
LEBLANC & FRÉCHETTE,  
52079-45-4-o Attorneys for the petitioners.

LA CORPORATION DE MONTRÉAL MÉTROPOLITAIN

Avis est, par les présentes, donné que la "Corporation de Montréal Métropolitain", constituée par la Loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 52,

THE MONTREAL METROPOLITAN CORPORATION

Public notice is given by these presents that "The Montreal Metropolitan Corporation", as created by the act 7-8 Elizabeth II, chapter 52,

section II, ayant son siège social dans la cité de Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi:

1° Pour modifier les lois 11 George V, chapitre 140, 12 George V, chapitres 123 et 124, 13 George V, chapitre 105, 14 George V, chapitre 107, 15 George V, chapitre 115, 16 George V, chapitre 82, 18 George V, chapitre 120, 19 George V, chapitre 103, 20 George V, chapitre 147, 21 George V, chapitre 139, 22 George V, chapitre 129, 23 George V, chapitre 141, 13 George VI, chapitre 77, 14-15 George VI, chapitre 73, 1-2 Elizabeth II, chapitre 60, 3-4 Elizabeth II, chapitre 125 et 7-8 Elizabeth II, chapitre 52, section II, de façon à y insérer des dispositions interprétatives et des modifications de concordance.

2° Pour imposer des pénalités à tout membre de son conseil qui siège illégalement et pour réduire le nombre des membres requis pour former quorum dans ses assemblées, et enfin nommer certains officiers spéciaux pour exécuter les ordonnances du conseil.

3° Pour donner à la Corporation de Montréal Métropolitain le pouvoir d'adopter des règlements concernant toute matière de sa juridiction et concernant particulièrement les routes métropolitaines.

4° Pour définir davantage les privilèges et obligations des municipalités membres de la Corporation de Montréal Métropolitain relativement à leur rôle d'évaluation.

5° Pour donner à la Corporation de Montréal Métropolitain le pouvoir d'établir un plan directeur montrant le réseau des routes à caractère métropolitain dans tout le territoire de l'île de Montréal, et pour lui permettre de créer un réseau de routes métropolitaines, de les construire, de les améliorer, de les prolonger, de les détourner, de les entretenir et d'emprunter à ces fins.

6° Pour permettre à la Corporation de Montréal Métropolitain de conclure des ententes avec les municipalités du district métropolitain et même avec celles de toute l'île de Montréal, relativement à toute matière de leur ressort et lui accorder des pouvoirs identiques à ceux des dites municipalités, avec qui la Corporation pourrait conclure des ententes.

7° Pour améliorer davantage les méthodes utilisées pour financer les corporations municipales du district métropolitain.

8° Pour attribuer à la Corporation de Montréal Métropolitain la propriété du Boulevard Métropolitain et lui imposer l'obligation de l'entretenir dans toute sa longueur.

9° Pour prévoir une procédure concernant les poursuites en dommage dont la Corporation pourrait être l'objet.

10° Pour permettre à la Corporation de Montréal Métropolitain de faire, pour une année, un budget supplémentaire ou l'impossibilité de prévoir les dépenses futures.

11° Pour permettre à la Corporation susdite d'étudier toute question relative au transport en commun dans l'île de Montréal.

12° Pour accorder à la Corporation de Montréal Métropolitain certains pouvoirs relatifs à tout objet d'intérêt métropolitain et à toutes autres fins.

division II, having its office and principal place of business in the city of Montreal, shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, in order to obtain passage of a bill:

1. To amend the Acts 11 George V, chapter 140, 12 George V, chapters 123 and 124, 13 George V, chapter 105, 14 George V, chapter 107, 15 George V, chapter 115, 16 George V, chapter 82, 18 George V, chapter 120, 19 George V, chapter 103, 20 George V, chapter 147, 21 George V, chapter 139, 22 George V, chapter 129, 23 George V, chapter 141, 13 George VI, chapter 77, 14-15 George VI, chapter 73, 1-2 Elizabeth II, chapter 60, 3-4 Elizabeth II, chapter 125 and 7-8 Elizabeth II, chapter 52, division II, by therein inserting declaratory and interpretative provisions.

2. To impose penalties upon any member of the council who shall sit illegally, and to reduce the number of members required to form a quorum at its meetings, and finally to appoint certain special officers for the execution of the enactments of the council.

3. To give the power to the Montreal Metropolitan Corporation to adopt by-laws concerning any matter under its jurisdiction, and particularly concerning Metropolitan roads.

4. To further define the rights and obligations of the member municipalities of the Montreal Metropolitan Corporation with respect to valuation rolls.

5. To empower the Montreal Metropolitan Corporation to establish a master plan showing a system of roads of Metropolitan character in the entire territory of the Island of Montreal, and to permit it to create a system of Metropolitan roads, to build, improve, extend, divert, and maintain them, and to borrow for these purposes.

6. To permit the Montreal Metropolitan Corporation to conclude agreements with the municipalities of the Metropolitan district, and also with those of the entire Island of Montreal, with respect to any matter within their competence, and to grant it the same powers as those of the said municipalities with which the Corporation may have concluded agreements.

7. To further improve the methods utilized for financing the municipal corporations of the Metropolitan district.

8. To vest in the Montreal Metropolitan Corporation, the ownership of the Metropolitan Boulevard and to charge it with the obligation of servicing it throughout its entire length.

9. To provide for procedures concerning actions for damage of which the Corporation may be the subject.

10. To permit the Montreal Metropolitan Corporation to establish a supplementary budget, for one year, in view of the impossibility of foreseeing future expenditures.

11. To permit the aforesaid Corporation to study any question relating to mass transportation on the Island of Montreal.

12. To grant the Montreal Metropolitan Corporation certain powers with respect of any subject of metropolitan interest, and for all other purposes.

Montreal, October 26th, 1959.

Legal Counsel of  
GABRIEL DUPUIS,  
Legal Counsel of  
the Montreal Metropolitan Corporation.

MUNICIPALITÉ DU VILLAGE DE  
GRACEFIELD

Avis est par les présentes donné que la corporation municipale du village de Gracefield adressera une pétition à la Législature de la province de Québec, durant la prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une Loi spéciale, ayant pour but l'annexion d'un territoire de la municipalité du canton de Wright, à la "Municipalité du village de Gracefield."

Gracefield, ce 28e jour d'octobre 1959.

Le Maire,  
JEAN-PAUL DESJARDINS.  
Le Secrétaire-trésorier,  
ARTHUR L'ÉCUYER.  
LIONEL MOUGEOT.

52081-45-4-o

## CITÉ D'OUTREMONT

Avis public est par les présentes donné que la "cité d'Outremont" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins d'amender, pour la cité, certains articles de la Loi des cités et villes et pour demander certains pouvoirs spéciaux: autoriser la location de locaux dans les édifices municipaux et les parcs; donner le droit de vote aux locataires contre lesquels aucune taxe n'est imposée; exiger un permis d'occupation pour les immeubles nouvellement construits ou modifiés; employer des agents spéciaux pour la sécurité des écoliers dans le voisinage immédiat des écoles; concéder des contrats pour l'enlèvement de la neige et des vidanges; réglementer la construction des conduites privées, entrées d'eau et égouts et exiger un dépôt; établir et réglementer les postes de stationnement de véhicules automobiles et installer des chronomètres; touer et remiser les véhicules stationnés en contravention des règlements ou nuisant aux travaux publics; obliger tout propriétaire à enlever les arbres nuisibles; tenir le propriétaire d'un véhicule automobile responsable de toute contravention aux règlements de circulation; réglementer, prohiber et limiter le nombre de postes de ravitaillement d'essence; adjoindre des experts aux estimateurs; imposer une taxe spéciale pour l'enlèvement de la neige; adresser les sommations émises par la Cour municipale par courrier recommandé; ordonner un referendum sur requête concernant quelque chose pouvant faire légalement l'objet d'une décision du conseil; vendre à l'encan des effets mobiliers abandonnés ou non réclamés; étendre le délai des avis préalables à la suite d'accidents ou de chutes sur le trottoir et exiger un plus court délai pour l'avis verbal; et toutes autres fins jugées nécessaires dans l'intérêt de la cité et pour la bonne administration de ses affaires.

Outremont, le 27 octobre 1959.

52082-45-4-o MAURICE MARTEL, C.R.

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE  
DES CAISSES POPULAIRES

Avis est par les présentes donné que "La Société d'Assurance des Caisses Populaires", s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi amendant sa charte, étant 8 George VI, chapitre 80, changeant le mode d'élection des directeurs, concernant le fonds de réserve et les contributions des Caisses Populaires dites Desjardins à tel fonds de réserve, et pour autres fins.

Lévis, 2 novembre 1959.

Les Procureurs de la requérante,  
52091-45-4-o GAGNON & DE BILLY.

MUNICIPALITY OF THE VILLAGE OF  
GRACEFIELD

Notice is hereby given that the municipal corporation of the village of Gracefield will present a petition to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session to obtain the adoption of a special law to annex a territory from the municipal township of Wright, to the "Municipality of the village of Gracefield."

Gracefield, this 28th day of October, 1959.

JEAN-PAUL DESJARDINS,  
Mayor.  
ARTHUR L'ÉCUYER,  
Secretary-Treasurer.  
LIONEL MOUGEOT.

52081-45-4-o

## CITY OF OUTREMONT

Public notice is hereby given that the "city of Outremont" will apply to the Legislative Assembly of the Province of Quebec at its next session in order to obtain the adoption of an act amending, for the city, certain articles of the Cities and Towns Act and obtaining certain special powers: authorize the renting of municipal buildings or parks or parts thereof; give the right of vote to tenants against whom no taxes are imposed; require permits to occupy buildings newly constructed or transformed; engage special agents for the protection of pupils in the vicinity of schools; concede contracts for the removal of snow and garbage; regulate the construction of private underground conduits for water and sewer and require a deposit; establish and regulate parking stands for motor vehicles and install parcometers; tow and store vehicles parked in contravention with the traffic by-laws or being a nuisance to public works; oblige owners to remove dangerous trees; hold the owner of a motor vehicle responsible of any infraction against the traffic by-laws; regulate, prohibit and limit the number of retail gasoline stations; adjoin experts to assessors; impose a special tax for the removal of snow; allow the service of summons issued from the municipal Court by registered letter; order a referendum on a petition concerning something which the Council may legally decide; sell at auction moveables effects abandoned or unclaimed; extend the delay of prior notices following accidents or falls on sidewalks and require a shorter verbal notice; and for any other objects necessary in the interests of the city and for the good administration of its affairs.

Outremont, October 27, 1959.

52082-45-4-o MAURICE MARTEL, C.R.

LA SOCIÉTÉ D'ASSURANCE  
DES CAISSES POPULAIRES

Notice is hereby given that "La Société d'Assurance des Caisses Populaires", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passation of an act amending its charter being 8 George VI, chapter 80, changing the procedure of election of its directors, concerning the reserve fund and the contributions thereto of the Caisses Populaires dites Desjardins to such reserve fund, and for other purposes.

Lévis, November 2nd, 1959.

GAGNON & DE BILLY,  
52091-45-4-o Solicitors for the petitioner.

**J. ALBERT DAoust**

Avis est par les présentes donné, que "J. Albert Daoust", cultivateur, de l'Île Perrot, comté de Vaudreuil, district de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, pour demander la permission de vendre une ferme située dans la paroisse de l'Île Perrot, connue et désignée sous le numéro soixante-dix (70), aux plan et livre de renvois officiels de la paroisse de Ste-Jeanne de l'Île Perrot, avec tout ce que dessus y érigé.

Les Procureurs du requérant,  
**GEOFFROY, DULUDE &  
LANTHIER.**

403 est, rue Sherbrooke,  
Montréal. 52083-45-4-o

**J. ALBERT DAoust**

Notice is hereby given that "J. Albert Daoust", farmer, of Ile Perrot, county of Vaudreuil, district of Montreal, will petition the Legislature of the province of Quebec at its next session, requesting the permission to sell the following property: a farm situated in the parish of Ile Perrot, known and designated under the number seventy (70), in the official plan and book of references of the said parish of Ste-Jeanne de l'Île Perrot, with buildings thereon erected.

**GEOFFROY, DULUDE &  
LANTHIER,**

Attorneys for petitioners.

403 Sherbrooke Street East,  
Montreal. 52083-45-4-o

**CHARLES DRAGUTIN BAUME**

Avis est par les présentes donné que Dragutin Baum, propriétaire d'immeubles, à Montréal, s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour obtenir l'adoption d'une loi changeant son nom en celui de "Charles Dragutin Baume", et celui de son épouse Mira Kolman Baum en celui de Mira Kolman Baume, et pour autres fins.

Montréal, 2 novembre 1959.

Les Procureurs du requérant,  
**GAGNON & DE BILLY.**

52092-45-4-o

**CHARLES DRAGUTIN BAUME**

Notice is hereby given that Dragutin Baum, real estate owner, of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passation of an act changing its name to "Charles Dragutin Baume", and the name of his wife, Mira Kolman Baum to Mira Kolman Baume, and for other purposes.

Montreal, November 2nd, 1959.

**GAGNON & DE BILLY,**

Attorneys for the petitioner.

52092-45-4-o

**VILLE DE GAGNON**

Avis public est par les présentes donné que Serge Donati, médecin, Thomas Lacombe, caissier, David C. Scott, gérant, Gérard Bélanger, contremaître, Jim Robert Rae, contremaître, James M. Cay, acheteur, et Louis P. Chouinard, comptable, tous de canton Chiasson, comté de Saguenay, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour obtenir l'adoption d'une loi incorporant la "Ville de Gagnon", décrétant que telle ville sera sujette aux dispositions de la Loi des cités et villes, sauf en autant que spécialement dérogé par ladite loi, délimitant le territoire de ladite ville, définissant le mode d'élection du maire et des échevins, définissant les pouvoirs de ladite ville, permettant à la ville d'imposer une taxe de vente au détail, et pour autres fins.

Québec, 2 novembre 1959.

Les Procureurs des requérants,  
**GAGNON & DE BILLY.**

52093-45-4-o

**TOWN OF GAGNON**

Public notice is hereby given that Serge Donati, physician, Thomas Lacombe, cashier, David C. Scott, manager, Gérard Bélanger, foreman, Jim Robert Rae, foreman, James M. Cay, buyer, and Louis P. Chouinard, accountant, all of Chiasson township, county of Saguenay, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session, for the passation of an act incorporating the "Town of Gagnon", enacting that such town shall be subject to the dispositions of the Cities and Towns Act except as specially derogated by said act, fixing the territory of said town, fixing the procedure of election of the mayor and of the aldermen, defining the powers of said town, authorizing the town to impose a retail sales tax and for other purposes.

Québec, November 2nd, 1959.

**GAGNON & DE BILLY,**

Attorneys for the petitioners.

52093-45-4-o

**VILLE DE L'ABORD À PLOUFFE**

Avis public est par les présentes donné que la "Ville de l'Abord à Plouffe" s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine Session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte et lui accordant des pouvoirs spéciaux concernant: le dépôt de ses argents, les exemptions mentionnées à l'Article 7 de la Loi 5-6 Elizabeth II, chapitre 107; la répartition du coût des travaux ordonnés par certains règlements municipaux; la signification des pièces de procédures de la cour municipale; le taux d'intérêt payé sur les emprunts; l'annexion du lot numéro 213 des plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse Saint-Martin; et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 5 novembre 1959.

L'Avocat de la Pétitionnaire,  
**ROBERT HODGE, C.R.**

52132-46-4-o

**VILLE DE L'ABORD À PLOUFFE**

Notice is hereby given that the "Ville de l'Abord à Plouffe" will apply to the Provincial Legislature at its next Session for the adoption of an Act amending its charter and granting it special powers concerning: the deposit of its moneys, the exemptions mentioned in section 7 of the Act 5-6 Elizabeth II, chapter 107; distribution in the cost of work ordered par certain municipal by-laws; the notification of judicial documents of the Municipal Court; the rate of interest paid on loans; annexation of lot number 213 on the official plan and in the book of reference of the cadaster for the parish of Saint-Martin; and for other purposes.

Montreal, November 5, 1959.

**ROBERT HODGE, Q.C.,**

Advocate for the Petitioner.

52132-46-4

**LA CORPORATION INTERURBAINE DE  
L'ÎLE JÉSUS**

Avis est par les présentes donné que "La Corporation Interurbaine de l'Île Jésus" s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine Session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte et lui accordant des pouvoirs spéciaux concernant: le nom des membres de la Corporation, l'élection d'un vice-président, les délais de convocation pour les assemblées, la rémunération des membres de la Corporation; la confection d'un plan-directeur indiquant les routes inter-municipales et l'expropriation de terrains pour lesdites routes; le pouvoir d'aménager des incinérateurs, des centres sportifs, récréatifs, culturels et artistiques; la formation de cours d'entraînement pour les pompiers et policiers; l'étude des problèmes de transport en commun et des égouts inter-municipaux, des ententes avec le Service du Bien-Être de l'Île Jésus, des ententes avec les corporations municipales de l'Île Jésus, les procédures d'expropriation; l'imposition d'une taxe spéciale de 2% et la répartition du produit de cette taxe; et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 5 novembre 1959.

L'Avocat de la Pétitionnaire,  
52133-46-4-o ROBERT HODGE, C.R.

**MARA INGEBORG KATHE  
EUGENIE NEUMANN PUTSEP**

Avis est par les présentes donné que "Mara Ingeborg Kathe Eugenie Neumann Putsep", étudiante de droit, de la cité et du district de Montréal, province de Québec, s'adressera à l'Assemblée législative de Québec, lors de sa prochaine session, afin d'obtenir une loi donnant un effet rétroactif à sa date d'admission à l'étude du droit jusqu'au 12 juin, 1956, et autorisant le Barreau de la province de Québec à admettre Mara Ingeborg Kathe Eugenie Neumann Putsep à la pratique du droit dans la province de Québec.

Montréal, le 21 octobre 1959.

Le Procureur de la requérante,  
52135-46-4-o GRAHAM GOULD, C.R.

**LA SOCIÉTÉ DES TECHNICIENS EN  
RAYONS-X DE LA PROVINCE DE QUÉBEC**

Avis public est par les présentes donné que "La Société des techniciens en rayons-X de la province de Québec", s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa prochaine session pour demander l'adoption d'une loi aux fins d'incorporer la Société des Techniciens en radiologie médicale du Québec, de déterminer ses pouvoirs et ses obligations, de définir la technologie radiologique médicale, les droits et les devoirs des membres de la Société et les sanctions qui peuvent être imposées.

Montréal, le 11 novembre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52170-46-4-o GASTON POULIOT, C.R.

**CITÉ DE ST-LAURENT**

Avis public est par les présentes donné que la "Cité de St-Laurent", s'adressera à la Législature Provinciale, à sa prochaine session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte et lui accordant des pouvoirs spéciaux concernant: l'article 1 de la Loi 5-6, Elizabeth II, chapitre 79; les pouvoirs de l'estimateur, l'installation de bannières et étendards; la réglementation du stationnement pour les édifices commerciaux et industriels; la réglementation et la prohibition des piscines; la réglementation de la circulation des véhicules lourds; l'enlèvement de lignes

**LA CORPORATION INTERURBAINE DE  
L'ÎLE JÉSUS**

Notice is hereby given that "La Corporation Interurbaine de l'Île Jésus" will apply to the Provincial Legislature, at its next Session, for the adoption of an Act amending its charter and granting it special powers concerning: the name of the members of the Corporation, the election of a Vice-President, delays for the convocation of meetings, remuneration of members of the Corporation; the preparation of a directing-plan indicating inter-municipal routes and the expropriation of lots for the said routes; the power to equip incinerators, sporting, recreational, cultural and artistic centers; the formation of training courses for firemen and policemen; the study of problems concerning common transportation and inter-municipal sewers, agreements with the Welfare Service of l'Île-Jésus, agreements with the municipal corporations of Île Jésus, the procedures for expropriation; the imposition of a special tax of 2% and allotment of the product of such tax; and for all other purposes.

Montreal, November 5, 1959.

ROBERT HODGE, Q.C.,  
52133-46-4 Advocate for the Petitioner.

**MARA INGEBORG KATHE  
EUGENIE NEUMANN PUTSEP**

Notice is hereby given that "Mara Ingeborg Kathe Eugenie Neumann Putsep", law student, of the city and district of Montreal, Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at the next session for a private bill giving retroactive effect to her date of admission to the study of law to the 12th day of June, 1956, and to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Mara Ingeborg Kathe Eugenie Neumann Putsep to the practice of law in the Province of Quebec.

Dated at Montreal, this 21st day of October, 1959.

GRAHAM GOULD, Q.C.,  
52135-46-4-o Attorney for Petitioner.

**PROVINCE OF QUEBEC SOCIETY  
OF X-RAY TECHNICIANS**

Public notice is hereby given that the "Province of Quebec Society of X-Ray Technicians", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the passing of an Act to incorporate The Quebec Society of Medical Radiological Technicians, to determine its rights and obligations as well as rights and duties of the members of the Society, to describe what is medical radiological technology and to provide for certain sanctions.

Montreal, November 11, 1959.

GASTON POULIOT, Q.C.,  
52170-46-4-o Attorney for the Petitioner.

**CITY OF ST-LAURENT**

Public notice is hereby given that the "City of St-Laurent", will apply to the Provincial Legislature, at its next session, for the adoption of an Act amending its charter and granting it special powers concerning section I of the Act 5-6 Elizabeth II, chapter 79; the powers of the assessor, the installation of banners and emblems; parking regulations for commercial and industrial buildings; the regulation and prohibition of swimming-pools; the regulation of the circulation of heavy vehicles; the removal of homologous lines; regulation for the maintenance of lots; the

homologuées; la réglementation pour l'entretien des lots; la réglementation de permis et licences; la répartition du coût des travaux permanents; l'augmentation de la limite du fonds de roulement; les exemptions mentionnées à l'article 10 de la Loi 2-3, Elizabeth II, chapitre 84; le taux maximum d'intérêt sur les emprunts; l'annexion du lot numéro 488 du cadastre officiel de la paroisse Saint-Laurent; la propriété de la subdivision 304 du lot originaire 241 du cadastre officiel de la paroisse Saint-Laurent; l'autorisation de subventionner un service de transport en commun; l'autorisation de payer une pension de retraite; et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 5 novembre 1959.

L'Avocat de la Pétitionnaire,  
ROBERT HODGE, C.R.

52136-46-4-o

CITÉ DE THETFORD MINES

Avis public est par les présentes donné que la "Cité de Thetford Mines" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa prochaine session, pour demander l'adoption d'une loi amendement sa charte aux fins suivantes:

1. Pour que la signature du maire ainsi que celle du secrétaire-trésorier de la cité peuvent être lithographiées sur les chèques de paie.

2° Pour que le nombre des membres de la Commission Sportive soit déterminé par règlement du conseil.

3. Pour créer une commission industrielle pour promouvoir le développement économique de la cité et pour en définir les droits et les devoirs.

4° Pour que tout médecin vétérinaire chargé de surveiller l'application d'un règlement d'hygiène de la cité, même s'il en reçoit une rémunération, puisse être éligible comme membre du conseil.

5° Pour que les locataires votent dans le quartier pour lequel la liste est faite.

6° Pour que les dispositions du paragraphe C de l'article 128 de la Loi des Cités et Villes au sujet de la liste des électeurs, soient inscrites sur le rôle d'évaluation seulement.

7° Pour que l'article 137 de la Loi des Cités et Villes soit modifié de manière à ce qu'un arrondissement de votation puisse compter 400 électeurs.

8° Pour que l'article 222 de la Loi des Cités et Villes soit amendé afin de pouvoir faire prêter serment aux électeurs à l'effet qu'ils ont droit de voter dans le quartier.

9° Pour que la cité ait un droit d'expropriation dans un rayon de 30 milles pour établir et maintenir un dépotoir pour les vidanges.

10° Pour qu'une chaîne de trottoir soit construite sur certaines rues sans obliger à la construction du trottoir même, le tout aux frais des propriétaires riverains ou du côté opposé de la rue.

11° Pour autoriser la cité à prélever une taxe annuelle, sur tous les propriétaires, locataires ou occupants, devant servir au maintien et à l'entretien d'un aréna, ou d'un palais d'agriculture ou d'un centre civique, et ladite taxe ne devant pas dépasser \$5.00 annuellement; et pour qu'un emprunt contracté pour les mêmes fins, pour un montant n'excédant pas \$150,000.00, soit soumis aux formalités des articles de la Loi des Cités et Villes touchant l'approbation des règlements et non celles touchant l'approbation des règlements d'emprunt.

12° Pour que la cité puisse exiger du bénéficiaire d'une franchise exclusive pour l'exploitation urbain d'un service d'autobus dans les rues, un droit n'excédant pas \$1,000.00 pour cette franchise.

regulation of permits and licences; the distribution of costs for permanent works; increase in the limit of rolling funds; the exemptions mentioned in section 10 of Act 2-3, Elizabeth II, chapter 84; the minimum rate of interest on loans; the annexation of lot number 488 of the official cadaster of the parish of Saint-Laurent; the property of subdivision 304 of original lot 241 of the official cadaster of the parish of Saint-Laurent; the authorization to subsidize a common transportation service; the authorization to pay a retiring pension fund; and for all other purposes;

Montreal, November 5, 1959.

ROBERT HODGE, Q.C.,

Advocate for the Petitioner.

52136-46-4

CITY OF THETFORD MINES

Notice is hereby given that the "City of Thetford Mines" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its next session for the adoption of an Act amending its charter for the following purposes:

1. That the signature of the mayor as well as that of the secretary-treasurer of the city may be lithographed on pay-cheques.

2. That the number of the members of the Sporting Commission be determined by regulation of the Council.

3. To create an industrial commission to promote the economic development of the city and to define the rights and duties thereof.

4. That any veterinary doctor in charge of supervising the application of a by-law for the public health of the city, even though he receives remuneration, may be eligible as member of the Council.

5. That tenants vote in the ward for which the list is made.

6. That the provisions of paragraph C of Article 128 of the Cities and Towns Act concerning the electoral list be entered on the valuation roll only.

7. That Article 137 of the Cities and Towns Act be amended so that a polling subdivision may count 400 electors.

8. That Article 222 of the Cities and Towns Act be amended so that electors may take oath to the effect that they have a right to vote in the ward.

9. That the city have the right to expropriate within a radius of 30 miles to establish and maintain a dump for garbage.

10. That a curb for sidewalks be constructed on certain streets without being obliged to build a sidewalk, the whole at the expense of the riparian proprietors or of the owners on the opposite side of the street.

11. To authorize the city to collect an annual tax, from all proprietors, tenants or occupants, who serve in the maintenance and upkeep of an arena, or an agricultural palace or a civic center, and the said tax shall not exceed \$5.00 annually; and that a loan to be contracted for the same purposes for an amount not to exceed \$150,000.00, be submitted to the formalities of the Articles of the Cities and Towns Act regarding the approbation of regulations and not those respecting loan-by-laws.

12. That the city may demand from the beneficiary of an exclusive franchise who operates an autobus service in the city streets, a right not to exceed \$1,000.00 for this franchise.

13° Pour que la taxe annuelle de locataire ou d'occupant soit portée de 8% à 10% sur la valeur annuelle.

14° Pour que des pensions viagères de \$50.00 par mois soient accordées à tous les employés permanents ayant au moins 25 années de services continus et ne pouvant bénéficier des avantages d'un fonds de pension.

15. Pour que tous les immeubles et les biens immobiliers de la cité situés en dehors de son territoire soient déclarés des biens non imposables dans les municipalités où ils se trouvent.

16° Pour que la cité puisse se prévaloir des dispositions de l'article 526-B de la Loi des Cités et Villes au sujet des licences d'affaires, nonobstant les dispositions spéciales de sa charte.

17° Pour que toutes les taxes annuelles, générales et spéciales, soient payées en deux versements égaux mais aux époques fixées par règlement du conseil.

18° Tant et aussi longtemps qu'une propriété n'aura pas été subdivisée d'après le bureau d'enregistrement, que la cité puisse l'évaluer comme un seul immeuble et prélevant la taxe sur toute ou partie de cette propriété, excepté dans le cas de vente ou de permis de construction donné sur un lot subdivisé ou encore lorsque les services publics d'aqueduc et d'égout ont été fournis à ce lot.

19° Pour décréter que le rôle de perception sera fait sur des fiches mobiles.

20° Pour décréter que le rôle des taxes municipales et des taxes scolaires ne constitue qu'un seul et même rôle pourvu toutefois qu'une colonne distincte soit affectée aux taxes scolaires.

21° Pour que les règlements d'emprunt soient approuvés selon les dispositions de la Loi des Cités et Villes et non selon les dispositions de la charte de la cité.

22° Pour que les licences d'affaires des compagnies minières soient portées à \$200.00 au lieu de \$100.00 selon la liste de paie et que le plafond de cette taxe soit porté à \$8,000.00 au lieu de \$4,000.00.

23° Pour que la cité ne soit pas obligé de contribuer aux frais d'érection, d'entretien et d'améliorations de la division d'enregistrement "Inverness", tant et aussi longtemps que le bureau d'enregistrement de la division de Thetford sera localisé dans un des édifices municipaux de la cité.

24° Pour autoriser la cité à payer à Madame Méléorée Fugère Delisle, à MM. Édouard Létourneau, Wilfrid Vermette et Joseph Drouin, tous anciens employés de la cité, une pension mensuelle de \$50.00 pendant leur vie durant et valider les paiements faits.

25° Pour que la cité soit autorisée à accorder par résolution un octroi de \$15,000.00 à la Fabrique St-Noël Chabanel pour la construction d'une piscine intérieure publique sur le terrain de ladite fabrique.

26° Pour que la cité soit autorisée à accorder à la Corporation du Collège Classique de Thetford une somme de \$12,500.00 payable en 6 versements annuels.

27° Pour que les fosses septiques sur des terrains adjacents aux lacs aux rivières ou aux sources d'eau servant à l'approvisionnement de l'eau pour la cité de Thetford, soient construites à une distance d'au moins 75 pieds de leurs rives.

Et pour d'autres fins.

Thetford Mines, 4 novembre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52137-46-4-o LUCIEN DROLET, C.R.

13. That the yearly tax of a tenant or occupant be carried from 8% to 10% on the annual value.

14. That annuities of \$50.00 per month be granted to all permanent employees having at least 25 years of continuous service and who cannot derive benefit from a pension fund.

15. That all the real estate and immoveable property of the city situated outside its territory be declared non-assessable property in the municipalities they happen to be.

16. That the city may take advantage of the provisions of Article 526-B of the Cities and Towns Act insofar as business licences are concerned, notwithstanding the special provisions of its charter.

17. That all yearly, general and special taxes be paid in two equal instalments but at times fixed by regulation of the council.

18. For as long as a property shall not have been subdivided according to the registration office, that the city may valueate it as one immoveable only and collect taxes on all or part of this property, except in case of sale or building permit given on a subdivided lot or there wherever public aqueduct and sewer services have been supplied to this lot.

19. To enact that the collection roll shall be made out on index-cards.

20. To enact that the roll of municipal and school taxes incorporate but one and the same roll providing, however, that a separate column be set aside for school taxes.

21. That ~~law~~ resolutions be approved according to the provisions of the Cities and Towns Act and not according to the charter of the city.

22. That business licences of mining companies be carried to \$200.00 instead of \$100.00 according to the payroll and the ceiling of this tax be carried to \$8,000.00 instead of \$4,000.00.

23. That the city be not obliged to contribute to the costs of erection, maintenance and improvements for the registration division of "Inverness" for as long as the registration office for the division of Thetford shall be localized in one of the municipal buildings of the city.

24. To authorize the city to pay Mrs. Méléorée Fugère Delisle, Messrs. Édouard Létourneau, Wilfrid Vermette and Joseph Drouin, all ex-employees of the city, a monthly pension of \$50.00 during their lifetime and to validate payments made.

25. That the city be authorized to allow by resolution a grant of \$15,000.00 to the Fabric St-Noël Chabanel for the construction of an interior public swimming-pool on the property of the said Fabric.

26. That the city be authorized to grant to the Corporation of the Classical College of Thetford an amount of \$12,500.00 payable in 6 annual instalments.

27. That the septic ditches, on grounds adjacent to lakes, rivers, or water-sources being used for provisioning water for the city of Thetford, be constructed at a distance of at least 75 feet from their shores.

And for other purposes.

Thetford Mines, November 4, 1959.

52137-46-4 LUCIEN DROLET, Q.C.,  
Attorney for the Petitioner.

**CORPORATION MUNICIPALE  
DE SAINT-FÉLICIEN (PAROISSE)**

Avis, est par les présentes, donné que la "Corporation municipale de Saint-Félicien (paroisse)", s'adressera à la Législature, à sa prochaine session, pour lui demander d'adopter une loi autorisant l'imposition d'une taxe de vente, dans les limites de son territoire, laquelle taxe sera perçue par la ville de Saint-Félicien, et partagée tous les trois mois, entre cette dernière ville et la corporation municipale de Saint-Félicien (paroisse), au prorata de chacune desdites corporations municipales.

La corporation municipale de Saint-Félicien (paroisse).

52146-46-4-o

Le Secrétaire-trésorier,  
**LUC DUMAS.**

**FABRIQUE DE LA PAROISSE  
DE ST-DONAT**

Avis public est, par les présentes, données que la "Fabrique de la paroisse de St-Donat", dans le comté de Montcalm, s'adressera à la Législature provinciale, à sa prochaine session, aux fins d'abolir le droit de retour constitué par l'une des clauses d'un acte de vente intervenu entre Léandre Coutu et l'Oeuvre et Fabrique de la Mission de St-Donat, le 17 janvier 1895.

Joliette, le 9 novembre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52147-46-4-o **GEORGES SYLVESTRE, C.R.**

**CITÉ DE VERDUN**

La cité de Verdun donne par les présentes avis qu'elle s'adressera à la Législature Provinciale, lors de sa prochaine session, pour obtenir des amendements à sa charte sur les matières suivantes:

- 1° Abrogation de la Loi 3 Geo. VI, chapitre 106, article 3 concernant la vente d'articles non réclamés.
- 2° Vente par enchère d'automobiles non réclamées depuis trois mois.
- 3° Augmentation du taux d'intérêt sur certains emprunts.
- 4° Imposer des taxes pour le coût de travaux publics.
- 5° Pourvoir des espaces de stationnement.
- 6° Exemption de taxes foncières pour certaines institutions.
- 7° Ratification d'un acte de vente.
- 8° Changement de destination de rues et ruelles.
- 9° Abrogation de la loi 2 Geo. VI, chapitre 107, article 7 concernant la vente de propriétés de la cité.
- 10° Création d'un fonds spécial à même les revenus des terrains de stationnement.
- 11° Nomination d'agents spéciaux pour la protection des enfants d'écoles.
- 12° Remboursement des taxes d'eau et d'affaires payées par des personnes qui quittent leur logement ou place d'affaires.

Verdun, 11 novembre 1959.

Le Procureur de la Cité  
de Verdun,  
52150-46-4-o **FRANCIS FAUTEUX.**

**SUCCESSION DE FEU  
JOSEPH HERBERT JACOBS**

Avis public est par les présentes donné que The Royal Trust Company s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa pro-

**MUNICIPAL CORPORATION  
OF SAINT-FÉLICIEN (PARISH)**

Notice, is hereby given that the "Municipal corporation of Saint-Félicien (parish)", shall apply to the Legislature, at its next session, praying for the adoption of an act authorizing the imposition of a sales tax, within the limits of its territory, which tax shall be collected by the town of Saint-Félicien, and distributed every three months, between the latter town and the municipal corporation of Saint-Félicien (parish), in proportion to the population of each of the said municipal corporation.

The municipal corporation of Saint-Félicien (parish).

52146-46-4-o

**LUC DUMAS,**  
Secretary-Treasurer.

**FABRIQUE OF THE PARISH  
OF ST-DONAT**

Public notice is hereby given that the "Fabrique of the parish of St-Donat", in the county of Montcalm, will apply to the Provincial Legislature, at its next session, for the passing of an act cancelling the right of reversion created by one clause of a deed of sale from Léandre Coutu to the Fabrique of the Mission of St-Donat, on January 17th, 1895.

Joliette, November 9th, 1959.

**GEORGES SYLVESTRE, Q.C.**  
52147-46-4-o Attorney for the petitioner.

**CITY OF VERDUN**

The city of Verdun hereby gives notice that it will apply to the Provincial Legislature, at its next session, to obtain amendments to its charter on the following matters:

1. Repeal of Act 3 Geo. VI, chapter 106, section 3 concerning the sale of inclaimed articles.
2. Sale by auction of automobiles unclaimed for three months.
3. Increase the rate of interest on certain loans.
4. Impose taxes for the cost of public works.
5. Provide spaces for parking.
6. Exemption of property taxes for certain organisations.
7. Ratification of a deed of sale.
8. Change of destination of certain streets and lanes.
9. Repeal of Act 2 Geo. VI, chapter 107, article 7 concerning the sale of city properties.
10. Creation of a special fund from the revenue from parking areas.
11. Appointment of special agents for the protection of school Children.
12. Refunds of water and business taxes paid by persons vacating their premises.

Verdun, November 11th, 1959.

**FRANCIS FAUTEUX,**  
52150-46-4-o Attorney for the City  
of Verdun.

**ESTATE OF THE LATE  
JOSEPH HERBERT JACOBS**

Public notice is hereby given that the Royal Trust Company will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its next session for the

chaîne session pour demander l'adoption d'une loi aux fins de clarifier l'attribution des revenus nets des biens en fiducie de la "Succession de feu Joseph Herbert Jacobs", de son vivant médecin du village de Caughnawaga, dans le district de Montréal.

Montréal, le 11 novembre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52169-46-4-o GASTON POULIOT, C.R.

#### VILLE DE BOUCHERVILLE

Avis public est par les présentes donné que la "Ville de Boucherville" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour obtenir l'adoption d'une loi aux fins d'annexer une partie du territoire de la paroisse de Boucherville, modifier certains règlements d'emprunt, fixer à tous les trois (3) ans et par rotation l'élection du maire et des échevins, changer la daté des élections, régler quant aux plans de subdivision, exempter de l'article 522 de la Loi des Cités et Villes certaines terres en culture, créer un fonds industriel et pour toutes autres fins.

Montréal, le 18 novembre 1959.

Les Avocats de la Ville de Boucherville,  
52197-47-4-o TREMBLAY MONK FORGET  
BRUNEAU & BOIVIN.

#### LA COMMISSION DES ÉCOLES CATHOLIQUES DE MONTRÉAL

Avis public est par les présentes donné que "La Commission des écoles catholiques de Montréal" s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa présente session pour demander l'adoption d'une loi précisant le nom corporatif de la Commission, autorisant celle-ci à nommer un secrétaire, un trésorier et des adjoints et à définir leurs pouvoirs; autorisant celle-ci, sous certaines conditions à payer certaines sommes à des instituteurs démissionnaires avant la limite d'âge; précisant la manière de donner certains avis; autorisant la Commission à contracter des emprunts temporaires; modifiant certains aspects du régime de la taxe foncière pour fins scolaires; déclarant libres de toute servitude les lots 70-103, 66-153-1 et partie du lot 66-153 du cadastre de la paroisse du Sault-au-Récollet.

Montréal, le 12 novembre, 1959.

Le procureur de la pétitionnaire,  
52198-47-4-o GASTON POULIOT, C.R.

#### VILLE DE SAINT-JOACHIM

Avis public est, par les présentes, donné que la municipalité de la paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi pour ériger son territoire en ville sous le nom de "Ville de Saint-Joachim" et pour obtenir certains pouvoirs: pour fixer la date et les modalités des élections; régler les taxes; autoriser les travaux municipaux par requêtes; régler le prélèvement de taxes même sur les immeubles qui ne font pas un usage immédiat des services publics; abroger les articles 1, 2, 3 et 8 de la loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 126; et pour autres fins.

Montréal, le 17 novembre 1959.

Les procureurs de la municipalité de la  
paroisse de Saint-Joachim de Châteauguay,  
52220-47-4-o LACROIX, VIAU  
& POUPART.

passing of an Act to clarify the devolution of the net revenues from the capital held by it in trust of the "Estate of the late Joseph Herbert Jacobs", in his lifetime physician of the village of Caughnawaga, in the district of Montreal.

Montreal, November 11, 1959.

GASTON POULIOT, Q.C.,  
52169-46-4-o Attorney for the petitioner.

#### TOWN OF BOUCHERVILLE

Public notice is hereby given that the "Town of Boucherville" will apply to the Legislature of the province of Quebec at its present Session, for the passing of an Act allowing it to annex part of the territory of the parish of Boucherville, to modify some of its by-laws in connection with loans, to fix to every three (3) years and by rotation the election for mayor and aldermen, to regulate plans for the subdivision of lots, to have certain farming lands exempted from Article 522 of the Cities and Towns Act, to establish an industrial fund and for all other purposes.

Montreal, November 18, 1959.

TREMBLAY MONK FORGET  
52197-47-4-o BRUNEAU & BOIVIN,  
Attorneys for the town  
of Boucherville.

#### MONTREAL CATHOLIC SCHOOL COMMISSION

Public notice is hereby given that the "Montreal Catholic School Commission" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the passing of an Act to determine the exact corporate name of the Commission; to authorize it to appoint a secretary, a treasurer and assistants and to determine their powers; to authorize it, under certain conditions, to pay certain sums to teachers who resign before the age limit; to determine the manner in which certain notices are to be given; to authorize the Commission to borrow certain sums on a temporary basis; to modify certain features of the system of real estate taxes for school purposes; to declare lots 70-103, 66-153-1 and part of lot 66-153 of the cadastre of the parish of Sault-au-Récollet free from servitudes.

Montreal, November 12, 1959.

GASTON POULIOT, Q.C.,  
52198-47-4-o Attorney for the Petitioner.

#### TOWN OF SAINT-JOACHIM

Public notice is hereby given that the municipality of the parish of Saint-Joachim de Châteauguay will apply to the legislature of the province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act to erect its territory into town under the name of "Town of Saint-Joachim" and to obtain certain powers: to fix the date and modalities of elections; to regulate taxes; to authorize municipal works under petitions; to regulate the levying of taxes even on immovables which do not make an immediate use of public works; to repeal sections 1, 2, 3 and 8 of Act 7-8 Elizabeth II, chapter 126; and for other purposes.

Montreal, November 17, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
52220-47-4-o Attorneys for the municipality of the parish  
of Saint-Joachim de Châteauguay.

**ROSEMERE MANAGEMENT CORPORATION**

Avis public est par la présente donné, que "Rosemere Management Corporation" s'adressera à la législature de Québec à sa présente session pour demander l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1° L'incorporation de la ville de Montrose dont le territoire, situé partie dans le village de Bois-des-Filion et partie dans la paroisse de Ste-Thérèse-de-Blainville sera borné comme suit: au nord, par le côté-sud du rang St-François; à l'est par le côté ouest de la Montée Gagnon; au sud par la route nationale numéro 29; à l'ouest, partie, par les limites de la paroisse de Bois-des-Filion et partie par la ligne sud des lots 299, 301, 303, 304, 305, 307, 310, 311, 313, 315, 316, 319, 320, 321, 323, 324, 325, 326, 328, et 329, et par la ligne ouest du lot 329;

2° La création d'un conseil municipal et certains autres pouvoirs additionnels nécessaires à l'administration de la nouvelle ville.

Les Procureurs de la requérante,  
52199-47-4-o FAUTEUX & DORAIS.

**SICARD INC. ET VILLE DE STE-THERÈSE**

Avis public est par les présentes donné que "Sicard Inc.", corporation légalement constituée, ayant son siège social dans les cité et district de Montréal, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins de fixer pour une période de dix ans, pour fins municipales et scolaires, l'évaluation de ses biens imposables situés dans la Cité de Ste-Thérèse.

Montréal, le 12 novembre, 1959.

Le procureur de la pétitionnaire,  
2200-47-4-o GASTON POULIOT, C. R.

**VILLAGE DE PINCOURT**

Avis public est par les présentes donné que le "Village de Pincourt", dans le comté de Vaudreuil, s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi aux fins de l'ériger en corporation de ville, de fixer la date de la première élection et le terme d'office; aux fins d'accroître ses pouvoirs de réglementation quant à la plantation et à la conservation des arbres, quant à l'octroi des permis de construction, quant à l'emplacement des rues et ruelles, quant à la circulation dans les rues, quant au mode de taxation en matière d'améliorations locales, quant à la taxe d'eau, quant aux roulottes; aux fins de lui permettre d'imposer une taxe sur les phonographes fonctionnant au moyen de pièces de monnaie, de procéder à certains travaux d'améliorations locales sur requête des propriétaires riverains, de constituer un fonds de roulement de \$25,000.00, de décréter construction de travaux d'aqueduc et d'égout dont le coût ne soit payé par les propriétaires susceptibles d'en bénéficier qu'à compter du moment où ils en feront usage.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Le Procureur de la pétitionnaire,  
52201-47-4-o GASTON POULIOT, C.R.

**MUNICIPALITÉ DU CAP DE LA MADELEINE**

Avis est par les présentes donné, que les commissaires d'écoles pour la "Municipalité du Cap

**ROSEMERE MANAGEMENT CORPORATION**

Public notice is hereby given, that "Rosemere Management Corporation," shall apply to the Quebec Legislature at his present session to request the adopting of a law for the following purposes:

1. The incorporation of the town of Montrose whose territory situated party in the village of Bois-des-Filion and party in the parish of Ste-Thérèse-de-Blainville will be bounded as follows: to the north, by the south side of the Rang St-François road; to the east, by the west side of the Montée Gagnon Road; to the south, by Provincial route no: 29; to the west, partly, by the limits of the parish of Bois-des-Filion and partly by the south line of lots nos: 299, 301, 303, 304, 305, 307, 310, 311, 313, 315, 316, 319, 320, 321, 323, 324, 325, 326, 328, and 329, and the west line of the lot 329;

2. The erection of a municipal Council and certain additionals powers necessary for the good management of the new town.

FAUTEUX & DORAIS  
52199-47-4-o Attorney for the petitioner.

**SICARD INC. AND TOWN OF STE-THERÈSE**

Public notice is hereby given that "Sicard Inc.", body politic duly incorporated, having its head office in the City and District of Montreal, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the passing of an Act to determine for a period of ten years the valuation of its taxable property in the City of Ste-Thérèse, for municipal and school purposes.

Montreal, November 12, 1959.

GASTON POULIOT, Q.C.  
52200-47-4-o Attorney for the petitioner.

**VILLAGE OF PINCOURT**

Public notice is hereby given that the "Village of Pincourt", in the County of Vaudreuil, will apply to the Legislature of the Province of the Quebec at its present Session for the passing of an Act to incorporate it into a town, to determine the date of first election and the term of office; to increase its powers to make by-laws concerning the planting and preservation of trees, the construction permits, the laying out of streets and lanes, the method of levying local improvement taxes, the water tax, concerning vehicles used as dwellings and concerning traffic; to empower the town to levy a tax on phonographs operated by means of coins, to build permanent works upon petition signed by the bordering proprietors, to constitute a working fund of twenty-five thousand dollars, to order the construction of water and sewer works, the cost of which shall be borne by the proprietors who are to benefit thereby from the time they avail themselves of such services.

Montreal, November 16, 1959.

GASTON POULIOT, Q.C.  
52201-47-4-o Attorney for the Petitioner.

**MUNICIPALITY OF CAP DE LA MADELEINE**

Notice is hereby given that the school commissioners for the "Municipality of Cap De La Ma-

De La Madeleine" dans le comté de Champlain, s'adresseront à la Législature de province de Québec, à sa présente session:

1° Pour faire confirmer et ratifier à toutes fins que de droit les ententes intervenues entre les commissaires d'écoles pour la Municipalité du ap De La Madeleine dans le comté de Champlain et certaines industries situées dans les limites du territoire sur lequel, ils ont juridiction;

2° Pour toutes autres fins.

Cap De La Madeleine, ce 10 octobre 1959.

Le Procureur  
des commissaires d'écoles  
pour la municipalité de la cité  
du Cap de la Madeleine  
dans le comté de Champlain,  
LÉON METHOT.

52202-47-4-o

deleine", in the county of Champlain, will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session:

1. To have confirmed and ratified for all legal proposes agreements reached between the school commissioners for the municipality of Cap De La Madeleine, in the county of Champlain and certain industries situated within the limits of the territory upon which they have jurisdiction;

2. For all other purposes.

Cap De La Madeleine, October 10, 1959.

Attorney  
for the school commissioners  
for the municipality of the city  
of Cap de la Madeleine  
in the county of Champlain,  
LEON METHOT.

52202-47-4

#### VILLE DE L'ILE PERROT

Avis public est, par les présentes, donné que la "Ville de L'Île Perrot" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 3-4 Elizabeth II, chapitre 96, sur les matières suivantes: octroyer des deniers aux différentes oeuvres pour une somme de \$2,000.00 par année; louer les édifices municipaux pour fins commerciales et autres; décréter qu'un avis de motion donné concernant un amendement au règlement de zonage aura pour effet de suspendre l'émission de permis de construction; réglementer l'espace nécessaire au stationnement; réglementer les plans de subdivisions ainsi que les changements; réglementer l'usage des plages et la location des embarcations; décréter que la taxe à être imposée sur les immeubles le soit en proportion du front ou de l'évaluation, pour services publics; décréter que la taxe spéciale prévue par l'article 440 de la Loi des cités et villes, pourra être prélevée même des propriétaires qui ne font pas usage de l'eau; amender l'article 522 de la Loi des cités et villes, pour préciser que cet article s'applique aux cultivateurs; abroger les articles 27 et 31 de la loi 3-4 Elizabeth II, chapitre 96; et pour autres fins.

Montréal, le 17 novembre 1959.

Les Procureurs de la  
Ville de l'Île Perrot,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.

52210-47-4-o

#### VILLE DE SAINT-LÉONARD DE PORT-MAURICE

Avis public est, par les présentes, donné que la "Ville de Saint-Léonard de Port-Maurice" s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 5 George V, chapitre 105 et les lois qui la modifient, sur les matières suivantes: pouvoir de changer de nom; droit d'octroyer des deniers; louer les édifices municipaux pour fins commerciales ou autres; décréter qu'un avis de motion pour amender le règlement de zonage suspendra l'émission de permis dans les zones affectées par le règlement proposé; droit de réglementer l'espace nécessaire au stationnement des automobiles; droit de réglementer les enseignes; pouvoir d'interrompre la circulation sur les rues afin de permettre l'exécution de certains travaux et le déblaiement de la neige et aussi déplacer les automobiles qui nuisent aux travaux; décréter que la taxe spéciale prévue par l'article 440 de la Loi des cités et villes, pourra être prélevée même des propriétaires qui ne font pas usage de l'eau; amender l'article 522 de la

#### TOWN OF ILE PERROT

Public notice is hereby given that the "Town of Ile Perrot" shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act amending its charter, the act 3-4 Elizabeth II, chapter 96, for the following purposes: to make grants to different associations for a sum of \$2,000.00 per annum; to rent municipal buildings for commercial purposes or others; to decree that a notice of motion to amend zoning by-law will suspend the issue of building permits; to regulate the space required for the parking; to regulate the plans of subdivisions and changes; to regulate the use of beaches and the renting of boats; to decree that the tax to be imposed be in proportion of the frontage or valuation, for public services; to decree that the special tax, provided by section 440 of the Cities and Towns Act, shall be levied on the proprietors not making use of the water; to amend section 522 of the Cities and Towns Act to specify that this section applies to farmers; to repeal sections 27 and 31 of the Act 3-4 Elizabeth II, chapter 96; and for other purposes.

Montreal, November 17, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
Attorneys for the  
Town of Ile Perrot.

52210-47-4-o

#### TOWN OF ST-LÉONARD DE PORT-MAURICE

Public notice is hereby given that the "Town of St-Léonard de Port-Maurice" will apply to the Legislature of the Province of Quebec for the adoption of an act amending its charter, the Act 5 George V, chapter 105 and the acts amending it, on the following matters: the right to change name; to make grants; to rent municipal buildings for commercial purposes or others; to decree that a notice of motion to amend the zoning by-law will suspend the issue of permits in the zones affected by the proposed by-law; to regulate the space required for the parking of vehicles; to regulate sign boards; to interrupt the circulation on streets so as to permit the execution of certain works and the snow removal and to remove parked vehicles; to decree that the special tax provided by Section 440 of the Cities and Towns Act shall be levied on the proprietors not making use of the water; to amend Section 522 of the Cities and Towns Act to specify that this section applies to farmers; to amend by-law number 90 to amend the assessment provided for in

Loi des cités et villes pour préciser que cet article s'applique aux cultivateurs; amender le règlement N° 90 afin de modifier la taxation prévue audit règlement; abroger l'article 22 de la loi 5 George V, chapitre 105; et pour autres fins.

Montréal, 16 novembre 1959.

Les Procureurs de la requérante,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.

52211-47-4-o

VILLE DE ST-ELZÉAR

Avis public est, par les présentes, donné que la "Ville de St-Elzéar" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 111, sur les matières suivantes: pouvoir de changer de nom; louer les édifices municipaux pour fins commerciales ou autres; droit d'être divisé en quartiers; décréter que trois échevins seront élus par les propriétaires seulement et que trois autres échevins par tous les électeurs municipaux; cens d'éligibilité requis pour la charge d'échevin; décréter qu'un avis de motion pour amender le règlement de zonage suspendre l'émission de permis dans les zones affectées par le règlement proposé; réglementer l'espace nécessaire au stationnement des automobiles; décréter que la taxe spéciale prévue par l'article 440 de la Loi des cités et villes, pourra être prélevée même des propriétaires qui ne font pas usage de l'eau; amender l'article 522 de la Loi des cités et villes pour préciser que cet article s'applique aux cultivateurs; décréter que le vote sur un règlement adopté par le conseil, qui doit être approuvé par les électeurs propriétaires, devra être demandé par le nombre d'électeurs, tel que fixé par l'article 593; abroger l'article 11 de la loi 4-5 Elizabeth II, chapitre 111; et pour autres fins.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Les Procureurs de la requérante,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.

52212-47-4-o

VILLE DE DUVERNAY

Avis public est, par les présentes, donné que la "Ville de Duvernay", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 107, sur les matières suivantes: octroyer des deniers; droit de louer les édifices municipaux pour fins commerciales ou autres; diviser la ville en quartiers; cens d'éligibilité requis pour la charge d'échevin dans un quartier; fixer la date et les modalités des élections; abroger l'article 173a de la Loi des cités et villes; décréter qu'un avis de motion pour amender le règlement de zonage suspendra l'émission de permis dans les zones affectées par le règlement proposé, réglementer l'espace nécessaire au stationnement des automobiles; établir un tarif pour l'émission de certificat d'approbation des bâtisses; réglementer l'usage des plages et la location d'embarcations; réglementer le stationnement et l'usage des rues dans le cas de déblaiement de la neige et de l'exécution de certains travaux; décréter que la taxe spéciale prévue par l'article 440 de la loi des cités et villes pourra être prélevée même des propriétaires qui ne font pas usage de l'eau; amender l'article 522 de la loi des cités et villes pour préciser que cet article s'applique aux cultivateurs; créer un fonds de roulement; modifier la taxation des règlements numéros 221,

said by-law; to abrogate Section 22 of the Act 5 George V, chapter 105; and for other purposes.

Montreal, November 16, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
Attorneys for the Petitioner.

52211-47-4-o

TOWN OF ST-ELZÉAR

Public notice is hereby given that the "Town of St-Elzéar" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session, for the adoption of an act amending its charter, the Act 4-5 Elizabeth II, chapter 111, on the following matters: the right to change name; right to rent municipal buildings for commercial purposes or others; the right to divide the town in wards; to decree that three aldermen will be elected by the proprietors only and three aldermen by all municipal electors; qualification required for the post of alderman; to decree that a notice of motion to amend the zoning by-law shall suspend the issue of permits in the zones affected by the proposed by-law; to regulate the space required for the parking of vehicles; to decree that the special tax provided by Section 440 of the Cities and Towns Act shall be levied on the proprietors not making use of the water; to amend Section 522 of the Cities and Towns Act to specify that this section applies to farmers; to decree that the vote on a by-law adopted by the council and to be approved by the electors-proprietors shall be asked by the number of electors as fixed by Section 593; to abrogate Section 11 of the Act 4-5 Elizabeth II, chapter 111; and for other purposes.

Montreal, November 16, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
Attorneys for the Petitioner.

52212-47-4-o

TOWN OF DUVERNAY

Public notice is hereby given that the "Town of Duvernay", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session, for the adoption of an act amending its charter, the Act 6-7 Elizabeth II, chapter 107, on the following matters: to give grants; right to rent municipal buildings for commercial purposes or others; to divide the town in wards; to fix the required qualifications for aldermen in wards; to determine the date and the formalities of elections; to abrogate article 173a of the Cities and Towns Act; to decree that a notice of motion to amend the zoning by-law shall suspend the issue of permits in the zones affected by the proposed by-law; to regulate the space required for the parking of vehicles; to establish a fee for the issue of certificat for the approbation of buildings; to regulate the use of beaches and the renting of boats; to regulate the parking and the use of streets in case of snow removal or the execution of certain works; to decree that the special tax provided by Section 440 of the Cities and Towns shall be levied on the proprietors not making use of the water; to amend Section 522 of the Cities and Towns Act to specify that this section applies to farmers; to create a sinking-fund; to modify the taxation of by-laws Nos. 221, 232, 236, 237, 234, 254, 259, 266, 274, 269 and 281; to abrogate Articles 11, 12 and 14 of

232, 236, 237, 234, 254, 259, 266, 274, 269 et 281; abroger les articles 11, 12 et 14 de la loi 6-7 Elizabeth II, chapitre 107, et pour autres fins.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Les procureurs de la requérante,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.  
52213-47-4-o

#### CITÉ DE CÔTE SAINT-LUC

Avis public est, par les présentes, donné que la "Cité de Côte Saint-Luc" s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa présente session pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 15-16 George VI, chapitre 98, et les lois qui la modifient, sur les matières suivantes: octroyer des deniers; louer les édifices municipaux pour fins commerciales ou autres; établir une commission d'urbanisme; décréter la création d'une charge municipale dont le titulaire sera appelé "le gérant"; abroger les articles 110, 111, 112, 115, 118, 119, 120 et 121 de la Loi des cités et villes; qualification aux charges municipales par le conjoint; fixer la date et les modalités des élections; abroger les articles 173a et 173b de la Loi des cités et villes; grouper les bureaux de votation dans les salles d'écoles ou autres; décréter qu'un avis de motion pour amender le règlement de zonage suspendra l'émission de permis dans les zones affectées par le règlement proposé; réglementer les conditions d'occupation des maisons d'habitation; réglementer l'espace nécessaire au stationnement des automobiles; réglementer les enseignes; fixer le nombre des électeurs-propriétaires qui pourront demander le vote sur un règlement; réglementer la construction et la hauteur des clôtures; déclarer propriété de la cité les rues, places publiques et trottoirs sur lesquels les taxes n'ont pas été payées depuis au moins trois ans; obliger tout propriétaire à céder à la cité, pour fins de parcs et de terrains de jeux, une partie du terrain; interrompre la circulation sur les rues, afin de permettre l'exécution de certains travaux et le déblaiement de la neige et déplacer les automobiles qui nuisent aux travaux; amender l'article 7 de la loi 3-4 Elizabeth II, chapitre 106 afin de permettre le prélèvement d'une taxe en proportion du front ou de l'évaluation; payer une pension à tout employé ou officier qui aura été au service de la cité durant au moins trente ans; fixer la méthode d'évaluation des immeubles par destination; réduire l'évaluation des maisons unifamiliales; amender l'article 522 afin de préciser que cet article s'applique aux cultivateurs; fixer le nombre d'électeurs requis pour demander la votation sur un règlement d'emprunt, tel qu'établi par la Loi des cités et villes; ratifier les ventes faites par le secrétaire-trésorier au cours de l'année 1952, des lots Nos 88-151 et 152 et 88-110; pouvoir de présenter une requête devant la Cour de magistrat pour ratifier, dans le cas de ventes pour taxes, lorsqu'il y a eu erreur dans la désignation du propriétaire; abroger l'article 26 de la loi 15-16 George VI, chapitre 96; et pour autres fins.

Montréal, le 17 novembre 1959.

Les procureurs de la requérante,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.  
52214-47-4-o

#### CITÉ DE LACHINE

Avis public est, par les présentes, donné que la "Cité de Lachine" s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte, la loi 9 Édouard VII, chapitre 86 et amendements,

the Act 6-7 Elizabeth H, Chapter 107; and for other purposes.

Montreal, November 16, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
Attorneys for the petitioner.  
52213-47-4-o

#### CITÉ OF CÔTE SAINT-LUC

Public notice is hereby given that the "City of Côte Saint-Luc" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session, for the adoption of an act amending its charter, the Act 15-16 George VI, chapter 98 and the acts amending it, on the following matters: to make grants; to rent municipal buildings for commercial purposes or others; to create a town planning commission; to create a municipal charge, the holder whereof will be called "the manager"; to abrogate Sections 110, 111, 112, 115, 118, 119, 120 and 121 of the Cities and Towns Act; qualification for municipal charges through the consort; to fix the date and the formalities of elections; to abrogate sections 173a and 173b of the Cities and Towns Act; to group several polls in school halls or others; to decree that a notice of motion to amend the zoning by-law shall suspend the issue of permits in the zones affected by the proposed by-law; to regulate the conditions of occupancy of dwellings; to regulate the space required for the parking of vehicles; to regulate sign boards; to fix the number of electors-proprietors that may ask the vote on a by-law; to regulate the construction and the height of fences; to declare the City owner of streets, public places and sidewalks of which the land has not been taxed for at least three years; to force the proprietor to cede to the corporation, for parks or playgrounds purposes, an area of land not exceeding five per cent of the land; to interrupt the circulation in streets such as to permit the execution of certain works and the snow removal and to remove parked vehicles; to amend Section 7 of the Act 3-4 Elizabeth II, chapter 106 to permit the assessment of a tax on the proportion of frontage or of valuation; to grant a pension to all employees or officers of the City after 30 years services; to fix the method of valuation of immoveables by use of same; reduce the valuation of one-family dwelling; to amend Section 522 to specify that this section applies to farmers; to decree that the vote on a by-law adopted by the council and to be approved by the electors-proprietors shall be asked by the number of electors as fixed by Section 593; to validate sales made by the Secretary-Treasurer during the year 1952, of lots Nos. 88-151 and 152 and 88-110; to present a petition before the Court of Magistrate to ratify, in case of sales for taxes, when there has been an error in the designation of the owner; to abrogate Section 26 of the Act 15-16 George VI, chapter 96; and for other purposes.

Montreal, November 17, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
Attorneys for the Petitioner.  
52214-47-4-o

#### CITY OF LACHINE

Public notice is hereby given that the "City of Lachine" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act amending its charter, the Act 9 Edward VII, chapter 86 and amendments, for

sur les matières suivantes: pour fixer l'époque de l'assermentation du maire et des échevins; accorder le droit de vote aux locataires dont le nom est inscrit sur le rôle d'évaluation; amender l'article 6 de la loi 21 George V, chapitre 126, concernant les taxes d'affaires; amender l'article 2, de la loi 3 George VI, chapitre 109, concernant les enseignes sur les édifices commerciaux; amender l'article 14 de la loi 7-8 Elizabeth II, chapitre 56, concernant la construction de maisons à appartements avec commerces de première classe; amender le règlement de zonage, afin de défendre: les industries de deuxième classe dans les zones 5, 6 et 8, l'exploitation de tout commerce sur les lots 197, 198 et 223, situés dans la zone 7, et les résidences de quatrième classe dans la zone 16, tels règlements étant soumis à l'approbation des électeurs; ratifier un acte d'échange entre la cité de Lachine et Abe Robins & Al; obtenir l'autorisation de fermer la ruelle étant les subdivisions 1 à 26 inclusivement du lot 640 du lot originaire 753 des plan et livre de renvoi officiels de la ville de Lachine; ratifier l'acte de vente intervenu entre la cité de Lachine et Harrington Tool & Die Company Limited, concernant la subdivision 1019 du lot originaire 753; et pour autres fins.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Les Procureurs de la cité de Lachine,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.

52216-47-4-o

VILLE DE DORION

Avis public est, par les présentes, donné que la "Ville de Dorion", s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendant sa charte, la loi 6 George V, chapitre 59 et ses amendements, sur les matières suivantes: droit d'octroyer des deniers; droit de louer les édifices municipaux pour fins commerciales ou autres; décréter qu'un avis de motion pour amender le règlement de zonage suspendra l'émission de permis dans les zones affectées par le règlement proposé; droit de régler les conditions d'occupation des maisons d'habitation; règlement l'espace nécessaire au stationnement des automobiles; régler les enseignes; régler la construction et la hauteur des clôtures; régler l'usage des plages et la location d'embarcation; pouvoir d'interrompre la circulation sur les rues afin de permettre l'exécution de certains travaux et le déblaiement de la neige et aussi déplacer les automobiles qui nuisent aux travaux; décréter que la taxe spéciale prévue par l'article 440 de la Loi des cités et villes pourra être prélevée même des propriétaires qui ne font pas usage de l'eau; accorder une pension à tout employé ou officier de la ville après 30 ans de service; fixer l'évaluation de Pasolds (Canada) Ltd. à soixante pour cent de la valeur réelle, pour une période de cinq ans; amender l'article 522 de la Loi des cités et villes pour préciser que cet article s'applique aux cultivateurs; modifier la taxation du règlement No 205; abroger les articles 12, 14, 17, 22 et 23 de la loi 6 George V, chapitre 59, ainsi que l'article 6 de la loi 15-16 George VI, chapitre 96; et pour autres fins.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Les procureurs de la requérante,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.

52215-47-4-o

COMMISSION DES ÉCOLES  
CATHOLIQUES DE LASALLE

Avis public est, par les présentes, donné que Les commissaires d'écoles de la "Commission des

the following purposes: to fix the time of attestation for the mayor and aldermen; to grant the right of voting to tenants inscribed on valuation roll; to amend section 6 of Act 21 George V, chapter 126, concerning business taxes; to amend section 2 of Act 3 George VI, chapter 109, concerning sign-boards on commercial buildings; to amend section 14 of Act 7-8 Elizabeth II, chapter 56, concerning the construction of apartment houses, with first class trades; to amend zoning by-law, in order to prohibit: second class industries in zones 5, 6 and 8, exploitation of any trade on lots 197, 198 and 223, situated within zone 7, and fourth class residences in zone 16, such by-laws being submitted to the approval of electors; to ratify an act of exchange between the city of Lachine and Abe Robins & Al; to have the authorization to close a lane being subdivisions 1 to 26 inclusively of lot 640 of original lot 753 of plan and book of references of the town of Lachine; to ratify the deed of sale intervened between the city of Lachine and Harrington Tool & Die Company Limited, concerning subdivision 1019 or original lot 753, and for other purposes.

Montreal, November 16, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,

52216-47-4-o Attorneys for the city of Lachine.

TOWN OF DORION

Public notice is hereby given that the "Town of Dorion", will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the adoption of an act amending its charter, the Act 6 George V, Chapter 59 and its amendments, on the following matters: the right to make grants; to rent municipal buildings for commercial purposes or others; to decree that a notice of motion to amend the zoning by-law will suspend the issue of permits in the zones affected by the proposed by-law; to regulate the occupancy conditions of dwellings; to regulate the space required for the parking of vehicles; to regulate sign boards; to regulate the construction and the height of fences; to regulate the use of beaches and the renting of boats; to interrupt the circulation on streets such as to permit the execution of certain works and the snow removal and to remove parked vehicles; to decree that the special tax provided by Section 440 of the Cities and Towns Act shall be levied on the proprietors not making use of the water; to grant a pension to all employees or officers of the Town after 30 years service; to fix the valuation of Pasolds (Canada) Ltd. to sixty per cent of its real value, for a period of five years; to amend Section 522 of the Cities and Towns Act to specify that this section applies to farmers; to modify the assessment of by-law number 205; to abrogate sections 12, 14, 17, 22 and 23 of the Act 6 George V, Chapter 59 and section 6 of the Act 15-16 George VI, Chapter 96, and for other purposes.

Montreal, November 16, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,

52215-47-4-o Attorneys for the petitioner.

LASALLE CATHOLIC SCHOOL  
BOARD

Public notice is hereby given that the School Commissioners for the "LaSalle Catholic School

Écoles catholiques de LaSalle" s'adresseront à la Législature de la Province de Québec à sa présente session pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes: établir les qualités requises des électeurs aux élections des commissaires ou syndics d'écoles; établir une caisse de retraite contributive pour certaines classes de leurs employés qui ne sont pas admis par la Loi de l'instruction public à bénéficier du fonds de pension général; fixer une indemnité aux commissaires d'écoles; cens d'éligibilité requis pour être commissaires ou syndics d'écoles; et pour autres fins.

Montréal, le 17 novembre 1959.

Les Procureurs des requérants,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.  
52217-47-4-o

#### SUCCESSION PAUL BROSSARD

Avis public est par les présentes donné que Gilles Brossard, journalier, domicilié à Ville Brossard, Fernand Brossard, journalier, résidant à 1279 de la rue Albert, cité de Lafleche, et Ernest Brossard, journalier, résidant au numéro 191 rue Redmond, à Croydon, ville St-Hubert, tous dans le district de Montréal, dans la province de Québec, s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, aux fins d'obtenir l'adoption d'une loi octroyant au curateur à la personne et aux biens de Dame Zéphirina Lavoie veuve non remariée de Paul Brossard, de procéder semi-annuellement au partage définitif en parts égales entre vos pétitionnaires des revenus des biens de cette dernière, après avoir pourvu adéquatement à son entretien, son hospitalisation et ses besoins, et aussi de vendre gré à gré et sans formalité ou autorité de justice, tous et chacun des immeubles faisant partie de la succession de Paul Brossard et de la communauté de biens ayant existé entre ce dernier et son épouse Dame Zéphirina Lavoie ci-dessus mentionnée, avec l'obligation de placer le produit de ces ventes selon les dispositions des articles 981 et suivants du Code civil.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Les Procureurs des pétitionnaires,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.  
52218-47-4-o

#### VILLE DE DOLLARD

Avis public est, par les présentes, donné que la municipalité de Dollard des Ormeaux s'adressera à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi pour ériger son territoire en ville sous le nom de "Ville de Dollard" et pour obtenir certains pouvoirs: pour fixer la date et les modalités des élections; régler les conditions d'occupation des maisons d'habitation; régler les plans de subdivisions; fixer l'évaluation des terres en culture à \$50.00 l'arpent, pourvu que la superficie soit d'au moins 5 arpents; régler le prélèvement des taxes même sur les immeubles qui ne font pas usage immédiat des services publics; échanger une partie du lot 52 du cadastre officiel de la paroisse de Sainte-Geneviève pour une partie des lots 289, 33, 34 et 35 dudit cadastre, avec la ville de Pierrefonds; et pour autres fins.

Montréal, le 17 novembre 1959.

Les Procureurs de la municipalité de  
Dollard des Ormeaux,  
LACROIX, VIAU  
& POUPART.  
52219-47-4-o

Board" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session, for the adoption of an Act on the following matters: to establish the qualifications required to the electors of commissioners or trustees; to establish a contributory retirement pension for certain classes of their employees who do not benefit from the general pension fund provided by the Public Instruction Act; to fix an indemnity to the School Commissioners; qualifications required for candidates to the post of commissioner or trustee; and for other purposes.

Montreal, November 17, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
52217-47-4-o Attorneys for the Petitioners.

#### ESTATE OF PAUL BROSSARD

Public notice is hereby given that Gilles Brossard, labourer, living in the town of Brossard, Fernand Brossard, labourer, living at 1279 Albert Street, City of Lafleche, and Ernest Brossard, labourer, living at 191, Redmond Street, at Croydon, town of St. Hubert, all of the district of Montreal, in the Province of Quebec, will petition the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, in order to obtain the passing of a law to give the right to the curator to the person and to the assets of Dame Zéphirina Lavoie unmarried widow of Paul Brossard, to proceed semi-annually to the definit partition in equal shares between your petitioners of all the revenues of the assets of said Dame Sephirina Lavoie, after having provided adequately to her maintenance, hospitalization and her needs, and also to sell all rights without any legal authority of proceedings, any and all immoveables being part of the estate of the late Paul Brossard and of community of property which had existed between this later and his hereinabove mentioned spouse Dame Zéphirina Lavoie, with the obligation to invest the capital revenue of these shares according to section 981 of the Civil Code.

Montreal, November 16, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
52218-47-4-o Attorneys of the Petitioners.

#### TOWN OF DOLLARD

Public notice is hereby given that the municipality of Dollard des Ormeaux will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act to erect its territory into town under the name of "Town of Dollard" and to obtain certain powers: to fix the date and modalities of elections; to regulate the conditions of occupancy of dwelling-houses; to regulate the plans of subdivisions; to fix valuation of lands under cultivation at \$50.00 per acre, provided that the area be at least 5 acres; to regulate the levying of taxes even on immoveables which do not make immediate use of public services; to exchange part of lot 52 of the official cadastre of the parish of Ste. Geneviève for part of lots 289, 33, 34 and 35 of the said cadastre, with the Town of Pierrefonds; and for other purposes.

Montreal, November 17, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,  
52219-47-4-o Attorneys for the Municipality of  
Dollard des Ormeaux.

**CORPORATION DES TRAVAILLEURS  
SOCIAUX PROFESSIONNELS  
DE LA PROVINCE**

Avis est, par les présentes, donné que la "Corporation des travailleurs sociaux professionnels de la province de Québec — Corporation of professional social workers of the Province of Quebec", fera une demande à la Législature de la province de Québec, à sa présente ou à sa prochaine session afin d'obtenir la passation d'une loi aux fins d'être formée en corporation professionnelle avec les pouvoirs généraux nécessaires à son administration, à l'admission de ses membres, à l'attribution et l'usage des titres et de leurs initiales, à la détermination des contributions et autres pouvoirs ordinairement accordés aux corporations de même nature.

Montréal, le 16 novembre 1959.

Les Procureurs de la requérante,  
52221-47-4-o **TORMEY & GUÉRIN.**

**LA VILLE DE LAC MÉGANTIC**

Avis est par les présentes donné que "La Ville de Lac Mégantic" s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente Session, pour demander l'adoption d'une loi lui accordant certains pouvoirs additionnels.

1° Création d'un fonds industriel de \$100,000.-00.

2° Création d'une Commission d'urbanisme;

3° Et autres fins.

Québec, ce 24 octobre 1959.

Les Procureurs de la Pétitionnaire,  
52254-47-4-o **LA ROCHE FORTIN & TARDIF.**

**LA MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE LA  
PAROISSE DE STE-FOY**

Avis est par les présentes donné que "La Municipalité Scolaire de la Paroisse de Ste-Foy", s'adressera à la Législature de la Province de Québec, à sa présente Session, pour demander l'adoption d'une loi lui accordant certains pouvoirs additionnels.

1° Changer le nom de la Pétitionnaire;

2° Le pouvoir d'établir une caisse retraite contributive;

3° Le pouvoir de porter à six pour cent (6%) l'an le taux d'intérêt des taxes scolaires;

4° Le pouvoir de modifier le mode de taxation des immeubles réputés commerciaux;

5° Le pouvoir d'inscrire au rôle d'évaluation, le nom des nouveaux propriétaires, en tout temps, après l'adoption du rôle;

6° Le pouvoir de mettre fin à l'engagement d'une institutrice qui contracte mariage;

7° Et autres fins.

Québec, ce 23 octobre 1959.

Les Procureurs de la Pétitionnaire,  
52255-47-4-o **LA ROCHE FORTIN & TARDIF.**

**GAÉTAN MARSAN**

Avis public est par la présente, donné que Gaétan Marsan, couvreur de Ste-Julienne, comté de Montcalm, Province de Québec, s'adressera à la législature de la Province de Québec aussitôt que possible à sa présente session, pour demander l'adoption d'une loi intitulée: "Loi concernant le testament de Didace Lavoie"; laquelle loi aura pour effet de valider:

1° Une vente par Isidore Rondeau à Gaétan Marsan, le 26 octobre 1959, devant Me Jean-Paul Bonin, sous le numéro 8244 des minutes dudit notaire. Cette vente concerne un immeuble désigné comme suit audit acte:

**CORPORATION OF PROFESSIONAL  
SOCIAL WORKERS OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC**

Notice is hereby given that the "Corporation des travailleurs sociaux professionnels de la province de Québec — Corporation of professional social workers of the Province of Quebec", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present or next session, to have enacted a law to constitute it in a professional corporation with all general powers as to its administration, the admission of its members, the granting and use of titles and their initials, the determination of contributions and other powers ordinarily granted to corporations of a similar nature.

Montreal, November 16th, 1959.

**TORMEY & GUÉRIN,**  
52221-47-4-o Attorney for the petitioner.

**LA VILLE DE LAC MÉGANTIC**

Notice is hereby given that "La Ville de Lac Mégantic" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session, for the adoption of an Act granting the said Petitioner increased powers.

1. To constitute an industrial fund amounting to \$100,000.00;

2. To establish a town-planning Commission;

3. And others.

Québec, October 24th, 1959.

**LA ROCHE FORTIN & TARDIF,**  
52254-47-4-o Attorneys for the Petitioner.

**LA MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE LA  
PAROISSE DE STE-FOY**

Notice is hereby given that "La Municipalité Scolaire de la Paroisse de Ste-Foy" will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present Session, for the adoption of an act granting the said petitioner increased powers.

1. To change its name;

2. Power to establish a contributive retiring pension fund;

3. Power to increase to six per cent per annum the interest on school taxes;

4. Certain powers to modify the method of taxation of certain commercial properties;

5. Power to insert on the valuation role the names of the new proprietors at all times, after the adoption of the role,

6. Power to cancel the engagement of a female teacher who gets married;

7. And other powers.

Québec, October 23rd, 1959.

**LA ROCHE FORTIN & TARDIF,**  
52255-47-4-o Attorneys for the Petitioner.

**GAÉTAN MARSAN**

Public notice is hereby given that Gaétan Marsan, roofer of Ste-Julienne, county of Montcalm, Province of Quebec, will apply to the Legislature of the Province of Quebec, as soon as possible at its present session, for the adoption of an Act entitled "Act respecting the will of Didace Lavoie"; which Act shall have the effect of validating:

1. A sale by Isidore Rondeau to Gaétan Marsan, on October 26, 1959, before Me Jean-Paul Bonin, under number 8244 of the Minutes of the said notary. This sale concerns an immoveable designated as follows in the deed:

Un emplacement faisant partie du lot originaire numéro neuf cent vingt et un (Partie 921) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Ste-Julienne, comté de Montcalm, ayant une superficie d'environ deux arpents, et bornée comme suit: au sud, par le chemin public, au nord, par la partie du même lot vendu par Joseph Collin & al, à Stanislas Simard & al, le quatre septembre mil neuf cent trente et un (1931), à l'est, par la partie du lot 923 du même cadastre, appartenant à Jos. Lavallée et Alfred Legault, à l'ouest, par le lot 925 appartenant à l'acquéreur et par une partie du lot 928 appartenant à Alexandre Perreault.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

2° Une vente par Alexandre Perreault à Gaëtan Marsan, passée devant Me Jean-Paul Bonin, notaire à Montréal, le 26 octobre 1959, sous le numéro 8245 des minutes dudit notaire. Cette vente comprenait les immeubles désignés comme suit audit acte, savoir:

1° Une terre située dans le rang de la Petite Rivière, Paroisse de Ste-Julienne, comté de Montcalm, comme sur le plan et livre de renvoi officiels, du cadastre de ladite paroisse, sous les numéros neuf cent vingt-six, neuf cent vingt-huit et neuf cent vingt-neuf.

Avec les bâtisses y érigées.

2° Une terre située dans le même rang, connue sur lesdits plan et livre de renvoi officiels comme faisant partie du lot numéro neuf cent quarante-quatre et des numéros neuf cent quarante-cinq et neuf cent quarante-six (P. N° 944, 945 et 946) bornée d'un bout par la petite rivière, en arrière et d'un côté au terrain de Azarie Beauchamp ou représentants, et de l'autre côté par Fabien Marsan ou représentants.

3° Un terrain situé dans le même rang, connu et désigné sur le plan et au livre de renvoi officiels du cadastre de Ste-Julienne, sous le numéro neuf cent vingt (920).

4° Un lopin de terre connu sur lesdits plan et livre de renvoi officiels comme faisant partie de lot numéro neuf cent vingt et un (Partie 921) borné d'un bout au chemin du roi, d'un bout à la rivière, d'un côté au N° 928, et de l'autre côté à L. Henry.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées auxdits immeubles.

Nonobstant la prohibition d'aliéner, stipulée au testament de feu Didace Lavoie et la condition faite par ledit testament, à Alexandre Perreault de ne pas recevoir ses parents.

Montréal, 4 novembre 1959.

1290 St-Denis, ch. 34.

Le Procureur de Gaëtan Marsan,  
52279-48-4-0 ROD. GARIÉPY.

An emplacement forming part of the original lot number nine hundred and twenty-one (Part 921) on the official plan and in the book of reference of the parish of Ste-Julienne, county of Montcalm, having an area of about two arpents, and bounded as follows: on the south, by the public road, on the north, by that part of the same lot sold by Joseph Collin & al, to Stanislas Simard & al, on September fourth, one thousand nine hundred and thirty-one (1931), on the East, by that part of lot 923 of the same cadaster, belonging to Jos. Lavallée and Alfred Legault, on the west, by lot 925 belonging to the purchaser and by a part of lot 928 belonging to Alexandre Perreault.

As the whole is to be found presently with all the active and passive servitudes, apparent and unapparent attached to the said immovable.

2. A sale by Alexandre Perreault to Gaëtan Marsan, passed before Me Jean-Paul Bonin, notary at Montreal, on October 26, 1959, under number 8245 of the Minutes of the said notary. This was comprised of the immovables designated as follows in the said deed, to wit:

1. A farm situated in the range of Petite Rivière, parish of Ste-Julienne, county of Montcalm, as on the official plan and in the book of reference of the cadaster of the said parish, under numbers nine hundred and twenty-six, nine hundred and twenty-eight, and nine hundred and twenty-nine.

With the buildings thereon erected.

2. A farm situated in the same range, as on the same official plan and in the book of reference as forming part of lot number nine hundred and forty-four and of numbers nine hundred and forty-five and nine hundred and forty-six (Pt. No. 944, 945 and 946) bounded at one end by the Petite Rivière, in rear and on one side by the land of Azarie Beauchamp or representatives, and on the other side by Fabien Marsan or representatives.

3. A lot of land situated in the same range, known and designated on the official plan and in the book of reference of the cadaster of Ste-Julienne, under number nine hundred and twenty (920).

4. A strip of land known on the said official plan and in the book of reference as forming part of lot number nine hundred and twenty-one (Part 921) bounded at one end of the King's highway, at one end by the river, on one side by No. 928, and on the other side, by L. Henry.

As the whole is presently to be found with all the active and passive servitudes, apparent and unapparent, attached to the said immovables.

Notwithstanding the prohibition to alienate, stipulated in the will of the late Didace Lavoie and conditions made by the said will, to Alexandre Perreault not to receive his relatives.

Montreal, November 4, 1959.

1290, St-Denis, Room 34.

ROD. GARIÉPY,  
52279-48-4 Attorney for Gaëtan Marsan.

#### LES COMMISSAIRES D'ÉCOLE POUR LA MUNICIPALITÉ DE LA TUQUE

Avis public est par les présentes donné que les Commissaires d'école pour la municipalité de la ville de La Tuque dans le comté de Laviolette s'adresseront à la Législature de Québec, à sa session actuellement en cours, pour faire insérer des dispositions les concernant dans le bill présenté par la ville de La Tuque à ladite Législature actuellement en session.

Ledit bill de la ville de La Tuque ayant pour objet de "faire ratifier son règlement numéro 441

#### THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF LA TUQUE

Public notice is hereby given that the School Commissioners for the town of La Tuque in the county of Laviolette will apply to the Legislature of Quebec, at the present session, to have certain provisions regarding them inserted in the bill to be presented by the town of La Tuque to the said Legislature at its present session.

The said bill of the town of La Tuque having for its object: "to have ratified its by-law number

concernant l'évaluation et les impositions foncières de St-Maurice Power Corporation dans la ville de La Tuque", les commissaires d'école susmentionnés demanderont qu'il y soit inséré les dispositions nécessaires aux intérêts de l'éducation et à la bonne administration de leurs affaires de même qu'à la sauvegarde, au respect et à l'exercice de leurs droits et des droits de leurs contribuables en ce qui concerne l'évaluation et les impositions foncières de St-Maurice Power Corporation Limited dans la ville de La Tuque.

La Tuque, 18 novembre 1959.

Les Procureurs des Commissaires  
d'école de la municipalité de La  
Tuque dans le comté de Laviolette,  
JEAN-MARIE CARRIER,  
JEAN-MARIE BUREAU, C.R.

52286-48-4-o

441 concerning the valuation and taxation of Saint-Maurice Power Corporation's real property within the town of La Tuque" the abovementioned School Commissioners will request that there be inserted therein provisions necessary for the educational interests and proper administration of their affairs as well as for the protection of their rights and those of their taxpayers in the valuation and taxation of St. Maurice Corporation Limited's real property within the town of La Tuque.

La Tuque, November 18th, 1959.

JEAN-MARIE CARRIER,  
JEAN-MARIE BUREAU, Q.C.,  
Attorneys for the School Commis-  
sioners of the municipality of La  
Tuque, in the county of Laviolette.

52286-48-4-o

L'INDUSTRIELLE COMPAGNIE D'ASSU-  
RANCE SUR LA VIE

Avis est par les présentes donné que "L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie" s'adressera à la Législature de Québec à sa présente session afin d'obtenir l'adoption d'une loi pour les fins suivantes:

1. Pour autoriser la Compagnie à émettre des contrats sur une base variable et pour augmenter ses pouvoirs en conséquence;
2. Et pour d'autres fins.

Sillery, Québec, 17 novembre 1959.

L'Industrielle Compagnie  
d'Assurance sur la Vie,  
par: Le Président,  
J. LOUIS LEVESQUE,  
Le Secrétaire,  
ANDRÉ CHARRON.

52278-48-4-o

INDUSTRIAL LIFE INSURANCE  
COMPANY

Notice is hereby given that "Industrial Life Insurance Company" will present a petition to the Legislature of the Province of Quebec at its present Session to obtain the adoption of a law amending its charter for the following purposes, namely:

1. To authorize the company to issue contracts on a variable basis and to increase its powers accordingly;
2. And for other purposes.

Sillery, Quebec, November 17th, 1959.

Industrial Life  
Insurance Company,  
per: J. LOUIS LEVESQUE,  
President.  
ANDRÉ CHARRON,  
Secretary.

52278-48-4-o

CORPORATION DE LA VILLE DE  
DANVILLE

Avis public est, par les présentes, donné que la "Corporation de la Ville de Danville" présentera à la présente session de la Législature Provinciale de Québec, un bill privé en vue d'accorder à la ville de Danville des pouvoirs additionnels, et en vue de modifier et d'ajouter certaines dispositions à la Loi des cités et villes, savoir: de créer un fonds industriel de \$150,000.00, de conclure des ententes avec toute société, personne ou corporation relativement au transport et à la livraison de gaz aux consommateurs, de priver un électeur d'être inscrit sur la liste des électeurs et de voter si ses redevances ou taxes municipales ne sont pas payées à la ville, de fixer la durée du terme du maire et des échevins à trois ans, de tenir des élections annuelles pour deux échevins, pour exiger, en sus de toute taxe, une compensation pour le service d'égouts, suivant un tarif jugé convenable, pour limiter et régler les taxis, pour recouvrer de l'ancien et du nouveau locataire des taxes de locataire proportionnellement à la période d'occupation, pour rendre responsable un propriétaire des taxes de locataire, à défaut d'aviser du départ de son locataire, et autres fins.

Danville, ce 12 novembre 1959.

Le Procureur de la Pétitionnaire,  
J. GILLES GEOFFROY,  
Avocat.

52287-48-4-o

CORPORATION OF THE  
TOWN OF DANVILLE

Public notice is given by these presents that the "Corporation of the Town of Danville" will present at the present session of the Provincial Legislature of Quebec a private bill in view of granting to the town of Danville additional powers and in view of amending and adding certain provisions to the Cities and Towns Act, to wit: to create an industrial fund of \$150,000.00, to conclude agreements with any association, person or corporation relative to the transportation and delivery of gas to consumers, to deprive an elector to be inscribed on the electoral list and to vote should his property or municipal taxes not be paid to the town, to fix the length of term for mayor aldermen to three years, to hold annual elections for two aldermen, to exact, over and above any tax, a compensation for sewer service, according to a tariff as judged proper, to limit and regulate taxis, to recover from old and new tenants a rental tax in proportion to period of occupation, to render a proprietor responsible for tenants' taxes, in default of advising the departure of tenants, and for other purposes.

Danville, November 12, 1959.

J. GILLES GEOFFROY,  
Advocate,  
Attorney for the Petitioner.

52287-48-4

## DRURY'S LIMITED

Avis public est, par les présentes, donné, que la corporation "Drury's Limited" s'adressera à la Législature de la Province de Québec à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement le projet de loi à être présenté par la cité de Montréal aux fins de clarifier la signification du mot "locataire" mentionné à l'article 428 de la loi 62 Victoria, chapitre 58, telle qu'amendée.

Montréal, le 24 novembre 1959.

Les Procureurs de Drury's Limited,

LACROIX, VIAU  
& POUPART.

52304-48-4-0

## LES SYNDICS DES ÉCOLES COMPLÉMENTAIRES DU COMTÉ DE CHAMBLY

Avis public est, par les présentes, donné que Les syndics des écoles complémentaires du comté de Chambly s'adresseront à la Législature de la province de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes: création d'une corporation sous le nom de "La commission des écoles secondaires du comté de Chambly"; établir les conditions d'admission dans la corporation; déclarer que les pouvoirs et obligations des commissions scolaires, en vertu de la Loi de l'Instruction publique, s'appliquent à la nouvelle corporation; établir la date et la procédure des élections des membres de la corporation; fixer le quorum des assemblées; établir de quelle manière une rémunération pourra être accordée aux membres de la corporation; établir les pouvoirs d'emprunt; établir les méthodes de préparation du budget et de son approbation; collection des taxes; établir la manière de régler tout litige entre la corporation et ses membres; et pour autres fins.

Montréal, le 24 novembre 1959.

Les procureurs des pétitionnaires,  
LACROIX, VIAU & POUPART.

52325-48-4-0

COMMISSION DES ÉCOLES  
CATHOLIQUES DE LA CITÉ  
DE JACQUES CARTIER

Avis public est par les présentes donné que la "Commission des Écoles Catholiques de la Cité de Jacques Cartier", s'adressera à la Législature de la province de Québec à sa présente session pour demander l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

Pour faire changer la date de l'assemblée annuelle des contribuables et la date de l'élection des Commissaires;

Pour autoriser l'exécution d'un contrat pour les services du Secrétaire-trésorier et du Directeur général des écoles pour un terme n'excédant pas cinq ans;

Pour autoriser le paiement des frais de perception contre les contribuables en défaut;

Pour augmenter, pour fin d'éducation, la taxe de vente de un (1%) pour cent à deux (2%) pour cent dans les limites de leur municipalité scolaire;

Pour créer un fonds de roulement;

Et pour toutes autres fins.

Jacques-Cartier, le 24 novembre 1959.

Le procureur de la requérante,

52331-48-4-0

MARIO DU MESNIL.

## DRURY'S LIMITED

Public notice, is hereby given, that the corporation "Drury's Limited" will apply to the Legislature of the Province of Quebec at its present session for the adoption of an act amending the proposed law to be presented by the city of Montreal in order to clarify the meaning of the word "tenant" mentioned in Section 428 of the Act 62 Victoria, chapter 58, as amended.

Montreal, November 24, 1959.

LACROIX, VIAU  
& POUPART,

52304-48-4-0 Attorney for Drury's Limited.

THE SYNDICS OF HIGH SCHOOL OF  
CHAMBLY COUNTY

Public notice is hereby given that The syndics of high school of Chambly county shall apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session, for the adoption of an act for the following purposes: creation of a new corporation under the name of "The high school Board of county of Chambly"; to establish the conditions of admission in the corporation; to declare that the powers and obligations of the school commissions, in virtue of the Education Act, shall apply to the new corporation; to establish the date and proceeding of elections of the members of the corporation; to fix the quorum of meetings; to establish the manner the remuneration shall be granted to the members of the corporation; to establish the borrowing powers; to establish the methods of preparing of the budget; collection of taxes; to establish the manner to settle any litigation between the corporation and its members; and for other purposes.

Montreal, November 24, 1959.

LACROIX, VIAU & POUPART,  
Attorneys for the Petitioners.

52325-48-4-0

CITY OF JACQUES  
CARTIER CATHOLIC  
SCHOOL COMMISSION

Public notice is hereby given that the "City of Jacques Cartier Catholic School Commission", will apply to the Legislature of the Province of Quebec, at its present session for the passing of an act for the following purposes:

To change the date of the annual meeting of the ratepayers and the date of election of the school commissioners;

To authorize the passing of a contract for the services of the Secretary-Treasurer and of the School Director for a term not exceeding five years;

To authorize the payment of the costs of collection against ratepayers who are in default;

To increase, for educational purpose, the sale tax from one (1%) per cent to two (2%) per cent within the limits of their school municipality;

To establish a sinking fund;

And for all other purposes.

Jacques-Cartier, November 24th, 1959.

52331-48-4-0

MARIO DU MESNIL,  
Attorney for the petitioner.

**Actions en séparation  
de biens**

**ROUSSEL VS HUDON**

Canada, Province de Québec, district de Montréal, Cour Supérieure, N° 488,074. Jeanne Roussel, demanderesse, vs René Hudon, défendeur. Une action en séparation de biens a été instituée, le 22 octobre 1959.

Le Procureur de la demanderesse,  
52303-o (Signé) ADRIEN R. PAQUETTE.

**GARIÉPY VS BERTHOLET**

Prenez avis que Lucienne Gariépy Bertholet, épouse de Henri Paul Bertholet, tous deux domiciliés à Laval-des-Rapides, 98, rue Donck, mariés sous le régime de la communauté de biens s'adressera à la Cour Supérieure de Montréal pour demander la séparation de biens tel que pourvu à l'article 1310 du Code civil de la province de Québec, et veuillez vous conduire en conséquence.

Montréal, ce 25 novembre 1959.

Les Procureurs de la demanderesse,  
LACHANCE & BOISVERT.

680 Sherbrooke Ouest,  
Montréal, P.Q. 52332-o

**Actions for separation  
as to property**

**ROUSSEL VS HUDON**

Canada, Province of Quebec, district of Montreal. Superior Court, No. 488,074. Jeanne Roussel, plaintiff, vs René Hudon, defendant. An action in separation as to property has been taken, dated October the 22nd, 1959.

(Sigh.) ADRIEN R. PAQUETTE,  
52303-o Attorney for Plaintiff.

**GARIÉPY VS BERTHOLET**

Take notice that Lucienne Gariépy Bertholet, wife of Henri Paul Bertholet both domiciled at Laval-des-Rapides, 98 Donck Street, married in community of property will institute an action in the Superior Court of Montreal to obtain separation as to property such as provided at the section 1310 of the Civil Code of the Province of Quebec, and please do govern yourself accordingly.

Montreal, November 25, 1959.

LACHANCE & BOISVERT,  
Attorneys for the plaintiff.

680 Sherbrooke West,  
Montreal, P.Q. 52332-o

**Arrêté en Conseil**

**ARRÊTÉ EN CONSEIL  
CHAMBRE DU CONSEIL EXÉCUTIF**

Numéro 1283

Québec, le 11 novembre 1959.

Présent: Le lieutenant-gouverneur en conseil.

CONCERNANT le transport du lait et de la crème.

IL EST ORDONNÉ, sur la proposition de l'honorable ministre de l'agriculture:

QUE, en conformité des dispositions de l'article 21 de la Loi des produits laitiers (S.R.Q. 1941, chapitre 126), le règlement relatif au transport du lait et de la crème, édicté par l'arrêté en conseil N° 1579 du 20 juillet 1933 et tel que modifié depuis, soit de nouveau modifié comme suit:

1° L'article 1 dudit règlement est remplacé par le suivant:

"1° Nul propriétaire de véhicule-moteur ou de voiture à traction animale ne peut transporter ou faire transporter du lait entier ou écrémé ou de la crème des campagnes à une fabrique, à moins d'être muni au préalable d'un permis annuel spécial qui lui est accordé, sur demande écrite, par l'inspecteur général des produits laitiers, si ce dernier le juge à propos. Cette demande doit être faite sur la formule fournie par l'inspecteur général. Le permis de transport est octroyé le 1er mars de chaque année et sa validité expire le dernier jour de février.

Les dispositions de l'alinéa précédent nes'appliquent pas au cultivateur qui transporte le lait de son troupeau, ni aux cultivateurs qui transportent gratuitement, à tour de rôle, le lait de leurs troupeaux et de pas plus de six troupeaux du voisinage.

Lorsque le ramassage du lait ou de la crème s'effectue en vrac, la quantité et la qualité du produit seront appréciées et enregistrées sur une

**Order in Council**

**ORDER IN COUNCIL  
EXECUTIVE COUNCIL CHAMBER**

Number 1283

Quebec, November 11, 1959.

Present: The Lieutenant-Governor in Council.

CONCERNING the Transportation of milk and cream

IT IS ORDAINED, upon the proposition of the Honourable Minister of Agriculture:

That, in conformity with the provisions of Section 21 of the Dairy Products Act (R.S.Q., 1941, chapter 126), the regulations relative to the transportation of milk and cream, enacted by Order in Council No. 1579 of July 20th, 1933, and as modified since, be again modified as follows:

1. Section 1 of the said regulations is replaced by the following:

"1. No owner of a motor-vehicle or an animal-drawn vehicle may transport or have transported whole or skimmed milk or cream from the country to the factory unless previously bearing a special annual permit granted him, upon written request, by the inspector general of dairy products, if the latter deem it fit. This request shall be made on a form furnished by the inspector general. The transportation permit is issued on the 1st day of March of each year and becomes non valid on the last day of February.

The provisions of the preceding paragraph shall not apply to the farmer who transports the milk of his herd, nor to farmers who transport free of charge, each in turn, the milk of their herds and of not more than six neighbouring herds.

When the collecting of milk or cream is done in bulk, the quantity and the quality of the product shall be determined and registered on a form

formule dont copie sera laissée au producteur, et les échantillons requis par la loi seront prélevés lors du chargement, par une personne munie d'un certificat d'essayeur ou son équivalent décerné par l'École de laiterie et d'un permis d'essayeur de l'inspecteur général des produits laitiers. Telle personne doit, si elle en est requise, exhiber son permis d'essayeur."

1° Le premier alinéa de l'article 2 dudit règlement est remplacé par le suivant:

"2° Le détenteur du permis de transport doit inscrire chaque jour dans un livre spécial la quantité de produits qu'il a transportés ou fait transporter, le coût du transport, les lieux de provenance et les endroits de chargement ainsi que ceux de livraison et il doit en plus adresser un rapport de ces inscriptions à l'inspecteur général à sa demande et sur la formule fournie par ce dernier."

3° L'article 3 dudit règlement est remplacé par le suivant:

"3° La livraison du lait et de la crème doit se faire directement à la fabrique le même jour et sans arrêt inutile.

Sauf dans le cas de transport du lait et de la crème par citerne calorifuge, il est interdit, du 1er mai au 1er novembre de transporter du lait ou de la crème des fermes à une fabrique entre midi et six (6) heures de l'après-midi et la fabrique ne peut recevoir lesdits produits durant ce laps de temps."

4° L'article 4 dudit règlement est remplacé par le suivant:

"4° Tout véhicule servant au transport du lait ou de la crème doit être pourvu d'une boîte fermée et opérée de façon que les produits laitiers et leurs contenants soient complètement soustraits à la poussière et aux rayons du soleil et protégés contre le réchauffement, le gel et toute contamination.

Toute citerne affectée au transport du lait, du lait écrémé ou transformé, ou de la crème, doit être construite de matériaux approuvés par l'inspecteur général des produits laitiers et entretenus hygiéniquement."

L. DÉSILETS,

52289-0

Greffier du Conseil Exécutif.

of which copy shall be left with the producer and the samples exacted by law shall be taken at the time of loading by a person bearing a tester's certificate or its equivalent from the Dairy School and a tester's permit from the inspector general of dairy products. Such a person shall, if requested to do so, show his tester's permit."

1. The first paragraph of Section 2 of the said regulations is replaced by the following:

"2. The bearer of a transportation permit shall enter each day in a special book the quantity he has conveyed or had conveyed, the transportation cost, the places of origin and loading, as well as those of delivery, and he shall moreover forward a report of these inscriptions to the inspector general at his request and on the form furnished by the latter."

3. Section 3 of said regulations is replaced by the following:

"3. The delivery of milk and cream shall be made directly to the factory the same day and without unnecessary stops.

Save where transportation of milk and cream by insulated tank truck is concerned, it is forbidden, from May 1st to November 1st, to transport milk or cream from farm to factory between twelve (noon) and six (6) in the afternoon and the factory shall not receive said products during this lapse of time."

4. Section 4 of said regulations is replaced by the following:

"4. Any vehicle used to convey milk or cream shall be provided with an enclosed body and operated so that dairy products and their containers be completely shielded from dust and solar rays and protected against warming up, freezing and any contamination.

Any tank used to transport milk, skimmed milk or modified milk or cream must be built of materials approved by the inspector general of dairy products and kept in good sanitary condition."

L. DÉSILETS,

52289-0

Clerk of the Executive Council.

## Avis divers

### ITALIAN PENTECOSTAL CHRISTIAN CHURCH OF MONTREAL

Avis est, par les présentes, donné que "Italian Pentecostal Christian Church of Montreal" s'adressera au Lieutenant-gouverneur de la province de Québec pour obtenir sa constitution en corporation en vertu des dispositions de la "Loi de la constitution en corporation de certaines églises", S.R.Q. 1925, chapitre 201, article 1.

Daté à Montréal, P.Q., ce 10e jour de novembre 1959.

Le Procureur de la demanderesse,  
52152-46-5 MARIO E. LATTONI, C.R.

### CORPORATION DE LA PAROISSE D'ORSAINVILLE (Comté de Québec)

Le conseil municipal de la paroisse d'Orsainville donne avis que, dans le mois qui suivra la dernière insertion de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, il s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil de la province de Québec, afin d'obtenir des lettres patentes constituant en corporation de ville la corporation de la paroisse d'Orsainville.

## Miscellaneous notices

### ITALIAN PENTECOSTAL CHRISTIAN CHURCH OF MONTREAL

Notice is hereby given that the "Italian Pentecostal Christian Church of Montreal", will apply to the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec for incorporation under the provisions of the "Church Incorporation Act", R.S.Q. 1925, chapter 201, section 1.

Dated at Montreal, P.Q., this 10th, day of November, 1959.

MARIO E. LATTONI, Q.C.,  
52152-46-5-0 Attorney for applicant.

### CORPORATION OF THE PARISH OF ORSAINVILLE (County of Quebec)

The municipal council for the parish of Orsainville gives notice that, in the month following the last insertion of this notice in the *Quebec Official Gazette*, it will apply to the Lieutenant-Governor in Council of the Province of Quebec for the purposes of obtaining letters patent incorporating the town of the corporation of the parish of Orsainville.

Le nom de la ville projetée sera: La ville d'Orsainville.

Les limites de la municipalité projetée seront celles de la paroisse actuelle, lesquelles sont comme suit:

"Un territoire comprenant en référence au cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg, division d'enregistrement du comté de Québec, tous les lots et leurs subdivisions présentes et à venir renfermés dans les limites suivantes:

Commencant au coin nord-est de la ville de Charlesbourg soit à l'intersection de la ligne entre les lots 744 et 746 avec la limite sud-est du lot 749; de là vers le sud-est en suivant la limite sud-ouest des lots 746, 745, 743 et 727 jusqu'à la limite de la cité de Québec; de là vers le nord-est en suivant la limite de la cité de Québec jusqu'au coin sud-est du lot 734; de là vers le nord-ouest en suivant la limite entre les paroisses de Charlesbourg et de Beauport soit la ligne nord-est des lots 734 et 735 qui est la limite de la cité de Giffard jusqu'au coin nord-est du lot 735, à la limite de la municipalité de Charlesbourg-est; de là vers le sud-ouest en suivant la limite de la municipalité de Charlesbourg-est soit la ligne entre les lots 735, 736, 737, 738, 739 et 740-A d'un côté et les lots 981, 981-A de l'autre côté jusqu'au coin sud-ouest de la municipalité de Charlesbourg Est soit le coin sud-ouest du lot 981-A; de là vers le nord-ouest en suivant la limite sud-ouest de la municipalité de Charlesbourg-Est qui est la ligne entre les lots 968, 969, 970, 971, 974, 975, 976, 977, 978 et 979 d'un côté et les lots 745, 746, 750, 660, 751, 754 et 755 de l'autre côté jusqu'au coin nord-est du lot 755; de là vers le sud-ouest en suivant la limite nord-ouest du lot 755 jusqu'au coin sud-ouest du lot 756; de là vers le nord-ouest en suivant la limite sud-ouest des lots 756 et 764 jusqu'au lot 628; de là vers le sud-ouest en suivant la ligne des lots 628 et 628-A d'un côté et le lot 629 de l'autre côté jusqu'au front des lots 628 et 628-A, à l'Avenue St-Pierre; de là vers le nord-ouest en suivant le front des lots 628-A, 628 et 627 jusqu'au prolongement de la course suivante; de là vers le sud-ouest en suivant la ligne des lots 439 et 440 d'un côté et le lot 442 de l'autre côté ainsi que son prolongement à travers l'Avenue St-Pierre depuis le lot 627 jusqu'au lot 436; de là vers le nord-ouest dans la ligne du lot 442 d'un côté et les lots 436 et 437 de l'autre côté jusqu'au coin nord-est du lot 437; de là vers le sud-ouest en suivant la ligne des lots 437 et 442 jusqu'au lot 100 de là vers le nord-ouest en suivant la ligne des lots 442, 444 et 445 d'un côté et le lot 100 de l'autre côté jusqu'au lot 99; de là vers le sud-ouest en suivant la limite sud-est des lots 97, 98 et 99 jusqu'au coin nord-ouest du lot 102; de là vers le sud-est en suivant la limite sud-ouest des lots 102 et 371-A jusqu'à la limite de la ville de Charlesbourg à la limite nord-ouest du lot 371; de là vers le nord-est en suivant la limite de la ville de Charlesbourg soit la ligne entre les lots 371-A, 373-A, 394, 391, 660, 748 et 749 d'un côté et les lots 371, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 385, 662, 666, 667, 668, 669, 747 et 744 de l'autre côté jusqu'au point de départ.

Borné vers le nord-est par la municipalité de Charlesbourg-Est et la cité de Giffard; vers le sud-est par la cité de Québec et la ville de Charlesbourg; vers le sud-ouest par la municipalité de Charlesbourg-Ouest et vers le nord-ouest par la municipalité Notre-Dame des Laurentides."

The name of the projected town shall be: The town of Orsainville.

The limits of the projected municipality shall be those of the present parish, which are as follows:

"A territory comprising with reference to the official cadaster of the parish of Charlesbourg, registration division of the county of Quebec, all lots and their present and future subdivisions enclosed within the following limits:

Starting in the northeast corner of the town of Charlesbourg, i.e. at the intersection of the line between lots 744 and 746 with the southeast limit of lot 749; thence, on the southeast, by following the southwest limit of lots 746, 745, 743 and 727 as far as the limit of the city of Quebec; thence, on the northeast by following the limit of the city of Quebec to the southeast corner of lot 734; thence, on the northwest, by following the limit between the parishes of Charlesbourg and of Beauport, i.e. the northeast line of lots 734 and 735 which is the limit of the city of Giffard to the northeast corner of lot 735, to the limit of the municipality of Charlesbourg-East; thence, on the southwest by following the limit of the municipality of Charlesbourg-East, i.e., the line between lots 735, 736, 737, 738, 739 and 740-A on one side and lots 981, 981-A on the other side to the southwest corner of the municipality of Charlesbourg-East, i.e., the southwest corner of lot 981-A; thence, on the northwest, by following the southwest limit of the municipality of Charlesbourg-East, which is the line between lots 968, 969, 970, 971, 974, 975, 976, 977, 978 and 979 on one side and lots 745, 746, 750, 660, 751, 754 and 755 on the other side to the northeast corner of lot 755; thence, on the southwest by following the northwest limit of lot 755 to the southwest corner of lot 756; thence, on the northwest by following the southwest limit of lots 756 and 764 to lot 628; thence, on the southwest, by following the line of lots 628 and 628-A on one side and lot 629 on the other side to the front of lots 628 and 628-A, to St-Pierre Avenue; thence, on the northwest by following the front of lots 628-A, 628 and 627 to the prolongation of the following course; thence, on the southwest by following the line of lots 439 and 440 on one side and lot 442 on the other side as well as its prolongation across St-Pierre Avenue from lot 627 to lot 436 thence, on the northwest in the line of lot 442 on one side and lots 436 and 437 on the other side to the northeast corner of lot 437; thence, on the southwest by following the line of lots 437 and 442 to lot 100 thence on the northwest, by following the line of lots 442, 444 and 445 on one side and lot 100 on the other side to lot 99; thence, on the southwest by following the southeast limit of lots 97, 98 and 99 to the northwest corner of lot 102; thence, on the southeast by following the southwest limit of lots 102 and 371-A to the limit of the town of Charlesbourg to the northwest limit of lot 371; thence, on the northeast by following the limit of the town of Charlesbourg, i.e., the line between lots 371-A, 373-A, 394, 391, 660, 748 and 749 on one side and lots 371, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 385, 662, 666, 667, 668, 669, 747 and 744 on the other side to the starting point.

Bounded on the northeast by the municipality of Charlesbourg-East and the city of Giffard on the southeast by the city of Quebec and the town of Charlesbourg; on the southwest, by the municipality of Charlesbourg-West and on the northwest by the municipality Notre-Dame des Laurentides."

Le chiffre de sa population, tel que constaté par le recensement qui a été ordonné par le conseil est de 3,000 âmes.

La ville ne sera pas divisé en quartier.

Le soussigné a été autorisé de donner le présent avis en vertu d'une résolution du conseil de la paroisse d'Orsainville, en date du 29 octobre 1959.

Donné, le 17ième jour du mois de novembre 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
52243-47-4-0 MARCEL VILLENEUVE.

(P.G. 2547-19)

LA COMPAGNIE DES CENT ASSOCIÉS

Règlement N° 5

augmentation du nombre des directeurs

Attendu que les activités de "La Compagnie des Cent-Associés" augmentent et nécessitent une direction plus compréhensive; attendu qu'il est opportun pour la compagnie d'être représentée dans différents secteurs de son territoire;

Pourquoi il est par le présent règlement N° 5 statué et décrété comme suit, savoir:

"Que le nombre des directeurs de la Compagnie soit porté de cinq à six."

Vraie copie du règlement N° 5, adopté à une assemblée des Directeurs tenue le 2 décembre 1958 est ratifié à une assemblée générale spéciale des actionnaires dûment convoquée à cette fin et tenue le 7 janvier 1959, aux Trois-Rivières.

52273-0 Le Secrétaire,  
R. LEROUX.

(P.G. 2280-44)

LAURION EQUIPMENT LIMITED  
LAURION ÉQUIPEMENT LIMITÉE

Extrait des minutes d'une assemblée générale spéciale des actionnaires de la Compagnie "Laurion Équipement Limitée" tenue au bureau de la Compagnie, à Montréal, le 9 février 1959, concernant l'augmentation du nombre des directeurs de trois à quatre:

"Que les affaires de la compagnie seront administrées par un bureau de direction composé de quatre membres dont trois formeront quorum".

Certifiée vraie copie,  
Montréal, 6 mars 1959.

52274-0 Le Secrétaire,  
C. BERNIER.

CAISSE D'ÉCONOMIE DE ROSEMÈRE  
CREDIT UNION

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Caisse d'Économie de Rosemère — Credit Union", en date du 28 octobre 1959, dont le siège social est situé à Rosemère, comté de Terrebonne, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétaire de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le 20e jour novembre 1959.

52275-0 Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

Its population as stated by the recensement ordered by the Council is 3,000 souls.

The town will not be divided into wards.

The undersigned has been authorized to give the present notice under a resolution of the Council of the parish of Orsainville, dated October 29, 1959.

Given this 17th day of November, 1959.

52243-47-4 MARCEL VILLENEUVE,  
Secretary-Treasurer.

(A.G. 2547-49)

LA COMPAGNIE DES CENT ASSOCIÉS

By-law No. 5

increase in the number of directors

Whereas the activities of "La Compagnie des Cent-Associés" are increasing and require wider management; whereas it is opportune for the company to be represented in the various sectors of its territory;

Whereby the present by-law No. 5 enacts and decrees as follows, to wit:

"That the number of the directors of the company be carried from five to six."

True copy of by-law No. 5, adopted at a meeting of the Directors held on December 2, 1958 and ratified at a special general meeting of the shareholders duly convoked for this purpose and held on January 7, 1959, at Trois-Rivières.

52273 R. LEROUX,  
Secretary.

(A.G. 2280-44)

LAURION EQUIPMENT LIMITED  
LAURION ÉQUIPEMENT LIMITÉE

Extrait of the Minutes of a special general meeting of the shareholders of the company "Laurion Equipment Limited", held at the office of the company, at Montreal, on February 9, 1959, respecting the increase of the number of its directors from three to four:

"That the affairs of the company shall be administrated by a Board of Directors composed of four members, three of whom shall form quorum".

Certified true copy,  
Montreal, March 6, 1959.

52274 C. BERNIER,  
Secretary.

CAISSE D'ÉCONOMIE DE ROSEMÈRE  
CREDIT UNION

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Caisse d'Économie de Rosemère — Credit Union" under date of October 28, 1959 whereof the head office is at Rosemère, county of Terrebonne and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of November, 1959.

52275 RAYMOND DOUVILLE,  
Assistant Secretary of the Province.

LAWSON LITHO EMPLOYEES CREDIT UNION

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Lawson Litho Employees Credit Union", en date du 2 novembre 1959, dont le siège social est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal, et que ce document a été déposé dans les archives du Secréariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le onze novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
52276-o RAYMOND DOUVILLE.

BEGGS, JORGENSEN INC.

Règlement N° 25

Étant un règlement qui concerne la distribution de l'actif.

1) Attendu que la compagnie a cessé d'exercer ses affaires sauf aux fins de liquidation de ses affaires:

2) Attendu que la compagnie n'a pas de dettes ou obligations sauf envers ses actionnaires:

3) En conséquence, qu'il soit décrété comme un règlement de "Beggs, Jorgensen Inc.", que:

1. La compagnie soit et elle est, par les présentes, autorisée à disposer de ses biens, à distribuer son actif au *pro rata* entre ses actionnaires et à subséquemment procéder à sa dissolution par voie de procédures d'abandon de charte, conformément à l'article 26 de la Loi des compagnies de Québec:

2. Les directeurs et administrateurs sont, par les présentes autorisés et dirigés à faire, signer et exécuter toutes choses, actes et documents nécessaires ou opportuns au bon exercice du précédent.

Decrété ce 30e jour de septembre 1959.

Le Président,  
WILLIAM ALEXANDER BEGGS.  
Le Secrétaire-trésorier,  
52277 CARL EDWARD JORGENSEN.

(P.G. 1790-48)

JOS. POITRAS & FILS, LTÉE  
JOS. POITRAS & SONS, LTD.

Règlement N° 4

Pour augmenter le nombre des directeurs

Attendu qu'il serait dans l'intérêt de la compagnie que le nombre des directeurs soit augmenté de cinq à six;

Qu'il soit et il est par les présentes décrété comme règlement de la compagnie comme suit:

1. Le nombre des directeurs de la compagnie "Jos. Poitras & Fils Limitée" est augmenté de cinq à six, de manière que le bureau de direction de ladite compagnie soit dorénavant composé de six membres.

2. Que quatre directeurs constitueront le quorum à toute assemblée du bureau de direction.

3. Que les règlements de la compagnie soient et ils sont, par les présentes, amendés pour se conformer au précédent.

Je, Guy Fortier, c.a., secrétaire de "Jos. Poitras & Fils Limitée", certifie par les présentes que le règlement ci-dessus est une copie fidèle et exacte du règlement numéro 4 adopté par les directeurs de ladite compagnie à une assemblée

LAWSON LITHO EMPLOYEES CREDIT UNION

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Lawson Litho Employees Credit Union" under date of November 2nd, 1959, whereof the head office is at Montreal, judicial district of Montreal, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of November, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
52276 Assistant Secretary of the Province.

BEGGS, JORGENSEN INC.

By-law No. 25

Being a by-law respecting the distribution of the assets.

1) Whereas the company has ceased to carry on business except for the purpose of winding up its affairs:

2) Whereas the company has no debts or obligations, except to its shareholders:

3) Therefore be it enacted as a by-law of "Beggs, Jorgensen Inc.", that:

1. The company be and is hereby authorized to dispose of its property, distribute its assets rateably among its shareholders and subsequently to proceed to dissolution by way of surrender of charter proceedings under section 26 of the Quebec Companies Act:

2. The directors and officers are hereby authorized and directed to do, sign and execute all things, deeds and documents necessary or desirable for the due carrying out of the foregoing.

Enacted this 30th day of September, 1959.

WILLIAM ALEXANDER BEGGS,  
President.  
CARL EDWARD JORGENSEN,  
52277-o Secretary-Treasurer.

(A.G. 1790-48)

JOS. POITRAS & FILS, LTÉE  
JOS. POITRAS & SONS, LTD.

By-law No. 4

To increase the number of its Directors

Whereas it would be in the interest of the company that the number of Directors be increased from five to six;

That it be and it is by these presents enacted as by-law of the company, the following:

1. The number of the Directors of the company "Jos. Poitras & Sons Limited", is increased from five to six, so that the Board of Directors of the said company be hereinafter composed of six members.

2. That four Directors shall constitute the quorum at any meeting of the Board of Directors.

3. That the by-laws of the company be and they are, by these presents, amended to conform to the above.

I, Guy Fortier, C.A., Secretary for "Jos. Poitras & Sons Limited", certify by these presents that the above by-law is a faithful and exact copy of by-law number 4 adopted by the Directors of the said company at a meeting held

tenu le 9<sup>ième</sup> jour d'octobre 1959, et approuvé à l'unanimité par les actionnaires présents à une assemblée générale annuelle et spéciale tenue le 9<sup>ième</sup> jour d'octobre 1959, détenant plus des deux tiers des actions émises de la compagnie.

L'Isletville, ce 22<sup>ème</sup> jour d'octobre 1959.

Le Secrétaire,  
GUY FORTIER.

52283-o

**SYNDICAT COOPÉRATIF D'EAU  
ET D'ÉGOUTS DE JACOLA**

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Syndicat Coopératif d'Eau et d'Égouts de Jacola", en date du 16 septembre 1959, dont le siège social est situé à Jacola, comté d'Abitibi, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le dix novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

52293-o

(P.G. 1745-42)

**MME A. COURVAL INC.**

*Règlement N° 5*

(Concernant l'augmentation du nombre des directeurs de trois à cinq.)

"Le nombre des directeurs de la compagnie "Mme A. Courval Inc.", est changé de trois directeurs qu'il était auparavant à celui de cinq dont trois, au lieu de deux, formeront quorum et le règlement N° 1 de la compagnie est modifié en conséquence."

Copie certifiée véritable.

Le Secrétaire,  
J. R. LAMBERT.

52294-o

**SYNDICAT DES INSTITUTEURS ET  
INSTITUTRICES CATHOLIQUES  
DE MONTRÉAL**

(Loi des syndicats professionnels)

La formation d'une société, sous le nom de "Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Montréal", pour l'étude, la défense et le développement des intérêts économiques, sociaux et moraux de ses membres, a été autorisée par le Secrétaire de la province le treize novembre 1959.

Le siège social du syndicat professionnel ci-haut mentionné est situé à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

52295-o

**LA CAISSE POPULAIRE DE PRODUITS  
DIANA**

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "La Caisse Populaire de Produits Diana", en date du 24 octobre 1959, dont le siège social est situé à Québec, district judiciaire de Québec, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le onze novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

52296-o

on the 9th day of October, 1959, and unanimously approved by the shareholders present at the special and annual general meeting held on the 9th day of October, 1959, holding more than two-thirds of the shares issued by the company

L'Isletville, this 22nd day of October, 1959.

GUY FORTIER,  
Secretary.

52283

**SYNDICAT COOPÉRATIF D'EAU  
ET D'ÉGOUTS DE JACOLA**

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Syndicat Coopératif d'Eau et d'Égouts de Jacola" under date of September 16, 1959, whereof the head office is at Jacola, county of Abitibi, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this tenth day of November, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
Assistant Secretary of the Province.

52293

(A.G. 1745-42)

**MME A. COURVAL INC.**

*By-law No. 5*

(Concerning the increase in the number of the directors from three to five.)

"The number of directors of the company "Mme A. Courval Inc.", is changed from three directors that it was heretofore, to that of five, three of which, instead of two, shall form a quorum, and By-law No. 1 of the company is consequently amended."

Certified true copy.

J. R. LAMBERT,  
Secretary.

52294

**SYNDICAT DES INSTITUTEURS ET  
INSTITUTRICES CATHOLIQUES  
DE MONTRÉAL**

(Professional Syndicates' Act)

The formation of an association under the name of "Syndicat des Instituteurs et Institutrices Catholiques de Montréal" for the study, defence and promotion of the economic, social and moral interests of its members, has been authorized by the Provincial Secretary on November thirteenth, 1959.

The principal place of business of the said professional syndicate is situated at Montreal, judicial district of Montreal.

RAYMOND DOUVILLE,  
Assistant Secretary of the Province.

52295

**LA CAISSE POPULAIRE DE PRODUITS  
DIANA**

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "La Caisse Populaire de Produits Diana" under date of October 24, 1959, whereof the head office is at Québec, judicial district of Québec, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this eleventh day of November, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
Assistant Secretary of the Province.

52296

(P.G. 1612-49)

AUSTIN SALES & SERVICE LTD.

*Règlement Spécial "C"*

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "Austin Sales & Service Ltd.", ici nommée la compagnie, ce qui suit:

1° Que le nombre des directeurs de la compagnie soit, et il est, par les présentes, augmenté de quatre (4) à sept (7), de manière que le conseil d'administration de la compagnie soit dorénavant composé de sept (7) directeurs;

2° Quatre directeurs constitueront quorum à toute assemblée du conseil d'administration;

3° Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à celui, sont, par les présentes, amendés, modifiés et révisés, de manière à donner effet à ce règlement.

Decrété ce 2e jour de novembre 1959.

Copie véritable certifiée.

52297

Le Secrétaire,  
L. BARRELL.

(A.G. 1612-49)

AUSTIN SALES & SERVICE LTD.

*Special By-Law "C"*

Be it enacted and it is hereby enacted as a by-law of "Austin Sales & Service Ltd.", herein called the company, as follows:

1. The number of Directors of the company be, and the same is hereby increased from four (4) to seven (7), so that the Board of Directors of the company shall hereafter be composed of seven (7) directors;

2. Four Directors shall constitute a quorum at any meeting of the Board of Directors;

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this By-Law.

Enacted this 2nd day of November, 1959.  
Certified true copy.

52297-o

L. BARRELL,  
Secretary.

(P.G. 13175-51)

BELMONT REALTIES LIMITED

*Règlement N° 26*

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "Belmont Realities Limited", ce qui suit:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de trois à quatre, de manière que le conseil d'administration de la compagnie soit dorénavant composé de quatre directeurs.

2. Trois directeurs constitueront quorum à toute assemblée du conseil d'administration.

3. Tous règlements, résolution et procédures antérieurs de la compagnie, incompatibles à icelui, sont par les présentes, amendés, modifiés et révisés de manière à donner effet à ce règlement.

Decrété à Montréal, ce 10e jour de juillet 1958.

Vraie copie certifiée.

(Sceau)

52298

Le Secrétaire,  
SAM ABRAMOVITCH.

(A.G. 13175-51)

BELMONT REALTIES LIMITED

*By-Law No. 26*

Be it enacted, and it is hereby enacted as a by-law of "Belmont Realities Limited", as follows:

1. That the number of directors of the company be and the same is hereby increased from three to four, so that the Board of Directors of the company shall hereafter be composed of four directors.

2. Three Directors shall constitute a quorum at any meeting of the Board of Directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Enacted at Montreal, this 10th day of July 1958.

Certified true copy.

(Seal)

52298-o

SAM ABRAMOVITCH,  
Secretary.

(P.G. 12288-58)

ROCKHAVEN INVESTMENT CORPORATION

Extrait des minutes d'une assemblée du conseil d'administration de "Rockhaven Investment Corporation", tenue au bureau de la compagnie, le 17e jour de juin 1959, à laquelle tous les directeurs étaient présents.

*Règlement spécial "A"*

qui augmente le nombre des directeurs de la compagnie

Sur proposition dûment faite, secondée et passée à l'unanimité, il a été résolu que le nombre des directeurs de cette compagnie soit porté de trois à quatre, de manière que le conseil d'administration de la compagnie soit dorénavant composé de quatre (4) directeurs.

De plus, il a été résolu que tous les pouvoirs, règlements, résolutions et procédures de la compagnie incompatibles à icelui, soient par les présentes, amendés, modifiés et révisés de manière à

(A.G. 12288-58)

ROCKHAVEN INVESTMENT CORPORATION

Extract of minutes of a meeting of the board of Directors of "Rockhaven Investment Corporation", held at the office of the company on the 17th day of June, 1959, at which were present all the directors.

*Special By-law "A"*

increasing the number of directors of the company

On motion duly made, seconded and unanimously carried, it was resolved that the number of Directors of this company be increased from three to four, so that the board of Directors of the company shall hereafter be composed of four (4) Directors.

It was further resolved that all powers, by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to the

donner effet à ce présent règlement, lequel sera connu comme étant le règlement spécial "A".

Extrait authentique.

Montréal, 10 novembre 1959.

52299 Le Secrétaire,  
JOHN HAMILTON.

**SYNDICAT COOPÉRATIF DE POMMES  
DE TERRE DE SAINT-ÉLOI**

Avis est par les présentes donné que l'honorable Secrétaire de la province a dûment reçu le troisième original de la déclaration de fondation du syndicat coopératif "Syndicat Coopératif de Pommes de Terre de Saint-Éloi", en date du 15 septembre 1959, dont le siège social est situé à Saint-Éloi, comté de Rivière-du-Loup, et que ce document a été déposé dans les archives du Secrétariat de la province.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le dix-sept novembre 1959.

52300-o Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

**SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE LOCALE  
DE SAINT-PHILIPPE**

Avis est donné que l'honorable Secrétaire de la province a, le trois novembre 1959, émis un certificat constituant en corporation la "Société Saint-Jean-Baptiste Locale de Saint-Philippe", dont le siège social est situé dans la paroisse de Saint-Philippe, de Trois-Rivières, dans le district judiciaire des Trois-Rivières, et ce, conformément aux dispositions des articles 15 et suivants la Loi concernant la Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières, 3-4 Elizabeth II, chapitre 161.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, le dix-huit novembre 1959.

52314-o Le Sous-secrétaire de la province,  
RAYMOND DOUVILLE.

(P.G. 15837-59)  
**STANDARD MOTORS (QUEBEC)  
LIMITED**

*Règlement N° 15*

Un règlement qui autorise l'augmentation du nombre de directeurs de la compagnie.

Qu'il soit décrété comme un règlement de la compagnie:

Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de six à sept.

Décrété le 5e jour d'octobre 1959.

Témoïn: Le Secrétaire de la compagnie.

Le Directeur,  
K. R. HOUGHAM,  
Le Secrétaire,  
I. G. WAHN.

S.C.

Copie véritable certifiée d'un règlement de "Standard Motors (Quebec) Limited", dûment passé conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

52315 Le Secrétaire,  
I. G. WAHN.

(P.G. 14206-58)  
**EUROPEAN REALTY & DEVELOPMENT  
CO. LTD.**

*Règlement N° 20*

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "European Realty & Development Co. Ltd.", ce qui suit:

present by-law, which shall be known as Special by-Law "A".

True extract.

Montreal, November 10th, 1959.

52299-o JOHN HAMILTON,  
Secretary.

**SYNDICAT COOPÉRATIF DE POMMES  
DE TERRE DE SAINT-ÉLOI**

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has duly received the third copy of the original of the declaration of foundation of the cooperative syndicate "Syndicat Coopératif de Pommes de Terre de Saint-Éloi" under date of September 15, 1959, whereof the head office is at Saint-Éloi, county of Rivière-du-Loup, and that the said document has been filed in the archives of the Department of the Provincial Secretary.

Given at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of November, 1959.

52300 Assistant Secretary of the Province,  
RAYMOND DOUVILLE.

**SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE LOCALE  
DE SAINT-PHILIPPE**

Notice is hereby given that the Honourable the Provincial Secretary has, on November third, 1959, issued a certificate incorporating the "Société Saint-Jean-Baptiste Locale de Saint-Philippe", the head office of which is situated in the parish of Saint-Philippe, of Trois-Rivières, in the judicial district of Trois-Rivières and such pursuant to the provisions of articles 15 and following of the Act respecting the "Société Saint-Jean-Baptiste de la région des Trois-Rivières, 3-4 Elizabeth II, chapter 161.

Given at the office of the Provincial Secretary, on the eighteenth day of November, 1959.

52314 Assistant-Secretary of the Province,  
RAYMOND DOUVILLE.

(A.G. 15837-59)  
**STANDARD MOTORS (QUEBEC)  
LIMITED**

*By-law No. 15*

A By-law authorizing that the number of directors of the company be increased.

Be it enacted as a by-law of the company:

That the number of directors of the company be and the same is hereby increased from six to seven.

Enacted the 5th day of October, 1959.

Witness the corporate seal of the company.

K. R. HOUGHAM,  
Director.  
I. G. WAHN,  
Secretary.

C.S.

Certified to be a true copy of By-law of "Standard Motors (Quebec) Limited" duly passed in accordance with requirements of The Quebec Companies Act.

52315-o I. G. WAHN,  
Secretary.

(A.G. 14206-58)  
**EUROPEAN REALTY & DEVELOPMENT  
CO. LTD.**

*By-law No. 20*

Be it enacted and it is hereby enacted as a By-Law of "European Realty & Development Co. Ltd.", as follows:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de cinq (5) à six (6), de manière que le conseil d'administration de la compagnie soit dorénavant composé de six (6) directeurs.

2. Six (6) directeurs constitueront quorum à toute assemblée du conseil d'administration.

3. Tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui, sont par les présentes, amendés, modifiés et révisés de manière à donner effet à ce règlement.

Copie véritable certifiée.

52322

Le Secrétaire,  
NORMAN NEUMAN.

(P.G. 13829-59)

BARGATE REALTIES INC.

Règlement "B"

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme un règlement de "Bargate Realities Inc.", (ici nommée la "compagnie"), ce qui suit:

1. Que le nombre des directeurs de la compagnie soit et il est, par les présentes, augmenté de trois à quatre, de manière que le conseil d'administration de la compagnie soit dorénavant composé de quatre directeurs;

2. Que deux directeurs constitueront quorum à toute assemblée du conseil d'administration;

3. Que tous règlements, résolutions et procédures antérieurs de la compagnie incompatibles à icelui sont, par les présentes amendés, modifiés, et révisés de manière à donner effet à ce règlement.

Certifié comme étant un extrait véritable des Minutes d'une assemblée du conseil d'administration de la compagnie tenue le 30e jour d'octobre 1959, lequel règlement a été confirmé et ratifié à l'unanimité à une assemblée des actionnaires dûment tenue le même jour.

52323

Le Secrétaire,  
HENRY BARTH.

(P.G. 16047-59)

DAIGLE & PAUL LIMITÉE — LIMITED

Règlement N° 6a

"Le nombre des Directeurs de la Compagnie "Daigle & Paul Limitée", est changé de cinq qu'il était auparavant à celui de sept, et le règlement numéro 6 de la Compagnie est modifié en conséquence."

Copie certifiée du règlement numéro 6a dûment adopté à une assemblée des Directeurs, tenue le 11ième jour de mai 1959, et approuvé à une assemblée générale spéciale de la Compagnie tenue le 11ième jour de mai 1959, à Montréal, par les actionnaires détenant entre eux cent pour cent (100%) des actions représentées à cette assemblée.

52333-o

Le Secrétaire,  
C. DAIGLE.

1. The number of directors of the company be and the same is hereby increased from five (5) to six (6) so that the Board of Directors of the company shall hereafter be composed of six (6) Directors.

2. Six (6) Directors shall constitute a quorum at any meeting of the Board of Directors.

3. All prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Certified true copy.

52322-o

NORMAN NEUMAN,  
Secretary.

(A.G. 13829-59)

BARGATE REALTIES INC.

By-law "B"

Be it enacted, and it is hereby enacted as a By-Law of "Bargate Realities Inc." (therein called the "Company") as follows:

1. That the number of Directors of the company be and the same is hereby increased from three to four, so that the Board of Directors of the company shall hereafter be composed of four Directors;

2. That two Directors shall constitute a quorum at any meeting of the Board of Directors;

3. That all prior by-laws, resolutions and proceedings of the company inconsistent herewith are hereby amended, modified and revised in order to give effect to this by-law.

Certified to be a true Extract of the Minutes of a Meeting of the Board of Directors of the company held on the 30th day of October, 1959, which By-law was unanimously confirmed and ratified at a Meeting of the Shareholders duly held the same day.

52323-o

HENRY BARTH,  
Secretary.

(A.G. 16047-59)

DAIGLE & PAUL LIMITÉE — LIMITED

By-law No. 6a

"The number of the Directors of the Company "Daigle & Paul Limitée", is changed from five that it was heretofore to that of seven, and by-law number 6 of the company is therefore modified."

Certified copy of by-law number 6a duly adopted at a meeting of the Directors, held on the 11th day of May, 1959, and approved at a special general meeting of the company held on the 11th day of May, 1959, at Montreal, by the shareholders withholding amongst themselves one hundred per cent (100%) of the shares represented at this meeting.

52333

C. DAIGLE,  
Secretary.

## Chartes — Abandon de

BEGGS, JORGENSEN INC.

Avis est, par les présentes, donné que "Beggs, Jorgensen Inc.", une corporation constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies de Québec, et ayant son siège social en la cité de

## Charters — Surrender of

BEGGS, JORGENSEN INC.

Notice is hereby given that "Beggs, Jorgensen Inc.", a corporation constituted under the Quebec Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney.

Montréal, s'adressera au Procureur général de la province de Québec pour la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, ce 20e jour d'octobre 1959.

Le Procureur de Beggs, Jorgensen Inc.,  
52277 DAVID A. SCHWARTZ.

**LAKE OPAWICA MINES LIMITED**  
(No Personal Liability)

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Lake Opawica Mines Limited" (No Personal Liability) une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur général de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, Québec, ce 24e jour de novembre 1959.

Le Secrétaire,  
52319 (signé) MELINDA OKE.

**NEW MALARTIC GOLD MINES LIMITED**  
(No Personal Liability)

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "New Malartic Gold Mines Limited" (No Personal Liability), une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies minières de Québec, et ayant son siège social en la cité de Montréal, s'adressera au Procureur général de la province de Québec, pour obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies de Québec.

Daté à Montréal, Québec, ce 24e jour de novembre 1959.

Le Secrétaire,  
52320 (signé) MELINDA OKE.

**VANEY'S INC.**

Avis est par les présentes donné que "Vaney's Inc.", s'adressera au Procureur Général et au Ministre des Affaires Municipales de l'Industrie et du Commerce pour permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 30 avril 1959.

Le Procureur de Vaney's Inc.,  
PHILIP S. GARONCE.  
Montréal, 1449 rue St. Alexandre. 52334-o

General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, this 20th, day of October, 1959.

DAVID A. SCHWARTZ,  
52277-o Attorney for Beggs, Jorgensen Inc.

**LAKE OPAWICA MINES LIMITED**  
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that "Lake Opawica Mines Limited" (No Personal Liability) a corporation constituted under the Quebec Mining Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, Quebec, this 24th day of November, 1959

(Sgd) MELINDA OKE,  
52319 Secretary.

**NEW MALARTIC GOLD MINES LIMITED**  
(No Personal Liability)

Notice is hereby given that "New Malartic Gold Mines Limited" (No Personal Liability), a corporation constituted under the Quebec Mining Companies Act and having its head office in the city of Montreal, will apply to the Attorney General of the Province of Quebec for leave to surrender its Charter under the provisions of the Quebec Companies Act.

Dated at Montreal, Quebec, this 24th day of November, 1959.

(Sgd) MELINDA OKE,  
Secretary.

**VANEY'S INC.**

Notice is hereby given that "Vaney's Inc.", will make application to the Attorney General and to the Minister of Municipal Affairs, Trade and Commerce, for leave to surrender its charter.

Montreal, April 30, 1959.

PHILIP S. GARONCE,  
Attorney for Vaney's Inc.  
Montreal, 1449 St. Alexander Street. 52334-o

**Compagnies autorisées  
à faire des affaires**

(Sec. P. 655-59)

**TUNG-SOL SALES CORPORATION**

Avis est, par les présentes, donné que "Tung-Sol Sales Corporation" une compagnie à fonds social étrangère, constituée en vertu de la Loi "Stock Corporation Law" de l'état de New York, E.U.A., a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q. 1941, chapitre 279.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à 901 Carré Victoria, dans les cité et district judiciaire de Montréal.

**Companies Licensed  
to do Business**

(P. Sec. 655-59)

**TUNG-SOL SALES CORPORATION**

Notice is hereby given that "Tung-Sol Sales Corporation", an extra-provincial company incorporated in virtue of the Stock Corporation Law of the State of New York, U.S.A., has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, R.S.Q. 1941, chapter 179.

The principal office of the said company is the Province is to be established at 901 Victoria Square, in the city and judicial district of Montreal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre elle, est M. George Tamaki, avocat et solliciteur, de ladite cité de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, ce 23e jour de novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
52268 RAYMOND DOUVILLE.

(Sec. P. 642-59)

NICHIMEN CO., INC.

Avis est, par les présentes, donné que "Nichimen Co., Inc.", une compagnie à fonds social étrangère, constituée en corporation en vertu des lois de l'état de New York, E.U.A., a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q. 1941, chapitre 279.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera à 1150 rue City Councillors, en les cité et district judiciaire de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre elle, est M. Yoshito Tsuji, de ladite cité de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, ce 23e jour de novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
52268 RAYMOND DOUVILLE.

(Sec. P. 675-59)

BATTEN, BARTON, DURSTINE  
& OSBORN, INC.

Avis est, par les présentes, donné que "Batten, Barton, Durstine & Osborn, Inc.", une compagnie à fonds social étrangère, constituée en corporation en vertu des lois de l'état de New York, E. U. A., a été autorisée à exercer son commerce dans la province de Québec, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies à fonds social étrangères, S.R.Q. 1941, chapitre 279.

Le bureau principal de ladite compagnie dans la province sera établi à l'édifice "Dominion Square", en les cité et district judiciaire de Montréal.

Son agent principal, aux fins de recevoir les assignations dans les procédures exercées contre elle, est M. Colin J. Smith, de ladite cité de Montréal.

Donné au bureau du Secrétaire de la province, ce 26e jour de novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
52268 RAYMOND DOUVILLE.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. George Tamaki, barrister and solicitor, of the said city of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of November, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
52268-o Assistant Secretary of the Province.

(P. Sec. 642-59)

NICHIMEN CO., INC.

Notice is hereby given that "Nichimen Co., Inc.", an extra-provincial company incorporated in virtue of the laws of the State of New York, U.S.A., has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, R.S.Q. 1941, chapter 279.

The principal office of the said company in the Province is to be established at 1150 City Councillors Street, in the city and judicial district of Montreal.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. Yoshito Tsuji, of the said city of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 23rd day of November, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
52268-o Assistant Secretary of the Province.

(P. Sec. 675-59)

BATTEN, BARTON, DURSTINE  
& OSBORN, INC.

Notice is hereby given that "Batten, Barton, Durstine & Osborn, Inc.", an extra-provincial company incorporated in virtue of the Laws of the State of New York, U.S.A., has been licensed to carry on business in the Province of Quebec, pursuant to the provisions of the Extra-Provincial Companies Act, R.S.Q. 1941, chapter 279.

The principal office of the said company in the Province is to be established at Dominion Square Building, in the city and judicial district of Montreal.

Its chief agent for the purpose of receiving services in proceedings against it is Mr. Colin J. Smith, of the said city of Montreal.

Given at the office of the Provincial Secretary, this 26th day of November, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
52268-o Assistant Secretary of the Province.

Compagnies dissoutes

Companies Dissolved

(P.G. 15060-59)

COTTAGE BUILDERS LIMITED

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26 et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Cottage Builders Limited" constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 20 septembre 1950.

Avis est de plus donné qu'à compter du seize novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

(A.G. 15060-59)

COTTAGE BUILDERS LIMITED

Notice is hereby given that inder Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Cottage Builders Limited", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated September 20, 1950.

Notice is also given that from and after November sixteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15189-59)

AGENCE DE VENTES D'ANIMAUX  
VIVANTS DU QUÉBEC, LIMITÉE  
UNITED LIVESTOCK SALES  
(QUÉBEC) LIMITED

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Agence de Ventes d'Animaux Vivants du Québec, Limitée — United Livestock Sales (Québec) Limited", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 28 novembre 1953.

Avis est de plus donné qu'à compter du quatorze novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 14239-59)

CONSTRUCTION DRUMMOND, LIMITÉE

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Construction Drummond, Limitée", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 11 février 1952.

Avis est de plus donné qu'à compter du quatorze novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 15191-59)

SAFARI INC.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Safari Inc.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 22 avril 1959.

Avis est de plus donné qu'à compter du quatorze novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 14012-59)

PACIFIC VENEER (QUÉBEC) LTD.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec,

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15189-59)

AGENCE DE VENTES D'ANIMAUX  
VIVANTS DU QUÉBEC, LIMITÉE  
UNITED LIVESTOCK SALES  
(QUÉBEC) LIMITED

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Agence de Ventes d'Animaux Vivants du Québec, Limitée — United Livestock Sales (Québec) Limited", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated November 28, 1953.

Notice is also given that from and after November fourteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 14239-59)

CONSTRUCTION DRUMMOND, LIMITÉE

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Construction Drummond, Limitée", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated February 11, 1952.

Notice is also given that from and after November fourteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 15191-59)

SAFARI INC.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Safari Inc.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated April 22, 1959.

Notice is also given that from and after November fourteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 14012-59)

PACIFIC VENEER (QUÉBEC) LTD.

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276,

Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Pacific Veneer (Quebec) Ltd.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 11 novembre 1954.

Avis est de plus donné qu'à compter du seize novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 13605-59)

**HYGRADE CONSTRUCTION CO. LTD.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Hygrade Construction Co. Ltd.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 1er octobre 1956.

Avis est de plus donné qu'à compter du quatorze novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

(P.G. 11787-57)

**TRIPLEX THEATRES LTD.**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, Statuts refondus de Québec, 1941, chapitre 276, article 26, et sujet à la responsabilité décrétée par l'article 27 de ladite loi, il a plu au Procureur général d'accepter l'abandon de la charte de la compagnie "Triplex Theatres Ltd.", constituée en corporation en vertu de ladite première partie de la Loi des compagnies de Québec, par lettres patentes en date du 18 décembre 1952.

Avis est de plus donné qu'à compter du seize novembre 1959, ladite compagnie a été dissoute.

Daté du bureau du Procureur général, le dix-sept novembre 1959.

L'Assistant-procureur général suppléant,  
52268-o P. FRENETTE.

R.S.Q., 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Pacific Veneer (Quebec) Ltd.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters Patent dated November 11, 1954.

Notice is also given that from and after November sixteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 13605-59)

**HYGRADE CONSTRUCTION CO. LTD.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Hygrade Construction Co. Ltd.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated October 1st, 1956.

Notice is also given that from and after November fourteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

(A.G. 11787-57)

**TRIPLEX THEATRES LTD.**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, section 26, chapter 276, Revised Statutes of Quebec, 1941, and subject to the liability enacted by section 27 of the said Act, the Attorney General has been pleased to accept the surrender of the charter of the company "Triplex Theatres Ltd.", incorporated under the said Part I of the Quebec Companies Act, by letters patent dated December 18, 1952.

Notice is also given that from and after November sixteenth, 1959, the said company has been dissolved.

Dated at the office of the Attorney General, this seventeenth day of November, 1959.

P. FRENETTE,  
52268 Acting Deputy Attorney General.

**Curatelle publique**

Canada, province de Québec,  
District de Hull.

Succession vacante de Oscar Beaudoin, en son vivant de Ste-Rose de Lima, province de Québec. Le soussigné donne avis que cette succession a été déclarée vacante en vertu d'un jugement rendu le 20 janvier 1958 par un juge de la cour supérieure siégeant à Hull dans le district de Hull que, sous l'autorité de la loi de la curatelle publique (9 Geo. VI, c. 62), il est curateur

**Public Curatorship**

Canada, Province of Quebec  
District of Hull.

Vacant Estate of Oscar Beaudoin in his lifetime of Ste-Rose de Lima, Province of Quebec. The undersigned gives notice that the said estate has been declared vacant in virtue of a judgment rendered on January 20, 1958, by a judge of the Superior Court sitting at Hull, in the district of Hull, that he is under the authority of the Public Curatorship Act (9 Geo.

d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

**LE CURATEUR PUBLIC.**

187, rue Sainte-Catherine (Ouest),  
Montréal 18. 52321-0

VI ch. 62), curator ex-officio to the said estate, and that he will receive, at the address given below, the payment of all debts owing to the said estate and proof of all claims against it.

**PUBLIC CURATOR.**

187 Saint-Catherine Street, West,  
Montreal 18. 52321

**Département de l'Agriculture  
Industrie laitière**

**COMMISSION DE L'INDUSTRIE  
LAITIÈRE DE LA PROVINCE  
DE QUÉBEC**

*Ordonnance N° 37-56-C*  
(Région du Bas-St-Laurent)

Extrait des procès-verbaux des séances de la Commission de l'Industrie Laitière de la Province de Québec.

Séance du mercredi, 25 novembre 1959, tenue au bureau de la Commission de l'Industrie Laitière à Montréal, à 10 heures du matin.

Présents: MM. Stanislas Panneton, président, Joseph Hébert, J.-Albert Chartrand, Alfred Cookman, Paul-Abel Arès, commissaires, Alphonse Savoie, secrétaire, et Charles-A. Gamache, c.r., conseiller juridique.

**LA COMMISSION DÉCRÈTE CE QUI SUIT:**

1° L'article 6 de l'ordonnance N° 37-56, publiée dans la *Gazette officielle de Québec* du 15 décembre 1956, est abrogé et remplacé par le suivant:

"6° Nul ne peut offrir, vendre ou livrer du lait à une épicerie, à un restaurant, à un hôtel ou à une cantine militaire à des prix inférieurs à 6 cents le demiard, 11 cents la chopine, 18½ cents la pinte et en bidons 72 cents le gallon."

2° La présente ordonnance entrera en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Le secrétaire de ladite Commission est chargé de la publication de la présente ordonnance dans la *Gazette officielle de Québec*.

Signé: STANISLAS PANNETON, président,  
JOSEPH HÉBERT, commissaire,  
J.-A. CHARTRAND, commissaire,  
ALFRED COOKMAN, commissaire,  
PAUL-ABEL ARÈS, commissaire.

Certifié: ALPHONSE SAVOIE, secrétaire.  
52329-0

**Department of Agriculture  
Dairy Industry**

**DAIRY INDUSTRY COMMISSION  
OF THE PROVINCE  
OF QUEBEC**

*Order No. 37-56-C*  
(Region of Lower St. Lawrence)

Excerpt from the proceedings of the meeting of the Dairy Industry Commission of the Province of Quebec.

Meeting of Wednesday, November 25th, 1959, held in the office of the Dairy Industry Commission in Montreal at 10 o'clock in the morning.

Present: Messrs Stanislas Panneton, President, Joseph Hébert, J.-Albert Chartrand, Alfred Cookman, Paul-Abel Arès, commissioners, Alphonse Savoie, Secretary, and Charles-A. Gamache, Q.C., Legal Adviser.

**IT IS ENACTED AS FOLLOWS:**

1. Article 6 of Order No. 37-56, published in the *Quebec Official Gazette* of December 15th, 1956, is repealed and replaced by the following:

"6. No person shall offer, sell or deliver milk to a grocery, a restaurant, a hotel or a military canteen at prices inferior to 6 cents a half-pint, 11 cents a pint, 18½ cents a quart and in bulk 72 cents a gallon."

2. The present Order shall come into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

The Secretary of said Commission is charged with the publication of the present Order in the *Quebec Official Gazette*.

Signed: STANISLAS PANNETON, President,  
JOSEPH HÉBERT, Commissioner,  
J.-A. CHARTRAND, Commissioner,  
ALFRED COOKMAN, Commissioner,  
PAUL-ABEL ARÈS, Commissioner.

Certified: ALPHONSE SAVOIE, Secretary.  
52329-0

**Département de  
l'Instruction publique**

N° 1161-59.  
**MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE  
ST-FORTUNAT-DE-WOLFESTOWN**

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de St-Fortunat-de-Wolfestown, dans le comté de Wolfe, en celui de la municipalité scolaire de St-Fortunat, dans le comté de Wolfe.

Québec, le 13 novembre 1959.  
Le Surintendant de l'Instruction publique,  
52240-47-2 O.-J. DESAULNIERS.

**Department of  
Education**

No. 1161-59.  
**SCHOOL MUNICIPALITY OF  
ST-FORTUNAT-DE-WOLFESTOWN**

Application is made to change the name of the school municipality of St-Fortunat-de-Wolfestown, in the county of Wolfe, into that of the school municipality of St-Fortunat, in the county of Wolfe.

Quebec, November 13, 1959.  
O.-J. DESAULNIERS,  
52240-47-2 Superintendent of Education.

N° 875-59.

**MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE  
MONTREAL-SUD**

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil N° 1277 en date du 11 novembre 1959, de changer le nom de la municipalité scolaire de St-Jean-Baptiste-de-Montréal-Sud, dans le comté de Chambly, en celui de la municipalité scolaire de Montréal-Sud, dans le comté de Chambly.

Ce changement prendra effet le 6 décembre 1959.

Québec, le 19 novembre 1959.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
52271-o O.-J. DESAULNIERS.

N° 923-59.

**MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE  
DE ST-JEAN-SUR-LE-LAC**

Il a plu au lieutenant-gouverneur, par arrêté en conseil N° 1277 en date du 11 novembre 1959, de changer le nom de la municipalité scolaire de Robertson & Pope, dans le comté de Labelle, en celui de la municipalité scolaire de St-Jean-sur-le-Lac, dans le comté de Labelle.

Ce changement prendra effet le 6 décembre 1959.

Québec, le 19 novembre 1959.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
52271-o O.-J. DESAULNIERS.

N° 924-59.

**MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE  
MASKINONGÉ**

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de Louiseville, dans le comté de Maskinongé, le territoire ci-dessous décrit, pour l'annexer à la municipalité scolaire de Maskinongé, dans le même comté:

Les lots 1 à 20 inclusivement; 124 à 158 inclusivement; 194 à 225 inclusivement tous du cadastre officiel de la paroisse de Rivière-du-Loup ainsi que le lot N° 660 du cadastre officiel de la paroisse de Maskinongé.

Québec, le 20 novembre 1959.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
52272-48-2 O.-J. DESAULNIERS.

N° 1113-59.

**MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE  
ST-JOSEPH-DE-WAKEFIELD**

Demande est faite de changer le nom de la municipalité scolaire de St-Joseph-de-Wakefield, dans le comté de Gatineau, en celui de Farrellton, dans le comté de Gatineau.

Québec, le 23 novembre 1959.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
52305-48-2 O.-J. DESAULNIERS.

N° 59-55.

**MUNICIPALITÉ SCOLAIRE DE  
PORT-ALFRED**

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire de la paroisse de Grande-Baie, dans le comté de Chicoutimi, les lots 114 à 121 inclusivement du cadastre officiel du canton Bagot, pour les annexer à la municipalité scolaire de Port-Alfred, dans le même comté.

Québec, le 24 novembre 1959.

Le Surintendant de l'Instruction publique,  
52306-48-2 O.-J. DESAULNIERS.

No. 875-59.

**SCHOOL MUNICIPALITY OF  
MONTREAL-SOUTH**

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, by Order in Council No. 1277 dated November 11, 1959, has been pleased to change the name of the school municipality of St-Jean-Baptiste-de-Montreal-South, in the county of Chambly, into that of the school municipality of Montreal-South, in the county of Chambly.

This change will take effect on December 6, 1959.

Quebec, November 19, 1959.

52271 O.-J. DESAULNIERS,  
Superintendent of Education.

No. 923-59.

**SCHOOL MUNICIPALITY OF  
S-JEAN-SUR-LE-LAC**

His Honour, the Lieutenant-Governor in Council, by Order in Council No. 1277 dated November 11, 1959, has been pleased to change the name of the school municipality of Robertson & Pope, in the county of Labelle, into that of the school municipality of St-Jean-sur-le-Lac, in the county of Labelle.

This change will take effect on December 6, 1959.

Quebec, November 19, 1959.

52271 O.-J. DESAULNIERS,  
Superintendent of Education.

No. 924-59.

**SCHOOL MUNICIPALITY OF  
MASKINONGÉ**

Application is made to detach from the school municipality of Louiseville, in the county of Maskinongé, the territory herebelow described to annex it to the school municipality of Maskinongé, in the same county:

Lots 1 to 20 inclusively; 124 to 158 inclusively; 194 to 225 inclusively, all from the official cadaster of the parish of Rivière-du-Loup as well as lot No. 660 of the official cadaster of the parish of Maskinongé.

Quebec, November 20, 1959.

52272-48-2 O.-J. DESAULNIERS,  
Superintendent of Education.

No. 1113-59.

**SCHOOL MUNICIPALITY OF  
ST-JOSEPH-DE-WAKEFIELD**

Application is made to change the name of the school municipality of St-Joseph-de-Wakefield, in the county of Gatineau, into that of Farrellton, in the county of Gatineau.

Quebec, November 23, 1959.

52305-48-2 O.-J. DESAULNIERS,  
Superintendent of Education.

No. 59-55.

**SCHOOL MUNICIPALITY OF  
PORT-ALFRED**

Application is made to detach from the school municipality of the parish of Grande-Baie, in the county of Chicoutimi, lots 114 to 121 inclusive, of the official cadaster for the township of Bagot, to annex them to the school municipality of Port-Alfred, in the same county.

Quebec, November 24, 1959.

52306-48-2 O.-J. DESAULNIERS,  
Superintendent of Education.

## Département des Mines

## Department of Mines

AVIS DE RÉVOCATION DE DROITS  
DE MINENOTICE OF REVOCATION OF MINING  
RIGHTS

Avis est, par les présentes, donné conformément aux dispositions du dernier alinéa de l'article 50 de la Loi des mines, que par l'arrêté en conseil N° 1229, en date du 28 octobre 1959, les droits de mine autres que l'or et l'argent ont été révoqués en faveur de la couronne relativement aux lots ci-après décrits, savoir:

District électoral d'Argenteuil:  
Canton Gore de Lochaber: Rang VIII, lots 6A, 6B;

District électoral d'Arthabaska:  
Canton de Chester: Rang II, partie du lot 5 (subdivisions 105 à 108 incl. cad.); partie du lot 6 (subdivisions 111 à 113 incl. cad.); rang III, partie du lot 5 (subdivisions 184, 185, 186 cad.); rang IV, lot 6 (279, 280, 281 cad.); lot 8 (284, 285, 286 cad.); rang V, partie du lot 5 (345, 346 cad.); lot 7 (349, 350, 351 cad.);

District électoral de Beauce:  
Canton de Broughton: Rang XI, lot 13;  
District électoral de Bonaventure:  
Canton de Mann: Rang nord, Rivière-du-Loup, lots A, B, 3, 5, 6, 7, et 8; rang ouest, Rivière-du-Loup, lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7; rang Pointe-aux-Chênes, lots 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12;

Canton de Ristigouche: Rang I, Rivière Ristigouche, lots 4 à 9 incl.

District électoral de Brome:  
Canton de Bolton: Rang VII, lots 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, et 28; rang VIII, lots 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 et 28;

Canton Brome: Rang III, lot 1; rang IV, lots 1, 2 et 4; rang V, lots 1, 2, 3, 5;

Canton Sutton: Rang VI, lots 14 à 19 incl.; rang VII, lots 13 à 18 incl.; rang VIII, lots 12 à 17 incl.; rang IX, lots 12 à 16 incl.; rang X, lot 7 (1/3 ouest et 1/3 centre);

District électoral de Dorchester:  
Canton de Cranbourne: Rang A, lots 22 et 23;

District électoral de Frontenac:  
Canton de Dorset: Rang XII, lots 1 et 2; rang XIII, lots 1 et 2;

District électoral de Gatineau:  
Canton d'Eardley: Rang VI, lots 1 et 2; rang VII, lots 2 et 3; rang VIII, lots 1, 2 et 1/2 nord du lot 4; rang X, lot 6; rang XI, lot 6;

District électoral de Gatineau-Hull:  
Canton de Hull: Rang IX, 1/2 nord lot 28; rang X, lots 27 et 28; rang XI, 1/2 sud lot 28, lot 1A;

District électoral de Mégantic:  
Canton d'Halifax-Sud: Rang II, lot 13 (48, 49, 50 cad.); rang III, lot 10 (120, 121, 122 cad.);

Canton Ireland: Rang V, lot 19 (308, 309 cad.); lot 20 (310, 311, 312 cad.); rang VI, lot 18 (337 cad.); lot 19 (335 et 336 cad.); lot 20 (332, 333, 334 cad.);

Canton de Leeds: Rang XIV, lot 1/2 n.-e. 13; lot 16; rang XV, lot 12; rang XVI, lots 17 et 18;

District électoral de Papineau:  
Canton d'Hartwell: Rang II, lot B; rang III, lots A, B et 12;

District électoral de Papineau-Hull:  
Canton de Templeton: Rang VI, lots 27A, 28A et 28B; rang VII, lot 27B;

District électoral de Sherbrooke:  
Canton d'Ascot: Rang VI, lots 7 et 8; rang VII, lots 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 11; rang VIII, lots 5 et 6;

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of the last paragraph of Section 50 of the Quebec Mining Act, that by Order in Council No. 1229 dated October the 28th 1959, the mining rights other than for gold and silver, have been revoked in favour of the Crown in the lots herein-after described, to wit:

Electoral district of Argenteuil:  
Township of Gore of Lochaber: Range VIII, lots 6A, 6B;

Electoral district of Arthabaska:  
Township of Chester: Range II, part of lot 5 (subdivisions 105 to 108 incl. cad.); part of lot 6 (subdivisions 111 to 113 incl. cad.); range III, part of lot 5 (subdivisions 184, 185, 186 cad.); range IV, lot 6 (279, 280, 281 cad.); lot 8 (284, 285, 286 cad.); range V, part of lot 5 (345, 346 cad.); lot 7 (349, 350, 351 cad.);

Electoral district of Beauce:  
Township of Broughton: Range XI, lot 13;  
Electoral district of Bonaventure:  
Township of Mann: Range north, Rivière-du-Loup, lots A, B, 3, 5, 6, 7 and 8; range west, Rivière-du-Loup, lots 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7; range Pointe aux Chênes, lots 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12;

Township of Ristigouche: Range I, Rivière Ristigouche, lots 4 to 9 incl.

Electoral district of Brome:  
Township of Bolton: Range VII, lots 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 28; range VIII, lots 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27 and 28;

Township of Brome: Range III, lot 1 range IV, lot 1, 2 and 4; Range V, lots 1, 2, 3, 5;

Township of Sutton: Range VI, lots 14 to 19 incl.; range VII, lots 13 to 18 incl.; Range VIII, lots 12 to 17 incl.; range IX, lots 12 to 16 incl.; range X, lot 7 (1/3 west and 1/3 centre);

Electoral district of Dorchester:  
Township of Cranbourne: Range A, lots 22 and 23;

Electoral district of Frontenac:  
Township of Dorset: Range XII, lots 1 and 2; range XIII, lots 1 and 2;

Electoral district of Gatineau:  
Township of Eardley: Range VI, lots 1 and 2; range VII, lots 2 and 3; range VIII, lots 1, 2 and 1/2 north of lot 4; range X, lot 6; range XI, lot 6;

Electoral district of Gatineau-Hull:  
Township of Hull: Range IX, 1/2 north of lot 28; range X, lots 27 and 28; range XI, 1/2 south of lot 28, lot 1A;

Electoral district of Mégantic:  
Township of Halifax South: Range II, lot 13 (48, 49, 50 cad.); Range III, lot 10 (120, 211, 122 cad.);

Township of Ireland: Range V, lots 19 (308, 309 cad.); 20 (310, 311, 312 cad.); range VI, lots 18 (337, cad.); 19 (335 and 336 cad.); 20 (332, 333, 334 cad.);

Township of Leeds: Range XIV, 1/2 n.-e. of lot 13; lot 16; range XV, lot 12; range XVI, lots 17, 18;

Electoral district of Papineau:  
Township of Hartwell: Range II, lot B, range III, lots A, B and 12;

Electoral district of Papineau-Hull:  
Township of Templeton: Range VI, lots 27A, 28A and 28B; range VII, lot 27B;

Electoral district of Sherbrooke:  
Township of Ascot: Range VI, lots 7 and 8; range VII, lots 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11; range VIII, lots 5 and 6;

District électoral de Wolfe:  
 Canton de Garthby: Rang III, lot 16;  
 Canton de Price: Rang I, lots 9A, 9B, 9C et 10A;  
 Canton de Wolfestown: Rang III, lot 22C.  
 Québec, le 21 novembre 1959.  
 Le Sous-ministre des Mines,  
 A. O. DUFRESNE.

52292-o

Electoral district of Wolfe:  
 Township of Garthby: Range III, lot 16;  
 Township of Price: Range I, lots 9A, 9B, 9C and 10A;  
 Township of Wolfestown: Range III, lot 22C.  
 Quebec, November 21st, 1959.  
 A. O. DUFRESNE,  
 Deputy Minister of Mines.

52292-o

**Département des  
 Terres et Forêts**

**Department of  
 Lands and Forest**

AVIS

NOTICE

Cadastre officiel du village d'Asbestos (municipalité de ville d'Asbestos) division d'enregistrement de Richmond.

Official cadastre of village of Asbestos (municipality of town of Asbestos) registration division of Richmond.

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 5-50, 5-51, 5-69, 5-71, 5-72, 5-78 (rue), 5-79 (rue), 5-81 (rue), 5-86, 5-88, 5-96, 5-97, 5-110, 5-111, 5-112, 5-113, 5-216 (rue), 5-217 (rue), 6-1, 6-15, 6-16, 6-20 (rue), 6-30, 6-31, 6-39, 6-20-7, 6-20-8, 6-44, 6-45, 6-63, 5 et 6 sont annulés et le lot 212 (rue Lebel) est ajouté en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Notice is hereby given that a part of lots 5-50, 5-51, 5-69, 5-71, 5-72, 5-78 (Street), 5-79 (Street), 5-81 (Street), 5-86, 5-88, 5-96, 5-97, 5-110, 5-111, 5-112, 5-113, 5-216 (Street), 5-217 (Street), 6-1, 6-15, 6-16, 6-20 (Street), 6-30, 6-31, 6-39, 6-20-7, 6-20-8, 6-44, 6-45, 6-63, 5 and 6 are cancelled and lots 212 (Lebel Street) has been added in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 17 octobre 1959.

Quebec, October 17, 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
 Service du Cadastre,  
 Le Sous-ministre,  
 AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests,  
 Cadastral Branch,  
 AVILA BÉDARD,  
 Deputy-Minister.

52270-o

52270-o

Cadastre officiel de la ville de Lévis (municipalité de cité de Lévis, quartier Notre-Dame) division d'enregistrement de Lévis.

Official cadastre of the town of Lévis (municipality of city of Lévis, Notre-Dame ward) registration division of Lévis.

Avis est par la présente donné que les lots 37-2, 37-3, 37-4, 38-5, 38-6, 38-7, 39-28, 39-29, 39-30, 1284-1 et 1285-22 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Notice is hereby given that lots 37-2, 37-3, 37-4, 38-5, 38-6, 38-7, 39-28, 39-29, 39-30, 1284-1 and 1285-22 are cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 6 novembre 1959.

Quebec, November 6, 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
 Service du Cadastre,  
 Le Sous-ministre,  
 AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests,  
 Cadastral Branch,  
 AVILA BÉDARD,  
 Deputy-Minister.

52270-o

52270-o

Cadastre officiel du canton de Orford (municipalité de cité de Sherbrooke) division d'enregistrement de Sherbrooke.

Official cadastre of township of Orford (municipality of city of Sherbrooke) registration division of Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 48-216 à 48-225 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Notice is hereby given that lots 48-216 to 48-225 are cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 16 novembre 1959.

Quebec, November 16, 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
 Service du Cadastre,  
 Le Sous-ministre,  
 AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests,  
 Cadastral Branch,  
 AVILA BÉDARD,  
 Deputy-Minister.

52270-o

52270-o

Cadastre officiel de la paroisse de la Rivière-des-Prairies (municipalité de ville de la Rivière-des-Prairies) division d'enregistrement de Montréal.

Official cadastre of the parish of the Rivière-des-Prairies (municipality of town of the Rivière-des-Prairies) registration division of Montreal.

Avis est par la présente donné que les lots 15-624 à 15-650, 15-663 à 15-680 et partie des lots 15-623, 15-651, 15-662 et 15-681 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Notice is hereby given that lots 15-624 to 15-650, 15-663 to 15-680 and part of lots 15-623, 15-651, 15-662 and 15-681 are cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Québec, le 17 novembre 1959.

Quebec, November 17, 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
 Service du Cadastre,  
 Le Sous-ministre,  
 AVILA BÉDARD.

Department of Lands and Forests,  
 Cadastral Branch,  
 AVILA BÉDARD,  
 Deputy-Minister.

52270-o

52270-o

Cadastre officiel de la paroisse de Ste-Jeanne de Neuville (municipalité de village de Pont-Rouge), division d'enregistrement de Portneuf.

Avis est par la présente donné que les lots 244-1 et 244-2 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 12 novembre 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
AVILA BÉDARD.

52270-o

Official cadastre of the parish of Ste-Jeanne de Neuville (municipality of village of Pont-Rouge) registration division of Portneuf

Notice is hereby given that lots 244-1 and 244-2 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 12, 1959.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
AVILA BÉDARD,  
Deputy-Minister.

52270-o

Cadastre officiel de la paroisse de St-Luc (municipalité de paroisse de St-Luc) division d'enregistrement de Saint-Jean

Avis est par la présente donné qu'une partie des lots 217-25 à 217-27 et 217-70 (rue) est annulée en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 17 novembre 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
AVILA BÉDARD.

52270-o

Official cadastre of the parish of St-Luc (municipality of parish of St-Luc) registration division of Saint-Jean

Notice is hereby given that a part of lots 217-25 to 217-27 and 217-70 (Street) has been cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 17, 1959.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
AVILA BÉDARD,  
Deputy-Minister.

52270-o

Cadastre officiel de la municipalité de St-Maxime du Mont-Louis (municipalité de St-Maxime du Mont-Louis) division d'enregistrement de Ste-Anne-des-Monts

Avis est par la présente donné que les lots 111-3, 112-2, 112-3, 112-5 sont corrigés et le lot 112-4 est annulé en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 5 novembre 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
AVILA BÉDARD.

52270-o

Official cadastre of the municipality of St-Maxime du Mont-Louis (municipality of St-Maxime du Mont-Louis) registration division of Ste-Anne-des-Monts

Notice is hereby given that lot 111-3, 112-2, 112-3, 112-5 are corrected and lot 112-4 has been cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 5, 1959.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
AVILA BÉDARD,  
Deputy-Minister.

52270-o

Cadastre officiel de la paroisse de St-Nicolas (municipalité de St-Nicolas) division d'enregistrement de Lévis

Avis est par la présente donné que les lots 212 et 218 sont corrigés et les lots 219 et 220 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil

Québec, le 2 novembre 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
AVILA BÉDARD.

52270-o

Official cadastre of the parish of St-Nicolas (municipality of St-Nicolas) registration division of Lévis

Notice is hereby given that lots 212 and 218 are corrected and lots 219 and 220 are cancelled in virtue of Article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 2, 1959.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
AVILA BÉDARD,  
Deputy-Minister.

52270-o

Cadastre officiel du quartier nord (municipalité de cité de Sherbrooke) division d'enregistrement de Sherbrooke.

Avis est par la présente donné que les lots 902-1, 902-53, 902-176, 902-177, 902-178, 902-179, 902-180 et 902-183 sont annulés en vertu de l'article 2174A du Code civil.

Québec, le 6 novembre 1959.

Le Département des Terres et Forêts,  
Service du Cadastre,  
Le Sous-ministre,  
AVILA BÉDARD.

52270-o

Official cadastre of north ward (municipality of city of Sherbrooke) registration division of Sherbrooke.

Notice is hereby given that lots 902-1, 902-53, 902-176, 902-177, 902-178, 902-179, 902-180 and 902-183 are cancelled in virtue of article 2174A of the Civil Code.

Quebec, November 6, 1959.

Department of Lands and Forests,  
Cadastral Branch,  
AVILA BÉDARD,  
Deputy-Minister.

52270-o

## Département du Travail

### AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q. 1941, chapitre 163 et

## Department of Labour

### NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, the Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q. 1941, chapter 163 and amendments), that

amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans le comté de Roberval, rendue obligatoire par le décret numéro 1283 du 15 novembre 1951, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil certaines modifications audit décret:

1° L'alinéa 1° du paragraphe "a" de l'article IV sera remplacé par le suivant:

"1° Pour les barbiers:

Le lundi: jour chômé.

Les mardi, mercredi et jeudi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

Le vendredi: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m.

Le samedi et veilles de fêtes chômées: de 8.00 a.m. à 9.00 p.m."

2° L'article VIII sera remplacé par le suivant:

"VIII. *Apprentissage*: a) Aucun apprenti ne peut être accepté avant seize (16) ans révolus, et avant d'avoir terminé sa 9ième année du cours primaire ou l'équivalent.

b) Dans aucun salon il n'est permis d'avoir plus d'un apprenti.

c) Tout apprenti doit travailler sous la surveillance continue d'une personne possédant un certificat de qualification comme barbier, coiffeur ou coiffeuse, suivant le métier pour lequel on veut se qualifier.

d) Aucune personne ne peut exercer le métier de barbier, de coiffeur ou de coiffeuse si elle ne détient pas un certificat de qualification émis par le bureau des examinateurs du comité paritaire. De plus, toute personne qui détient un tel certificat doit le produire sur demande de l'inspecteur ou d'un officier du comité paritaire.

e) Personne ne peut ouvrir ou tenir un salon pour son propre compte à moins d'avoir terminé sa période d'apprentissage ou d'avoir régulièrement à son emploi en charge dudit salon, une personne détenant un certificat de qualification.

f) Aucun apprenti ne doit être laissé seul et sans surveillance en charge d'un salon.

g) L'apprentissage comporte une période de trois (3) années d'études et de pratique du métier sous la surveillance continue de barbiers, coiffeurs ou coiffeuses qualifiés.

h) Les salaires minima des apprentis barbiers, coiffeurs et coiffeuses sont les suivants:

	par semaine
1er semestre . . . . .	\$ 4.00
Après six mois . . . . .	8.00
Après douze mois . . . . .	16.00
Après dix-huit mois . . . . .	20.00
Après vingt-quatre mois . . . . .	24.00
Après trente mois . . . . .	28.00

i) Quiconque désire prendre à son service un apprenti doit d'abord en donner avis au Comité paritaire.

j) *Credit aux élèves*: Les personnes qui ont fréquenté un centre d'apprentissage, un salon professionnel ou une école régie par la Loi de l'Enseignement spécialisé (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 63 et amendements), par la Loi des écoles professionnelles (Statuts refondus de Québec 1941, chapitre 64 et amendements), doivent recevoir des crédits proportionnés à la durée de leurs études et aux résultats des examens qu'elles y ont subis.

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de

the contracting parties to the collective labour agreement relating to the barbering and hair-dressing trades in the county of Roberval, rendered obligatory by the decree No. 1283 of November 15, 1951, have petitioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council certain amendments to the said decree:

1. Sub-paragraph 1 of paragraph "a" of article IV will be replaced by the following:

"1. *Barbers*:

Monday: no work.

Tuesday, Wednesday and Thursday: 8.00 a.m. to 6.00 p.m.

Friday: 8.00 a.m. to 9.00 p.m.

Saturday and holiday eves: 8.00 a.m. to 9.00 p.m."

2. Article VIII will be replaced by the following:

"VII. *Apprenticeship*: a) No apprentice may be accepted before sixteen (16) years of age; he must have completed the 9th year high, or the equi valent thereof.

b) There shall not be more than one apprentice in a parlor.

c) Every apprentice shall work under the continuous direction of a person certificated as barber or hairdresser, male or female, as the case may be.

d) No one shall ply the barbering or hairdressing unless being properly certificated by the Board of Examiners of the Parity Committee. Also, any one so certificated shall produce his certificate when so required by an inspector or officer of the Parity Committee.

e) No one shall open or operate a parlor on his own account before he has completed his full period of apprenticeship or unless he has continuously in his employ, in charge of the parlor, a person holding a certificate of competency.

f) No apprentice shall be left alone and without direction in charge of a parlor.

g) The apprenticeship period consists of three (3) years of study and practice of the trade under the continuous direction of certificated barbers or hairdressers.

h) The minimum wages of the apprentice barber or hairdresser shall be as follows:

	per week
First six months . . . . .	\$ 4.00
After six months . . . . .	8.00
After 12 months . . . . .	16.00
After 18 months . . . . .	20.00
After 24 months . . . . .	24.00
After 30 months . . . . .	28.00

i) Anyone wishing to hire an apprentice shall first notify the Parity Committee.

j) *Credit to candidates*: Persons who have attended an apprenticeship centre or a school governed by the Specialized Schools Act (R.S.Q. 1941, chapter 63 and amendments), by the Trade-schools Act (R.S.Q. 1941, chapter 64 and amendments), or who have served apprenticeship in a professional parlour are entitled to apprenticeship credits in proportion to the duration of their studies and to the result of the examinations passed therein.

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order-in-Council which comes into force on the

sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 28 novembre 1959. 52269-0

#### AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes à la convention collective de travail relative aux métiers de barbier, coiffeur et coiffeuse dans le district de Saint-François, rendue obligatoire par le décret numéro 255 du 5 mars 1953 et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil des modifications audit décret savoir:

1° Les dispositions se rapportant à la zone A, apparaissant au paragraphe a) de l'article VI, seront remplacées par les suivantes:

##### "ZONE A

Mercredi et vendredi: de 9.00 a.m. sans limite.

Mardi et jeudi: de 9.00 a.m. à 6.00 p.m.

Samedi: de 8.00 a.m. à 6.00 p.m. précises.

Veille de fêtes chômées: mêmes heures que le vendredi.

Cependant, tout travail, excepté le samedi, commencé pendant des heures de travail spécifiées ci-haut, peut être terminé, mais ce temps supplémentaire ne doit jamais dépasser une demi-heure.

Cependant, les semaines où il y a un jour de fête chômé, les heures de travail le lundi sont de 9.00 a.m. à 6.00 p.m. Toutefois, lorsque le jour de fête chômé est un mardi, les heures de travail le lundi sont alors les mêmes que celles du vendredi."

2° L'article VII sera remplacé par le suivant:

"VII. *Salaires minima*: Le salaire minimum pour les compagnons coiffeurs ou coiffeuses réguliers est de \$40.00 par semaine."

3° L'item "Coupe de cheveux complète (rasoir ou ciseaux Zone A: \$0.75; Zone B: \$0.75)" apparaissant au paragraphe b) (Pour les coiffeurs et coiffeuses) de l'article VIII sera remplacé par le suivant:

	Zone A	Zone B
"Coupe de cheveux complète (rasoir ou ciseaux)	\$1.00	\$1.00"

4° Le paragraphe f) suivant sera ajouté à l'article IX:

"f) Dans les salons de coiffure, il n'y a pas d'heure de cessation du travail les cinq (5) jours ouvrables précédant les fêtes de Noël, du Jour de l'An et de Pâques à l'exception du samedi et de la veille même des fêtes où le travail doit cesser à 6.00 p.m."

5° L'alinéa "ii" du paragraphe e) de l'article XII sera remplacé par le suivant:

	Par semaine
"ii. <i>Coiffeur et coiffeuse</i> :	
1er au 6ième mois inclusivement...	\$10.00
7ème au 12ème mois inclusivement...	15.00
2ème année...	20.00
3ème année...	25.00"

date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, The Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, November 28, 1959. 52269-0

#### NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that contracting parties to the Collective Labour Agreement relating to the barbering and hair-dressing trades in the district of St. Francis, rendered obligatory by the decree number 255 of March 5th, 1953 and amendments, have petitioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council certain amendments, to the said decree, to wit:

1. The provisions concerning zone A, contained in paragraph a) of article VI, will be replaced by the following:

##### "ZONE A

Wednesday and Friday: 9.00 a.m. no limit.

Tuesday and Thursday: 9.00 a.m. to 6.00 p.m.

Saturday: 8.00 a.m. to 6.00 p.m.

Holiday eves: same hours as on Friday.

However, except for Saturday, all work begun during the duration of the working hours mentioned above may be completed but such overtime work shall never exceed one half-hour.

However, when a day kept as a holiday falls in a week, the hours of work on Monday shall be from 9.00 a.m. to 6.00 p.m. but should the holiday fall on Tuesday, the hours of work on Monday shall then be the same as on Friday."

2. Article VII will be replaced by the following:

"VII. *Minimum wages*: The minimum wage rate for regular journeymen hairdressers (male and female) shall be \$40.00 per week."

3. The item "Complete haircut (razor or scissors) Zone A: \$0.75 Zone B: \$0.75" appearing in paragraph b) (For male and female hairdressers) of article VIII will be replaced by the following:

	Zone A	Zone B
"Complete haircut (razor or scissors).....	\$1.00	\$1.00"

4. The following paragraph f) will be added to article IX:

"f) In hairdressing parlours, there shall be no finishing time on the five (5) working days preceding Christmas, New Year's Day, and Easter Sunday, with the exception of Saturday and the holiday eve itself where work shall cease at 6.00 p.m."

5. Sub-paragraph "ii" of paragraph e) of article XII will be replaced by the following:

	Per week
"ii. <i>Hairdressers</i> :	
First six months.....	\$10.00
7th to 12th month inclusive.....	15.00
2nd year.....	20.00
3rd year.....	25.00"

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 28 novembre 1959. 52269-0

AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, Ministre du Travail, donne avis par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la Convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que des parties contractantes à la convention collective de travail relative à l'industrie de la construction dans les comtés de St-Jean et d'Iberville, rendue obligatoire par le décret numéro 784 du 21 juillet 1955 et amendements, lui ont présenté une requête à l'effet de soumettre à l'appréciation et à la décision du lieutenant-gouverneur en conseil les modifications suivantes audit décret:

1° Les noms ci-après énumérés seront ajoutés aux parties contractantes de première part:

"Wilfrid Picard, Hervé Lacasse & Cie Ltée, St-Jean Roofing & Sheet Metal Enrg., Omer Brault."

2° Le paragraphe "b" de l'article I sera remplacé par le suivant:

"b) 1. Le mot "briqueteur" désigne tout salarié qui pose la brique, les blocs de verre, de terra-cotta, de gypse et de ciment, la pierre naturelle et artificielle, le granit et qui tire les joints.

2. Le mot "maçon" désigne tout salarié qui pose la pierre artificielle, la pierre naturelle, le granit et tire les joints."

3° Le paragraphe "i" de l'article I sera remplacé par le suivant:

"i) Le terme "finisseur de ciment" désigne tout salarié qui pose et finit le ciment sur les parquets. Son travail sur les murs faisant suite au travail de parquet se limite à la hauteur de la plinthe. Il ne peut pas poser d'enduit, sauf pour les réparations mineures sur les charpentes de béton. Il fait les trottoirs et les pavages en ciment."

4° Au paragraphe "a" de l'article II, le terme "briqueteur-maçon" sera remplacé par le mot "maçon".

5° Les paragraphes "b" et "c" de l'article II seront biffés.

6° Le paragraphe "g" de l'article II sera remplacé par le suivant:

"g) Le lavage et le nettoyage préparatoires aux travaux de peinture et de décoration sont assujettis au présent décret et doivent être exécutés par le peintre, sujet au taux minimum du salaire établi pour son métier. Toutefois, à l'extérieur et à l'intérieur des églises, chapelles, écoles et autres édifices semblables, ce travail pourra être exécuté par des journaliers."

7° L'article IV sera remplacé par le suivant:  
"IV. Jurisdiction territoriale: La jurisdiction territoriale du décret comprend:

a) Les districts électoraux de St-Jean et Iberville.

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order-in-Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, November 28, 1959. 52269-0

NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that contracting parties to the collective labour agreement relating to the construction in the counties of St. John and Iberville, rendered obligatory by the decree number 784 of July 21, 1955 and amendments, have petitioned him to submit to the consideration and decision of the Lieutenant-Governor in Council the following amendments to the said decree:

1. The names hereafter mentioned shall be added to the contracting parties of the first part:

"Wilfrid Picard, Hervé Lacasse & Cie Ltée, St-Jean Roofing & Sheet Metal Enrg., Omer Brault."

2. Paragraph "b" of article I will be replaced by the following:

"b) 1. The word "bricklayer" means any employee who lays brick, glass blocks, terra-cotta, gypsum and cement blocks, natural and artificial stone, granite and who does joint pointing.

2. The word "mason" means any employee who lays natural and artificial stone, granite and does joint pointing."

3. Paragraph "i" of article I will be replaced by the following:

"i) The term "cement finisher" means any employee who lays and finishes cement for floors. His work on walls to be done after floor work is limited to the height of the plinth. He shall do no cement rendering except for minor repairs on concrete structures. He makes sidewalks and cement pavings."

4. In paragraph "a" of article II, the term "bricklayer-mason" will be deleted and replaced by the word "mason".

5. Paragraphs "b" and "c" of article II will be deleted.

6. Paragraph "g" of article II will be replaced by the following:

"g) Washing and cleaning work to be done before painting and decorating shall be regulated by the present decree and shall be executed by the painter and paid the minimum rate established for his trade. However, inside or outside of churches, chapels, schools and other similar buildings, such work may be executed by common workers."

7. Article IV will be replaced by the following:  
"IV. Territorial jurisdiction: The territorial jurisdiction comprised:

a) The electoral districts of St-Jean and Iberville.

b) Les villes de Fort Chambly et Chambly.

c) La lisière de terrain bornée à l'ouest par la rivière Montréal, au nord par la rivière Montréal et la ville de Fort Chambly, à l'est par la rivière Richelieu et au sud par le comté de St-Jean.

d) Le village de Napierville et un rayon de deux milles de ses limites."

8° Les alinéas suivants seront ajoutés au paragraphe "c" de l'article V:

"Toute personne à laquelle est confié du travail à la pièce ou à forfait est un salarié pour les fins du décret si elle ne fournit pas les matériaux requis pour le travail. Celui qui confie le travail est, pour les mêmes fins, son employeur et aussi l'employeur de tous les autres ouvriers embauchés par la personne à qui le travail à la pièce ou à forfait a été confié.

L'employeur qui confie des travaux à la pièce ou à forfait, à un ou à des ouvriers ne fournissant que leur travail manuel, doit inscrire dans ses livres, les heures journalières de travail, le total des heures de la semaine ou de la période de paye, ainsi que le montant de la rémunération payée à tels ouvriers pour lesdits travaux."

9° Le paragraphe "m" suivant sera ajouté à l'article V:

"m) Si un entrepreneur ou sous-entrepreneur établit d'autorité, sur un chantier déterminé, une semaine régulière hebdomadaire de 40 heures, il doit payer à ses salariés une compensation horaire leur assurant une rémunération hebdomadaire équivalente à celle qu'ils recevraient pour la semaine normale de travail établie dans le présent article. Toutefois, la présente clause ne s'applique pas aux mécaniciens d'ascenseurs, aux travailleurs et soudeurs en fer structural et aux monteurs de lignes de transmission, aux chaudronniers en construction, monteurs, éboueurs et gréeurs s'y rapportant et aux mécaniciens de générateurs de vapeur."

10° Le paragraphe "b" suivant sera ajouté à l'article XII:

"b) Nonobstant le paragraphe précédent, les parties conviennent d'entamer les négociations cent vingt (120) jours avant la date d'expiration du présent décret."

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement. L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 28 novembre 1959. 52269-0

#### AVIS DE MODIFICATION

L'honorable Antonio Barrette, ministre du Travail, donne avis, par les présentes, conformément aux dispositions de la Loi de la convention collective (S.R.Q., 1941, chapitre 163 et amendements), que les parties contractantes aux conventions collectives de travail rendues obligatoires par les parties B, C, D et E (Pierre artificielle, blocs de ciment, tuyaux de ciment et dalles de béton) de la Section 2 du décret numéro

b) The towns of Fort Chambly and Chambly.

c) The strip of land bounded on the west by the Montreal river, on the north by the Montreal river and the town of Fort Chambly, on the east by the Richelieu river and on the south by the county of St. John.

d) The village of Napierville and a radius of two miles from its limits."

8. The following sub-paragraphs shall be added to paragraph "c" of article V:

"Every person to whom job or piece work is given shall, for the purposes of the decree, be considered as an employee when such person does not supply the materials. The one giving the work shall, for the same purposes, be considered as that person's employer and as the employer of all other workers hired by the said person to whom the job or piece work was given.

Employers giving out work on a piece-work or lump sum basis to one or more workers whose contribution is limited to their manual work shall register in his books the daily hours of work, the total number of hours per week and the pay period, including the amount of remuneration paid to such workers in respect of the said work."

9. The following paragraph "m" will be added to article V:

"m) Should a contractor or sub-contractor establish, on a job a regular work week of 40 hours, he shall pay his employees an hourly compensation that will assure them of the same take-home pay. However, the present provision does not apply to elevator mechanics, structural steel workers and welders and transmission lines linemen; to construction boiler-makers, erectors, chippers and riggers in connection therewith and to steam generator mechanics."

10. The following paragraph "b" will be added to article XII:

"b) Notwithstanding the foregoing paragraph, the parties agree to begin negotiations hundred twenty (120) days before the date of expiration of the decree."

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory by an Order-in-Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Quebec, November 28, 1959. 52269-0

#### NOTICE OF AMENDMENT

The Honourable Antonio Barrette, Minister of Labour, hereby gives notice, pursuant to the provisions of the Collective Agreement Act (R.S.Q., 1941, chapter 163 and amendments), that the contracting parties to the collective labour agreements rendered obligatory by Parts B, C, D and E (Artificial Stone, Concrete Blocks, Cement Pipes and Concrete Slabs) of section 2 of the decree number 324 of March

324 du 30 mars 1950 et amendements, relatif à l'industrie des matériaux de construction dans la province de Québec, lui ont présenté une requête à l'effet de modifier ledit décret de la façon suivante:

L'article II des parties B, C, D et E de ladite section 2 sera remplacé par le suivant:

*Partie B, article II: pierre artificielle, taux de salaires.*

Les taux minima de salaires sont les suivants:

*Métiers — Trades :*

Conducteur de camion — Truck driver.....	\$ 1.25	\$ 1.30	\$ 1.35
Finisseur de pierre artificielle (dresser) — Artificial stone dresser.....	1.40	1.45	1.50
Apprenti finisseur de pierre artificielle — Apprentice artificial stone dresser:			
1er 4 mois — 1st four months.....	0.85	0.90	0.95
2ème 4 mois — 2nd four months.....	1.00	1.05	1.10
3ème 4 mois — 3rd four months.....	1.15	1.20	1.25
Préposé aux machines — Machine operator.....	1.25	1.30	1.35
Machiniste et préposé à l'entretien — Machinist and maintenance man..	1.55	1.60	1.65
Préposé au fonctionnement des hies et mouleur — Rammer and moulder..	1.20	1.25	1.30
Aide et journalier — Helper and labourer.....	1.10	1.15	1.20
Modelleur — Modeler.....	1.70	1.75	1.80
Toutes les autres catégories — All other categories.....	1.10	1.15	1.20

*Partie C, article II: blocs de ciment, taux de salaires.*

Le taux minimum pour tous les métiers et catégories est le suivant:

Zone I.....	\$ 1.15	\$ 1.20	\$ 1.25
Zone II.....	1.00	1.05	1.10

*Partie D, article II: tuyaux de ciment, taux de salaires.*

Le taux de salaire minimum pour tous les métiers et catégories est le suivant:

Zone I.....	\$ 1.15	\$ 1.20	\$ 1.25
Zone II.....	1.00	1.05	1.10

*Partie E, article II: dalles de beton, taux de salaire.*

Le taux de salaire minimum est le suivant:

*Métiers — Trades:*

Aide et journalier — Labourer and helper.....	\$ 1.20	\$ 1.25	\$ 1.30
Conducteur de machine à empiler (lift truck) — Lift truck operator.....	1.30	1.35	1.40
Préposé au fonctionnement des malaxeurs — Mixer operator.....	1.30	1.35	1.40
Toutes les autres catégories d'emploi — All other categories employment.....	1.30	1.35	1.40

Les dispositions des Parties B, C, D et E de la section 2 entreront en vigueur à compter du 1er janvier 1960 et demeureront en vigueur jusqu'au 31 décembre 1962. Elles se renouvelleront automatiquement d'année en année par la suite, à moins que l'une des parties contractantes ne donne à l'autre partie un avis écrit à ce contraire dans un délai qui ne doit pas être de plus de soixante ni de moins de trente jours avant le 31 décembre de tout année subséquente. Un tel avis doit également être adressé au Ministre du Travail.

La publication du présent avis ne rend pas obligatoires les dispositions qui y sont contenues. Seul un arrêté ministériel peut rendre obligatoires ces dispositions, avec ou sans amendement.

30, 1950, and amendments, relating to the building materials industry in the province of Quebec, have filed with him a petition to amend the said decree as follows:

Article II of parts B, C, D and E of the said section 2 will be replaced by the following:

*Part B, article II: artificial stone, rates of wages:*

The minimum rates of wages shall be the following:

<i>Taux horaires minima</i>		
<i>Wage rate per hour</i>		
<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>
<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>
<i>1960</i>	<i>1961</i>	<i>1962</i>
\$ 1.25	\$ 1.30	\$ 1.35
1.40	1.45	1.50
0.85	0.90	0.95
1.00	1.05	1.10
1.15	1.20	1.25
1.25	1.30	1.35
1.55	1.60	1.65
1.20	1.25	1.30
1.10	1.15	1.20
1.70	1.75	1.80
1.10	1.15	1.20

*Part C, article II: cement blocks, rates of wages:*

The minimum wage rate for all categories and all trades is as follows:

<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>
<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>
<i>1960</i>	<i>1961</i>	<i>1962</i>
\$ 1.15	\$ 1.20	\$ 1.25
1.00	1.05	1.10

*Part D, article II: cement pipes, rates of wages:*

The minimum wage rate for all categories and all trades is as follows:

<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>
<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>
<i>1960</i>	<i>1961</i>	<i>1962</i>
\$ 1.15	\$ 1.20	\$ 1.25
1.00	1.05	1.10

*Part E, article II: rates of wages:*

The minimum wage rates shall be the following:

<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>	<i>1er janv.</i>
<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>	<i>Jan. 1st,</i>
<i>1960</i>	<i>1961</i>	<i>1962</i>
\$ 1.20	\$ 1.25	\$ 1.30
1.30	1.35	1.40
1.30	1.35	1.40
1.30	1.35	1.40

The provisions of parts B, C, D and E of section 2 shall come into force on the first day of January 1960 and shall remain effective until December 31st, 1962. It shall thereafter renew itself automatically from year to year unless one of the contracting parties notifies the other party in writing, to the contrary within that period extending from the sixtieth to the thirtieth day before December 31st, of any subsequent year. Such a notice must also be sent to the Minister of Labour.

The publication of the present notice does not render obligatory the provisions contained therein. Such provisions, with or without amendments, can only be rendered obligatory

L'arrêté ministériel entre en vigueur à la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

Durant les trente jours à compter de la date de publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, l'honorable Ministre du Travail recevra les objections que les intéressés pourront désirer formuler.

Le Sous-ministre du Travail,  
GÉRARD TREMBLAY.

Ministère du Travail,  
Québec, le 28 novembre 1959. 52269-o

by an Order-in-Council which comes into force on the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

During the thirty days following the date of publication of this notice in the *Quebec Official Gazette*, the Honourable Minister of Labour will consider the objections which the interested parties may wish to set forth.

GÉRARD TREMBLAY,  
Deputy Minister of Labour.

Department of Labour,  
Québec, November 28, 1959. 52269-o

## Département de la Voirie

### AVIS

Le ministère de la Voirie cessera à l'avenir d'entretenir la section de la Côte de Liesse, ou ancienne route N° 2B, dans la municipalité de la cité de Dorval, comté de Jacques-Cartier, d'une longueur de 1719 pieds, à partir de la gare en allant vers le nord-est, jusqu'à son intersection avec la nouvelle route N° 2B.

Québec, le 20 novembre 1959.

Le Ministre de la Voirie,  
ANTONIO TALBOT.

52328-o

## Department of Roads

### NOTICE

The Department of Roads shall cease hereafter to maintain that section of the Côte de Liesse, or old route No. 2B, in the municipality of the city of Dorval, county of Jacques-Cartier, 1719 feet in length, starting from the station on the northeast, to its intersection with the new route No. 2B.

Québec, November 20, 1959.

ANTONIO TALBOT,  
Minister of Roads.

52328

## Examens du Barreau

## Bar Examinations

### BARREAU D'ARTHABASKA — BAR OF ARTHABASKA

CANDIDAT AUX EXAMENS D'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT  
CANDIDATE FOR THE EXAMINATION TO THE PRACTICE OF LAW

Nom Name	Prénom Surname	Age	Résidence Residence	Collège College
Roberge.....	Yvon.....	25	Thetford Mines...	Université de Sherbrooke.

Arthabaska, le 17 novembre 1959 — Arthabaska, November 17th, 1959.

Le Secrétaire du Barreau d'Arthabaska,  
JEAN MOISAN,  
Secretary of the Bar of Arthabaska.

52330-o

### BARREAU DE MONTRÉAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDATS À L'EXAMEN DE DÉCEMBRE 1959  
CANDIDATES TO THE DECEMBER 1959 EXAMINATION

1.— Batshaw.....	Levis.....	25	Montréal.
2.— Blitt.....	P. E.....	28	Montréal.
3.— Chevrier.....	Rhéal.....	28	Montréal.
4.— Constantin.....	Trajan.....	33	Montréal.
5.— de Tremblay.....	Raymond.....	31	Montréal.
6.— Dufour.....	Jean-Paul.....	33	Montréal.
7.— Goyer.....	Jean-Pierre.....	27	Montréal.
8.— Paunovic.....	Milos.....	51	Montréal.
9.— Phillips.....	F. R.....	35	Montréal.
10.— Poupard.....	Luc.....	26	Montréal.
11.— Touchat.....	Harold P.....	28	Montréal.
12.— Weir.....	S. E.....	60	London, Ont.
<i>Examen partiel:</i>			
13.— Bélisle.....	Jacques-André.....	25	St-Vincent-de-Paul, Qué.
14.— Boyer.....	Claude.....	25	Montréal.
15.— Glazer.....	Gabriel.....	28	Montréal.
16.— Guilbault.....	Paul.....	24	Montréal.
17.— Laffeur.....	Robert-J.....	23	Montréal.
18.— Pelchat.....	Cécilien.....	25	Montréal.
19.— Pépin.....	Guy.....	24	St-Vincent-de-Paul, Qué.

Montréal, ce 23 novembre 1959 — Montreal, November 23rd, 1959.

Le Secrétaire du Barreau de Montréal,  
JOHN FETHERSTONHAUGH,  
Secretary of Montreal Bar.

52330-o

BARREAU DE MONTRÉAL — BAR OF MONTREAL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE  
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO STUDY

Décembre 1959 — December 1959

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence	Collège College
1.— Gillespie .....	T. S. ....	21	Montréal .....	Université McGill.
2.— Hedkelsmueller .....	Hasse .....	27	Montréal .....	Université McGill.
3.— Robert .....	Michel .....	19	Montréal .....	Université de Montréal.

Montréal, 23 novembre 1959 — Montreal, November 23rd, 1959.

Le Secrétaire du Barreau de Montréal,  
JOHN FETHERSTONHAUGH,  
Secretary of Montreal Bar.

52330-o

BARREAU DE QUÉBEC — QUEBEC BAR

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À LA PRATIQUE DU DROIT  
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE PRACTICE OF LAW

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence	Collège College
Choquette .....	Philippe-Auguste ..	27	720 Est Grande- Allée, Québec.	Université d'Ottawa.
Corriveau .....	Bernard .....	26	285 des Francis- cains, Québec.	Université Laval.
Galipeault .....	Jean .....	27	585 Grande-Allée Est, Québec.	Université d'Ottawa.
Gamache .....	Henri .....	28	939 Manrèse, Apt. 5, Québec.	Université de Sherbrooke.
Lalancette .....	Jean-Paul .....	34	219 rue Panet, Jonquières, Qué.	Université Laval.
Ouellet .....	Roland-L. ....	42	101 Ave Bellevue, Ste-Foy, Québec.	Université Laval.

Québec, le 20 novembre 1959 — Quebec, November 20th, 1959.

Le Secrétaire-trésorier adjoint du Barreau de Québec,  
LUCIEN LORTIE,  
Assistant Secretary-treasurer of Quebec Bar.

52330-o

BARREAU DE QUÉBEC — QUEBEC BAR

CANDIDATS POUR L'ADMISSION À L'ÉTUDE DU DROIT  
CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO STUDY OF LAW

Noms Names	Prénoms Surnames	Age	Résidence Residence	Collège College
Cantin .....	Maurice .....	21	43 rue Fraser, Lévis, Québec.	Université d'Ottawa.
Houde .....	Jean-Guy .....	22	131 rue Aberdeen, Québec.	Séminaire de Québec.
Simard .....	Germain .....	27	455 rue Prévost, Québec.	Séminaire de Chicoutimi.

Québec, le 20 novembre 1959 — Quebec, November 20th, 1959.

Le Secrétaire-trésorier adjoint du Barreau de Québec,  
LUCIEN LORTIE,  
Assistant Secretary-treasurer of Quebec Bar.

52330-o

Lettres patentes

Letters Patent

Collège Marguerite d'Youville

Collège Marguerite d'Youville.

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de l'article 20 de la Loi des évêques catholiques romains, 14 George VI, chapitre 76, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec des lettres patentes, en date du trente octobre 1959, constituant en corporation le "Collège Marguerite d'Youville".

Notice is given that under the provisions of section 20 of the Roman Catholic Bishops' Act, 14 George VI, chapter 76, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec dated October thirtieth, 1959, incorporating "Collège Marguerite d'Youville".

Le siège social de la corporation ci-haut mentionnée est situé dans la cité de Hull.

The head office of the corporation above mentioned is situated in the city of Hull.

Donné au bureau du Secrétaire de la province  
le vingt-quatre novembre 1959.

Le Sous-secrétaire de la province,  
52327-o RAYMOND DOUVILLE.

(P.G. 15491-59)

Re: Aviva Investment Ltd.

*Avis de correction*

Dans l'avis relatif à la constitution en corporation de la compagnie ci-haut mentionnée — voir *Gazette officielle de Québec*, N° 47, du 21 novembre 1959, à la page 5012 — partout où apparaît le mot "Investments", veuillez lire "Investment", le nom de ladite compagnie se lisant effectivement comme suit: "Aviva Investment Ltd.".

52268-o

Given at the office of the Provincial Secretary  
on November twenty-fourth, 1959.

RAYMOND DOUVILLE,  
52327 Assistant Secretary of the Province.

(A.G. 15491-59)

Re: Aviva Investment Ltd.

*Notice of correction*

In the notice relative to the incorporation of above mentioned company — see *Quebec Official Gazette* No. 47, of November 21, 1959, page 5012 — wherever the word "Investments" appears, kindly read instead "Investment", the name of the said company to read effectively as follows: "Aviva Investment Ltd.".

52268

## Ministère des Finances Assurances

### FIDELITY-PHENIX FIRE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK

Avis d'annulation de permis  
et d'enregistrement

Attendu que "Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York", dont le siège social est situé à New York, État de New York, États-Unis d'Amérique, a été fusionnée par "The Continental Insurance Company", dont le siège social est situé à New York, État de New York, États-Unis d'Amérique, en vertu d'un acte de fusion en date du 30 juin 1959, et qui a pris effet le 1er juillet 1959;

Attendu que "The Continental Insurance Company", la corporation subsistante, est dûment autorisée à faire des affaires dans la province de Québec;

Attendu que "Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York" s'est conformée aux autres dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que les permis et certificat d'enregistrement de "Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York" sont annulés à compter du 18 novembre 1959.

Donné au bureau du Service des assurances,  
Ministère des finances, le 18 novembre 1959.

Pour le Ministre des finances  
de la province,

GEORGES LAFRANCE,

52257-47-2-o

Surintendant des assurances.

## Department of Finance Insurance

### FIDELITY-PHENIX FIRE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK

Notice of Cancellation of License  
and Registration

Whereas "Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York", whose head office is situate in New York, New York, United States of America, has been merged into "The Continental Insurance Company", whose head office is situate in New York, New York, United States of America, under an agreement of merger dated June 30th, 1959, and that has taken effect on the 1st of July 1959;

Whereas "The Continental Insurance Company", a company duly authorized to do business in this Province, is the resulting corporation;

Whereas "Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York" has otherwise complied with the provisions of section 103 of the Quebec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "Fidelity-Phenix Fire Insurance Company of New York" is cancelled as from the 18th of November 1959.

Given at the office of the Insurance Branch,  
Department of Finance, on the 18th of November,  
1959.

For the Minister of Finance  
of the Province,

GEORGES LAFRANCE,

52257-47-2-o

Superintendent of Insurance.

## Nomination

Avis est donné qu'il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil de faire, par commission sous le grand sceau, la nomination suivante:

Québec, le 30 septembre 1959.

M. Jean-Charles Simard, avocat, membre du Barreau de la province, conseil en loi de la Reine, domicilié dans la cité de Chicoutimi; nommé, en vertu de l'article 267 de la Loi des tribunaux judiciaires, à compter du 12 octobre 1959, juge de district avec juridiction dans toute

## Appointment

Notice is hereby given that the Lieutenant-Governor in Council has been pleased to make, by commission under the great seal, the following appointment:

Quebec, September 30, 1959.

Mr. Jean-Charles Simard, advocate, member of the Provincial Bar, Queen's Counsel, domiciled in the city of Chicoutimi; appointed, under article 267 of the Courts of Justice Act, from and after October 12, 1959, district judge with jurisdiction throughout the Province, but most

la province, mais tout particulièrement et sans restriction dans le district judiciaire de Chicoutimi, et pour agir, dans la province, selon l'article 21 de la loi 1-2 Elizabeth II, chapitre 29, comme magistrat de district en ce qui concerne les juridictions attribuées par les lois du Parlement du Canada aux magistrats de district, que ces juridictions leur soient attribuées sous le titre de "magistrat" ou sous celui de "magistrat de district", la résidence dudit M. Jean-Charles Simard étant fixée dans la cité de Chicoutimi ou le voisinage immédiat, et ledit M. Jean-Charles Simard, vu sa présente nomination comme juge de district, étant en outre autorisé, sous l'autorité du paragraphe b) de l'article 466 du Code criminel, à exercer, à compter du 12 octobre 1959, la juridiction d'un magistrat sous la partie XVI de ce Code criminel.

52268-o

especially and without restriction in the judicial district of Chicoutimi, and to act, in the Province, according to section 21, of the act 1-2 Elizabeth II, chapter 29, as district magistrate in that which concerns jurisdictions attributed by the laws of the Parliament of Canada to district magistrates, whether these jurisdictions attributed to them under the title of "magistrate" or under that of "district magistrate", the residence of the said Mr. Jean-Charles Simard being fixed in the city of Chicoutimi or in the immediate neighborhood, and the said Mr. Jean-Charles Simard, in view of his present appointment as district judge, being authorized, moreover, under the authority of paragraph b) of section 466 of the Criminal Code, to exercise, from and after October 12, 1959, the jurisdiction of a magistrate under Part XVI of this Criminal Code.

52268

### Proclamations

Canada,  
Province de Québec.  
[L. S.]

O. GAGNON

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT:

#### PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,  
C. E. CANTIN. } ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après décrit de la municipalité de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloil, dans le comté municipal de Verchères, et de l'annexer à la municipalité du village de McMasterville, dans le même comté municipal;

ATTENDU QUE les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU QU'il est opportun de se rendre à cette demande;

ATTENDU QU'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 28 octobre 1959, portant le numéro 1232, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons par les présentes.

QUE le territoire suivant, à savoir:

"Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloil, comprenant, en référence au cadastre officiel de ladite paroisse, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, cours d'eau ou parties d'iceux renfermés dans les limites suivantes, à savoir: Partant du coin nord du lot 17 à l'intersection du côté sud-est du chemin des Trente avec le côté sud-ouest de la Montée des Trente; de là, suivant la limite sud-ouest de la Ville de Beloil, successivement, les lignes et

### Proclamations

Canada,  
Province of Québec.  
[L. S.]

O. GAGNON

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING:

#### PROCLAMATION

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General. } WHEREAS We have been requested to detach the territory, hereinafter described, of the municipality of the parish of Saint-Mathieu-de-Beloil, in the municipal county of Verchères, and to annex it to the municipality of the village of McMasterville, in the same municipal county;

WHEREAS the formalities prescribed by law in this respect have been complied with;

WHEREAS it is deemed advisable to grant this request;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council expressed in a decree dated October 29, 1959, bearing number 1232, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Québec, We hereby declare and enact:

THAT the following territory, to wit:

"A territory presently forming part of the municipality of the parish of Saint-Mathieu-de-Beloil, comprising, with reference to the official cadaster of the said parish, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, water-courses or parts thereof enclosed within the following limits, to wit: Starting from the north corner of lot 17 at the intersection of the southeast side of the road "des Trente", with the southwest side of the "Montée des Trente"; thence, following the southwest limit of the town of Beloil, successive-

démarcations suivantes: ledit côté sud-ouest de la Montée des Trente limitant au nord-est les lots 17, la partie non subdivisée du lot 18 et le lot de subdivision 18-102; puis suivant la limite actuelle de la municipalité du village de McMasterville, la ligne sud-est des lots de subdivision 18-102 à 18-110 et des lots de subdivision 16-59 à 16-66; une ligne brisée séparant le lot 14 et 11 et la partie non subdivisée du lot 7 d'un côté, du lot 15 et des lots de subdivision 10-25, 10-26, 9-98, 9-99 (rue), 9-118 (rue), 9-136 (rue), 9-153, 7-108 à 7-96, 7-95 (rue) et 7-94 de l'autre côté; une ligne droite traversant les lots 4, 3, 2 et 1 jusqu'à un point sur la ligne sud-ouest du lot 1 à une distance de 550' pieds anglais du côté sud-est du droit de voie au chemin de fer Canadien National mesurée dans la direction de ladite ligne; puis suivant la limite sud-ouest de la municipalité de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, ladite ligne sud-ouest du lot 1 en allant vers le nord-ouest jusqu'au côté sud-est du chemin des Trente et enfin ledit côté sud-est dudit chemin en allant vers le nord-est jusqu'au point de départ"; lequel territoire sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Mathieu-de-Beloeil, dans le comté municipal de Verchères, et sera annexé à la municipalité du village de McMasterville, dans le même comté municipal.

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ONÉSIME GAGNON, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donne en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-septième jour de novembre en l'année mil neuf cent cinquante-neuf de l'ère chrétienne et de Notre Règne la huitième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province.  
52268-o RAYMOND DOUVILLE.

Canada,  
Province de  
Québec.  
[L. S.]

O. GAGNON

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, défenseur de la foi.

A tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerner,

SALUT.

#### PROCLAMATION

L'Assistant-procureur général,  
C. E. CANTIN. } ATTENDU qu'une demande Nous a été faite à l'effet de détacher le territoire ci-après

ly, the following lines and demarcations: the said southwest side of the "Montée des Trente" limiting on the northeast lots 17, the unsubdivided part of lot 18 and subdivision lot 18-102; then according to the present limit of the municipality of the village of McMasterville, the southeast line of subdivision lots 18-102 to 10-110 and subdivision lots 16-59 to 16-66; a broken line dividing lot 14 and 11 and the unsubdivided part of lot 7 on one side, from lot 15 and lots of subdivisions 10-25, 10-26, 9-98, 9-99 (street), 9-118 (street), 9-136 (street), 9-153, 7-108 to 7-96, 7-95 (street) and 7-94 on the other side; a straight line crossing lots 4, 3, 2 and 1 to a point on the line southwest of lot 1 for a distance of 550' English feet on the southeast side to the right-of-way of the Canadian National Railway measured in the direction of the said line; then following the southwest limit of the municipality of the parish of Saint-Mathieu-de-Beloeil, the said southwest line of lot 1 going towards the northwest to the southeast side of the road "des Trente" and finally the said southeast side of the said road going towards the northeast to the starting point"; which territory shall, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, be detached from the municipality of the parish of Saint-Mathieu-de-Beloeil, in the municipal county of Verchères, and annexed to the municipality of the village of McMasterville, in the same municipal county.

THAT this Proclamation shall come into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*:

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHERE OF, We have caused these Our letters to be made patent, and the Great Seal of the Province of Québec, to be hereunto affixed:

WITNESS: Our Right Trust and Well Beloved the Honourable ONÉSIME GAGNON, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Québec.

Given at Our Government House, in Our city of Québec, in Our Province of Québec, this seventeenth day of November, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-nine and the eighth year of Our Reign.

By command,

RAYMOND DOUVILLE,  
52268 Assistant Secretary of the Province.

Canada,  
Province of  
Québec.  
[L. S.]

O. GAGNON

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God of the United Kingdom, Canada and Her other Realms and Territories, Queen, Head of Commonwealth, Defender of the Faith.

To all to whom these present letters shall come or whom the same may concern,

GREETING.

#### PROCLAMATION

C. E. CANTIN, Deputy Attorney General. } WHEREAS We have been requested to detach the territory hereinafter described of the municipality of the

décrit de la municipalité de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, dans le comté municipal de Kamouraska, et de l'ériger en municipalité distincte, sous le nom de "municipalité du village de Sainte-Anne-de-la-Pocatière", dans le même comté municipal;

ATTENDU que les formalités prescrites par la loi à cet égard ont été observées;

ATTENDU qu'il est opportun de se rendre à cette demande;

ATTENDU qu'en vertu de l'article 42 du Code municipal, la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

A CES CAUSES, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret en date du 4 novembre 1959, portant le numéro 1262, et conformément aux dispositions du Code municipal de Notre province de Québec, Nous déclarons et décrétons, par les présentes,

QUE le territoire suivant, à savoir:

"Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, comprenant, en référence au cadastre officiel de ladite paroisse, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, rues, ruelles, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, renfermés dans les limites suivantes, à savoir: partant du milieu de l'embouchure de la rivière Saint-Jean sur la rive droite du fleuve Saint-Laurent; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: l'axe de la rivière Saint-Jean jusqu'au prolongement de la ligne nord-est du lot 77-2; ledit prolongement et ladite ligne prolongée à travers la route 2; la ligne nord-est des lots 78-3 et 78-2; cette dernière prolongée à travers la route 2A; la ligne nord-est des lots 79, 81-1 et 82; la ligne séparative des rangs I et II en allant vers le sud-ouest prolongée jusqu'à l'axe de la rivière Saint-Jean; ledit axe de la rivière Saint-Jean jusqu'au coin nord-ouest du lot 125-1; la ligne séparative des rangs I et II jusqu'au coin nord du lot 146A; la ligne nord-est du lot 146A prolongée jusqu'à l'axe d'un chemin public; ledit axe dudit chemin public en allant vers le sud-ouest jusqu'à l'axe de la 1ère Rue; ledit axe de la 1ère Rue jusqu'à l'axe du chemin de front entre les rangs I et II; ledit axe du chemin de front entre lesdits rangs jusqu'au prolongement de la ligne sud-ouest du lot 294-5; ledit prolongement et ladite ligne prolongée à travers le lot 856 (emprise du chemin de fer Canadien National); la ligne sud-ouest du lot 294-4; une ligne traversant la route 2A jusqu'à l'extrémité sud-est de la ligne sud-ouest du lot 294-1; cette dernière ligne et la ligne sud-ouest des lots 293, 292, 291, 290-4, la dernière prolongée à travers la route N° 2; la ligne sud-ouest des lots 290-1, 290-6, jusqu'à la rive droite du fleuve Saint-Laurent et enfin, ladite rive droite du fleuve Saint-Laurent en allant vers le nord-est jusqu'au point de départ"; lequel territoire, ensemble avec les grèves, batteries, quais, ou constructions quelconques qui sont ou pourront être érigées dans l'avenir, situées dans le fleuve Saint-Laurent, en tout ou en partie vis-à-vis d'icelui, sera, à compter du premier janvier suivant la date de la publication de la présente proclamation dans la *Gazette officielle de Québec*, détaché de la municipalité de la paroisse de Sainte-Anne-de-la-Pocatière, dans le comté municipal de Kamouraska, et sera érigé en municipalité distincte, sous le nom de "municipalité du village de Sainte-Anne-de-la-Pocatière", dans le même comté municipal.

parish of Sainte-Anne-de-la-Pocatière, in the municipal county of Kamouraska, and to erect it into a separate municipality under the name of "Municipality of Sainte-Anne-de-la-Pocatière" in the same municipal county;

WHEREAS all formalities prescribed by law have been complied with;

WHEREAS it is deemed advisable to grant this request;

WHEREAS under section 42 of the Municipal Code, the present Proclamation shall enter into force on the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

THEREFORE, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree, dated November 4, 1959, bearing number 1262, and in accordance with the provisions of the Municipal Code of Our Province of Quebec, We hereby declare and enact.

THAT the following territory, to wit:

"A territory presently, forming part of the municipality of the parish of Sainte-Anne-de-la-Pocatière, comprising, with reference to the official cadaster of the said parish the lots or parts of lots and their present and future subdivisions, as well as the roads, streets, lanes, railway-rights-of-way, water-courses or parts thereof, enclosed within the following limits, to wit: starting from the middle of the mouth of the river Saint-John on the right bank of the Saint-Lawrence River; thence, successively, the following lines and demarcations: the axis of the Saint-John River to the prolongation of the northeast line of lot 77-2; the said prolongation and the said line prolonged across route 2; the northeast line of lots 78-3 and 78-2; this latter extended across route 2A; the northeast line of lots 79, 81-1 and 82; the dividing line of ranges I and II going towards the southwest extended to the axis of the Saint-John River; the said axis of the Saint-John River to the northwest corner of lot 125-1; the dividing line of ranges I and II to the north corner of lot 146A; the northeast line of lot 146A extended to the axis of a public road; the axis of the said public road going toward the southwest to the axis of the 1st Street; the said axis of the 1st Street to the axis of the front road between ranges I and II; the said axis of the front road between the said ranges to the prolongation of the southwest line of lot 294-5; the said prolongation and the said prolonged line across lot 856 (Canadian National Railway right-of-way); the southwest line of lot 294-4; a line crossing route 2A to the extreme southeast of the southwest line of lot 294-1; this latter line and the southwest line of lots 293, 292, 291, 290-4, the latter prolonged across route No. 2; the southwest line of lots 290-1, 290-6, to the right bank of the Saint-Lawrence River and finally, the said right bank of the Saint-Lawrence River going towards the northeast to the starting point"; which territory, together with the beaches, reefs, quays, or constructions whatsoever which are or may be erected in future, situated in the Saint-Lawrence River, in whole or in part facing the latter shall, as from the first day of January following the date of publication of this Proclamation in the *Quebec Official Gazette*, be detached from the municipality of the parish of Sainte-Anne-de-la-Pocatière, in the municipal county of Kamouraska and erected into a separate municipality, under the name of "Municipality of Sainte-Anne-de-la-Pocatière" in the same municipal county.

QUE la présente proclamation entrera en vigueur le premier janvier suivant la date de sa publication dans la *Gazette officielle de Québec*.

DE TOUT CE QUE DESSUS, tous Nos féaux sujets et tous autres que les présentes peuvent concerner sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable ONÉSIME GAGNON, C.P., C.R., lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce vingt-troisième jour de novembre en l'année mil neuf cent cinquante-neuf de l'ère chrétienne et de Notre Règne la huitième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,  
52268-o RAYMOND DOUVILLE.

THAT this Proclamation shall come into force the first day of January following the date of its publication in the *Quebec Official Gazette*.

OF ALL WHICH OUR loving subjects and all others whom these presents may concern, are hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our letters to be made patent and, the Great Seal of the Province of Quebec, to be hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable ONÉSIME GAGNON, P.C., Q.C., Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec.

Given at Our Government House, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this twenty-third day of November, in the year of Our Lord, one thousand nine hundred and fifty-nine, the year of Our Reign.

By command,

RAYMOND DOUVILLE,  
52268 Assistant-Secretary of the Province.

## Sièges sociaux

### A. B. OSTIGUY LIMITÉE

Avis est donné que "A. B. Ostiguy Limitée" constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la Loi des Compagnies de Québec, en date du 1er septembre 1959, et ayant son principal siège social à Rougemont, district de St-Hyacinthe, Province de Québec, a établi son bureau à Rougemont.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la corporation, comme étant son siège social.

Daté à Rougemont, ce treizième jour de novembre 1959.

(Sceau) Le Secrétaire,  
52280-o THOMAS DAVIS.

### DELTA ENTERPRISES INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Delta Enterprises Inc.", constituée en corporation par lettres patentes, en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, le 31e jour de mars 1959, et ayant son siège social en la cité de Rosemère, a établi son bureau au numéro 315 Grande Côte, B.P. 797, en ladite cité.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Rosemère, ce 1er jour de mai 1959.

52281 Le Président,  
PAUL C. BOSMA.

### TRAVERSE MATANE-GODBOUT LIMITÉE

Avis est donné que la compagnie "Traverse Matane-Godbout Limitée" constituée en Corporation par lettres patentes en date du 17 juillet 1959 et ayant son bureau principal dans la ville de Matane, a établi son bureau au numéro 7 de la rue St-Pierre.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

## Head Offices

### A. B. OSTIGUY LIMITÉE

Notice is hereby given that "A. B. Ostiguy Limitée", incorporated by letters patent under Part I of the Quebec Companies Act, on the September 1st, 1959, and having its head office in the Province of Quebec, at Rougemont, district of St-Hyacinthe, has established its office at Rougemont.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Rougemont, district of St-Hyacinthe, this thirteenth day of November, 1959.

(Seal) THOMAS DAVIS,  
52280-o Secretary.

### DELTA ENTERPRISES INC.

Notice is hereby given that "Delta Enterprises Inc." incorporated by letters patent under the provisions of the first part of the Quebec Companies Act, on the 31st day of March, 1959 and having its head office in the city of Rosemère, has established its office at number 315 Grande Côte, P.O. Box 797, in the said city.

From and after the date of this notice, the said office will be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Rosemère, this May 1st, 1959.

52281-o PAUL C. BOSMA,  
President.

### TRAVERSE MATANE-GODBOUT LIMITÉE

Notice is given that the company "Traverse Matane-Godbout Limitée" incorporated by letters patent dated July 17, 1959, and having its head office in the town of Matane, has established its office at number 7 St-Peter Street.

From and after the date of the present notice the said office is considered by the company as being its head office.

Donné à Matane, ce dix-huitième jour de novembre 1959.

(Sceau)  
52282-o

Le Secrétaire,  
G. ALEX. LEBEL.

STURGEON INVESTMENTS INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Sturgeon Investments Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en vertu de la Loi des compagnies de Québec, le 13 août 1956, a établi son siège social à chambre 1010, 132 ouest, rue St-Jacques, Montréal, Québec.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 20e jour de novembre 1959.

52284

Le Président,  
L. C. CARROLL.

LEPAILLEUR FRÈRES INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "LePailleur Frères Inc.", constituée en corporation par lettres patentes de Québec, le 8e jour d'octobre 1959 et ayant son siège social dans le district de Montréal, Qué., a établi son bureau à 2325 boulevard St-Joseph, Lachine, Qué., district de Montréal.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 19e jour de novembre 1959.

52285

Le Président,  
L. H. BANNAN.

(P.G. 16049-59)

CARTIER RAILWAY COMPANY

Règlement N° un

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme le règlement N° un de "Cartier Railway Company" que la situation du siège social de la compagnie soit et elle est, par les présentes, changée de chambre 240, édifice Laird-Canora, 1255 boulevard Laird, ville Mont-Royal à la ville de Port Cartier, province de Québec, Certification

Nous, F. R. Strasser et R. M. Hays, respectivement vice-président et secrétaire de "Cartier Railway Company", certifions, par les présentes, sous le sceau corporatif de la compagnie que le précédent est une copie véritable et conforme du règlement N° un de la compagnie régulièrement adopté par les directeurs de ladite compagnie à une assemblée dûment convoquée et tenue au siège social de la compagnie, 1255 boulevard Laird, ville Mont-Royal, province de Québec, le 14e jour d'octobre 1959.

Qu'à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie dûment convoquée et tenue au siège social de la compagnie, le 14e jour d'octobre 1959, ledit règlement N° un a été approuvé.

Qu'à la dite assemblée générale spéciale des actionnaires, les actionnaires présents détenaient eux-mêmes ou représentaient 1,997 actions du capital-actions de la compagnie et que les actionnaires qui votèrent en faveur dudit règlement détenaient ou représentaient entre eux 1,997 actions.

Et nous avons signé à Port Cartier, province de Québec, ce 22e jour d'octobre 1959.

(Sceau)

Le Vice-président,  
F. R. STRASSER.

Le Secrétaire,  
R. M. HAYS.

52288

Given at Matane, this eighteenth day of November, 1959.

(Seal)  
52282

G. ALEX. LEBEL,  
Secretary.

STURGEON INVESTMENTS INC.

Notice is hereby given that "Sturgeon Investments Inc.", incorporated by letters patent under the Quebec Companies Act, on August 13th, 1956, has established its head office at room 1010, 132 St. James Street West, Montreal, Quebec.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 20th day of November, 1959.

52284-o

L. C. CARROLL,  
President.

LEPAILLEUR FRÈRES INC.

Notice is hereby given that "LePailleur Frères Inc.", incorporated by Quebec letters patent on the 8th day of October 1959 and having its head office in the district of Montreal, Que., has established its office at 2325 St. Joseph Boulevard, Lachine Que., in the district of Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this 19th day of November 1959.

52285-o

L. H. BANNAN,  
President.

(A.G. 16049-59)

CARTIER RAILWAY COMPANY

By-Law No. one

Be it enacted and it is hereby enacted as By-law No. one of "Cartier Railway Company" that the location of the head office of the company be and the same is hereby changed from room 240 Laird-Canora Building, 1255 Laird Boulevard in the town of Mount Royal to the town of Port Cartier in the Province of Quebec.

Certification

We, F. R. Strasser and R. M. Hays, respectively Vice President and Secretary of "Cartier Railway Company" do hereby certify under the corporate seal of the company that the foregoing is a true and faithful copy of By-law number one of the company regularly adopted by the directors of the said company at a meeting duly called and held at the head office of the company, 1255 Laird Boulevard, Town of Mount Royal, Province of Quebec on the 14th day of October, 1959.

That at a special general meeting of the shareholders of the company duly called and held at the head office of the company on the 14th day of October, 1959, the said By-law No. one was approved.

That at the said special general meeting of shareholders the shareholders present held themselves or represented 1,997 shares of the capital stock of the company and that the shareholders who voted in favour of the said by-law held or represented amongst themselves 1,997 of shares.

And we have signed at Port Cartier, Province of Quebec, this 22nd day of October, 1959.

(Seal)

F. R. STRASSER,  
Vice-President.

R. M. HAYS,  
Secretary.

52288-o

## VERSA PRODUCTS COMPANY, LTD.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Versa Products Company, Ltd.", constituée en corporation par lettres patentes émises en vertu de la Loi des compagnies de Québec, le 30e jour de décembre 1958, et ayant son siège social en la cité de Montréal, a établi son bureau à chambre 300—155 ouest, rue Craig, Montréal.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à New York, N.Y. ce 12e jour de novembre 1959.

Le Secrétaire,  
KARL L. LARSSON.

52301

## VERSA PRODUCTS COMPANY, LTD.

Notice is hereby given that the "Versa Products Company, Ltd.", incorporated by letters patent granted pursuant to the Quebec Companies Act on the 30th day of December, 1958, and having its head office in the city of Montreal, has established its office at Room 3.0—155 Craig Street, W., Montreal.

From and after the date of this notice the said office shall be considered as being the head office of the company.

Dated at New York, N. Y. this 12th day of November, 1959.

KARL L. LARSSON,  
Secretary.

52301-o

## LÉON SIROIS &amp; FILS LTÉE

Avis est donné que la compagnie "Léon Sirois & Fils Ltée", constituée en corporation par lettres patentes en date du huit juin 1959 et ayant son bureau principal dans la ville de Matane, a établi son bureau au N° 45 de la rue St-Georges.

A compter de la date du présent avis ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Matane, ce dix-huitième jour de novembre 1959.

(Sceau)  
Le Secrétaire,  
GÉRARD SIROIS.

52302-o

## LÉON SIROIS &amp; FILS LTÉE

Notice is given that the company "Léon Sirois & Fils Ltée" incorporated by letters patent dated June eighth 1959, and having its head office in the town of Matane, has established its office at No. 45 St-Georges Street.

From and after the date of the present notice the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Matane, this eighteenth day of November, 1949.

(Seal)  
GÉRARD SIROIS,  
Secretary.

52302

(P.G. 14078-56)

## HART-JAUNE POWER COMPANY

## Règlement N° un

Qu'il soit décrété et il est, par les présentes, décrété comme le règlement N° un de "Hart-Jaune Power Company" que la situation du siège social de la compagnie soit et elle est, par les présentes, changée de chambre 240 édifice Laird-Canora, 1255 boulevard Laird, Ville Mont-Royal à la ville de Port Cartier, province de Québec.

## Certification:

Nous, F. R. Strasser et R. M. Hays, respectivement vice-président et secrétaire de "Hart-Jaune Power Company", certifions, par les présentes, sous le sceau corporatif de la compagnie, que le précédent est une copie véritable et conforme du règlement N° un de la compagnie adopté régulièrement par les directeurs de ladite compagnie à une assemblée dûment convoquée et tenue au siège social de la compagnie, 1255 boulevard Laird, Ville Mont-Royal, province de Québec, le 14e jour d'octobre 1959.

Qu'à une assemblée générale spéciale des actionnaires de la compagnie dûment convoquée et tenue au siège social de la compagnie, le 14e jour d'octobre 1959, ledit règlement N° un a été approuvé.

Qu'à ladite assemblée générale spéciale des actionnaires, les actionnaires présents détenaient eux-mêmes ou représentaient 1,999 actions du capital-actions de la compagnie et les actionnaires qui votèrent en faveur dudit règlement détenaient ou représentaient entre eux 1,999 des actions.

Et nous avons signé à Port Cartier, province de Québec, ce 22e jour d'octobre 1959.

Le Vice-président,  
F. R. STRASSER.  
Le Secrétaire,  
R. M. HAYS.

52317

(A.G. 14078-56)

## HART-JAUNE POWER COMPANY

## By-Law No. one

Be it enacted and it is hereby enacted as By-Law No. one of "Hart-Jaune Power Company" that the location of the head office of the company be and the same is hereby changed from Room 240 Laird-Canora Building, 1255 Laird Boulevard in the Town of Mount Royal to the town of Port Cartier, in the Province of Quebec.

## Certification:

We, F. R. Strasser and R. M. Hays, respectively vice-president and secretary of "Hart-Jaune Power Company" do hereby certify under the corporate seal of the company that the foregoing is a true and faithful copy of By-Law No. one of the company regularly adopted by the directors of the said company at a meeting duly called and held at the head office of the company, 1255 Laird Boulevard, Town of Mount Royal, Province of Quebec on the 14th day of October, 1959.

That at a special general meeting of the shareholders of the company duly called and held at the head office of the company on the 14th day of October, 1959, the said By-law No. one was approved.

That at the said special general meeting of shareholders the shareholders present held themselves or represented 1,999 shares of the capital stock of the company and that the shareholders who voted in favour of the said by-law held or represented amongst themselves 1,999 of shares.

And we have signed at Port Cartier, Province of Quebec, this 22nd day of October, 1959.

F. R. STRASSER,  
Vicepresident.  
R. M. HAYS,  
Secretary.

52317-o

**PLUMBO CORP.**

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Plumbo Corp.", constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec, le 23e jour de septembre 1959, et ayant son siège social en la cité de Montréal, en ladite province, a établi son bureau à chambre 502, 1449 rue St-Alexandre, Montréal, province de Québec.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 24e jour de novembre 1959.

52316 Le Président,  
B. A. GARSON.

**PLUMBO CORP.**

Notice is hereby given that "Plumbo Corp.", incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act on the 23rd day of September 1959, and having its head office in the city of Montreal, in the said Province, has established its office at Room 502, 1449 St. Alexander Street, Montreal, Province of Quebec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 24th day of November, 1959.

52316-o B. A. GARSON,  
President.

**NORCA DEVELOPMENT CORPORATION**

Avis est par les présentes donné que "Norca Development Corporation", constituée au moyen de lettres patentes données en vertu de la première partie de la Loi des Compagnies de Québec le 12ième jour de mai, 1959 et ayant son bureau principal dans la ville de Montréal, a établi son bureau à 5165 ouest, rue Sherbrooke, Montréal.

Daté à Montréal, le 22 octobre 1959.

52318-o Le Président,  
JOHN CARON.

**NORCA DEVELOPMENT CORPORATION**

Notice is hereby given the "Norca Development Corporation", incorporated by letters patent issued under Part I of the Quebec Companies Act on the 12th day of May, 1959 and having its head office in the city of Montreal has established its offices at 5165 Sherbrooke Street West, in the city of Montreal

Dated at Montreal, P. Q., this 22nd day of October, 1959.

52318-o JOHN CARON,  
President.

**COMPAGNIE GUY PARADIS LTÉE**

Avis est donné que la "Compagnie Guy Paradis Ltée", constituée en corporation par lettres patentes en date du 31 mars 1959, et ayant son bureau principal dans la ville de Sept-Iles, a établi son bureau au numéro 315, de la Joliette, à Sept-Iles.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Sept-Iles, ce 10ième jour de novembre 1959.

52335-o Le Président-gérant,  
GUY PARADIS.

**\* COMPAGNIE GUY PARADIS LTÉE**

Notice is hereby given that the "Compagnie Guy Paradis Ltée", incorporated by letters patent granted on March 31, 1959, and having its head office in the town of Sept-Iles, has established its office at 315 de la Joliette, at Sept-Iles.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Sept-Iles, this 10th day of November, 1959.

52335 GUY PARADIS,  
President-Manager.

**BRASSARD & MICHAUD INC.**

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Brassard & Michaud Inc.", constituée en corporation par lettres patentes accordées le 24 août 1959 et enregistrées le 3 septembre 1959 et ayant son bureau principal à Lac Mégantic a établi ledit bureau au N° 105, rue Québec Central.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son principal bureau d'affaires.

Donné à Québec, ce 12 novembre 1959.

52336-o Le Secrétaire,  
L. E. LANGIS GALIPEAULT.

**BRASSARD & MICHAUD INC.**

Notice is hereby given that the company "Brassard & Michaud Inc.", incorporated by letters patent granted on August 24, 1959, and registered on September 3, 1959 and having its head office at Lake Megantic, has established the said office at No. 105, Quebec Central Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Quebec, this 12th day of November, 1959.

52336 L. E. LANGIS GALIPEAULT,  
Secretary.

**ROSEMERE DEVELOPMENT INC.**

Avis est donné que "Rosemere Development Inc.", constituée en corporation par lettres patentes en date du 24ième jour d'août, 1956, et ayant son bureau principal dans Montréal, ou elle avait son bureau situé jusqu'aujourd'hui à 159 rue Craig ouest, l'a transprté à Suite 305, 5165 rue Sherbrooke ouest.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

**ROSEMERE DEVELOPMENT INC.**

Notice is hereby given that "Rosemere Development Inc.", incorporated by letters patent, on the 24th day of August, 1956, and having its head office in Montreal, where its office was situated, up to today, at 159 Craig Street West, has moved it to Room 305, 5165 Sherbrooke Street West.

From and after the date of this notice the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Donné à Montréal, ce 13<sup>ème</sup> jour de novembre, 1959.

Le Président,  
52337-o Signé S. A. SILVERA.

TAILLEFER & FILS INC.

Avis est par les présentes donné que la compagnie "Taillefer & Fils Inc.", constituée en corporation par lettres patentes accordées le 24 septembre 1959 et enregistrées le 19 octobre 1959 et ayant son bureau principal dans la cité de Montréal, a établi ledit bureau à Montréal au numéro 2,180, rue Papineau.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau est considéré par la compagnie comme étant son principal bureau d'affaires.

Donné à Montréal, ce 9 novembre 1959.

Le Secrétaire,  
52338-o MAURICE LEMELIN.

THE HARVEY GROSSMAN  
CONSTRUCTION CORP.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "The Harvey Grossman Construction Corp.", constitué en corporation par lettres patentes datées du 14 août 1959, et ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, a établi son bureau à 163 est, rue Bellechasse.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 10<sup>e</sup> jour de novembre 1959.

The Harvey Grossman Construction Corp.,  
Le Président,  
52342 HARVEY GROSSMAN.

CANLAN INVESTMENT CORP.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Canlan Investment Corp.", constituée en corporation par lettres patentes datées du 14<sup>e</sup> jour d'août 1959, et ayant son siège social à Montréal, district de Montréal, a établi son bureau à 163 est, rue Bellechasse.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 10<sup>e</sup> jour de novembre 1959.

Canlan Investment Corp.,  
Le Président,  
52343 HARVEY GROSSMAN.

MOUNT ROYAL FOUNDATIONS LTD.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Mount Royal Foundations Ltd.", constituée en corporation en vertu des dispositions de la première partie de la Loi des compagnies de Québec, le 18 septembre 1959, et ayant son siège social en la cité de Montréal, en ladite province, a établi son bureau à 5950 Chemin Côte des Neiges, Montréal, province de Québec.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté en la cité de Montréal, ce 25<sup>e</sup> jour de novembre 1959.

(Seeau)  
52344 Le Président,  
JEAN PAUL ALLARD.

Dated at Montreal, this 13 day of November 1959.

Signed: S. A. SILVERA,  
52337-o President.

TAILLEFER & FILS INC.

Notice is hereby given that the company "Taillefer & Fils Inc.", incorporated by letters patent granted on September 24, 1959 and registered on October 19, 1959 and having its head office in the city of Montreal, has established the said office at Montreal at number 2,180 Papineau Street.

From and after the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Montreal, this 9th day of November, 1959.

MAURICE LEMELIN,  
52338 Secretary.

THE HARVEY GROSSMAN  
CONSTRUCTION CORP.

Notice is hereby given that "The Harvey Grossman Construction Corp.", incorporated by letters patent dated August 14th, 1959, and having its head office in Montreal, district of Montreal, has established its office at 163 Bellechasse street East.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this 10th day of November, 1959.

The Harvey Grossman Construction Corp.,  
HARVEY GROSSMAN,  
52348-o President.

CANLAN INVESTMENT CORP.

Notice is hereby given that "Canlan Investment Corp.", incorporated by letters patent dated August 14th, 1959, and having its head office in Montreal, district of Montreal, has established its office at 163 Bellechasse street East.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being its head office.

Dated at Montreal, this 10th day of November, 1959.

Canlan Investment Corp.,  
HARVEY GROSSMAN,  
52343-o President.

MOUNT ROYAL FOUNDATIONS LTD.

Notice is hereby given that "Mount Royal Foundations Ltd.", was incorporated under the provisions of Part I of the Quebec Companies Act on the 18th September, 1959, and having its head office in the city of Montreal, in the said Province, has established its office at 5950 Côte des Neiges Road, Montreal, Province of Quebec.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at the city of Montreal, this 25th day of November, 1959.

(Seal)  
52344-o JEAN PAUL ALLARD,  
President.

QUEBEC GAS TRANSMISSION LINES INC.

Avis est, par les présentes, donné que la compagnie "Quebec Gas Transmission Lines Inc.", constituée en corporation par lettres patentes, le seizième jour de septembre 1959, et ayant son siège social à Montréal, a établi son bureau à 1610 ouest, rue Sherbrooke, suite 56.

A compter de la date de cet avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant son siège social.

Daté à Montréal, ce 23e jour de novembre 1959.

(Sceau)  
52345-o

Le Secrétaire,  
L. DEMERS.

QUEBEC GAS TRANSMISSION LINES INC.

Notice is hereby given that "Quebec Gas Transmission Lines Inc.", company incorporated by letters patent on the sixteenth day of September 1959 and having its head office in Montreal, has established its office at 1610 Sherbrooke West, Suite 56.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 23rd day of November, 1959.

(Seal)  
52345-o

L. DEMERS,  
Secretary.

Soumissions

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR  
LA MUNICIPALITÉ DE LA VILLE DE  
LACHUTE  
(Comté d'Argenteuil)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné Réal Urbain, secrétaire-trésorier, 190 rue Mary, Lachute, comté d'Argenteuil, jusqu'à 8.30 heures du soir, lundi, le 14 décembre 1959, pour l'achat de \$412,500.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de la ville de Lachute, comté d'Argenteuil, datées du 1er novembre 1959 et remboursables par séries du 1er novembre 1960 au 1er novembre 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5% ni supérieur à 6% par année, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 13 octobre 1959, telle que modifiée — travaux re: propriété Calder, école St-Alexandre, résidence des religieux, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1960. Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$412,500.00 — 20 ans

Année	Capital
1er novembre 1960.....	x\$28,500.00
1er novembre 1961.....	x 30,500.00
1er novembre 1962.....	x 32,500.00
1er novembre 1963.....	x 34,000.00
1er novembre 1964.....	x 36,000.00
1er novembre 1965.....	x 15,500.00
1er novembre 1966.....	x 16,500.00
1er novembre 1967.....	x 17,500.00
1er novembre 1968.....	x 18,500.00
1er novembre 1969.....	x 19,500.00
1er novembre 1970.....	x 20,500.00
1er novembre 1971.....	x 22,000.00
1er novembre 1972.....	x 23,000.00
1er novembre 1973.....	x 24,500.00
1er novembre 1974.....	10,500.00
1er novembre 1975.....	11,000.00
1er novembre 1976.....	12,000.00
1er novembre 1977.....	12,500.00
1er novembre 1978.....	13,500.00
1er novembre 1979.....	14,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$331,645.80, accordé par le Secrétaire de la province et payable en quatorze versements dont les cinq premiers de \$38,505.66 chacun, et les neuf

Tenders

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR  
THE MUNICIPALITY OF THE TOWN OF  
LACHUTE  
(County of Argenteuil)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Réal Urbain, Secretary-Treasurer, 190 Mary Street, Lachute, county of Argenteuil, until 8.30 o'clock p.m. Monday, December 14, 1959, for the purchase of an issue of \$412,500.00 bonds for the school commissioners of the municipality of the town of Lachute, county of Argenteuil, dated November 1st, 1959, and redeemable serially from November 1st, 1960, to November 1st, 1979, inclusively, with interest at a rate not less than 5% nor more than 6% per annum payable semi-annually on May 1st and November 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated October 13, 1959, as amended — work re: Calder property, St-Alexandre school, residence of religious, etc.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1st, 1960. The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$412,500.00 — 20 years

Year	Capital
November 1st, 1960.....	x\$28,500.00
November 1st, 1961.....	x 30,500.00
November 1st, 1962.....	x 32,500.00
November 1st, 1963.....	x 34,000.00
November 1st, 1964.....	x 36,000.00
November 1st, 1965.....	x 15,500.00
November 1st, 1966.....	x 16,500.00
November 1st, 1967.....	x 17,500.00
November 1st, 1968.....	x 18,500.00
November 1st, 1969.....	x 19,500.00
November 1st, 1970.....	x 20,500.00
November 1st, 1971.....	x 22,000.00
November 1st, 1972.....	x 23,000.00
November 1st, 1973.....	x 24,500.00
November 1st, 1974.....	10,500.00
November 1st, 1975.....	11,000.00
November 1st, 1976.....	12,000.00
November 1st, 1977.....	12,500.00
November 1st, 1978.....	13,500.00
November 1st, 1979.....	14,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$331,645.80 granted by the Provincial Secretary and payable in fourteen instalments of which the five first are of \$38,505.66 each and the nine

autres de \$15,457.50 chacun, de 1960 à 1973 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Lachute, comté d'Argenteuil.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 1er novembre 1966 inclusivement si elles sont émises à courte échéance dix ans, avant le 1er novembre 1967 inclusivement si elles sont émises à courte échéance quinze ans, ou avant le 1er novembre 1969 inclusivement si elles sont émises pour le terme de vingt ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 14 décembre 1959, à 8.30 heures du soir, à l'École Supérieure, Lachute, comté d'Argenteuil.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Lachute, (Comté d'Argenteuil), ce 24 novembre 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
RÉAL URBAIN.

Adresse postale: 190 rue Mary, C.P. 70,

Lachute, (Argenteuil), P.Q.

Téléphone: LO 2-2733.

52311-0

#### LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA MUNICIPALITÉ DE MARIEVILLE (Comté de Rouville)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné Gaston Rondeau, secrétaire-trésorier, 118 rue Ste-Marie, Marieville, comté de Rouville, jusqu'à 8.00 heures du soir, lundi, le 14 décembre 1959, pour l'achat de \$475,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de Marieville, comté de Rouville, datées du 1er décembre 1959 et remboursables par séries du 1er décembre 1960 au 1er décembre 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5%, ni supérieur à 6% par année, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 7 octobre 1959, telle que modifiée — agrandissement de l'école des garçons.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1960.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

others of \$15,457.50 each, from 1960 to 1973 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Lachute, county of Argenteuil.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation prior to November 1st, 1966 inclusively, if issued as ten-year short-term bonds, prior to November 1st, 1967 inclusively, if issued as fifteen-year short-term bonds, and prior to November 1st, 1969, inclusively, if issued for a twenty-year term, after which dates the bonds are, under authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, December 14, 1959, at 8.30 o'clock p.m., at the High School, Lachute, county of Argenteuil.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Lachute, (County of Argenteuil), November 24, 1959.

RÉAL URBAIN,  
Secretary-Treasurer.

Postal address: 190 Mary Street, P.O.B. 70,

Lachute, (Argenteuil), P.Q.

Telephone: LO 2-2733.

52311

#### THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE MUNICIPALITY OF MARIEVILLE (County of Rouville)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Gaston Rondeau, Secretary-Treasurer, 118 Ste-Marie Street, Marieville, county of Rouville, until 8.00 o'clock p.m., Monday, December 14, 1959, for the purchase of an issue of \$475,000.00 of bonds for the school commissioners of the municipality of Marieville, county of Rouville, dated December 1st, 1959, and redeemable serially from December 1st, 1960 to December 1st, 1979 inclusively, with interest at a rate not less than 5%, nor more than 6% per annum, payable semi-annually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated October 7, 1959, as amended — enlargement of the Boys' School.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1st, 1960.

The table of redemption is as follows:

Tableau d'amortissement — \$475,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er décembre 1960.....	x\$50,000.00
1er décembre 1961.....	x-53,000.00
1er décembre 1962.....	x 56,000.00
1er décembre 1963.....	x 59,500.00
1er décembre 1964.....	x 63,000.00
1er décembre 1965.....	8,500.00
1er décembre 1966.....	9,000.00
1er décembre 1967.....	9,500.00
1er décembre 1968.....	10,000.00
1er décembre 1969.....	10,500.00
1er décembre 1970.....	11,000.00
1er décembre 1971.....	12,000.00
1er décembre 1972.....	12,500.00
1er décembre 1973.....	13,000.00
1er décembre 1974.....	14,000.00
1er décembre 1975.....	15,000.00
1er décembre 1976.....	16,000.00
1er décembre 1977.....	16,500.00
1er décembre 1978.....	17,500.00
1er décembre 1979.....	18,500.00

Table of redemption — \$475,000.00 — 20 years

Year	Capital
December 1st, 1960.....	x\$50,000.00
December 1st, 1961.....	x 53,000.00
December 1st, 1962.....	x 56,000.00
December 1st, 1963.....	x 59,500.00
December 1st, 1964.....	x 63,000.00
December 1st, 1965.....	8,500.00
December 1st, 1966.....	9,000.00
December 1st, 1967.....	9,500.00
December 1st, 1968.....	10,000.00
December 1st, 1969.....	10,500.00
December 1st, 1970.....	11,000.00
December 1st, 1971.....	12,000.00
December 1st, 1972.....	12,500.00
December 1st, 1973.....	13,000.00
December 1st, 1974.....	14,000.00
December 1st, 1975.....	15,000.00
December 1st, 1976.....	16,000.00
December 1st, 1977.....	16,500.00
December 1st, 1978.....	17,500.00
December 1st, 1979.....	18,500.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$292,308.00, accordé par le Secrétaire de la province et payable en cinq versements de \$58,461.60 chacun, de 1960 à 1964 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Marieville, comté de Rouville.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 1er décembre 1966 inclusivement si elles sont émises à courte échéance dix ans, avant le 1er décembre 1967 inclusivement si elles sont émises à courte échéance quinze ans, ou avant le 1er décembre 1969 inclusivement si elles sont émises pour le terme de vingt ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 14 décembre 1959, à 8.00 heures du soir, à l'Académie Crevier, Marieville, comté de Rouville.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Marieville, (Comté de Rouville), ce 24 novembre 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
GASTON RONDEAU.

118, rue Ste-Marie,  
Marieville, (Rouville), P. Q.  
Téléphone: LUcerne 9-4881.

52312-o

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$292,308.00, granted by the Provincial Secretary and payable in five instalments of \$58,461.60 each, from 1960 to 1964 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Marieville, county of Rouville.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation prior to December 1st, 1966 inclusively, if issued as ten-year short-term bonds, prior to December 1st, 1967 inclusively, if issued as fifteen-year short-term bonds, and prior to December 1st, 1969 inclusively, if issued for a twenty-year term, after which dates the bonds are, under authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, December 14, 1959, at 8.00 o'clock p.m., at the Crevier Academy, Marieville, county of Rouville.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Marieville, (County of Rouville), November 24, 1959.

GASTON RONDEAU,  
Secretary-Treasurer.

118, Ste-Marie Street,  
Marieville, (Rouville), P. Q.  
Telephone: LUcerne 9-4881.

52312

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA  
MUNICIPALITÉ DE LA CITÉ  
DE ST-HYACINTHE  
(Comté de St-Hyacinthe)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné Jacques Lafontaine, N. P., secrétaire-tresorier, jusqu'à 6.00 heures du soir à 1,695 rue Girouard, Edifice Caisse Populaire, St-Hyacinthe, ou jusqu'à 8.00 heures du soir, École du Sacré-Cœur, St-Hyacinthe, jeudi, le 17 décembre pour l'achat de \$180,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de St-Hyacinthe, comté de St-Hyacinthe, datées du 1er décembre 1959 et remboursables par séries du 1er décembre 1960 au 1er décembre 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5% ni supérieur à 6% par année, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 9 juillet 1959, telle que modifiée—agrandissement de l'école St-Eugénie Douville.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1960.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$180,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er décembre 1960.....	x\$22,000.00
1er décembre 1961.....	x 23,500.00
1er décembre 1962.....	x 24,500.00
1er décembre 1963.....	x 26,000.00
1er décembre 1964.....	3,500.00
1er décembre 1965.....	3,500.00
1er décembre 1966.....	3,500.00
1er décembre 1967.....	4,000.00
1er décembre 1968.....	4,000.00
1er décembre 1969.....	4,500.00
1er décembre 1970.....	4,500.00
1er décembre 1971.....	5,000.00
1er décembre 1972.....	5,000.00
1er décembre 1973.....	5,500.00
1er décembre 1974.....	6,000.00
1er décembre 1975.....	6,000.00
1er décembre 1976.....	6,500.00
1er décembre 1977.....	7,000.00
1er décembre 1978.....	7,500.00
1er décembre 1979.....	8,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$97,615.00 accordé par le Secrétaire de la province et payable en quatre versements de \$24,403.75 chacun, de 1960 à 1963 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêt courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à St-Hyacinthe.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt, ainsi qu'au bureau principal de ladite banque à Toronto.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 1er décembre 1966 inclusivement si elles sont émises à courte échéance dix ans, avant le 1er décembre 1967 inclusivement si elles sont émises à courte échéance quinze ans, ou avant le 1er décembre 1969 inclusivement

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE  
MUNICIPALITY OF THE CITY  
OF ST-HYACINTHE  
(County of St-Hyacinthe)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Jacques Lafontaine, N. P., Secretary-Treasurer, St-Hyacinthe, until 6.00 p.m. at 1,695 Girouard Street, "Caisse Populaire" building, St-Hyacinthe, or until 8.00 o'clock p. m. Thursday, December 17, 1959 at the Sacré-Cœur school, St-Hyacinthe, for the purchase of an issue of \$180,000.00 of bonds for the school commissioners of the city of St-Hyacinthe, county of St-Hyacinthe, dated December 1st., 1959, and redeemable serially from December 1st, 1960 to December 1st, 1979 inclusively, with interest at a rate not less than 5% nor more than 6% per annum, payable semi-annually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated July 9, 1959, as amended—enlargement of the St-Eugénie Douville school.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1st, 1960.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$180,000.00 — 20 years

Year	Capital
December 1st, 1960.....	x\$22,000.00
December 1st, 1961.....	x 23,500.00
December 1st, 1962.....	x 24,500.00
December 1st, 1963.....	x 26,000.00
December 1st, 1964.....	3,500.00
December 1st, 1965.....	3,500.00
December 1st, 1966.....	3,500.00
December 1st, 1967.....	4,000.00
December 1st, 1968.....	4,000.00
December 1st, 1969.....	4,500.00
December 1st, 1970.....	4,500.00
December 1st, 1971.....	5,000.00
December 1st, 1972.....	5,000.00
December 1st, 1973.....	5,500.00
December 1st, 1974.....	6,000.00
December 1st, 1975.....	6,000.00
December 1st, 1976.....	6,500.00
December 1st, 1977.....	7,000.00
December 1st, 1978.....	7,500.00
December 1st, 1979.....	8,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$97,615.00 granted by the Provincial Secretary and payable in four instalments of \$24,403.75 each, from 1960 to 1963 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at St-Hyacinthe.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure as well as at the head office of the said bank at Toronto.

The said bonds will not be redeemable by anticipation prior to December 1st, 1966 inclusively, if issued as ten-year short-term bonds, prior to December 1st, 1967 inclusively, if issued as fifteen-year short-term bonds, and prior to December 1st, 1969 inclusively, if issued for a

si elles sont émises pour le terme de vingt ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts révisés de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue jeudi, le 17 décembre 1959, à 8.00 heures du soir, en l'école du Sacré-Cœur, St-Hyacinthe, comté de St-Hyacinthe.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Hyacinthe, (Comté de St-Hyacinthe), ce 24 novembre 1959.

Le secrétaire-trésorier,  
JACQUES LAFONTAINE, N. P.,

Adresse postale: Caisse populaire,  
1695 rue Girouard,  
St-Hyacinthe, P. Q.  
Téléphone: PR-4-4687. 52313-0

LES SYNDICS D'ÉCOLES POUR LA  
MUNICIPALITÉ DE CHIBOUGAMAU  
(PROTESTANTES)  
(Comté d'Abitibi-Est)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sousigné, F. W. Pang, secrétaire-trésorier, Chibougamau, comté d'Abitibi-Est, jusqu'à 8.00 heures p.m., mardi, 15 décembre 1959 pour l'achat de \$120,000.00 d'obligations des syndics d'écoles pour la municipalité de Chibougamau (Protestantes) (Abitibi-Est), datées du 1er janvier 1960 et remboursables par séries du 1er janvier 1961 au 1er janvier 1980 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5% ni supérieur à 6% par année payable semi-annuellement les 1er janvier et 1er juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 3 juillet 1959, telle que modifiée — construction d'une nouvelle école.

Aux fins de l'adjudication seulement, le calcul de l'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1960.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$120,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er janvier 1961.....x	\$21,500.00
1er janvier 1962.....x	23,000.00
1er janvier 1963.....x	24,000.00
1er janvier 1964.....	2,000.00
1er janvier 1965.....	2,000.00
1er janvier 1966.....	2,000.00
1er janvier 1967.....	2,000.00
1er janvier 1968.....	2,500.00
1er janvier 1969.....	2,500.00
1er janvier 1970.....	2,500.00
1er janvier 1971.....	3,000.00
1er janvier 1972.....	3,000.00
1er janvier 1973.....	3,000.00
1er janvier 1974.....	3,000.00
1er janvier 1975.....	3,500.00
1er janvier 1976.....	3,500.00

twenty-year term, after which dates the bonds are, under authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Thursday, December 17, 1959, at 8.00 o'clock p.m., at the Sacré-Coeur school, St-Hyacinthe, county of St-Hyacinthe.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St-Hyacinthe, (County of St-Hyacinthe,) November 24, 1959.

JACQUES LAFONTAINE, N.P.,  
Secretary-Treasurer.

Postal address: Caisse Populaire,  
1695 Girouard Street,  
St-Hyacinthe, P.Q.  
Telephone: PR 4-4687. 52313

THE SCHOOL TRUSTEES FOR THE  
MUNICIPALITY OF CHIBOUGAMAU  
(PROTESTANT)  
(County of Abitibi-East)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for bonds" will be received by the undersigned F. W. Pang, Secretary-Treasurer, Chibougamau, county of Abitibi-East, until 8.00 o'clock p.m., Tuesday, December 15th, 1959, for the purchase of an issue of \$120,000.00 of bonds of the school trustees for the municipality of Chibougamau (Protestant) (Abitibi-East), dated January 1st, 1960 and redeemable serially from January 1st, 1961 to January 1st, 1980 inclusively, with interest at a rate not less than 5% nor more than 6% per annum, payable semi-annually on January 1st and July 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated July 3rd, 1959, as modified — building of a new school.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1st, 1960.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$120,000.00 — 20 years

Year	Capital
January 1st, 1961.....x	\$21,500.00
January 1st, 1962.....x	23,000.00
January 1st, 1963.....x	24,000.00
January 1st, 1964.....	2,000.00
January 1st, 1965.....	2,000.00
January 1st, 1966.....	2,000.00
January 1st, 1967.....	2,000.00
January 1st, 1968.....	2,500.00
January 1st, 1969.....	2,500.00
January 1st, 1970.....	2,500.00
January 1st, 1971.....	3,000.00
January 1st, 1972.....	3,000.00
January 1st, 1973.....	3,000.00
January 1st, 1974.....	3,000.00
January 1st, 1975.....	3,500.00
January 1st, 1976.....	3,500.00

1er janvier 1977.....	4,000.00	January 1st, 1977.....	4,000.00
1er janvier 1978.....	4,000.00	January 1st, 1978.....	4,000.00
1er janvier 1979.....	4,500.00	January 1st, 1979.....	4,500.00
1er janvier 1980.....	4,500.00	January 1st, 1980.....	4,500.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi de \$70,-836.80, accordé par le Secrétaire de la province et payable en trois versements, dont un de \$23,612.28 et deux de \$23,612.26 chacun, de 1961 à 1963 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Chibougamau, comté d'Abitibi-Est.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec, de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 1er janvier 1967 inclusivement si elles sont émises à courte échéance dix ans, avant le 1er janvier 1968 inclusivement si elles sont émises à courte échéance quinze ans, ou avant le 1er janvier 1970 inclusivement si elles sont émises pour le terme de vingt ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêts; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des syndics d'écoles qui sera tenue mardi, 15 décembre 1959 à 8.00 heures p.m., à l'école Protestante, Chibougamau, comté d'Abitibi-Est.

Les syndics d'écoles de Chibougamau se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chibougamau, (Comté d'Abitibi-Est), ce 25 novembre 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
F. W. PANG.

Adresse postale: C.P. 134, Chibougamau,  
(Abitibi-Est), P.Q.,  
Téléphone: 625 Local 30. 52340

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR  
LA MUNICIPALITÉ DE SHIPSHAW  
(Comté de Jonquière-Kénogami)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le soussigné Henri Blackburn, secrétaire-trésorier, Chute Shipshaw, St-Jean-Vianney, comté de Jonquière-Kénogami, jusqu'à 8.00 heures du soir, lundi, le 14 décembre 1959, pour l'achat de \$160,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de Shipshaw, comté de Jonquière-Kénogami, datées du 1er décembre

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$70,836.80, granted by the Provincial Secretary and payable in three instalments, that is one of \$23,612.28 and two of \$23,612.26 each, from 1961 to 1963 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest if any, by certified cheque payable at par at Chibougamau, county of Abitibi-East.

Capital and interest are payable at all branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation prior to January 1st, 1967 inclusively if issued as ten-year short-term bonds, prior to January 1st, 1968 inclusively if issued as fifteen-year short-term bonds, and prior to January 1st, 1970 inclusively if issued for the twenty-year term, after which dates, the said bonds are, under the authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the School Trustees to be held on Tuesday, December 15th, 1959, at 8.00 o'clock p.m., at the Protestant school, Chibougamau, county of Abitibi-East.

The School Trustees of Chibougamau do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Chibougamau, (County of Abitibi-East), this 25th of November, 1959.

F. W. PANG,  
Secretary-Treasurer.

Postal address: P.Q. Box 134, Chibougamau,  
(Abitibi-East), P.Q.  
Telephone: 625 extension 30. 52340-0

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR  
THE MUNICIPALITY OF SHIPSHAW  
(County of Jonquière-Kénogami)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned Henri Blackburn, Secretary-Treasurer, Chute Shipshaw, St-Jean-Vianney, county of Jonquière-Kénogami, until 8.00 o'clock p.m., Monday, December 14, 1959, for the purchase of an issue of \$160,000.00 of bonds for the school commissioners for the municipality of Shipshaw, county of Jonquière-Kénogami dated December 1st, 1959, and redeemable

1959 et remboursables par séries du 1er décembre 1960 au 1er décembre 1974 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5% ni supérieur à 6% par année, payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 21 septembre 1959, telle que modifiée — construction d'une école pour filles.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1960.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$160,000.00 — 15 ans

Année	Capital
1er décembre 1960.....x	\$23,000.00
1er décembre 1961.....x	24,000.00
1er décembre 1962.....x	26,000.00
1er décembre 1963.....x	27,000.00
1er décembre 1964.....	4,000.00
1er décembre 1965.....	4,000.00
1er décembre 1966.....	4,000.00
1er décembre 1967.....	5,000.00
1er décembre 1968.....	5,000.00
1er décembre 1969.....	5,000.00
1er décembre 1970.....	6,000.00
1er décembre 1971.....	6,000.00
1er décembre 1972.....	7,000.00
1er décembre 1973.....	7,000.00
1er décembre 1974.....	7,000.00

Les "x" indiquent les années durant lesquelles les versements annuels d'un octroi total de \$100,500.00, accordé par le Secrétaire de la province et payable en quatre versements de \$25,125.00 chacun, de 1960 à 1963 inclusivement, seront reçus et appliqués au service de cet emprunt.

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des deux termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Kénogami, comté de Jonquière-Kénogami.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 1er décembre 1966 inclusivement si elles sont émises à courte échéance dix ans, ou avant le 1er décembre 1967 inclusivement si elles sont émises pour le terme de quinze ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue lundi, le 14 décembre 1959, à 8.00 heures du soir, en la salle du couvent, St-Jean-Vianney, comté de Jonquière-Kénogami.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

serially from December 1st, 1960 to December 1st, 1974 inclusively, with interest at a rate not less than 5% nor more than 6% per annum payable semi-annually on June 1st and December 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated September 21, 1959, as amended — construction of a school for girls.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1st, 1960.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$160,000.00 — 15 years

Year	Capital
December 1st, 1960.....x	\$23,000.00
December 1st, 1961.....x	24,000.00
December 1st, 1962.....x	26,000.00
December 1st, 1963.....x	27,000.00
December 1st, 1964.....	4,000.00
December 1st, 1965.....	4,000.00
December 1st, 1966.....	4,000.00
December 1st, 1967.....	5,000.00
December 1st, 1968.....	5,000.00
December 1st, 1969.....	5,000.00
December 1st, 1970.....	6,000.00
December 1st, 1971.....	6,000.00
December 1st, 1972.....	7,000.00
December 1st, 1973.....	7,000.00
December 1st, 1974.....	7,000.00

The letters "x" indicate the years during which annual payments of a total amount of \$100,500.00 granted by the Provincial Secretary and payable in four instalments of \$25,125.00 each from 1960 to 1963 inclusively, will be received and applied to the service of the said loan.

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term. However, tenders shall be considered for one of the two terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Kenogami, county of Jonquière-Kénogami.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation prior to December 1st, 1966 inclusively, if issued as ten-year short-term bonds, prior to December 1st, 1967 inclusively, if issued as fifteen-year short-term bonds, after which dates the bonds are, under authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Monday, December 14, 1959, at 8.00 o'clock p.m., at the Convent Hall, St-Jean-Vianney, county of Jonquière-Kénogami.

The school commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

St-Jean-Vianney, (Comté de Jonquière-Kénogami), ce 24 novembre 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
HENRI BLACKBURN.

Chute Shipshaw, St-Jean-Vianney,  
(Jonquière-Kénogami), P.Q.

Téléphone: LI 7-9882.

52339-o

St-Jean-Vianney, (County of Jonquière-Kénogami), November 24, 1959.

HENRI BLACKBURN,  
Secretary-Treasurer.

Chute Shipshaw, St-Jean-Vianney,  
(Jonquière-Kénogami), P.Q.

Telephone: LI 7-9882.

52339

LES COMMISSAIRES D'ÉCOLES POUR LA  
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE  
STE-ADÈLE

(Comté de Terrebonne)

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et endossées "Soumissions pour obligations" seront reçues par le sous-signé J.-E. Sauvé, secrétaire-trésorier, 113 rue Morin, Ste-Adèle, comté de Terrebonne, jusqu'à 8.30 heures du soir, mercredi, le 16 décembre 1959, pour l'achat de \$55,000.00 d'obligations des commissaires d'écoles pour la municipalité de la paroisse de Ste-Adèle, comté de Terrebonne, datées du 1er novembre 1959 et remboursables par séries du 1er novembre 1960 au 1er novembre 1979 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 5% ni supérieur à 6% par année, payable semi-annuellement les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission ou il peut varier suivant les échéances.

Résolution d'emprunt en date du 19 septembre 1959, telle que modifiée — travaux de pavages, achat de terrain, etc.

Pour fins d'adjudication seulement, le calcul d'intérêt sera fait à compter du 1er janvier 1960.

Le tableau d'amortissement est le suivant:

Tableau d'amortissement — \$55,000.00 — 20 ans

Année	Capital
1er novembre 1960	\$1,500.00
1er novembre 1961	1,500.00
1er novembre 1962	1,500.00
1er novembre 1963	2,000.00
1er novembre 1964	2,000.00
1er novembre 1965	2,000.00
1er novembre 1966	2,000.00
1er novembre 1967	2,000.00
1er novembre 1968	2,500.00
1er novembre 1969	2,500.00
1er novembre 1970	2,500.00
1er novembre 1971	3,000.00
1er novembre 1972	3,000.00
1er novembre 1973	3,000.00
1er novembre 1974	3,500.00
1er novembre 1975	3,500.00
1er novembre 1976	4,000.00
1er novembre 1977	4,000.00
1er novembre 1978	4,500.00
1er novembre 1979	4,500.00

De plus, des soumissions pourront être envoyées et seront considérées pour des obligations à courte échéance dix ans ou à courte échéance quinze ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des trois termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations, capital et intérêts courus, s'il y a lieu, par chèque visé, payable au pair à Ste-Adèle, comté de Terrebonne.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales dans la province de Québec de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation avant le 1er novembre 1966 inclusivement si elles sont émises à courte échéance dix ans, avant le 1er novembre 1967

THE SCHOOL COMMISSIONERS FOR THE  
MUNICIPALITY OF THE PARISH OF  
STE-ADÈLE

(County of Terrebonne)

Public notice is hereby given that sealed tenders, endorsed "Tenders for Bonds" will be received by the undersigned "J.-E. Sauvé, Secretary-Treasurer, 113 Morin Street, Ste-Adèle, county of Terrebonne, until 8.30 o'clock p.m. Wednesday, December 16, 1959, for the purchase of an issue of \$55,000.00 of bonds for the school commissioners of the municipality of the parish of Ste-Adèle, county of Terrebonne, dated November 1st, 1959, and redeemable serially from November 1st, 1960 to November 1st, 1969 inclusively, with interest at a rate not less than 5% nor more than 6% per annum, payable semi-annually on May 1st and November 1st of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue or it may vary according to maturities.

Loan resolution dated September 19, 1959, as amended — paving work, purchase of land, etc.

For adjudication purposes only, interest shall be calculated as from January 1st, 1960.

The table of redemption is as follows:

Table of redemption — \$55,000.00 — 20 years

Year	Capital
November 1st, 1960	\$1,500.00
November 1st, 1961	1,500.00
November 1st, 1962	1,500.00
November 1st, 1963	2,000.00
November 1st, 1964	2,000.00
November 1st, 1965	2,000.00
November 1st, 1966	2,000.00
November 1st, 1967	2,000.00
November 1st, 1968	2,500.00
November 1st, 1969	2,500.00
November 1st, 1970	2,500.00
November 1st, 1971	3,000.00
November 1st, 1972	3,000.00
November 1st, 1973	3,000.00
November 1st, 1974	3,500.00
November 1st, 1975	3,500.00
November 1st, 1976	4,000.00
November 1st, 1977	4,000.00
November 1st, 1978	4,500.00
November 1st, 1979	4,500.00

Moreover, tenders may be forwarded and shall be considered as ten-year short-term and fifteen-year short-term bonds. However, tenders shall be considered for one of the three terms only. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, principal and accrued interest, if any, by certified cheque payable at par at Ste-Adèle, county of Terrebonne.

Capital and interest are payable at all the branches in the Province of Quebec of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation prior to November 1st, 1966 inclusively, if issued as ten-year short-term bonds, prior to November 1st, 1967 inclusively, if issued as

inclusivement si elles sont émises à courte échéance quinze ans, ou avant le 1er novembre 1969 inclusivement si elles sont émises pour le terme de vingt ans; après ces dates, lesdites obligations pourront, sous l'autorité du chapitre 212 des Statuts refondus de Québec, 1941, être rachetées par anticipation, en tout ou en partie, au pair, à toute échéance d'intérêt; cependant, si tel rachat est partiel, il affectera les échéances les plus éloignées et les numéros les plus élevés.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté égal à 1% du montant de l'emprunt et devra spécifier si le prix offert comprend ou ne comprend pas les intérêts courus sur les obligations au moment de leur livraison.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mercredi, le 16 décembre 1959, à 8.30 heures du soir, en la salle de l'école des garçons, à Ste-Adèle-en-Bas, comté de Terrebonne.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Ste-Adèle, (Comté de Terrebonne), ce 25 novembre 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
J.-E. SAUVÉ.

Adresse postale: 113 rue Morin, C.P. 80.

Ste-Adèle, (Terrebonne), P.Q.

Téléphone: Capital 9-4848. 52341-0

fifteen-year short-term bonds, and prior to November 1st, 1969 inclusive, if issued for a twenty-year term, after which dates the bonds are, under authority of chapter 212, Revised Statutes of Quebec, 1941, subject to be redeemed by anticipation, in whole or in part, at par, at any interest maturity date; however, in case of partial redemption, the bonds to be redeemed will be called for payment in reverse order of maturity and serial number.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the present issue and must specify whether interest accrued on the bonds to the date of their delivery is included or not in the price of the tender.

The tenders will be opened and considered at a meeting of the school commissioners to be held on Wednesday, December 16, 1959, at 8.30 o'clock p.m., at the hall of the boys' school, Ste-Adèle-en-Bas, county of Terrebonne.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Ste-Adèle, (County of Terrebonne) November 25, 1959.

J.-E. SAUVÉ,  
Secretary-Treasurer.

Postal address: 113 Morin Street, P.O.B. 80, Ste-Adèle, (Terrebonne), P.Q.

Telephone: Capital 9-4848. 52341

## Vente — Loi de faillite

Canada, Province de Québec, district de Joliette, Cour Supérieure (en matière de faillite) N° 763 in re: LUCIEN BLANCHETTE, marchand de meubles, demeurant à l'Épiphanie, district de Joliette, et faisant affaires à l'Assomption, district de Joliette, débiteur.

Avis est par les présentes donné que LUNDI, le QUATRIÈME jour de JANVIER 1960, à DIX heures de l'avant-midi, à la porte de l'église paroissiale de l'Épiphanie, comté de l'Assomption, district de Joliette, sera vendu, par encan public, au plus haut et dernier enchérisseur, avec effet du décret, l'immeuble suivant cédé par le débiteur, en cette cause, savoir:

"Un immeuble, situé à l'Épiphanie, connu et désigné sous les numéros vingt et vingt-et-un de la subdivision du lot originaire numero deux cent cinquante-sept (257-20 et 21), sur le plan et au livre de renvoi officiels de la paroisse de l'Épiphanie.

Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

Avec toutes les bâtisses dessus construites."

L'acquéreur devra prendre l'immeuble dans l'état où il est présentement, sans aucune garantie, sauf celle des faits personnels du syndic.

Cette vente faite d'après les articles 55 et suivants de la loi de faillite équivaut à une vente faite par le shérif.

Joliette, 18 novembre 1959.

Le Syndic-autorisé,  
PAUL JOLICOEUR.

197 St-Charles Borromée Nord et  
32 Place Bourget Nord, Joliette. 52290-48-2-0

## Sale — Bankruptcy Act

Canada, Province of Quebec, district of Joliette, Superior Court (in matter of bankruptcy). No 763 in re: LUCIEN BLANCHETTE, furniture merchant, residing at l'Épiphanie, district of Joliette, and carrying on business at l'Assomption, district of Joliette, debtor.

Notice is hereby given that on MONDAY, the FOURTH day of JANUARY, 1960, at TEN o'clock in the forenoon, at the parochial church door of l'Épiphanie, county of l'Assomption, district of Joliette, will be sold, by public auction, to the highest and last bidder, with legal effect, the following immovable ceded by the debtor, in this case, to wit:

"An immovable, situated at l'Épiphanie, known and designated under numbers twenty and twenty-one of the subdivision of the original lot number two hundred and fifty-seven (257-20 and 21), on the official plan and in the book of reference for the parish of l'Épiphanie.

As the whole is to be found presently with all the servitudes active and passive, apparent and unapparent attached to the said immovable.

With all the buildings thereon erected.

The purchaser must take the immovable in its present state, without any guarantee, apart from those made personally by the trustee.

This sale shall be made according to articles 55 and following of the bankruptcy Act and is equivalent to a sale made by Sheriff.

Joliette, November 18, 1959.

PAUL JOLICOEUR,  
Authorized Trustee.

197 St-Charles Borromée North and  
32 Place Bourget North, Joliette. 52290-48-2.

## Vente par licitation

Province de Québec district de Montréal  
Cour supérieure N° 443 241, Dame LILLIAN

## Sale by Licitiation

Province of Quebec, district of Montreal,  
Superior Court, No. 443 241, Dame LILLIAN

WAYNE WATSON demanderesse, vs LES HÉRITIERS de feu John Wayne, jr, défendeurs

#### AVIS DE LICITATION

Avis est par les présentes donné qu'en vertu d'un jugement de la Cour supérieure siégeant à Montréal, dans le district de Montréal, et rendu par l'honorable juge Paul-E. Côté, le 5 août 1959, dans une cause dans laquelle Dame Lillian Wayne Watson, épouse séparée de biens de Frank Marcus de la cité de Sainte-Anne, dans le comté de Saint-Louis, dans l'état de Missouri, l'un des États-Unis d'Amérique; et ledit Frank Marcus pour autoriser son épouse aux fins des présentes, est demanderesse, et les Héritiers de feu John Wayne, jr, en son vivant fermier de Rollo dans l'état de Dakota-Nord, l'un des États-Unis d'Amérique, sont défendeurs, ordonnant la licitation des immeubles désignés comme suit:

1° Ces certains lots de terre situés dans la cité de Montréal, connus et désignés comme étant les lots numéros huit cent dix-huit et huit cent dix-neuf (818 et 819) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Ste-Anne de ladite cité de Montréal, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques six cent six à six cent quatorze (606 à 614), rue Richmond.

2° Ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro neuf cent deux (902) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques mille sept cent soixante à mille sept cent soixante-six (1760 à 1766), rue Centre.

3° Ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent cinquante-six (256) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques cinq cent quarante à cinq cent quarante-huit (540 à 548), rue Sainte-Madeleine.

4. Ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent quatre-vingt-six (286) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques cinq cent trente-trois à cinq cent quarante et un (533 à 541), rue Congrégation.

5° Ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent quatre-vingt-cinq (285) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques cinq cent vingt-trois à cinq cent trente et un (523 à 531), rue Congrégation.

6° Ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le lot numéro deux cent quarante-deux (242) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques quatre cent soixante-trois à quatre cent soixante-neuf (463 à 469) rue Congrégation.

7° Un pâté ou assemblage de terres et de bâtisses composé comme suit:

a) ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la partie sud-est du lot N° cent quatre-vingt-treize (s.-e. ptie 193) aux plan et livre de renvoi

WAYNE WATSON, plaintiff, vs THE HEIRS of the late John Wayne, Jr., defendants

#### NOTICE OF LICITATION

Notice is hereby given that in virtue of a judgment of the Superior Court sitting in Montreal, in the district of Montreal, and rendered by the Honourable Justice Paul-E. Côté on the 5th day of August 1959, in a case in which Dame Lillian Wayne Watson, wife separate as to property of Frank Marcus, of the city of Sainte-Anne in the county of Saint-Louis in the State of Missouri, one of the United States of America; and the said Frank Marcus to authorize his wife for the purpose of these presents, is plaintiff, and The Heirs of the late John Wayne, Jr., in his lifetime farmer of Rollo in the State of North Dakota, one of the United States of America, are defendants, ordering the licitation of the immoveables described as follows:

1. Those certain lots of land situate in the city of Montreal known and designated as lots Nos. eight hundred and eighteen and eight hundred and nineteen (818 and 819) on the official plan and book of reference of Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal, with the buildings thereon erected bearing civic numbers six hundred and six to six hundred and fourteen (606 to 614) Richmond Street.

2. That certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as lot No. nine hundred and two (902) on the official plan and book of reference of Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal, with the buildings thereon erected bearing civic numbers seventeen hundred and sixty to seventeen hundred and sixty-six (1760 to 1766) Centre Street.

3. That certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as lot No. two hundred and fifty-six (256) on the official plan and book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal, with the buildings thereon erected bearing civic numbers five hundred and forty to five hundred and forty-eight (540 to 548) Sainte-Madeleine Street.

4. That certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as lot No. two hundred and eighty-six (286) on the official plan and book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal, with the buildings thereon erected bearing civic numbers five hundred and thirty-three to five hundred and forty-one (533 to 541), Congregation Street.

5. That certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as lot No. two hundred and eighty-five (285) on the official plan and book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal, with the buildings thereon erected bearing civic numbers five hundred and twenty-three to five hundred and thirty-one (523 to 531) Congregation Street.

6. That certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as lot No. two hundred and forty-two (242) on the official plan and book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal, with the buildings thereon erected bearing civic numbers four hundred and sixty-three to four hundred and sixty-nine (463 to 469) Congregation Street.

7. A block or parcel of lands and houses consisting as follows:

a) that certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as the south-east part of lot No. one hundred and ninety-three (s. e. pt. 193) on the official plan and

officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal et contenant 24' 1" de largeur par 87' de profondeur et étant borné d'un côté, au nord-ouest, par le résidu dudit lot cent quatre-vingt-treize (193), de l'autre côté, au sud-est, par le lot N° cent quatre-vingt-quatorze (194), en front par la rue Sainte-Madeleine et en arrière par la ruelle ci-après mentionnée;

b) ce certain lot de terre situé en la cité de Montréal, connu et désigné comme étant le N° cent quatre-vingt-quatorze (194) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal et contenant 48' de largeur par 87' de profondeur;

c) ce certain lot de terre situé dans la cité de Montréal, connu et désigné comme étant la partie nord-ouest du lot N° cent quatre-vingt-quinze (195) auxdits plan et livre de renvoi officiels dudit quartier Sainte-Anne et contenant 20' 3" de largeur par 87' de profondeur, borné en front par la rue Sainte-Madeleine, en arrière par la ruelle ci-après mentionnée, d'un côté, au nord-ouest, par ledit lot N° cent quatre-vingt-quatorze (194) et de l'autre côté, au sud-est, par le résidu dudit lot N° cent quatre-vingt-quinze (195).

Le tout mesure anglaise et plus ou moins.

Du lot ci-dessus et des parties de lots ci-dessus décrites doivent être déduits 9' du côté de la ruelle, lesdits 9' à être pris de l'arrière dudit lot et parties de lots, c'est-à-dire, telle déduction étant le surplus de profondeur du lot et des parties de lots, laquelle profondeur est de 87'.

Ladite partie composée dudit lot et des parties de lots ci-dessus décrits contenant en tout environ 100' en front et en arrière par 87' en profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques trois cent quatre-vingt-dix-huit à quatre cent six (398 à 406), rue Sainte-Madeleine.

8. Un pâté ou assemblage de terres et de bâtisses composé comme suit:

a) Ces certains lots de terre situés dans la cité de Montréal, connus et désignés comme étant les numéros cent quatre-vingt-neuf, cent quatre-vingt-dix et cent quatre-vingt-onze (189, 190 et 191) aux plan et livre de renvoi officiels du quartier Sainte-Anne de ladite cité de Montréal;

b) Une lisière de terrain formant partie du lot connu et désigné comme étant le lot numéro cent quatre-vingt-douze (192) auxdits plan et livre de renvoi officiels dudit quartier Sainte-Anne et mesurant 8' 1" de largeur en front et en arrière par une profondeur de 87' et borné en front, au nord, par la rue Sainte-Madeleine, en arrière, au sud, par la ruelle ci-après mentionnée, d'un côté, à l'est, par le résidu dudit lot numéro cent quatre-vingt-douze (192) et de l'autre côté, à l'ouest, par ledit lot numéro cent quatre-vingt-onze (191);

c) une lisière de terrain formant partie du lot connu et désigné comme étant le lot numéro cent quatre-vingt-huit (188) auxdits plan et livre de renvoi officiels dudit quartier Sainte-Anne, mesurant 28' 1" de largeur en front et en arrière par une profondeur de 87', borné en front, au nord, par la rue Sainte-Madeleine, en arrière, au sud, par une ruelle ci-après mentionnée, d'un côté, à l'ouest, par le résidu dudit lot numéro cent quatre-vingt-huit (188) et de l'autre côté, à l'est, par ledit lot numéro cent quatre-vingt-neuf (189).

Le tout mesure anglaise et plus ou moins.

Des lots ci-dessus et des parties de lots ci-dessus décrites doivent être déduits 9' du côté de la

book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal and containing 24' 1" in width by 87' in depth and being bounded on one side to the northwest by the remainder of the said lot one hundred and ninety-three (193), on the other side to the south-east by lot No. one hundred and ninety-four (194), in front by Sainte-Madeleine Street and in rear by the lane hereinafter mentioned;

b) that certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as lot No. one hundred and ninety-four (194) on the official plan and book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal and containing 48' in width by 87' in depth;

c) that certain lot of land situate in the city of Montreal known and designated as the north-west part of lot No. one hundred and ninety-five (195) on the said official plan and book of reference of the said Sainte-Anne's Ward and containing 20' 3" in width by 87' in depth, bounded in front by Sainte-Madeleine Street, in rear by the lane hereinafter mentioned, on one side to the north-west by the said lot No. one hundred and ninety-four (194) and on the other side to the south-east by the remaining part of the said lot No. one hundred and ninety-five (195).

The whole English measure and more or less.

From the above lot and parts of lots hereinbefore described must be deducted 9' towards a lane, said 9' to be taken from the rear of the said lot and parts of lots, that is to say, such deduction being the excess over and above, the depth of the same, which depth is 87'.

The said parcel consisting of the said lot and parts of lots hereinbefore described containing in all about 100' in front and in rear by 87' in depth, English measure and more or less, with the buildings thereon erected bearing civic numbers three hundred and ninety-eight to four hundred and six (398 to 406) Sainte-Madeleine Street.

8. A block or parcel of lands and houses consisting as follows:

a) Those certain lots of land situate in the city of Montreal known and designated as lots Nos. one hundred and eighty-nine, one hundred and ninety and one hundred and ninety-one (189, 190 and 191) on the official plan and book of reference of the Sainte-Anne's Ward of the said city of Montreal;

b) A strip of land forming a part and portion of the lot known and designated as lot No. one hundred and ninety-two (192) on the said official plan and book of reference of the said Sainte-Anne's Ward and measuring 8' 1" in breadth in front and rear by a depth of 87' and bounded in front to the north by Sainte-Madeleine Street, in rear to the south by the lane hereinafter mentioned, on one side to the east by the remainder of the said lot No. one hundred and ninety-two (192) and on the other side to the west by the said lot No. one hundred and ninety-one (191);

c) a strip of land forming a part and portion of the lot known and designated as lot No. one hundred and eighty-eight (188) on the said official plan and book of reference of the said Sainte-Anne's Ward and measuring 28' 1" in breadth in front and rear by a depth of 87', bounded in front to the north by Sainte-Madeleine Street, in rear to the south by a lane hereinafter mentioned, on one side to the west by the remainder of the said lot No. one hundred and eighty-eight (188) and on the other side to the east by the said lot No. one hundred and eighty-nine (189).

The whole English measure and more or less.

From the above lots and parts of lots hereinbefore described must be deducted 9' towards a

ruelle, lesdits 9' à être pris à l'arrière desdits lots et parties de lots, c'est-à-dire, telle déduction étant le surplus de profondeur des lots et des parties de lots, laquelle profondeur est de 87'.

Ledit assemblage se composant desdits lots et parties de lots ci-dessus décrits contenant en tout environ 180' en front et en arrière par 87' de profondeur, mesure anglaise et plus ou moins, avec les bâtisses dessus érigées portant les numéros civiques quatre cent vingt-huit à quatre cent cinquante-huit (428 à 458), rue Sainte-Madeleine.

Les immeubles ci-dessus désignés seront mis à l'enchère et adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur, le DEUX FÉVRIER 1960, à DIX heures et TRENTE de l'avant-midi, à la salle d'audience N° 31 au Palais de Justice de Montréal ou à toute autre salle, tel que requis par les circonstances, sujets aux charges, clauses et conditions indiquées dans le cahier des charges déposé au greffe du Protonotaire de la Cour supérieure, et toute opposition afin d'annuler, afin de charge ou afin de distraire à ladite licitation devra être déposée au greffe du Protonotaire de ladite Cour au moins douze jours (12) avant le jour fixé comme susdit pour la vente et adjudication et toute opposition afin de conserver devra être déposée dans les six jours (6) après l'adjudication; et à défaut par les parties de déposer lesdites oppositions dans les détails prescrits par les présentes, elles seront forecloses du droit de le faire.

Un dépôt de dix mille dollars (\$10,000.00) sera exigé avant la vente de tout offrant ou enchérisseur.

Montréal, 23 novembre 1959.

Les Procureurs de la demanderesse,  
**HUGESSEN, MACKLAIER, CHISHOLM,**  
 52291-48-2-o **SMITH & DAVIS.**

lane, said 9' to be taken from the rear of the said lots and parts of lots, that is to say, such deduction being the excess over and above the depth of the same, which depth is 87'.

The said parcel consisting of the said lots and parts of lots above described containing in all about 180' in front and rear by 87' in depth, English measure and more or less, with the buildings thereon erected bearing civic numbers four hundred and twenty-eight to four hundred and fifty-eight (428 to 458) Sainte-Madeleine Street."

The above described immovables will be sold by auction and adjudged to the highest and last bidder, on the SECOND day of FEBRUARY 1960, at HALF past TEN o'clock in the forenoon, in Room No. 31, in the Court House of Montreal or in any other room as circumstances may require, the said sale to be made subject to the charges, clauses and conditions mentioned in the list of chartes filed in the office of the Prothonotary of the Superior Court. Any opposition to annul, to secure charges or to withdraw to be made to the said licitation must be filed in the office of the Prothonotary of the said Court at least twelve (12) days before the day fixed as aforesaid for the sale and adjudication and any opposition for payment must be filed within six (6) days following the adjudication; and failing the interested parties to file the said opposition within the delays hereby limited, they shall be foreclosed from so doing.

A deposit of ten thousand dollars (\$10,000.00) shall be exacted before the sale, from each and every bidder.

Montreal, November 23, 1959.

**HUGESSEN, MACKLAIER, CHISHOLM, SMITH & DAVIS,**  
 52291-48-2-o Attorneys for Plaintiff.

**Ventes pour taxes**

**CITÉ DE SAINT-LAURENT**

Avis public est par les présentes donné que les immeubles ci-dessous décrits, situés dans la cité de Saint-Laurent, seront vendus à l'enchère publique à la salle du Conseil de l'hôtel de ville, 777 boulevard Laurentien, Saint-Laurent, LUNDI, le QUATORZIÈME jour de DÉCEMBRE mil neuf cent cinquante-neuf (14 décembre 1959) à DIX heures de l'avant-midi (10.00 a.m.) pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires avec intérêts, plus les frais encourus ou qui pourront être encourus, à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.

**Sales for Taxes**

**CITY OF SAINT-LAURENT**

Public notice is hereby given that the immovables described hereunder situated in the city of Saint-Laurent, will be sold by public auction, at the Council Hall of the City Hall, 777 Laurentien Boulevard, Saint-Laurent, MONDAY, the FOURTEENTH day of DECEMBER nineteen hundred and fifty-nine (December 14th, 1959), at TEN o'clock in the forenoon (10.00 a.m.), to satisfy the payment of municipal and school taxes with interest, plus the costs which have been or may be incurred, unless the said taxes, interest and costs be paid before the sale.

Propriétaire — Owner	Cadastre	Subdivisions
Ralph Wm. MacDonald .....	468 .....	228-1, 229 — Avec bâtisses y dessus érigées — With buildings thereon erected.

Les immeubles susdits sont tous du cadastre de la paroisse de Saint-Laurent et situés dans la cité de Saint-Laurent.

Donné à Saint-Laurent, ce dix-septième jour de novembre mil neuf cent cinquante-neuf (17 novembre 1959).

(Sceau)  
 52256-47-2-o

Le Greffier,  
**ADRIEN LIMOGES.**

The above immovables are all on the plan and in the book of reference of the parish of Saint-Laurent and situated in the city of Saint-Laurent.

Given at Saint-Laurent, this seventeenth day of November, nineteen hundred and fifty-nine (November 17th, 1959).

(Seal)  
 52256-47-2-o

**ADRIEN LIMOGES,**  
 City Clerk.

VILLE ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC

TOWN OF ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire de cette ville, que le terrain ci-après décrit sera vendu aux enchères, à l'hôtel-de-ville de St-Eustache-sur-le-Lac, le DIX-NEUVIÈME jour du mois de DÉCEMBRE 1959, à DEUX heures de l'après-midi, pour les taxes municipales et scolaires, avec les intérêts et dues tel que mentionnés ci-après, à moins que ces taxes plus les intérêts, ainsi que les frais, ne soient acquittés avant la date de la vente à l'enchère, à savoir:

Public notice is hereby given by the undersigned, secretary of the town of St-Eustache-sur-le-Lac, that the land property hereinafter mentioned will be sold by public auction at the Town Hall of St-Eustache-sur-le-Lac, the NINETEENTH day of the month of DECEMBER 1959, at TWO o'clock P.M., for unpaid municipal and school taxes, as listed hereafter, plus accrued interest and costs; unless said taxes, interest and costs have been paid before the sale:

Nom et prénom Name and surname	Cadastre Cadastral	Subdiv.	Taxes mun. et scol. Mun. and sch. taxes
Lawrence, Mme-Mrs. R. P.	97	110 et-and 111	\$192.33

Le terrain ci-dessus apparaît au plan de la paroisse St-Eustache. L'acheteur devra payer comptant ou par chèque certifié immédiatement après la vente.

The above land is on the official plan of the parish of St-Eustache. The purchaser must pay in cash or by certified cheque immediately after the sale.

Donné en la ville de St-Eustache-sur-le-Lac, ce 21e jour de novembre 1959.

Given at the town of St-Eustache-sur-le-Lac, this 21st day of November 1959.

Le Secrétaire-trésorier,  
H. BRABANT.

H. BRABANT,  
Secretary-treasurer.

VENTES PAR SHÉRIFS

SHERIFFS' SALES

AVIS PUBLIC, est par le présent donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs, tels que mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

ARTHABASKA

ARTHABASKA

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District d'Arthabaska

*Fieri Facias de Bonis et de Terris*  
District of Arthabaska

Cour de Magistrat, N° 22437. { ROBERT DEMERS, commerçant d'automobiles, faisant affaires à 119, rue du Marché, Victoriaville, P. Q., demandeur; vs MARCEL BLANCHETTE, soudeur, demeurant à Pierreville, comté d'Yamaska, défendeur.

Magistrate's Court, No. 22437. { ROBERT DEMERS, tradesman in automobiles, carrying on business at 119 du Marché Street, Victoriaville, P. Q., plaintiff; vs MARCEL BLANCHETTE, solderer, residing at Pierreville, county of Yamaska, defendant.

Une terre faisant partie du premier lot du dixième rang du canton de Chester, contenant cinq arpents et demi de front, plus ou moins, sur la profondeur du lot, connue et désignée au cadastre officiel de la paroisse de St-Paul de Chester, comme étant les numéros trois cent six (306), trois cent cinq (305) et la partie nord-ouest du numéro trois cent quatre (p.n.o.—304), prenant d'un côté, au nord-ouest, à Ovide Leblond, fils, et de l'autre côté, au sud-est, à Bernard Boucher, à une terre de deux arpents que possède ce dernier entre la grande ligne de Ham et le terrain présentement vendu. Le vendeur déclare que le voisin a droit de venir puiser de l'eau à la source sur la terre présentement vendue. Avec toutes les bâtisses dessus construites, et avec, aussi, toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes attachées audit immeuble.

A farm forming part of the first lot of the tenth range of the township of Chester, containing five arpents and one-half in frontage, more or less, on a depth of lot, known and designated on the official cadaster of the parish of St-Paul de Chester, as being numbers three hundred and six (306), three hundred and five (305) and the northwest part of number three hundred and four (N.W.Pt.—304), touching on one side, towards the northwest, by Ovide Leblond, son, and on the other side, on the southeast, by Bernard Boucher, by a farm of two arpents owned by the latter between the big line of Ham and the land presently sold. The vendor declares that the neighbor has the right to come and draw water at the spring on the farm presently sold. With all the buildings thereon erected, and with, also, all the active and passive servitudes, apparent or unapparent attached to the said immovable.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de Notre-Dame de Ham, JEUDI, le TRENTE-et-UN DÉCEMBRE 1959, à DEUX heures de l'après-midi.

To be sold at the door of the parochial church of Notre-Dame de Ham, THURSDAY, the THIRTY-FIRST day of DECEMBER, 1959, at TWO o'clock in the afternoon.

Le Shérif,  
Bureau du Shérif,  
Arthabaska,  
ce 21 novembre 1959.

FÉLIX HOULE,  
Sheriff's Office,  
Arthabaska,  
November 21st, 1959.

52310-48-2-o

52310-48-2

## LABELLE

Canada — Province de Québec  
District de Labelle

Cour Supérieure, { ANTOINE LARAMÉE,  
N° 5526. { commerçant, résidant  
et domicilié à la Minerve,  
district de Labelle, demandeur, vs GEORGES  
MORIER, résidant et domicilié à la Minerve,  
district de Labelle, défendeur.

## AVIS DE VENTE

Savoir: Le lot N° cinquante-et-un (51) au  
complet, rang C canton N archand, district de  
Labelle, avec dépendances et bâtisses.

Pour être vendu en blocs, à la porte de l'église  
paroissiale de La Minerve, dans le district de  
Labelle, le TRENTE-UNIÈME jour de DÉ-  
CEMBRE 1959, à DEUX (2) heures de l'après-  
midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Mont-Laurier, ADRIEN LAROSE.  
ce 21 novembre 1959. 52307-48-2-0

## MONTRÉAL

*Fieri Facias de Terris*

Cour Supérieure — District de Montréal

Montréal, à savoir: { THE PRUDENTIAL  
N° 474308. { INSURANCE COM-  
PANY OF AMERICA et  
al, demandeurs vs FERNAND BONNEAU,  
défendeur.

"Un emplacement ayant front sur la vingt-  
deuxième avenue dans la Ville St-Michel, connu  
et désigné comme étant les lots de subdivision  
Nos cinq cent quarante-cinq et cinq cent qua-  
rante-six de la subdivision officielle du lot origi-  
naire numéro quatre cent trente-neuf (439-545  
et 546) aux plan et livre de renvoi officiels de la  
paroisse de Sault-au-Récollet, division d'enregis-  
trément de Montréal.

Chaque lot mesure vingt-cinq pieds (25') de  
largeur par soixante-dix pieds (70') de profondeur,  
contenant une superficie totale de trois mille  
cinq cents pieds carrés (3500'), le tout mesure  
anglaise et plus ou moins, dont le mur nord-  
ouest est mitoyen. Avec les constructions dessus  
érigées, portant le numéro civique 7277 de ladite  
vingt-deuxième avenue, Ville St-Michel."

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de  
Montréal, le DIXIÈME jour de DÉCEMBRE  
1959, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Le Shérif,  
Montréal, 4 novembre 1959. CAISSE &  
LAURENCELLE.  
52094-45-2

## ROUYN-NORANDA

*Fieri Facias*

District de Rouyn-Noranda

Cour Supérieure, { THE CROWN LIFE IN-  
N° 5140. { SURANCE COM-  
PANY, corps politique léga-  
lement incorporé ayant son siège social et sa  
principale place d'affaires à Toronto, province  
d'Ontario, demandeur, vs FLORENT BOU-  
CHER, mécanicien de Rouyn, Qué., défendeur.

## LABELLE

Canada — Province of Quebec  
District of Labelle

Superior Court, { ANTOINE LARAMÉE,  
No. 5526. { tradesman, residing and  
domiciled at la Minerve,  
district of Labelle, plaintiff, vs GEORGES MO-  
RIER, residing and domiciled at la Minerve, dis-  
trict of Labelle, defendant.

## NOTICE OF SALE

To wit: Lot No. fifty-one (51) completely,  
range C township Marehand, district of Labelle,  
with dependencies and buildings.

To be sold in block at the parochial church  
door of La Minerve, in the district of Labelle, on  
the THIRTY-FIRST day of DECEMBER,  
1959, at TWO (2) o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office, ADRIEN LAROSE,  
Mount-Laurier, this 21st, Sheriff.  
day of November, 1959. 52307-48-2

## MONTREAL

*Fieri Facias de Terris*

Superior Court — District of Montreal

Montreal, to wit: { THE PRUDENTIAL  
No. 474308. { INSURANCE COM-  
PANY OF AMERICA et  
al plaintiff vs FERNAND BONNEAU, defend-  
ant.

"An emplacement fronting on Twenty-Second  
Avenue in Ville St. Michel known and designated  
as being subdivision lots Nos. five hundred and  
forty-five and five hundred and forty-six of the  
official subdivision of original lot number four  
hundred and thirty-nine (439-545 and 546) upon  
the official plan and book of reference of the parish  
of Sault-au-Récollet, registration division of  
Montreal.

Each lot measures twenty-five feet (25') in  
width by seventy feet (70') in depth containing  
a total area of thirty-five hundred square feet  
(3500') the whole English measure and more  
or less, the northwest wall whereof is mitoyen.  
With the buildings thereon erected bearing civic  
number 7277 of the said Twenty-Second Aven-  
ue, Ville St-Michel."

To be sold, at my office, in the city of Montreal,  
on the TENTH day of DECEMBER 1959, at  
TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, CAISSE &  
Montreal, November 4th, 1959. LAURENCELLE,  
52094-45-2-0 Sheriff.

## ROUYN-NORANDA

*Fieri Facias*

District of Rouyn-Noranda

Superior Court, { THE CROWN LIFE IN-  
No. 5140. { SURANCE COM-  
PANY, body politic and cor-  
porate, having its business office and principal  
place of business at Toronto, Province of On-  
tario, plaintiff, vs FLORENT BOUCHER,  
mechanic of the city of Rouyn, P.Q., defendant.

Comme appartenant au défendeur:  
 "Un immeuble connu et désigné comme étant le lot N° 7, bloc 201 canton Rouyn, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances."

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de L'Immaculée Conception de Rouyn, P.Q., JEUDI le DIXIÈME jour de DÉCEMBRE 1959, à DEUX heures de l'après-midi.  
 Bureau du Shérif, Le Shérif,  
 Rouyn, J. H. CHARBONNEAU.  
 le 2 novembre 1959. 52077-45-2-o

As belonging to the defendant:  
 "A certain lot of land known and designated as lot No. 7, block 201 township of Rouyn, with buildings thereon erected, circumstances and dependencies."

To be sold at the door of the church of Immaculée Conception of Rouyn, P.Q., on THURSDAY the TENTH day of DECEMBER, 1959, at TWO of the clock in the afternoon.  
 Sheriff's Office, J. H. CHARBONNEAU,  
 Rouyn, Sheriff.  
 November 2nd, 1959. 52077-45-2-o

SAGUENAY

Canada — Province de Québec  
 District de Saguenay

Cour de Magistrat, { CHARLES DAVID SIMARD, commerçant,  
 N° 7016. { domicilié à la Baie St-Paul, district de Saguenay, demandeur; vs DAME JOSEPH DESBIENS (veuve), domiciliée à St-Jérôme, St-Urbain, Charlevoix, district de Saguenay, défenderesse;

"Un emplacement mesurant environ cent pieds de largeur sur deux cent cinquante pieds de profondeur, plus ou moins, mesure anglaise, tel que clôturé, sans garantie de contenance, désigné comme étant une partie du lot numéro six cent dix (Ptie 610) au cadastre officiel de la paroisse de St-Urbain rang St-Jérôme, avec une maison et dépendances dessus érigées; borné en front vers l'est par le chemin public, et des autres côtés par le résidu dudit lot (610)."

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de St-Urbain, comté de Charlevoix, MARDI, le QUINZIÈME jour de DÉCEMBRE, mil neuf cent cinquante-neuf, à DEUX heures de l'après-midi.  
 Bureau du Shérif, Le Shérif,  
 La Malbaie, PIERRE NÉRON.  
 le 3 novembre 1959. 52076-45-2-o

TERREBONNE

Canada — Province de Québec  
 District de Terrebonne

Cour Supérieure, { WILFRID GUÉRETTE,  
 N° 26657. { menuisier, domicilié à l'Abord à Plouffe, district de Montréal, demandeur; vs GÉRARD BEAUCAGE & MARCEL BEAUCAGE, faisant affaires ensemble en société pour l'exploitation d'un hôtel situé à Rosemère, comté de Terrebonne, sous les nom et raison sociale de "Rosemère Inn" et GASTON COUTURE, garçon de table, domicilié à Rosemère, comté de Terrebonne, défendeurs.

AVIS DE VENTE

L'immeuble ci-après désigné appartenant au demandeur Wilfrid Guérette:

"Un emplacement situé sur la rue Bélanger faisant partie du lot numéro 202 du village de Ste-Thérèse de Blainville. De forme irrégulière, mesurant en fond 68 pieds par 88 pieds de profondeur dans sa ligne est et 117 pieds de profondeur dans sa ligne sud-ouest, de 17 pieds du cimetière, mesure anglaise plus ou moins, borné en fond vers le nord, par la rue Bélanger, d'un côté vers l'est par l'emplacement de Aldas Beau-

SAGUENAY

Canada — Province of Quebec  
 District of Saguenay

Magistrate's Court, { CHARLES DAVID SIMARD, tradesman,  
 No. 7016. { domiciled at Baie St-Paul, district of Saguenay, plaintiff; vs DAME JOSEPH DESBIENS, (widow), domiciled at St-Jérôme, St-Urbain, Charlevoix, district of Saguenay, defendant;

"An emplacement measuring approximately one hundred feet in width by two hundred and fifty feet in depth, more or less, as fenced-in English measure, without guarantee of content, designated as being part of lot number six hundred and ten (Pt. 610) of the official cadaster of the parish of St-Urbain, range St-Jérôme, with a house and dependencies thereon erected; bounded in front, on the east, by the public road, and on the other sides, by the residue of the said lot (610)."

To be sold at the church door of the parish of St-Urbain, county of Charlevoix, TUESDAY, the FIFTEENTH day of DECEMBER, one thousand nine hundred and fifty-nine, at TWO o'clock in the afternoon.  
 Sheriff's Office, PIERRE NÉRON,  
 La Malbaie, Sheriff.  
 November 3, 1959. 52076-45-2

TERREBONNE

Canada — Province of Quebec  
 District of Terrebonne

Superior Court, { WILFRID GUÉRETTE,  
 No. 26657. { joiner, domiciled at l'Abord à Plouffe, district of Montreal, plaintiff, vs GÉRARD BEAUCAGE & MARCEL BEAUCAGE, doing business in partnership, for the operation of a hotel situated at Rosemère, county of Terrebonne, under the name and style of "Rosemère Inn" and GASTON COUTURE, waiter, domiciled at Rosemère, county of Terrebonne, defendants.

NOTICE OF SALE

The immovable hereinafter designated belonging to the plaintiff, Wilfrid Guérette:

An emplacement situated on Bélanger Street, forming part of lot number 202 in the village of Ste-Thérèse de Blainville. Of irregular form, measuring in rear, 68 feet by 88 feet in depth in its easterly line and 117 feet in depth in its south-westerly line, at 17 feet from the cemetery, English measure, more or less, bounded in rear on the north, by Bélanger Street, on one side, on the east, by the emplacement of Aldas Beau-

champ sur le même numéro et de l'autre côté vers l'ouest et en arrière vers le sud par le cimetière, avec bâtisse y-dessus érigée.

Pour être vendu à la porte de l'église de Ste-Thérèse de Blainville MERCREDI, le TREN-TIÈME jour de DÉCEMBRE 1959, à UNE heure de l'après-midi.

Le Shérif,  
Bureau du Shérif, GEO. AUCLAIR.  
St-Jérôme, 23 novembre 1959. 52308-48-2-o

Canada — Province de Québec  
District de Terrebonne

Cour de Magistrat, { INTERPROVINCIAL  
N° 22487. { BUILDING CREDITS  
LTD, corps politique léga-  
lement incorporé, ayant sa principale place  
d'affaires pour la province de Québec, en les cité  
et district de Montréal, demanderesse; vs MAU-  
RICE DOUCET, domicilié et résidant à Rose-  
mère, district de Terrebonne, défendeur.

#### AVIS DE VENTE

L'immeuble ci-après désigné en la possession du défendeur:

"Un emplacement situé dans la municipalité de Rosemère, connu et désigné comme faisant partie du lot numéro cinquante-trois (P. 53) au cadastre officiel de la paroisse de Ste-Thérèse de Blainville, et borné comme suit: en avant par le boulevard Labelle ou route Nationale numéro 11, en arrière vers l'est par partie dudit lot numéro 53 appartenant à Eugène Gendron et de l'autre côté vers le sud par partie dudit lot numéro 53 appartenant à Arnold Gilmour, avec bâtisses dessus érigées et portant le numéro civique 781 Boulevard Labelle."

Pour être vendu à la porte de l'église catho-  
lique de Rosemère, MERCREDI, le TREN-  
TIÈME jour de DÉCEMBRE 1959, à DEUX  
heures TRENTE de l'après-midi (30 décembre  
1959, à 2.30 p.m.).

Le Shérif,  
Bureau du Shérif, GEO. AUCLAIR.  
St-Jérôme, 21 novembre 1959. 52309-48-2-o

champ on the same number and on the other side on the west, and in rear on the south, by the cemetery, with building thereon erected.

To be sold at the church door of Ste-Thérèse de Blainville, on WEDNESDAY, on the THIR-TIETH day of DECEMBER, 1959, at ONE o'clock in the afternoon.

GEO. AUCLAIR,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
St-Jérôme, November 23, 1959. 52308-48-2

Canada — Province of Quebec  
District of Terrebonne

Magistrate's Court, { INTERPROVINCIAL  
No. 22487. { BUILDING CREDITS  
LTD, a body politic lega-  
lly incorporated, having its head office for the  
Province of Quebec in the city and district of  
Montreal, plaintiff; vs MAURICE DOUCET,  
domiciled and residing at Rosemere, district of  
Terrebonne, defendant.

#### NOTICE OF SALE

The immoveable hereinafter designated in possession of the defendant:

"An emplacement situated in the municipa-  
lity of Rosemere, known and designated as  
forming part of lot number fifty-three (Pt. 53)  
of the official cadaster for the parish of Ste-  
Thérèse de Blainville, and bounded as follows:  
in front, by Labelle Boulevard or the National  
Route number 11, in rear, on the east, by part  
of the said lot number 53 belonging to Eugène  
Gendron and on the other side, on the south,  
by part of the said number 53 belonging to  
Arnold Gilmour, with buildings thereon erected  
and bearing civic number 781 Labelle Boulevard."

To be sold at the Catholic church door of  
Rosemere, on WEDNESDAY, on the THIR-  
TIETH day of DECEMBER, 1959, at HALF-  
PAST TWO o'clock in the afternoon (December,  
30, 1959, at 2.30 p.m.).

GEO. AUCLAIR,  
Sheriff's Office, Sheriff.  
St-Jérôme, November 21st, 1959. 52309-48-2

## Index de la Gazette officielle de Québec, N° 48

### ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS:

Gariépy vs Bertholet..... 5197  
Hudon vs Roussel..... 5197

### ARRÊTÉ EN CONSEIL:

1283 — Concernant le transport du lait  
et de la crème..... 5197

AVIS AUX INTÉRESSÉS: 5153

### AVIS DIVERS:

Austin Sales & Service Ltd (Direc-  
teurs)..... 5203  
Bargate Realties Inc. (Directeurs)..... 5205  
Beggs, Jorgensen Inc. (Dist. de l'actif). 5201  
Belmont Realties Limited (Directeurs). 5203  
Caisse d'Économie de Rosemère-Credit  
Union (Fondation)..... 5200  
Daigle & Paul Limitée (Directeurs)... 5205  
European Realty & Development Co.  
Ltd (Directeurs)..... 5204

## Index of the Quebec Official Gazette, No. 48

### ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY

Gariépy vs Bertholet..... 5197  
Hudon vs Roussel..... 5197

### ORDER IN COUNCIL:

1283 — Concerning the transportation  
of milk and cream..... 5197

NOTICE TO INTERESTED PARTIES: 5153

### MISCELLANEOUS NOTICES:

Austin Sales & Service Ltd (Direc-  
tors)..... 5203  
Bargate Realties Inc. (Directors)..... 5205  
Beggs, Jorgensen Inc. (Dist. of assets)... 5201  
Belmont Realties Limited (Directors)... 5203  
Caisse d'Économie de Rosemère-Credit  
Union (Foundation)..... 5200  
Daigle & Paul Limitée (Directors)... 5205  
European Realty & Development Co.  
Ltd (Directors)..... 5204

Italian Pentecostal Christian Church of Montreal.....	5198
Jos. Poitras & Fils, Ltée — Jos. Poitras & Sons, Ltd (Directeurs).....	5201
La Caisse Populaire des Produits Diana (Fondation).....	5202
La Compagnie des Cent Associés (Directeurs).....	5200
Laurion Equipment Limited — Laurion Équipement Limitée (Directeurs)....	5200
Lawson Litho Employees Credit Union (Fondation).....	5201
Mme A. Courval Inc. (Directeurs)....	5202
Orsainville, village (Corp. de ville)....	5198
Rockhaven Investment Corporation (Directeurs).....	5203
Société Saint-Jean-Baptiste Locale de Saint-Philippe (Corporation).....	5204
Standard Motors (Quebec) Limited (Directeurs).....	5204
Syndicat Coopératif d'Eau et d'Égouts de Jacola (Fondation).....	5202
Syndicat Coopératif de Pommes de Terres de Saint-Éloi (Nom changé)....	5204
Syndicat des Instituteurs et Institutrices de Montréal (Fondation).....	5202

CHARTES — ABANDON DE:

Beggs, Jorgensen Inc.....	5205
Lake Opawica Mines Limited.....	5206
New Malartic Gold Mines Limited....	5206
Vaney's Inc.....	5206

COMPAGNIES AUTORISÉES À FAIRE DES AFFAIRES:

Batten, Barton, Durstine & Osborn, Inc.....	5207
Michimen Co., Inc.....	5207
Tung-Sol Sales Corporation.....	5206

COMPAGNIES DISSOUTES:

Agences de Ventes d'Animaux Vivants du Québec Limitée — United Live-stock Sales (Quebec) Limited.....	5208
Construction Drummond, Limitée....	5208
Cottage Builders Limited.....	5207
Hygrade Construction Co. Ltd.....	5209
Pacific Veneer (Quebec) Ltd.....	5208
Safari Inc.....	5208
Triplex Theatres Ltd.....	5209

CURATELLE PUBLIQUE:

Beaudoin, succession Oscar.....	5209
---------------------------------	------

DEMANDES À LA LÉGISLATURE:

Baume, Charles Dragutin.....	5181
Boucherville, ville.....	5186
Buckingham, ville.....	5177
Canada Steamship Lines Limited.....	5173
Cap-de-la-Madeleine, munic.....	5187
Chambly, comté, comm. des écoles secondaires.....	5196
Corporation des Travailleurs Sociaux Professionnels de la Province de Québec.....	5193
Côte Saint-Luc, cité.....	5190
Danville, ville.....	5195
Daoust, J. Albert.....	5181
Dollard des Ormeaux, ville.....	5192
Dorion, ville.....	5191
Drury's Limited.....	5195
Duvernay, ville.....	5189
Gagnon, ville.....	5181

Italian Pentecostal Christian Church of Montreal (Incorporation).....	5198
Jos. Poitras & Sons, Ltd — Jos. Poitras & Fils, Ltée (Directors).....	5201
La Caisse Populaire des Produits Diana (Foundation).....	5202
La Compagnie des Cent Associés (Directors).....	5200
Laurion Equipment Limited — Laurion Équipement Limitée (Directors)....	5200
Lawson Litho Employees Credit Union (Foundation).....	5201
Mme A. Courval Inc. (Directors)....	5202
Orsainville, village (Corp. of town)....	5198
Rockhaven Investment Corporation (Directors).....	5203
Société Saint-Jean-Baptiste Locale de Saint-Philippe (Corporation).....	5204
Standard Motors (Quebec) Limited (Directors).....	5204
Syndicat Coopératif d'Eau et d'Égouts de Jacola (Foundation).....	5202
Syndicat Coopératif de Pommes de Terres de Saint-Éloi (Name changed)....	5204
Syndicat des Instituteurs et Institutrices de Montréal (Foundation)....	5202

CHARTERS — SURRENDER OF:

Beggs, Jorgensen Inc.....	5205
Lake Opawica Mines Limited.....	5206
New Malartic Gold Mines Limited....	5206
Vaney's Inc.....	5206

COMPANIES LICENSED TO DO BUSINESS:

Batten, Barton, Durstine & Osborn, Inc.....	5207
Michimen Co., Inc.....	5207
Tung-Sol Sales Corporation.....	5206

COMPANIES DISSOLVED:

United Live stock Sales (Quebec) Limited — Agences de Ventes d'Animaux Vivants du Québec Limitée.....	5208
Construction Drummond, Limitée....	5208
Cottage Builders Limited.....	5207
Hygrade Construction Co. Ltd.....	5209
Pacific Veneer (Quebec) Ltd.....	5208
Safari Inc.....	5208
Triflex Theatres Ltd.....	5209

PUBLIC CURATORSHIP:

Beaudoin, estate of Oscar.....	5209
--------------------------------	------

APPLICATIONS TO LEGISLATURE:

Baume, Charles Dragutin.....	5181
Boucherville, town.....	5186
Buckingham, town.....	5177
Canada Steamship Lines Limited.....	5173
Cap-de-la-Madeleine, munic.....	5187
Chambly, county, the syndics of High School.....	5196
Corporation Professionnel Social Workers of the Province of Quebec.....	5193
Côte Saint-Luc, city.....	5190
Danville, town.....	5195
Daoust, J. Albert.....	5181
Dollard des Ormeaux, town.....	5192
Dorion, town.....	5191
Drury's Limited.....	5195
Duvernay, town.....	5189
Gagnon, town.....	5181

Gracefield, munic. du village.....	5180	Gracefield, munic. of the village.....	5180
Hôpital St-Charles de St-Hyacinthe...	5174	Hôpital St-Charles de St-Hyacinthe..	5174
Hôpital St-Joseph de Granby.....	5174	Hôpital St-Joseph de Granby.....	5174
Ile-Jésus, corp. interurbaine.....	5182	Ile-Jésus, corp. interurbaine.....	5182
Ile Perrot, ville.....	5188	Ile Perrot, town.....	5188
Jacques-Cartier, cité, comm. d'écoles cath.....	5196	Jacques-Cartier, city, Cath. school comm.....	5196
Joliette, cité <i>et al.</i> .....	5175	Joliette, city <i>et al.</i> .....	5175
L'Abord-à-Plouffe, ville.....	5181	L'Abord à Plouffe, town.....	5181
Lac Lemoine, corp. munic.....	5177	Lac Lemoine, munic. corp.....	5177
Lachine, cité.....	5190	Lachine, city.....	5190
Lac Mégantic, ville.....	5193	Lac Mégantic, town.....	5193
La Corporation de Montréal Métro- politain.....	5178	The Montreal Metropolitan Corpora- tion.....	5178
La Salle, comm. des écoles.....	5191	La Salle, school comm.....	5191
La Société d'Assurance des Caisses Po- pulaires.....	5180	La Société d'Assurance des Caisses Po- pulaires.....	5180
La Société des Techniciens en rayon-X de la province de Québec.....	5182	Province of Quebec Society of X-Ray Technicians.....	5182
La Tuque, comm. scolaire.....	5194	La Tuque, school comm.....	5194
L'Industrielle Compagnie d'Assurance sur la Vie.....	5195	Industrial Life Insurance Company...	5195
Marsan, Gaétan.....	5193	Marsan, Gaétan.....	5193
Montréal, comm. scolaire.....	5186	Montreal, school comm.....	5186
Outremont, cité.....	5180	Outremont, city.....	5180
Pincourt, village.....	5187	Pincourt, village.....	5187
Putsep, Mara Angeborg Kathe Eugenie Neuman.....	5182	Putsept, Mara Angeborg Kathe Eugenie Neuman.....	5182
Québec-Ouest, ville.....	5174	Québec-West, town.....	5174
Rosemere Management Corporation...	5187	Rosemere Management Corporation...	5187
Rosemère, ville.....	5174	Rosemère, town.....	5174
Séminaire St-Charles-Borromée.....	5178	Seminary, St. Charles-Borromée.....	5178
St-Donat, fabrique de la paroisse.....	5185	St-Donat, fabrique de the parish.....	5185
St-Félicien, paroisse, corp. munic.....	5185	St-Félicien, munic. corp. of the parish	5185
St-Georges, ville.....	5174	St-Georges, town.....	5174
Saint-Joachim, munic. de la paroisse..	5186	Saint-Joachim, munic. of the parish...	5186
Sicard Inc. et Ville de Ste-Thérèse....	5187	Sicard Inc. and town of Ste-Thérèse...	5187
Ste-Foye, comm. scolaire.....	5193	Ste-Foye, school comm.....	5193
St-Elzéar, ville.....	5189	St-Elzéar, town.....	5189
St-Laurent, cité.....	5182	St-Laurent, city.....	5182
St-Léonard de Port-Maurice, ville.....	5188	St-Léonard de Port-Maurice, town....	5188
Succession J. H. Jacobs.....	5185	Estate of J. H. Jacobs.....	5185
Succession Paul Brossard.....	5192	Estate of Paul Brossard.....	5192
Thetford-Mines, cité.....	5183	Thetford-Mines, city.....	5183
Thetford Mines, cité, comm. scolaire...	5178	Thetford Mines, city, school comm....	5178
The Elmwood Cemetery Company of Sherbrooke.....	5177	The Elmwood Cemetery Company of Sherbrooke.....	5177
Verdun, cité.....	5185	Verdun, city.....	5185
Westminster Paper Company Limited.	5176	Westminster Paper Company Limited.	5176

## DÉPARTEMENTS — AVIS DES:

## AGRICULTURE:

*Industrie laitière:*Ordonnance N° 37-56C (Région du Bas  
St-Laurent)..... 5210

## INSTRUCTION PUBLIQUE:

*Municipalité scolaire de:*Maskinongé..... 5211  
Montréal-Sud..... 5211  
Port-Alfred..... 5210  
St-Fortunat-de-Wolfestown..... 5210  
St-Jean-sur-le-Lac..... 5211  
St-Joseph-de-Wakefield..... 5211

## MINES:

Révocation de droits de mine..... 5212

## TERRES ET FORÊTS:

*Service du Cadastre:*Asbestos, village..... 5213  
Lévis, ville..... 5213

## DEPARTMENTAL NOTICES:

## AGRICULTURE:

*Dairy Industry:*Order No. 37-56-C (Region of Lower  
St. Lawrence)..... 5210

## EDUCATION:

*School Municipality of:*Maskinongé..... 5211  
Montréal-Sud..... 5211  
Port-Alfred..... 5210  
St-Fortunat-de-Wolfestown..... 5210  
St-Jean-sur-le-Lac..... 5211  
St-Joseph-de-Wakefield..... 5211

## MINES:

Revocation of mining rights..... 5212

## LANDS AND FORESTS:

*Cadastral Branch:*Asbestos, village..... 5213  
Lévis, town..... 5213

Orford, canton.....	5213
Rivière-des-Prairies, paroisse.....	5213
Sherbrooke, cité Quartier Nord.....	5214
St-Jeanne de Neuville, paroisse.....	5214
St-Luc, paroisse.....	5214
St-Maxime du Mont-Louis.....	5214
St-Nicolas, paroisse.....	5214

Orford, township.....	5213
Rivière-des-Prairies, parish.....	5213
Sherbrooke, city, north ward.....	5214
St-Jeanne de Neuville, parish.....	5214
St-Luc, parish.....	5214
St-Maxime du Mont-Louis.....	5214
St-Nicolas, parish.....	5214

TRAVAIL:

*Industrie ou métiers de:*

Barbier, coiffeur et coiffeuse, comté de Roberval (Modification).....	5214
Barbiers, coiffeur et coiffeuse, district St-François (Modification).....	5216
Construction, comté de St-Jean et d'Iberville (Modification).....	5217
Matériaux de construction, Province (Modification).....	5218

LABOUR:

*Industry or Trades of:*

Barbering and hairdressing, county of Roberval (Amendment).....	5214
Barbering and hairdressing, district of St. Francis (Amendment).....	5216
Construction, counties of St. John and Iberville (Amendment).....	5217
Building materials, Province (Amendment).....	5218

VOIRIE:

Entretien de certaines routes discontinuées.....	5220
--	------

ROADS:

Maintenance of certain roads discontinued.....	5220
--	------

EXAMENS DU BARREAU:

Arthabaska, pratique.....	5220
Montréal, étude.....	5221
Montréal, pratique.....	5220
Québec, étude.....	5221
Québec, pratique.....	5221

BAR EXAMINATIONS:

Arthabaska, practice.....	5220
Montreal, study.....	5221
Montreal, practice.....	5220
Quebec, study.....	5221
Quebec, practice.....	5221

LETTRES PATENTES:

Adolphe Proulx et Fils Ltée.....	5154
Alex. Leclerc Inc.....	5155
Alimentation Duchesne Ltée.....	5155
Alphonse Poulin Ltée.....	5155
Amicale des Corses et des Amis des Corses au Canada.....	5156
Autobus St-Adalbert-St-Bruno Ltée.....	5156
Aviva Investment Ltd (Correction).....	5222
Brittany Corporation.....	5156
Cin-Étoile Inc.....	5157
Collège Marguerite d'Youville.....	5221
D. & F. Auto Electric Amos Inc.....	5157
D-M Attachment Sawing Machine Service Ltd.....	5157
F. & A. Vending Machines Inc.....	5158
Fercraft Marine Inc.....	5158
Fortune Construction Ltée — Ltd.....	5158
Harvey & Thivierge Ltée.....	5159
Immeubles Castonguay Realities Inc.....	5159
Island Steel Co. Ltd.....	5159
Jacques Girard Inc.....	5160
Jasmin Construction Inc.....	5160
Jean-Guy Cotnoir Transport Limitée — Jean-Guy Cotnoir Transport Limited.....	5160
Labelle & Frère Ltée.....	5161
La Cie de Publication de la Pointe Inc.....	5161
La Cie Nationale du Compost Ltée — National Compost Co. Ltd.....	5161
Lacolle Construction Incorporée.....	5162
La Corporation de l'Hôpital Charles LeMoine.....	5162
Lac St-Jean Lumber Ltd.....	5162
La Pâtisserie de Gascogne Inc.....	5163
Lapierre Construction Ltée.....	5163
La Société Historique de Sainte-Anne-de-Beaupré.....	5163
L'Association des Cadets de la Russie Impériale de Québec Inc.....	5164
Le Bureau d'Immeubles du Saguenay Limitée.....	5164
Le Centre Métaphysique Canadien Inc.....	5164

LETTERS PATENT:

Adolphe Proulx et Fils Ltée.....	5154
Alex. Leclerc Inc.....	5155
Alimentation Duchesne Ltée.....	5155
Alphonse Poulin Ltée.....	5155
Amicale des Corses et des Amis des Corses au Canada.....	5156
Autobus St-Adalbert-St-Bruno Ltée.....	5156
Aviva Investment Ltd (Correction).....	5222
Brittany Corporation.....	5156
Cin-Étoile Inc.....	5157
Collège Marguerite d'Youville.....	5221
D. & F. Auto Electric Amos Inc.....	5157
D-M Attachment Sawing Machine Service Ltd.....	5157
F. & A. Vending Machines Inc.....	5158
Fercraft Marine Inc.....	5158
Fortune Construction Ltée — Ltd.....	5158
Harvey & Thivierge Ltée.....	5159
Immeubles Castonguay Realities Inc.....	5159
Island Steel Co. Ltd.....	5159
Jacques Girard Inc.....	5160
Jasmin Construction Inc.....	5160
Jean-Guy Cotnoir Transport Limited — Jean-Guy Cotnoir Transport Limited.....	5160
Labelle & Frère Ltée.....	5161
La Cie de Publication de la Pointe Inc.....	5161
National Compost Co. Ltd. — La Cie Nationale du Compost Ltée.....	5161
Lacolle Construction Incorporée.....	5162
La Corporation de l'Hôpital Charles LeMoine.....	5162
Lac St-Jean Lumber Ltd.....	5162
La Pâtisserie de Gascogne Inc.....	5163
Lapierre Construction Ltée.....	5163
La Société Historique de Sainte-Anne-de-Beaupré.....	5163
L'Association des Cadets de la Russie Impériale de Québec Inc.....	5164
Le Bureau d'Immeubles du Saguenay Limitée.....	5164
Le Centre Métaphysique Canadien Inc.....	5164

Le Club Kinsmen de Ste-Rose Inc. ....	5165	Le Club Kinsmen de Ste-Rose Inc. ....	5165
Les Agences Safeway Products Inc. ....	5165	Les Agences Safeway Products Inc. ....	5165
Les Service Techniques de Québec Inc..	5165	Les Service Techniques de Québec Inc..	5165
Ligue des Propriétaires de Notre-Dame du Sacré-Cœur — Property Owners League of Notre Dame du Sacré- Cœur .....	5166	Property Owners League of Notre Dame du Sacré-Cœur — Ligue des Propriétaires de Notre-Dame du Sacré-Cœur .....	5166
L. Martel Construction Cie. Ltée. ....	5166	L. Martel Construction Cie. Ltée. ....	5166
Loran Electric Ltd. ....	5167	Loran Electric Ltd. ....	5167
Magnus Poirier Holdings Inc. ....	5167	Magnus Poirier Holdings Inc. ....	5167
Magnus Poirier Inc. ....	5167	Magnus Poirier Inc. ....	5167
Marin et Lamoureux Ltée. ....	5168	Marin et Lamoureux Ltée. ....	5168
Montreal Moving and Storage Inc. ....	5168	Montreal Moving and Storage Inc. ....	5168
Opta Inc. ....	5168	Opta Inc. ....	5168
P.-H. Villeneuve Inc. ....	5169	P.-H. Villeneuve Inc. ....	5169
Pierrefonds B. A. Service Station Cie Ltée. ....	5169	Pierrefonds B. A. Service Station Cie Ltée. ....	5169
Plej Construction Ltée. ....	5169	Plej Construction Ltée. ....	5169
Pouponnière St-Jude Inc. ....	5170	Pouponnière St-Jude Inc. ....	5170
Roger Gagné Inc. ....	5170	Roger Gagné Inc. ....	5170
Sauvé & Sauvé Incorporée. ....	5170	Sauvé & Sauvé Incorporée. ....	5170
Serge Roy Production Limitée — Serge Roy Production Ltd. ....	5171	Serge Roy Production Ltd — Serge Roy Production Limitée. ....	5171
Sommet Mont-Bruno Inc. ....	5171	Sommet Mont-Bruno Inc. ....	5171
Soulières Express Inc. ....	5171	Soulières Express Inc. ....	5171
Splendid Sweets Restaurant Inc. ....	5171	Splendid Sweets Restaurant Inc. ....	5171
Taillefer & Fils Inc. ....	5172	Taillefer & Fils Inc. ....	5172
Téléphone de St-Sébastien de Frontenac Inc. ....	5172	Téléphone de St-Sébastien de Frontenac Inc. ....	5172
Télé-Réception Inc. ....	5172	Télé-Réception Inc. ....	5172
Universal Adjustment Inc.—Ajuste- ment Universal Inc. ....	5173	Universal Adjustment Inc.—Ajuste- ment Universal Inc. ....	5173

## MINISTÈRE DES FINANCES:

*Assurances:*

Fidelity-Phenix Fire Insurance Com- pany of New York .....	5222
---	------

## NOMINATION:

Simard, Jean-Charles .....	5222
----------------------------	------

## PROCLAMATIONS:

Concernant l'annexion d'un certain territoire à la munic. du village de McMasterville .....	5223
Concernant l'érection de la munic. du village de Sainte-Anne-de-la-Poca- tière .....	5224

## SIÈGES SOCIAUX:

A. B. Ostiguy Limitée. ....	5226
Brassard & Michaud Inc. ....	5229
Canlan Investment Corp. ....	5230
Cartier Railway Company .....	5227
Compagnie Guy Paradis Ltée. ....	5229
Delta Enterprises Inc. ....	5226
Hart-Jaune Power Company .....	5228
Léon Sirois & Fils Ltée. ....	5228
LePailleur Frères Inc. ....	5227
Mount Royal Foundations Ltd. ....	5230
Norca Development Corporation .....	5229
Plumbo Corp. ....	5229
Quebec Gas Transmission Lines Inc. ....	5230
Rosemere Development Inc. ....	5229
Sturgeon Investments Inc. ....	5227
Taillefer & Fils Inc. ....	5230
The Harvey Grossman Construction Corp. ....	5230
Traverse Matane-Godbout Limitée .....	5226
Versa Products Company Ltd. ....	5228

## DEPARTMENT OF FINANCE:

*Insurance:*

Fidelity-Phenix Fire Insurance Com- pany of New York .....	5222
---	------

## APPOINTMENT:

Simard, Jean-Charles .....	5222
----------------------------	------

## PROCLAMATIONS:

Concerning the annexation of a certain territory of the munic. of the village of McMasterville .....	5223
Concerning the erection of the munic. of the village of Sainte-Anne-de-la- Pocatière .....	5224

## HEAD OFFICES:

A. B. Ostiguy Limitée. ....	5226
Brassard & Michaud Inc. ....	5229
Canlan Investment Corp. ....	5230
Cartier Railway Company .....	5227
Compagnie Guy Paradis Ltée. ....	5229
Delta Enterprises Inc. ....	5226
Hart-Jaune Power Company .....	5228
Léon Sirois & Fils Ltée. ....	5228
LePailleur Frères Inc. ....	5227
Mount Royal Foundations Ltd. ....	5230
Norca Development Corporation .....	5229
Plumbo Corp. ....	5229
Quebec Gas Transmission Lines Inc. ....	5230
Rosemere Development Inc. ....	5229
Sturgeon Investments Inc. ....	5227
Taillefer & Fils Inc. ....	5230
The Harvey Grossman Construction Corp. ....	5230
Traverse Matane-Godbout Limitée .....	5226
Versa Products Company Ltd. ....	5228

**SOUSSIONS:**

Chibougamau, comm. scolaire (Protestante).....	5235
Lachute, ville, comm. scolaire.....	5231
Mariville, comm. scolaire.....	5232
Shipshaw, comm. scolaire.....	5236
Ste-Adèle, ville, comm. scolaire.....	5238
St-Hyacinthe, cité, comm. scolaire.....	5234

**VENTE, LOI DE FAILLITE:**

Blanchette, Lucien.....	5239
-------------------------	------

**VENTE PAR LICITATION:**

Watson vs héritiers de feu John Wayne, jr.....	5239
--	------

**VENTES POUR TAXES:**

St-Eustache-sur-le-Lac, ville.....	5243
Saint-Laurent, cité.....	5242

**VENTES PAR SHÉRIFS:**

**ARTHABASKA:**

Demers vs Blanchette.....	5243
---------------------------	------

**LABELLE:**

Laramée vs Marier.....	5244
------------------------	------

**MONTRÉAL:**

The Prudential Insurance Company of America <i>et al</i> vs Bonneau.....	5244
--	------

**ROUYN-NORANDA:**

The Crown Life Insurance Company vs Boucher.....	5244
--	------

**SAGUENAY:**

Simard vs Desbiens.....	5245
-------------------------	------

**TERREBONNE:**

Guérette vs Beaucage <i>et al</i> .....	5245
Interprovincial Building Credits Ltd vs Doucet.....	5246

**TENDERS:**

Chibougamau, Protestant school comm.	5235
Lachute, town, school comm.....	5231
Mariville, school comm.....	5232
Shipshaw, school comm.....	5236
Ste-Adèle, town, school comm.....	5238
St-Hyacinthe, city, school comm.....	5234

**SALE, BANKRUPTCY ACT:**

Blanchette, Lucien.....	5239
-------------------------	------

**SALE BY LICITATION:**

Watson vs the heirs of John Wayne jr.....	5239
---	------

**SALES FOR TAXES:**

St-Eustache-sur-le-Lac, town.....	5243
Saint-Laurent, city.....	5242

**SHERIFFS' SALES:**

**ARTHABASKA:**

Demers vs Blanchette.....	5243
---------------------------	------

**LABELLE:**

Laramée vs Marier.....	5244
------------------------	------

**MONTREAL:**

The Prudential Insurance Company of America <i>et al</i> vs Bonneau.....	5244
--	------

**ROUYN-NORANDA:**

The Crown Life Insurance Company vs Boucher.....	5244
--	------

**SAGUENAY:**

Simard vs Desbiens.....	5245
-------------------------	------

**TERREBONNE:**

Guérette vs Beaucage <i>et al</i> .....	5245
Interprovincial Building Credits Ltd vs Doucet.....	5246

